

د. وسام نسیب منذر

# خطوات لاهثة

#### حقوق النشر © وسام نسيب منذر (٢٠٢٢)

يمتك وسام نسيب منذر ودار المستقبل الحق كمؤلف وناشر لهذا العمل، وفقاً للقانون حقوق المؤلف والحقوق المجاورة.

#### جميع الحقوق محفوظة.

لا يحق إعادة إنتاج أي جزء من هذا الكتاب، أو تخزينه، أو نقله، أو نسخه بأية وسيلة ممكنة؛ سواء كانت إلكترونية، أو ميكانيكية، أو نسخة تصويرية، أو تسجيلية، أو غير ذلك دون الحصول على إذن مسبق من الناشر.

أي شخص يرتكب أي فعل غير مصرح به في سياق المذكور أعلاه، قد يكون عرضة للمقاضاة القانونية والمطالبات المدنية بالتعويض عن الأضرار.

التدقيق اللغوي : م . ن

تصميم الغلاف و التنسيق: عبدالله فرج

الطبعة الأولى (٢٠٢٢)

# تقديم

لا تسألوا من أقفل ذاكرت على بلاده، وهي تغتسل بماء آذار، فيكرج الماء على جسدها كسائح ويحسد نيسان على عروسه. لا تسألوه وقد رآها على باب آذار جديد، تشحذ الماء الناكر للجميل، لتغسل جراحها الممهورة بخناجر أهلها. لا تسألوه لما ترحل، وقد أعد ألف صمت لكل سؤال قبل أن يعد حقائب السفر. لا تسألوه، وادعو له أن يسابق الوقت على صهوة العناد فيسبقه كي يعود. وادعو له أن ينجو بحلمه من جمارك الأحلام على الحدود، وادعو له أن يتصر على قيد المكان بقلبه، حتى يبتسم به النبض، وينبئه بوطأة أقدامه على أرضٍ تراه بمرآة روحه، فينتمي لنا حباً، وينتمي لحلمه طواعبة.

ولا تخافوا على مسافر يعرف الطريق إلى قلب طفل ليجعله يضحك، ويرى أن الله نور يرفد أرواحنا بضمير الإنسانية، وأن ضمائرنا هي نبع نورنا وأرض سلامنا وجناح إبداعنا. لا تخافوا عليه، فقد اعتاد المكابرة حتى الوصول منذ كان طفلاً صغيراً هناك.

هناك في بيت انخفض عن الزحمة والضجيج خمس درجات طويلة، يعلمك كيف تخطو خطوة أكبر عند الصعود، وارتفع عن ذويه في مشهد يعلمك الفرق بين العلو والرفعة. هناك في بيت يتناول الشمس من بين أغصان تينة عجوز لطالما تسترت على عبث كفوفنا الصغار، حين تمتد وتقطف بعض ثمارها الرضع. ويبسط الأرض أمامه ملعباً صغيراً، يعلمك كيف تروض كرة أفسدت خياطة قماشها الممزق كرويتها،

ويعلمك كيف تركنها في مرمي ضيق إحدى قوائمه جذع تينة. بيت يعلمك كيف يأتمر الطريق بنهج الطريقة، وينحني بحلمك محاذيا لحائط همه أن يرد كراتك عليك. هناك، وفي غرفة صغيرة تفردت بذاتها عن أخواتها، كي تبتعد عن الطريق أكثر وتقترب من الأرض أكثر، ليجبرك دربها الضيق، أنّ تنحني من تحت غصن وتمسك بغصن آخر، فلا تقع. هناك تعلم أنّ الأحلام لا تتعب من الركض، بل هي تخاف علينا ألا نتقن النبض على وقع خطانا.

في ذلك البيت، دثر حلمه على الرف بين أحلام تقاسم معها دفء المكان، والتقى معها على طبق يقطر زيتونه روح العرق، كي يطلق العنان للروح وتزهر الأغصان من طعم التحدي ثماراً فريدة. هناك انتمى الحلم لنفسه، وأبقى على حصة المكان من الانتماء، كي لا تيبس الذاكرة مع اخضرار الحلم. هناك درب نفسه كي يؤمن بطول أذرع الأمل، وكي يغازل مجالاً بعيد المنال غير مستحيل، نصف قطره يمتد بين جذع التين المتين وبين حلم صادره الوطن واستعادته المنافى.

والآن وبعد زمنٍ دافئ بدفء وطن وبارد ببرودة ذاكرة غربة. الآن وبعد زمن، هرم من انتظارنا في الوطن، واخضر من اخضرار الحلم على عوده الندي في الغربة. الآن وبعد زمن سمن من اتساع الفراغ في أيامنا السريعة في الوطن، فمشى ثقيلاً مثقلاً بقيد انتمائنا، وجرى كخيلٍ تسابق نفسها على وقع خطواته اللاهشة في الغربة.

الآن اقرأ أنت.

## إهداء

أؤمن أنّ عينيّ حلمي سماءٌ وبحر، وشريانه نيلٌ يرفد احتمالي، وصوته نايٌ تُدرب الريح أنْ تخف كنسمة.

أؤمن أنّ الحب يضيق في مسماه، فهو يحتاج الصعود ويحتاج الغرق. وأومن أنّ الانتماء لا يطيق القطع والوصل في همزاته، فهو يحتاج لحرفٍ ينحني كي يشقُ الدرب ... تبعاً لقلب.

وأؤمن أنّي أتهجى الحب والانتماء كأنني أمشي على الحروف، فيغرقني حرف حتى الشغف، وينتشلني حرف حتى الشغف، وينتشلني حرف حتى الحياة، وأصعد. أصعد حتى منتهى مدى الأبجدية، أكتب اسمي على حلمي وأعود على مهل، وكأنَّ حرفاً يُمسك بيدي، ويدرج خطاي إلى نافذة تطل على السلام.. كي أرى نتاج عمري من النجوم.

إلى نيلي وناي

# شكروتقدير

خالص الشكر والتقدير للطيبين الذين لمسوا روحي ودعوها لمأدبة الأمل.

# الطريق إلى بيروت

(1)

"هي لحظة انعدام الحقيقة، لحظة حيرة وارتباب، وكأنّها الخطّ الفاصل بين العيقربّة والجنون. ها أنت تقف مواجهاً تلك الجبال العارية كغريك الداخلي، تنظر إلى الأفق أمامك لتبدأ رحلتك في عالم مجهول. تعتريك مشاعرُ يصعب وصفها لكنها حقيقية إلى درجة أنك تنوع بحملها، وهي تلامس الخيال إلى حدود أنَّها تبتُّ في روحك السعادة والفرح، سعادةً طفل صغير حصل لتوّه على هدية العيد. ها أنت تقف الآن هنا وفي يدك اليمني جواز سفرك مع تأشيرة الدخول، وتتردّد في مسامعك كلمات ذاك الضابط اللبناني، وهو يقول لك: "نحن نرحب بالسوريين أمثالك، نرحب بحاملي الشهادات العليا، لكن كما ترى، فالآخرون ليسوا سوى رعاع، فوضويين، وهمج".

تقضم كلامه حرفاً حرفاً، وتزفره قصائد عن الشام وحبّ الأوطان، وتمضي وأنت تتمتم: "أولئك الرعاع بشر، بشر يلبسون الخوف والحرب. كيف لم يخبرك أهلك ما الذي تصنعه

الحرب بالطيبين؟!"

ها أنت، لا تعرف كيف تتجه، وماذا تخفي تلك الجبال خلفها. تتساءل في خلدك، هل أنت شخص حالم يفتش عن أثر للمعرفة في كل شخص حالم يفتش عن أثر للمعرفة في كل مجهول، أم أن الكبرياء العنيد بعثرك، لتلتم كطير أكثر انتماء للهواء وأكثر إيماناً بجناح حلمه الذي سيحط به أبعد من السفارة الألمانية في بيروت التي رفضت طلبك لإكمال دراستك في الخارج؟ أم أنك محض صديق يريد أن يفي بوعوده فيتناول القهوة مع صديقه المهاجر في ديسلدورف، تلك المدينة الألمانية التي أحببتها في خيالك فقط، وأنت لا تعرف حتى إذا ما كان ذلك حباً أم أنه محض طيوف وأوهام، تماماً ذلك حباً أم أنه محض طيوف وأوهام، تماماً

ها أنت تقف حائراً، وتفكّر بأغانيك التي كنت تسمعها وما تخيّلت أنها سوف تصبح واقعاً في يوم ما، تفكّر في أغنية جون لينون وتردد بصوت عال لا يسمعه سواك:

Imagine there is no countries. It is not hard to do."

Nothing to kill or die for and, no religion too. Imagine

"all the people, Living life in peace.... oh

ومن ثم تعود لأغاني مارسيل خليفة لتردد

بصوت أعلى، صوت يملأ كلّ المساحات الفارغة في تفكيرك، صوت يختزل المسافة بين الحقيقة والخيال، صوت يقلّل ذاك الرعب الذي يعتريك عندما تشهد طوابير الناس أمامك، صوت يقول فقط.

# "كلّ قلوب الناس جنسيّتي ... فلتسقطوا عنّي جواز السفر".

ها أنت تقف هنا، تنتظر المسافرين الآخرين الذين بشار كونك سبّارة النقل العموميّة كي يحصلوا على ختم الدخول لتتابع مسيرتك نحو مطار بيروت الدولي. تتضارب أفكارك وتجتاحك أعاصيرُ تتلاعب بهواجسك، من نظرة طفلتك البريئة ذات الستة أشهر، والتي قبلتها على وجنتيها وداعبتها منذ أقل من ساعتين ونصف، إلى بكاء أمَّك وأقاربك في لحظة وداعك، إلى ذاك الشعور الذي ينتابك كلما نظرت الي خط الحدود الوهمي الذي يفصل سوريا عن لبنان. ذاك الشعور الذي في لحظة وإحدة قد يرميك أرضاً لتقبّل تراب سوريا وبلحظة أخرى سيجعلك تكره ذاك الثرى. ها أنت لا تعرف ما إذا كان عليك الالتفات إلى الوراء أم مواصلة النظر إلى الأمام. تحترق الدمعة في جفنيك، وتكابر على نفسك كما اعتدت أن تفعل، وتبتسم

مرّة أخرى لحديث سائق السيّارة وأسئلته التي الم تتوقف عن مخطّطاتك المستقبليّة؛ إلى أين أنت ذاهب وماذا ستفعل وكيف تركت أسرتك و..و...، لكنك تتمسّك برباطة جأشك وتحاول إجابته باختصار أنّ كلّ شيء على ما يرام، لكيلا يكتشف تلك البراكين المتفجّرة في داخلك، ولكيلا تنتحب كذلك الطفل الرضيع الذي يترامى بين ذراعيّ والدته، ويصرخ وكأنّه لم يعد قادراً على التنفّس وسط هذه الجموع.

ها أنت تجلس على رصيف الحدود بين الماضي والحاضر والمستقبل المجهول. تنفث دخان سيجارتك وتتأمّله يتصاعد ثم يتلاشى تدريجيا في الهواء من حولك، تفكّر في ذاتك الأكثر قرباً من عشق الطبيعة خارج غرف التجميل، والأكثر قرباً للموسيقى من الضجيج. تفكّر في أولئك الأطفال التوحّديين الذين كثيراً ما رسموا البسمة على وجهك، وعلّموك كيف تقتفي المجمال في خلق الله، وكيف يصير للتحدّي معنى أجمل بجانبهم! أولئك الأطفال الذين من أجلهم تحدّيت مديريك في العمل، وانتهى بك الأمر لفتح مدرستك الخاصّة بك. تفكّر بتلك الجبال المترامية أمامك، الجبال القاحلة المنتمية لما تم تسميته ذات يوم "سوريا". تفكّر. هل هذا هو تسميته ذات يوم "سوريا". تفكّر. هل هذا هو

الوطن حقًّا؟ أم أنَّ الوطن هو فقط ذاك الشعور بالشعف للمكان الذي ترعرعت فيه؟ ذاك المكان الذي يحمل في طيّاته ذكرياتك الطفوليّة البسيطة المكتنزة بالضحك والغضب، الاهتياج والهدوء، المعاناة وراحة البال، السهر في الليالي المقمرة والأحاديث العبثيّـة مع الأصدقـاء؟ هل يمكن لـكلّ ذلك أنْ يتلاشى كما يتلاشى الدخان المتصاعد من سيجارتك؟ تفكر بمشاهد الدماء والتفجيرات التي عشتها والرصاص المترامي من حولك وأصوات انفجارات القنابل الذي كنت تسمعه في كلّ حين، الدخان الأسود المتعالى حتى يكاد يمتزج بالسماء! تفكر وتفكر، وأنت ترى مشاهد حياتك تمر مسرعة أمام ناظريك كفيلم سينمائي، هنا في هذا المكان المكتظ بمئات الأشخاص. إلَّا أنَّ ذلك كلُّه لم يستطع محوَ حقيقة واحدة، هي الوحشة التي تملؤكَ الآن! فجأة جاء ذاك الصوت من البعيد ليقطع سلسلة أفكارك ويعيدك إلى أرصفة الحياة على الحدود السورية - اللبنانية"، ولترى سائق السيّارة يلوح بكلتا يديه وهو ينادى:

- وسام..وسام هيّا بنا الشباب جاهزون، دعنا ننطلق قبل ازدحام طريق ظهر البيدر'.

- ها أنا قادم

أحمد ومحمد ورامي وسائق السيّارة هم من رافقوني في تلك الرحلة. الآن أجلس في المقعد الأماميّ وأستمع لاحتجاجات وغضب أحمد من تلك المعاملة التي واجهها من ضبّاط الحدود، ومحاولة محمّد التعبير عن غضبه لترك سوريا، والأسباب التي دفعته لذلك. لا أحد يعرف إلى أين المسير ، لا أحد يعرف وجهته القادمة، كلِّها محض أحلام مبهمة تسوق خطانا، كلِّ ما يعرفونه هو أنّ أحداً منهم لا يريد البقاء في هذه المقتلة، ولا الالتحاق بالخدمة العسكريّة الإلزاميّة التي لم يشتمّ منها سوي ر ائحـة الموت، وأنت تـري شباباً كالورود تمتلئ بهم القبور تباعاً، ولا أحد يعرف تماماً ما الذي سوف تنتهى إليه الأمور. هؤلاء الشباب الذين لم يجدوا أمامهم سوى خيار واحد، وهو ترك كلّ شيء وراءهم والفرار بأحلامهم نحو عالم مجهول وكأنّ كلّ أحلامهم تتجسّد بعبور تلك الحدود.

١- ظهر البيدر: هو ممر جبلي في لبنان ضمن سلسلة جبال لبنان الغربية يقع بين جبل الكنيسة وجبل الباروك يمر من خلاله طريق بيروت-دمشق، يرتفع قرابة
 ١٥٠٠ متر عن سطح البحر، ويربط قرية صوفر ببلدة شتورة كما يعتبر حدود فاصلة بين محافظة جبل لبنان ومحافظة البقاع.

هل يمكن للوطن أن يتحمّل كلّ تلك المعاناة؟ هل يمكن للحرب أن تبعثر أشلاء الذات في تلك الطرقات المتعرّجة الغامضة النهايات؟

محمّد لم يجد غير الشتائم، يذروها في كلّ اتّجاه كي يصف ما يحدث في سوريا، وكأنّه يعيد إشعال فتيل الحوار الذي اعتدت إخماده على مدار أربعة أعوام مضت، ما الذي يحدث هنا؟ من هم هؤلاء ومن هم أولئك؟ هل هذا الذي يطوّح بنا يميناً وشمالاً ثورة أم أزمة؟ كم ستكون تلك المسافة الممتدّة بين السواد والبياض، بين الخير والشر؟ تساؤلات لا نهاية لها ولا أجوبة مقنعة يهدأ لها الخاطر.

في هذه البقعة التي لم تعد تتسع لمنطقة رمادية، إمّا أن تكون مع هنا أو مع هناك، فكيف وأنت لم تشغفك الصراعات يوماً، بل بقيت كما أنت، تغريك تلك المنطقة الرمادية اللامنتمية! ببساطة، أنت الآن منفي في كلّ الجهات!

استمرّ الحديث بين الأشخاص الأربعة في السيارة؛ السائق يوزّع التهم جُزافاً، ويلقي باللوم على كافّة الأشخاص الذين كانوا سبباً في خلق تلك الأزمة من وجهة نظره، في حين كان أحمد ومحمّد يريان أنّه ما من كلام يعنيهما الأن، وأنّ كلّ ما يريدان أن يحققاه هو العيش بكرامة فقط!

الساعة تجاوزت الثانية عشرة ظهراً، ولا زال لدينا ساعتان لنصل إلى بيروت، بيروت تلك المحطّة التي ستفصل بين حريّة شعب ودمار بلد تنزح أدمغته تباعاً دون أن يعي أحدٌ خطورة ذلك!

بالنسبة إليّ كان الحديث كلّه ممجوجاً كرهتُ سماعه فكيف أن انخرط فيه!

\*\*\*\*

(2)

تلتفت لتنظر عبر زجاج النافذة ولتتذكّر ذلك اليوم، تلك الشقّة التي كانت تجمعك مع بعض الأصدقاء يعبدون الله بطرق شتّى، هناك تقاسمت مع محمّد وأحمد وعليّ أجمل اللحظات منذ ثماني سنوات خلت. تتذكّر ما يقوله عليّ في الصباح، كلّ صباح، هي جملته المأثورة لحظة استيقاظه وركله للفراش بخفّة غزال: "تشرب قهوة؟"

ومع أنّه كان على يقين بأنّني سأشرب القهوة معه، لكنّه لم يكن يشعر أنّ سؤاله المكرّر زائد عن اللزوم.

الآن لم يعد بإمكان عليّ ومحمد التواصل مع بعضهما بعضاً كما اعتادا، فقد وصلنا إلى مرحلة تلاشي المعنى الذي يقرّب بين أرواحنا، والتركيز فقط في

الانتماءات التي صنّعتها لنا المصادفات ولم نخترها أبداً. أكاد أجزم الآن أنّه لم يعد للإنسان السوري من اسمه نصيب سوى دلالة طائفيّة مقيتة حملناها من عصور الضلالة، كيف يمكن أنْ يحدث هذا كلّه في سوريا؟ هل هي حرب طوائف شخصت أمامنا فجأة بقرونها المدمّاة؟ أم هي ثورة لشعب يطالب بحرّيته التي راح يؤجّلها منذ صدّر للعالم أوّل أبجدية وأوّل موسيقا وأوّل حكاية عشق مجيدة؟ أم هي مؤامرة كونيّة لدحر نظام اشتراكي؟ أصحيح أنّ نظاماً ملتبساً لا يمكن وصفه بغير يافطةٍ تَطامَن تحت ظلّها خمسين عاماً ما يزال يبدو عليها بقايا حروف كالحة لكلمة اشتر اكية؟

بين هذه الأسئلة وتلك، تسافر بعيداً في خيالك. وتعيدك أسئلة السائق الفضوليّ، إلى واقعك البائس. في هذه المرّة كان يسألني عن رأيي فيما يحدث:

## - ما رأيك دكتور؟

لكنني فضّلت الصمت مثل رامي الشاب الثلاثينيّ المسافر إلى لبنان لإعالة أسرته آملاً أن يجد فرصة في أعمال البناء. ألحّ السائق بسؤاله، حاولت اختصار الإجابة عليه بالقول:

- لكلّ شخص الحقّ في هذه البلاد المنكوبة أنْ يرى الأمور كما يشاء، لذلك فالأفضل لنا جميعاً أن ندع هذا الحديث الآن على الأقلّ ما دامت أذهاننا عكرة تطوّح بأفكارنا في كلّ اتجاه!

أدرت مفتاح مذياع السيارة ليصدح صوت فيروز بأغنية أسامينا ... شو تعبوا أهالينا تَ لاقوها.

لم يستطع السائق أنْ ينهي أسئلته الفضوليّة فتابع مغيّراً اتّجاه الحديث:

- كم من العمر تبلغ ابنتك؟ وما اسمها؟

### أجبته باختصار:

- ستة أشهر، اسمها ناي
  - يا له من اسم جميل!
- نعم... أنا أعشق صوت الناي!

"ناي".. أيها البرعم الذي يتفتّح شيئاً فشيئاً، يا وجهاً ينعكس في براءته بياض الثلج، في عينيكِ الجميلتين تنعكس زرقة السماء على ماء البحر الساجي، يا أيّها

الملاك الذي كلّما نظرت إلى إبداع الخالق في تفاصيل وجهه، أيقنت كم من الحبّ يتجلّى فيه. أين أنتِ منّي الأن؟ حبيبتي ناي. أتمنّى ألّا تكبري قبل الأوان. أتمنّى ألّا أسمع منك كلماتك الأولى ملوّثة بثقافة هذه الحرب التي لا ناقة لك فيها ولا جمل.

أذكر أنّنا عندما كنَّا أطفالاً صغاراً كان كلّ ما يطير في السماء هو محض طائرة من ورق، نتراكض لمشاهدتها ونبحث عنها بأعيننا النهمة قبل أن تختفي وراء الأفق. أمّا الآن فبدلاً من تلك المتعة بمتابعة التحديق إلى السماء واللعب مع تلك الطائرة، يختبئ الأطفال لحظة سماع أزيزها يملاً الجوّ، ومن ثم تنطلق أسئلتهم هل هي سوخوي أم أنّها ميغ٢١؟

ويستعرضون خبراتهم التي لم تعد بريئة أبداً!

ناي يا حبيبتي... لا لن أدعك تعيشين ذاك الدمار ما دمثُ حيّاً، فأنت تستحقين التمتّع بطفولتك تماماً كأيّ طفل على وجه هذا الكوكب المأزوم!

في خلدي، تنتابني مجموعة من الأسئلة التي لا أجوبة لها، أو أنّني لا يسعفني عقلي أنْ أجد لها إجابات مقنعة:

متى سيتاح لي أنْ أحدّق في عينيّ ناي؟

متى سأتمكّن من تقبيل وجنتيها؟

هل سأكون قادراً في يوم من الأيام أنْ أعود إلى ذلك المكتب لمناقشة الخطّة التربويّة لطفل مع والديه؟

هل سأتمكن من رؤية أولئك الأصدقاء العاملين في المركز مرة أخرى؟

هل سنذهب مرّة أخرى في إحدى رحلاتنا المعهودة أيام العطل لكي نعيد النشاط لأرواحنا والتخفيف قليلاً من ضغط العمل؟ هل؟ وهل. وهل؟ إنّها أسئلة أصبحت الآن كالطلاسم لا أملك لها أيّ إجابة. بل إنّني أخاف التفكير في البحث عن إجابة، فكلّ ما تبقّى لديّ الآن هو حقيبة ظهر تحتوي ملابسي الضروريّة لرحلة السفر، إضافة إلى حقيبة أخرى سوف أودعها لدى أحد الأصدقاء في تركيا.

كلّ ما أعرفه الآن هو أنّ وجهتي القادمة هي: اسطنبول. وما أعرفه أيضاً أنّني تركت عملي، معهدي، أصدقائي، أسرتي وكلّ ما رافقني في يوم من الأيام. الآن لم يعد لديّ سوى صديق واحد فقط، هو تلك الحقيبة التي سترافقني خلال سفري، وملايين ملايين الصور والذكريات التي تأكل رأسي، وعليّ أن أتركها كلّها هنا تماماً عند الحدود، وربّما استطعت أنْ أهرّبها في غفلة من رجال الجمارك، عندها سوف يصبح وطني حقيقةً في حقيبتي، أحمله على ظهري أينما قادتني قدماي وأينما يمّمت وجهي!

مضت نصف ساعة تقريباً، كنّا في الطريق إلى بيروت وكان علينا بداية الانعطاف نحو مدينة "عالية"، تلك المدينة الجميلة في الجبل اللبناني، حيث ستكون المحطّة الأخيرة لرامي. في حين تبقى محطّتي الأخيرة معلّقة حتى إشعار آخر. فجأة قرّرت أن أقضي بعض الوقت أيضاً مع أخي الذي كان يقيم في عالية تلك الأيام، قلت في نفسي: "لم لا؟ لدي وقت طويل، فطائرتي التي سوف تقلني إلى تركيا موعد إقلاعها في الثانية بعد منتصف الليل. " وبالفعل موحد إقلاعها في الثانية بعد منتصف الليل. " وبالفعل وأحمد. ثم ودعت رامي ومر الوقت سريعاً بانتظار وأحمد. ثم ودعت رامي ومر الوقت سريعاً بانتظار مدينتي السورية السويداء.

كان مسكنهم شقة حالها كحال العديد من الشقق المخصّصة للإيجار في عالية، متواضعة جدّاً وسيّئة التجهيز بالرّغم من ارتفاع الإيجار. كانت الغرف تصطفّ على نسق واحد مع مدخلٍ مشترك ضيّق دون فسحة أو فراغ بين تلك الغرف، والشقّة كلّها تقلّ عن مساحة غرفة واحدة في بيتنا. إنّ تلك المساكن، بكلّ بساطة، بل بكلّ فجاجة، تُعرف بشقق السوريين العاملين في لبنان. وبالرغم من الإيجار الباهظ، كانت الكهرباء تأتي بعد ست ساعات انقطاع، وفي غيابها تعمل المولّدات الكهربائيّة، وذلك كلّه استدعى التقنين تعمل المولّدات الكهربائيّة، وذلك كلّه استدعى التقنين

في استخدام الأدوات والانتظار حتى عودة الكهرباء النظامية لتشغيل سخّان الحمّام مثلاً أو كيّ الملابس وما يشبه ذلك. ومن جهتي لم يكن الأمر بالغريب عليّ أبداً، فأنا أملك صبر جملٍ على مثل هذه الأمور، فقد ترعرعت في أسرة فقيرة، أو بالأصحّ في أسرة فقيرت كلّ أموالها قبل ولادتي. حيث كنّا نعيش في منزل غرفه القليلة ذات أسقف من الزنك، يُكمل المشهد تصدّعات في الجدران تنزّ منها مياه الأمطار طوال فصل الشتاء، وهذا اضطرّ أفراد الأسرة التسعة، الأب والأمّ وأطفالهما السبعة لمواصلة الكفاح دائماً للصمود في ظروف العيش القاهرة هذه، فامتزج الخبز بعرق الجبين، لتصبح هذه المعاناة في العيش دافعاً للمضيّ قدماً في خوض غمار هذه الحياة القاسية مع الثقة أنّه ما من حال تدوم إلى الأبد.

حمل لي التفكير في تلك الشقة البائسة نوعاً من الانتعاش والشعور بحرية مفاجئة أحسها كلّما تسنّى لي الهرب من جيشان أفكاري التي ما فتئت تحاصرني، كحصار نيرون في قصره في أنتيوم بينما كانت روما من حوله تحترق، فقط أنا لم أستطع العزف على الكمان مثله، بينما كنت أنا ووطني تلتهم النار أحشاءنا. تمنّيت لو كنت قادراً على سؤاله كيف تمكّن من فعل ذلك. أفكاري تسجنني، في زنزانتي الانفراديّة، أين المفرّ؟

في تلك الشقة، كانت الأحاديث المترامية تتناول مواضيع الحياة اليومية، ماذا يفعل الأهل هناك، ماذا يحفظون من قصص الشباب القادمين من سوريا، والذين حلّوا ضيوفاً في تلك الشقة الغريبة والكريمة معاً، حتى بدوا وكأنهم أصحابها. لينعرج الكلام في النهاية فيصل إليّ، وتتقاطر تلك الزخّات من الأسئلة، عن وجهتي المستقبليّة، ودواعي سفري. ومن السائلين من يعتقد أنّ وضعي الماديّ والعلميّ والمهنيّ والثقافيّ، كلّ ذلك كان يجب أنْ ينزع فكرة الهجرة من رأسي ويؤهّلني للبقاء، فنجاحي في سوريا كوني أستاذاً جامعياً ومحاضراً في جامعة دمشق، وافتتاحي لمركزين لذوي الاحتياجات الخاصية، كلّ ذلك لا يترك لي أيّ مسوّغ أو حجّة للدفاع عن رأيي في اللجوء إلى قرار الهجرة!

جاء دور أخي بعد أصدقائه ليختزل الحالة بكثافة جارحة عبر ذاك السؤال اللاهث دائماً وأبداً:

نعم، ما الذي يدفعك للسفر؟ لديك كلّ مقومات الحياة الجيّدة في سوريا، وأنت ناجح في عملك، فلماذا تسافر بحقّ السماء؟

"أمّا أنا فلا أرى أيّ غرابة في هذه التساؤلات، فالمحيطون بك لم ينتعلوا حذاءك مرّة، وهم يجهلون تماماً تلك الضغوط التي تعرّضت لها في الجامعة والتي دفعتك بشكل أو بآخر لتعرف أنّ مكانك ليس هنا، وأنّه لا بدّ لك من التفكير في الهجرة لأنّها خلاصك من هذا الوسط الذي يتساوى فيه الأستاذ الجامعيّ وأيّ عابر سبيل يحمل توصية من مخبر مجتهد!". هكذا هتف صوت جارح في خلدي.

\*\*\*\*

(3)

في أحد الأيام، وبينما كنت أحاضر كالعادة حول نوع من الاضطرابات النفسية التي تدعى البارانويا (جنون العظمة) لطلاب السنة الخامسة بقسم الإرشاد النفسيّ، كنت قد طلبت سابقاً من طلابي أن يبحثوا في الإنترنت عن مقطع مصوّر يصف أعراض البارانويا، فقامت إحدى الطالبات بتجهيز المقطع وعرضه في القاعة. كان المقطع يتناول شيئاً من حياة الرئيس الليبي الراحل معمّر القذافي، ويصف الذين أعدّوا ذلك المقطع أنّ الرئيس القذافي كانت شخصيّته تجسد اضطراب البارانويا بأجلى صوره، وقد حاولوا جاهدين إسقاط جميع خصائص هذا الاضطراب وأعراضه على شخصيّة القدّافي الراحل. مع عرض وأعراضه على شخصيّة القدّافي الراحل. مع عرض بعض المقابلات المسجّلة للرئيس لإثبات وجهة النظر

تلك. طبعاً وكعادتنا في جميع المحاضرات كان لا بدّ أنْ نناقش تلك الاضطرابات النفسيّة بشكل علميّ وموضوعيّ، قمت بتوجيه السؤال التالي للطلاب:

- ما رأيكم، هل تعتقدون أنّ ما ورد في هذا المقطع صحيح؟

ومثلما هو متوقع، انقسم الطلّاب، فأجاب بعضهم بالموافقة، بينما أنكر الباقون أنْ يكون ما ورد في الشريط المسجّل منطقيّاً!

في تلك الفترة كان "الربيع العربي" تشتعل نيرانه في ليبيا ويغرقها في الخراب بشكل منظم ومدروس تحت يافطة الديمقر اطية الجديدة والانتقام للشعوب العربية المضطهدة من حكّامها (الجلّادين) وبذلك كان على ليبيا أنْ تلتحق بركب مشروعات تدمير بنيتها التحتية كاملة كما خطّط السادة الأمريكان.

طلبت من إحدى الطالبات أنْ تشرح ما تراه صحيحاً في هذا المقطع، فقامت بسرد أحداث وذكريات ومواقف سياسيّة يتداولها الناس غالباً من مصادر سماعيّة غير دقيقة، وهنا تدخّلتُ كمدير للحوار، بعبارة حاسمة:

أعتذر عن قبول هذا المقطع شاهداً على امتلاك

القدّافي حالة جنون العظمة في شخصيّته، لسبب بسيط أنّ المقطع تحكمه توجّهات سياسيّة واضحة، وبالتالي فهو ليس بريئاً من هدف التشويه والعدوانيّة السافرة على الرجل!

وسوف توافقونني الرأي أيها الطلاب الأعزّاء أنّ كلّ من يؤيّد القذافي سوف يرى في المقطع اجتهاداً وفبركة مبالغاً فيها، بينما في المقابل سوف يرى كلّ معارضي القذافي أنّ ما جاء فيه صحيح مئة بالمئة، لذلك أعتقد ببساطة أنّ هذا المقطع لا يصلح دليلاً علميّاً على توضيح وبيان أعراض البارانويا بقدر ما يحمل في طيّاته أهدافاً سياسية مبطّنة!

## وأردفت:

إنّ قبولنا هذا المقطع سوف يفتح علينا باباً واسعاً ويفرض علينا أنْ نقبل مقاطع أخرى نحن في غنى عنها، فهناك بعض التحرّكات الآن في بلدنا ونخشى أن يكون ذلك مقدّمات لما حدث في بلدان هذا الربيع! ليبيا ومصر وتونس، وقد يكون حان دور سوريا، وفي مثل هذا الواقع كيف يمكننا الحكم فيما لو قام أحدهم بإعداد مثل ذلك المقطع للرئيس السوريّ؟ والفكرة، كما تعلمون، واردة جدّاً وسهلة بالنسبة للغرب، فهل في مثل هذه الحال سيتعيّن علينا قبوله على أنّه حقيقة أيضاً؟ لذلك فالقول الفصل الآن: إنّ

هذا المقطع لا يُعتبر مادة علميّة تصلح للدّراسة.

كان هذا كلّ ما قلت، ولم أضف كلمة أخرى، ولكنّ الذي حدث أنّه بعد عدّة أيام وأثناء وجودي في حرم الجامعة، تفاجأت باستدعائي إلى مكتب عميد الكليّة، وكان ثمّة بضعة رجال غرباء بانتظاري، راحوا يحدّقون إليّ بنظرات تكفي لتخبرني من هم، هؤلاء الأشخاص تقدّموا نحوي وطلبوا منّي مرافقتهم إلى خارج الحرم الجامعي، بحجّة أنّني مستدعي للتحقيق، تأمّلتهم واحداً واحداً

ثم خرجتِ الكلمة من بين أسناني لا.

تحت أيّ بند تستدعونني للتحقيق؟

سرنا بخطا مرتبكة نحو عمادة الكلية، وهناك علمت أنّ بعض الطلاب قد تقدّموا بتقرير ذي صفة أمنيّة سياسيّة، فحواه أنّني تناولت شخصية الرئيس السوريّ بكلام السوء على الملأ في إحدى محاضراتي. صعفت من سماع ذلك التافيق والتشويه للحقائق، والكذب الصريح عن لساني بقصد تشويه سمعتي والكذب الصريح عن لساني بقصد تشويه سمعتي التي هي عندي أثمن ما أملك لأنّها ركيزة كرامتي الشخصية والمهنيّة. كنت قد شرحت للمحققين ما عصل فعلاً بأدق التفاصيل، وأكّدت لهم بأنّي لم أكن يوماً ذلك الشخص الذي يهتمّ بالأمور السياسيّة على حساب قضايا العلم، والأهمّ من ذلك كلّه أنّني لست

على هذه الدرجة من الحماقة لأقوم بالانتحار المهني بهذه الطريقة السخيفة! فأنا منذ نعومة أظافري كنت أعي خطورة اقتحام أحد أركان الثالوث المحرّم في المجتمعات العربيّة؛ الدِّين والجنس والسياسة.

وصادف أنه في اليوم نفسه كان عليّ أن ألتقي الطلاب الحاضنين لأصحاب التقرير الكيديّ، فاعتذرت من المحققين أنّ عليّ أن أغادر لأنّ طلابي بانتظاري في قاعة المحاضرات.

# انبرى العميد قائلاً:

- لا عليك، أنا سوف أتولَّى المهمّة بدلاً منك!
- قلت: لا بأس، لكن أرجو أن تسمح لي أن أبلغ الطلاب بهذا الأمر بنفسي.
- حسناً، افعل ذلك بسرعة من فضلك، وسوف تجدنا بانتظارك.

صعدت إلى قاعة المحاضرة في الطابق الثاني، دخلت بابتسامتي المعهودة وحييتهم:

صباح الخير، اليوم كان من المفترض أن نخطو خطوة جديدة في مسيرتنا العلميّة، لكنني للأسف قد علمت أنّ ثمّة عارضاً يتطلّب منّي أن أبقى خارج المحاضرة،

وها أنا جئت بذاتي لأعلمكم بالأمر، تهامس بعض الطلّاب متسائلين، فوجدت سبباً لأبوح بالسرّ:

ليس في الأمر سرّ، علمت للتو أنّ طالبتين من هذه القاعة قد تفضلتا بتقديم تقرير سياسيّ ضدّي، لذا سيقوم عميد الكليّة اليوم بإعطائكم المحاضرة بدلاً منّي وبالتأكيد سوف يتمّ سؤالكم ما إذا كان الادّعاء المقدّم ضدّي صحيحاً أم لا. ما أذكره تماماً أنّني لم أقل ما ورد في التقرير عنّي، لذلك، أرجو منكم أن تكونوا صادقين في التعبير عن رأيكم في الموضوع في حال تمّ سؤالكم.

هممت بمغادرة القاعة، وقبل خروجي تفاجأت بطالبة وقفت فجأة وقالت لي:

- عذراً لقد كنت أنا وطالبة أخرى من كتبنا التقرير!

ولم تتحرّج كذلك أن تصرر حلي باسم الطالبة شريكتها في المهمّة.

لم أكن أعلم ما الذي يجب قوله حقيقة، في داخلي تلجلج ذاك الصوت يقول "أيّ اعتذار هذا! كلمة آسف لا تلغي ذنباً يوشك أن يزجّ بالناس في عتمة السجون! ربّما قد تخفّف من وقعه على النفس على أيّ حال"

أكدت لها على مسمع زملائها أنّ ما قامتا به هو أمر غير أخلاقيّ ولا يليق بإنسان يخطو في حرم الجامعات، وأضفت مبتسماً:

- إنّ هذا الغلط في حقّي لن يؤثر على درجاتكما الأكاديميّة في المقررات الخاصيّة بي، وأنّني أتفهّم أنّ البشر قد يتصرّفون أحياناً مدفوعين بنزوات خاطئة.

عدت إلى مكتب العميد لأجد رجليّ الأمن ما يزالان بانتظاري، وبينما كان أحدهما يطرح الأسئلة عليّ كنت بالكاد أنتبه بين لحظة وأخرى، لأنّي لم أكن أصغي حقيقة، فقد كان عقلي يسافر ويرتحل تابعاً أفكاري النازفة والمنسربة نحو عوالم أخرى!

ربّما خطر لي في تلك اللحظة كاختصاصي في النفس البشريّة أن يتبحّر ذهني في الدوافع التي تخطف المرء للتصرّف بطريقة غايتها إيذاء الآخرين؟ وهل هذا فعلاً هو جزء راسخ من الطبيعة البشريّة، كما أراد أصحاب نظريّة أنّ الإنسان مفطور على الشرّ والعدوان؟ أم أنّها محض محاولات بسيطة من الطلاب للتخلّص من أستاذهم الذي ربّما كان صارماً ويلحّ على جميع طلبته بضرورة المواظبة على القراءة والتفكير بعمق في القضايا، وتحصيل الثقافة، بل

المعرفة العميقة في الكتب التي يطّلع عليها؟

ربّما، بل ربّما كانت الطالبتان ليس أكثر من أداة لتنفيذ غايات أشخاص آخرين يكثر وجودهم في مكاتب الكلّيات الجامعيّة، ويتقاضون رواتب على مهمّات غير منظورة تحت مسمّيات غامضة!

كلّ ذلك جاش في خاطري تلك اللحظات المقيتة، على الرغم من عدم اقتناعي بنظرية المؤامرة الكونيّة!

عاد العميد حاملاً بيده ورقة ممهورة بتواقيع كثيرة بادية للعيان، أدركت مباشرة أنها ذات صلة بموضوعي الذي أصبح حديثاً على كلّ لسان في الكلّية، وقد سرى الخبر مثل كلام مغموس بالشوكولا، حدست بالتأكيد أنّ تلك الورقة سوف تحمل في طياتها معجزة تشطر مصيري إلى براءة أتمرّغ في رخائها غير المستدام أو إلى صكّ تهمة قد تقودني إلى نزول أدراج مظلمة رطبة وربّما التدلّي على حبل مشنقة متعدّدة الأشكال في ظلمات لا يمكن تخيّلها!

هكذا راح عقلي يخمّن أقصر طريق لتدمير حياة ومستقبل دكتور جامعيّ أمضى أربع عشرة سنة من عمره لكي يحصل على شهادته العليا. بعد إلحاح شديد على حقّي بقراءة تلك الورقة الدعوى- أمكنني الحصول عليها من عمادة الكلية.

كانت الكلمات تندلق واضحة، تكاد تمدّ لي لسانها ساخرة منّى:

"ادّعت طالبتان من طلاب السنة الخامسة – من قسم الإرشاد النفسي، بمعرفة أحد الزملاء أعضاء الهيئة الإداريّة في الكلية خلال المؤتمر الطلّابي أنّ الدكتور وسام منذر لجأ إلى السخرية من السيد رئيس الجمهورية في إحدى محاضراته، حيث وصفه بأنّه شخص مصاب بجنون العظمة، والدليل أنّه لا يظهر كثيراً على شاشات التلفاز في وقت تستدعي ظروف الوطن ذلك، كما بدا الدكتور وسام شامتاً وهو يعلن على مسامع الطلّاب في القاعة أنّ ثلاثة أرباع سوريا قد أصبحت بأيدي الجيش الحرّ!

لذلك يُرجى من كلّ واحد من طلاب هذه الشعبة أن يدوّن اسمه وتوقيعه فيما إذا كان هذا الادّعاء صحيحاً أو لا، راجين أن يتمّ ذلك بكلّ صدق وشفافيّة ومسؤوليّة.

دوّن أربعة وستون طالباً من أصل سبعة وستين، هم مجموع طلاب السنة الخامسة، أسماءهم وتواقيعهم مؤكّدين أنّ ما قيل ضدّي هو محض زور وبهتان، بينما كتب الطالب الخامس والستّون:

"لقد عرّج الدكتور في عرض حديثه على بعض الأمور السياسيّة ولكن ليس كما ورد في التقرير"، بينما أصرّت الطالبتان صاحبتا الغيَرة الوطنيّة على قولهما: "نعم، لقد قال ذلك". وبالطبع كان لا بدّ من التواصل مع رئاسة الجامعة في يوم تمّ تحديده لاحقاً لاستكمال التحقيق حول هذه الحادثة.

ما أكثر الذين لم يعلموا بكلّ ذلك، ولا بالجرح الغائر الذي تركوه في نفسي حول ماهيّة الوظائف الجامعيّة، فقد تأكّدت أنّ ثمّة نمطاً من الثقافة في الجامعة يجب أن أتبعه وأكرّسه معصوب العينين، لكنّني لم أفعل، أو حتى لم أدرك أنّ الأمر بمثل تلك الدرجة من العماء في مكان يفترض أنّ أجلى سماته التنوير العلمي وبثّ المعرفة الحقّة، لكم كنت بريئاً ومتطامناً حينما اعتقدت ذلك، بينما أولو الأمر يريدون منّا أن نصطفّ في إحدى جهتين، وصفوهما بالبيضاء أو السوداء، وأنّه لا مكان لفسحة رماديّة بينهما. أمّا أنا فقد كنت شديد الانتماء لتلك المنطقة الرماديّة، لأنّني رأيتها الأكثر إنسانيّة ونقاء كيف لا وهي تمثّل وقف نزيف أبناء الوطن مهما كانت الظروف، عندها أيقنت عين الحقيقة؛ أنّه لا مكان لي هنا، فأنا منفيّ منفيّ

"هل يمكنك أن ترى الحياة من عدسة بيضاء أو سوداء؟ لا شيء بينهما سوى تفكيرك أنت. أهي معادلة بين سواد طاعة عمياء وبياض بريق وهم؟ هل أنت الحالم العنيد؟ أم أنّك ذلك المحارب المتعب الذي لم يعد يهتم بالبياض أو السواد، فقط يريد أن يتكئ على أقرب حائط ويغفو قليلاً! هل كُتب للأفكار الحرّة في وطني أن تبقى أسيرة؟ أصحيح أنّ الكلمة لا تختلف عن خطيئة التعرّي؟ وهل الصمت حكمة إلهيّة في ذاك الموقف أم أنّه ليس أكثر من ترويضٍ في ذاك الموقف أم أنّه ليس أكثر من غيبوبته؟ وقتلٍ رحيم لفكرٍ حاول الاستفاقة من غيبوبته؟ هل يحتاج التعبير الذي لا يرغبه السلطان إلى الحماية الإنسانية؟ أكان عليك أن تفكر وتظل صامتاً لا تنبس بأيّ كلمة؟" راح صوت لجوج يقرع بقابات عقلي!

مع أنّ تحقيقات الجامعة لم تفضِ إلى التوقيف على أيّ حال، لكنّها لم تبرّئني من التهمة صراحة، بل أثارت خلفها زوبعة من التساؤلات، حين طلب مني أن أكتب ورقة على شكل تعهد أو اعتراف يصف موقفي الداعم لشخصية الرئيس ومواقفه، وذيّل الكلام بملحوظة واخزة:

تذكّر أنّك قلت الرئيس السوريّ ولم تقل سيّد الوطن!

قفزت إلى دماغي حينها سخرية الماغوط بأنّ حريّة التعبير والكلام والمعتقد مضمونة لجميع فئات الشعب ويستطيع أيّ مواطن عربيّ في أيّ بلد عربيّ أن يدخل على أيّ مسؤول ويقول ما يشاء، ولكن متى يخرج

فهذه مسألة أخرى!

علمت في تلك اللحظة أنّ ما سينطق به لساني سوف يكون ذا أثر عظيم في مستقبلي القريب والبعيد، فأجبت:

"أعتذر فقد أخطأت التعبير، لم أكن في تلك المحاضرة بصدد التفكير في الأمور السياسيّة، كنت مركّزاً فقط في المقطع المصوّر الذي تمّ عرضه".

وكم تمنّيت وأنا أتفوّه بهذه الكلمات اللولبيّة لو كنت شخصاً مصاباً بداء البارانويا! لكي أمجّ كلّ عنجهيّتي ووجع ذاتي المأزومة في وجوههم، معلناً أنّني شخص له أيضاً قيمته العظمى في الوجود! لكنّني آثرت الصمت والرّزانة مضيفاً درجة أخرى من الثقة بأنّ وقت الرحيل قد حان! فالخوف القابع في مخيّلتي منذ كنت طفلاً بدا وكأنّه لم يرحل، وعاد ليراودني كما كان في السابق حلمُ يقظة لكنّه لا يشبه أحلام الأطفال، بل كان كابوساً! يتمثّل بأنّي في يوم من الأيام سأكون في زنزانة انفراديّة بتهمة حريّة التفكير، حتى لو دون التعبير، تماماً كما قرأت عن كثيرين من أبناء وطني عاشوا تلك التجربة، قابعين في السجون المظلمة لسوء فهم وما من ذنب لهم سوى أنّهم جهروا بحبّ أوطانهم التي سُرقتْ من أحلامهم الخضراء اليانعة!

"أنت لست ذاك الشخص، ولم تكن يوماً تتباهى أنّك تملك توجهات سياسية وتكره أو تحبّ الأحزاب، فغالباً ما وصفت نفسك بأنّك شخص طموح يعشق تطوير ذاته وعمله، يفكّر بغيره، يتمنّى أن يحلّ السلام في أصقاع الأرض كلّها، أنت شخص لا يرى حدوداً تفصله عن الآخرين. كلّ ذلك ساطع لديك كالشمس في يوم صيفي، كلّ ذلك ساطع لديك كالشمس في يوم صيفي، لكنّ الذي غاب عنك أنّك لكي تكون طموحاً، وتستطيع أن تخطو صعوداً نحو أحلامك الكبرى، عليك أن تكون خبيراً في الصمود والتصدي، عليك أن تكون خبيراً في الصمود والتصدي، لأنّ من حولك من الأشباه الذين امتلأ الوطن بهم لا يروق لهم أنْ يروا أحداً سواهم يحقّق هدفاً ناجحاً.

حقيقة من أنت ذاك الشخص البسيط والمعقد على حد سواء! بسيط كطفل في السنة الأولى من عمره بما يكتنفه من سلام داخلي، ومعقد أكثر من الهندسة الفراغية عندما يتعلق الأمر بالتكيف مع المحيط الخارجيّ". صرخ الصوت في خلدي.

\*\*\*

لم يكن أحد من شركاء أخي في الغرفة يعلم المفارقات التي مررث بها، حمدت ذلك لأنه جنبني الخوض في أحاديث لا أريد الانغماس فيها، مبتعداً قدر استطاعتي عن استدعاء تلك اللحظات المعتمة التي عشتها من قبل، كلّ ما أشتهيه الآن أن أحتسي كأساً من المتّة مع رفاق أخي الطيبين، وأنْ أرستخ في نفوسهم الانطباع أنّني اتخذت قرار الرحيل بملء إرادتي، فلخصت الإجابة عن أسئلتهم كلّها:

"إنّني متّجه إلى أوروبا الأنّها بلدان متقدّمة، راسخة في العلم، وبهذا تكون حلماً لكلّ مَن امتلك طموحاً مثلي."

وقد كان كلامي واثقاً إلى درجة أنني صدّقت نفسي أنّ ذلك هو السبب المعتبر الوحيد لرحيلي!

مراراً وتكراراً يصرخ صوت في خلدي: "نعم، أنت لم تهاجر فقط بسبب الحرب ولا هروباً من أيّ خطر كان يتهدد حياتك في سوريا، بل إنّك تسافر لتحقق ذاتك! كم هو مثير للشجون عندما تقول إنّك غادرت بلداً تمزقه الحرب، إنّك غادرت ذكرياتك وأحلام طفولتك، فقط للحصول

على حياة أجمل ممّا كان متاحاً لك. أهو التفسير الوحيد المقنع لما تبقّى من عقولنا؟ ولأنّك لستَ معنيّاً بشرح كافة الأحداث للآخرين الذين قد لا يملكون الوقت لسماعها، أو ربّما يحدث أن تقودهم تساؤلاتهم إلى زوايا يضيق بها الإحساس والصبر والوقت مجتمعة، فأنت هنا مسافر، مع حقيبة ظهرك التي قد يكون وطنك بكلّ ما فيه قد أصبح داخلها، مسافراً فقط.

## نعم. مسافر، وهذا كلّ شيء حتّى هذه الساعة!

أمّا ماذا سوف يعتقد الآخرون عنك، فتلك مسألة زائدة في الحسابات، لأنّ هؤلاء الآخرين يهذرون بكلام يطوّح بالأفكار في كلّ اتجاه وهم يجهلون أنّهم جزء من المشكلة التي جعلتك تتأبّط حقيبة السفر وتُلقي على كلّ ذكرياتك نظرة ربّما تكون الأخيرة!"

ما لا يعرفه هؤلاء الكثيرون أيضاً، أنّه معي في تلك الحقيبة ورقة رسميّة ممهورة بأختام وتواقيع، ورقة ليست كأيّ ورقة أخرى بالنسبة إليّ، إنّها تعادل عندي وضع سكين حادة على حَنجرتي! إنّها تتضمّن إيقافي عن التدريس في الجامعة إيقافاً فوريّاً غير قابل للتعديل أو التجديد، إنّه حكم مبرم يحمل اسمي

وتوقيع رئيس الجامعة، وهو قرار مبنيّ على تحقيقات كانت المعادلة فيها مستحيلة الحلّ تعتبر أنّ رقم اثنين من فصيلةٍ ما أكبر وأهمّ من الرقم خمسة وستّين من البشر الطبيعيين!

هنا، وبعيداً عن الحساب والرياضيّات في وطني، يحدث كثيراً ما يذكّرنا بأنّ الصِغر والصَغار مشتقّان من جذر لغويّ واحد.

ربّما يحمل الرقم الصغير إشارات غامضة ومعاني أكبر من قيمته الحقيقية، وقد كان في حالتي إشارة البدء للانطلاق نحو كون جديد، إشارة لإغلاق دفتر الذكريات، ووضع اليد على الجرح والضغط بشدة لإيقاف النزيف، نزيف قلبي اللاهث والمشغوف، بفجاجة أبناء الريف البسطاء، في عشق هذا الوطن، حالة اختصرها الشاعر وجعلتُها أنا مثل تميمة تتدلّى في عنقي أيّنما يمّمت وجهي:

"إنّني العاشق والأرض الحبيبة" لكنّني خالفت درويش الأن حين حشرت ما تبقّى لي من الوطن في حقيبتي الكالحة، وها أنا عازم على السفر!

درويش وأدونيس، الشيخ إمام، مارسيل خليفة، جوليا بطرس، سميح شقير، ماجدة الرومي، هؤلاء هم رفاق قلقي وسعادتي في كلّ حين، أترنّم بأشعار هم وأغانيهم، وطيوفهم تؤنس وحشة روحي، حيث يجعلون الحياة

تدبّ في عروقي كلّما أوشكت على الانطفاء.

مع قدوم المساء مضيت إلى المطار، نقطة الانطلاق السي عالمي المجهول القادم وكأنّما كنت أحاول أن أمنع نفسي من شيء يشبه البكاء، رحت أدندن بصوت مكتوم:

"لا بر إلا ساعداك. لا بحر إلا الغامض الكحلي فيك. أنت الآن وحدك، فاجعل من كلّ متراس بلد، لا..لا أحد، لا أحد إلّاك في هذا المدى المفتوح للنسيان، لا... لا أحد!"

كان عهدي بالنوم قد أصبح بعيداً، مع سيل أفكاري التي راحت تحاصرني؛ وداع أسرتي، ومع هذا الوداع أشحت بوجهي الحزين مرغماً عن كلّ ما يشغفني في هذا الوطن، وها أنا الآن تتثاقل خطاي في مطار بيروت الدوليّ، طائرتي في الثانية بعد منتصف الليل، سوف تنهش عقارب الساعة جلدي ريثما يحين الموعد، فهي الآن الحادية عشرة ليلاً فقط، لم يكن المطار مكتظاً في ذلك الوقت المتأخّر، لكنّ الطائرات كانت تنتشر في كلّ مكان، تلك التي تتّجه غرباً وتلك شرقاً، بينما الأخرى تزحم عتمة الليل وهي تشق طريقها فوق بحر بيروت.

يجيش في صدرك السؤال: إلى أين يرحل كلّ هؤلاء الناس؟ هذه الطائرات التي تشارك النجوم وميضها،

كم من القلوب التي تركت أحباءها خلفها تحمل في بطونها الآن؟ كم من السوريين تقلّ إلى فجاج الأرض الشاسعة و هم يبحثون عن أوطان جديدة سوف يعيشون فيها غرباء الوجوه والأيدي والألسن؟ وتذكّرت ذلك الطفل الذي كان لا ينقطع عن البكاء عند معبر الحدود، بينما أمّه تحاول تهدئته بأيّ طريقة، ترى هل استطاع وأمّه أن يعبرا الحدود مثلى؟ هل يمكن أنّ ذلك الطفل ظلٌ ببکی حتی جفّت دموعه فهمد پنشج دون صوت؟ أم أنّ هؤلاء العشرات من المعذّبين ما يزالون هناك تلوب قلوبهم في حلقة مفرغة من الانتظار؟ يستجدون عطف عناصر الدرك، أولئك الذين توارثوا أحقاداً راسخة زرعها الطغاة في قلوبهم، فباتوا لا يملكون سوى الشماتة كلّما رأوا سوريّاً يتمرّغ في وحول الذلّ والإهانة؟ إنّها أوقات تقف الإنسانيّة فيها على رجل واحدة ترشح عرقاً بارداً ودماً!

ثمّة نظرات شرسة فاضت من رجال الحدود نخست السوريين المهاجرين بين أضلاعهم بحرابها المسنونة، نظرات فحواها أسئلة متوحّشة يختزلها سؤال أكثر توحّشاً:

لماذا أنت هنا؟ يعني لماذا أنت ماتزال على قيود الأحياء؟ كيف نجوت من القصف أو الموت غرقاً في أعالي البحار؟ أيّ معجزة قذفت بك إلينا بينما أخوة لك من ذات الوطن باعهم تجار البحر بالجملة أو

بالمفرّق في تجارة أعضاء عابرة للحدود والقوميّات؟

في ساحة المطار أومأتِ الساعة أنّ وقت الرحيل قد أزف، فودّع أخاك وصديقه، عانقهما، وحين تبتعد قليلاً لوّح لهما بكلتا يديك!

إلى اللقاء!

"أترى؟ إنها تصرّفات بسيطة، وليست كما ظننتها سوف تجعل روحك تنخلع وتُجلسك على فوهة بركان الدموع!

لا شيء سوى بحر بيروت من خلفك، وبوابة المطار من أمامك، ها أنت تحرق كلّ السفن وراءك، وكأنّ روحك تلهج: لا عودة، لا عودة!"

جررتُ حقيبتي ودخلت، كانت اللوحات تقودني من يدي لأحدد اتجاهي، قرأت تاريخ ذاك اليوم الذي سوف يكون منعطفاً حاداً في مسيرة حياتي، إنه السادس من شهر تموز/يوليو عام ٢٠١٥.

هكذا كان الصوت يدوّي في خلدي: "ربّما يكون اليوم بداية أخرى في حياتك، إنّه يوم يجب أن تتلاحم فيه كلّ نوازع إرادتك، لكي تكون صلباً، لكي تبدأ من جديد، لكي تدق أبواباً جديدة،

فلا تخذلك همّتك، من هذه اللحظة سوف تستلّ سيفك وتمتطي صهوة فرس روحك المطهمة لكي تخوض حرياً جديدة. اليوم هو خطوة البداية في حرب جديدة شرسة مع خصوم مجهولين، إنّها ليست كتلك الحرب التي عشتها في سوريا من أجل البقاء على قيد الحياة، بل هى حرب انتصارك فيها أن تُثبت ذاتك في عالم المجهول. الطريق شرقاً تفضّل، من الآن عليك أن تنجز كلّ شيء بذاتك، ولن تجد أحداً يسندك سوى نفسك، عليك أن تفرض مواهبك لا أن تستجدي من أحد. إنَّك تستحقّ، أنت تعرف ذاتك جبّداً، تعرف أنّ لديك كثيراً من الأشياء الجميلة داخلك، ما من أحد يستطيع رؤيتها الآن، إنّه ليس ذنبك، لا بدّ أن يأتي ذلك اليوم الذي تسطع فيه روحك وتنجلي قدراتك البارعة، عندها سيراك الآخرون كما يليق بك أن تكون!"

تتّجه شرقاً وأنت ترنو إلى موظّفة التفتيش في المطار وهي تنظر بازدراء إلى جواز سفرك السوري، ثم تطيل التحديق إليك وتتفحّص جميع تفاصيلك وكأنّك قادم من كوكب بعيد، لكنّ زاوية فمها الموارب أوحت بأنّها ربّما كانت تخشى أن تجد قملاً في شعرك. مرّة أخرى يسطع كره السوريين في الملامح، ما ذنبي

أنا؟ إنّه جواز سفري، يحمل اسم بلدي، أمّا النظرات التي كانت المرأة ترمقني بها والأسئلة الغريبة التي صبّتها فوق هامتي أثناء التفتيش كانت تدلّني على أنّنا شعب غير مرحّب به، لا يهمّ، فلسنا مسؤولين عن مشاعر الآخرين تجاهنا، بل ربّما يكونون على بعض الحقّ حينما يكشرون في وجوهنا.

لا يهم، هأنذا منسحب من كلّ ما يسبب لهذه السيّدة النفور. ابتسمت لها وشكرتها، فلقد شعرت لحظتها أنّ قوى روحانيّة غامضة انثالت في قلبي حتى أوشكت أن تجعل لساني يجهر بما يشبه الوصايا المقدّسة:

"وَأَمَّا أَنَا فَأَقُولُ لَكُمْ: أَجِبُّوا أَعْدَاءَكُمْ. بَارِكُوا لأَعِنِيكُمْ. أَحْسِنُوا إِلَى مُبْغِضِيكُمْ، وَصَلُّوا لأَجْلِ الَّذِينَ يُسِيئُونَ إِلَيْكُمْ وَيَطْرُدُونَكُمْ"

لم أكن قد سافرت سابقاً عبر مطار بيروت، لذلك بدا كلّ شيء جديداً وغريباً، إنه إيحاء بأنّني لم أكن قد رأيت شيئاً فيما مضى من سنيّ عمري، وأنّ الجديد سوف يبدأ الأن.

راحت عيناي تتنقلان سريعاً، تتفحّصان اللافتات كلّها، محاولاً رسم تفصيلات طريقي وأنّني أعرف جيّداً أين ستخطو قدماي. إنّه شعور من يكون في حضرة سباق خيول وقد راهن بكلّ ما يملك من مال على جواد اختاره بمحض حدسه ليس إلّا، فراح يتابع

المضمار ويرصد غابة سيقان الخيول المتلاطمة، وقلبه يلهث متمنّياً أن يصل جواده أوّلاً! حدقتا عينيّ تجولان بأقصى سرعة، هنا محلات التسوّق، وهاهنا خدمات المطار. اشتهيت أن أرتشف فنجاناً من القهوة وقد عبقت رائحتها اللذيذة في رأسي، فرحت أبحث عن المنطقة المخصّصة للتدخين.

حوالي الساعة والنصف هو الوقت المتبقّي على موعد طائرتي، حتى وجدت ضالّتي أخيراً.

جلست وحيداً في المكان المخصّص للمدخنين، كان ثمّة بعض الطاولات، جلست إلى إحداها وطلبت فنجاناً من القهوة، ورحت أرتشفها بتلذّذ وأعبّ من لفاقتي بنهم منتقماً من طعم غامض أردت أن أحرّر مذاق روحي منه! يا إلهي كم هي لذيذة القهوة فعلاً! إنّ الذي ابتكرها يضاهي عندي الآن أهمّ العلماء والمخترعين على هذا الكوكب، شكراً سيّدي، لقد منحتني قهوتك شعوراً غامراً بالسعادة اختلط بنشوة المغامرة التي أنا صاعد إليها الآن!

"انظر لنفسك! ها هو ذلك الطفل المحبط الذي لم يكن يملك القدرة على التنقل داخل سوريا، وطنه الصغير، تنفتح أمامه الآن متعة تجربة الأشياء الجديدة، إنّه مذاق لم تكن قد تحسسته قبل اليوم!"

أغمضت عيني متناسياً كلّ ما حولي، تخيّلت حمامة السلام ترفرف بالقرب منّي، حاملة إلى روحي كلّ ما عندها من الغبطة الداخليّة رغم كلّ ما كان يجول في خاطري، فتمرّد الصوت في أعماقي لاهثاً:

"من اليوم أنت قادر أن تفعل ما تريد وليس ما يريده الآخرون، من اليوم، سوف تجتهد لتجعل المحزن أسيراً داخل أسوار روحك، ولن يمحو ذلك حنينك لوطنك، سوف تظلّ تتغنّى بأغاني سوريا وأرضها المعشوقة، فإذا ما انشغلت بملاحقة شهاب بعيد في السماء، سوف يظلّ نور الوطن أشد سطوعاً من كلّ الشهب والكواكب التي تشغفك. كم كنت تحصي النجوم وأنت طفل بينما يؤنبك الكبار:

" لا تعد النجوم يا ولد! فسوف تملأ الثآليل يديك!" لكنك لم تكن تأبه، وتواصل عدها سرّاً وليكن ما يكون، يا لها من ذكرى تملأ النفس بشعور جميل!"

أخرجت كتاباً كنت أحمله معي، ورحت أتمتّع بقراءة قصيدة أحبّها، يسطع فيها حبُّ كبير للأرض وللإنسان الذي ينزع فجاجها الواسعة زارعاً الخضرة والألق في كلّ بقعة تطؤها قدماه!

(5)

الثامن والعشرون من شهر تشرين الثاني عام ٢٠١٢، الساعة ٥٤:٢ صباحاً، رنّ جرس الهاتف في منزلي، من تُرى الذي يتصل في هذا الوقت المبكر؟! أجابت زوجتي على الهاتف ثم هُرعت إليّ قائلة:

- وسام، أسرع! اتصلت أمّي لتخبرني بأنّها كانت تحدّث ابن عمّي عبر الهاتف، ابن عمّي الذي يقطن في ساحة الرئيس هنا في جرمانا، وفجأة سمعَتْ صوتاً مدوّياً وصوت زجاج يتكسّر! ثم انقطع الاتصال ولم تُجدِ كلّ محاولاتهم للاتصال به ثانية!

ركضت خارج المنزل دون أن أبدّل ملابسي، متّجهاً نحو المنطقة التي يسكن فيها ابن عمّ زوجتي، والتي لا تبعد أكثر من أربعمئة متر عن منزلي. قطعت حارتين للوصول إلى الشارع الرئيسيّ وأنا أجري نصف نائم، ورأسي يضبّ مثل حجر الرحا! لمحت بعض الأشخاص يهرولون كذلك في نفس وجهتي، سألت أحدهم:

٢- جرمانا مدينة سورية ومركز ناحية جرمانا في محافظة ريف دمشق. تقع على أطراف دمشق في الجنوب الشرقي وتصلها بدمشق منطقة الكباس والدويلعة.

- ما الأمر؟
- يبدو أنه انفجار!

لم أتوقّف حتى لألتقط أنفاسي، بل تابعت الركض بأقصى ما أستطيع.

كانت بضع سيارات تمرّ مسرعة في الشارع الرئيسيّ الواصل بين طريق المطار وساحة الرئيس، وما إن صرت قريباً، وقبل أن أنعطف يميناً باتجاه المنزل الذي أحاول الوصول إليه، سمعت صوتاً مدوّياً مثل بركان طال احتباسه، ينفجر فجأة مطلقاً دويّاً لا يمكن تخيّله!

صوت لا يصم الآذان وحسب، بل إنه يجعل القلب يوشك أن ينخلع ويرتمي بعيداً عن الجسد الذي يحتضنه!

تملّكني رعب لم أعرفه من قبل، وبشكل عفوي رحت أمسح السماء ببصري متوقّعاً أن أرى طائرات أشباحاً، لكن نظري ارتد حاسراً عن سماء ساطعة الزرقة كما لم أرها قبل اليوم. وحين التفتّ جهة اليمين مصادفة رأيت شيئاً يطير في السماء، بالطبع لم يكن طائرة ولا طيراً، ومع قشعريرة نفضت جسدي كلّه عرفت أنّه ما تبقّى من جسد بشريّ طوّح به الانفجار عالياً! ركضت مسرعاً بكامل هلعي مقترباً من المكان،

وحين وصلت منقطع الأنفاس، لم يكن هناك سوى بقايا سيّارة محطّمة تشتعل، وأشلاء الجثث مطروحة في كل زاوية، ثمّة أناس يصرخون بما يشبه الأنين، والآخرون تيبّست ألسنتهم في أفواههم فراحوا يتحرّكون كمن يسير في نومه. كانت تلك ساحة الرئيس التى غدت لحظتها ساحة الدم!

قريباً من المكان، عند محطّة الوقود، سمعت بضعة أشخاص يصرخون:

- تراجعوا، تراجعوا! محطّة الوقود قد تنفجر في أيّ لحظة!

ربّما تعطّلت حواسي في تلك اللحظات، كان كلّ ما أراه هو قطع من الأجساد المتناثرة في كلّ مكان، وكأنّ ساحراً خبيثاً قفز من إحدى الحكايات المرعبة ليطعم قطيعاً من الكلاب الوحشية من أشلاء أجساد البشر!

يا ربّ الكون، ما الذي حدث؟! لم تعد رجلاي تقويان على حملي، وأحسست أنّ أمعائي سوف تخرج من فمي. كان الناس من حولي يولولون وينتحبون، دموع كالمطر تقاطرت على الوجنات، صرخات وعويل لم أعد أعرف من أين يأتي، ركضت مسرعاً نحو منزل قريب زوجتي، طرقت الباب بكلّ ما تبقّى لي من

قوّة، لا أحد يستجيب. لم أنتبه للهاتف الذي كان يرنّ في جيبي تلك اللحظة، إلا بعد عدّة محاولات كرّرتها زوجتي لتخبرني أنّها علمت أنّ قريبها وعائلته بخير. أجبت بكلمة واحدة:

### - نعم!

أغلقت الهاتف وهُرعت للمساعدة في إسعاف الجرحى، أساعد بعضهم في الصعود إلى السيّارات لتسرع بهم إلى المستشفيات.

كان الجرحى بالعشرات، إصابات بليغة، وأيدٍ وأرجل مبتورة وعيون خارجة من محاجرها، بينما الدم أصبح بحيراتٍ صغيرة لزجة!

كانت المهمّة التالية أقسى وأكثر توحّشاً، الآن لم يبقَ أمامنا سوى أشلاء الضحايا، رحنا نلملم قطع الأشلاء البشرية ونضعها في أكياس سوداء أكبر قليلاً من أكياس القمامة، تحملها السيارات إلى المشافي.

لا أدري كيف جاش في خاطري ذكريات تلك الأيام التي كنّا فيها عمّال بناء، نجهّز خلطات البيتون ممسكين بالرفش بقوّة لمزج الرمل والإسمنت والماء، الأن نمسك الرفوش بأيدينا لنلمّ بقايا أخوتنا من تحت الرفش هو أداة تستخدم لخلط الرمل والأسمنت والحصا، هي أشبه بملعقة كبيرة الحجم.

الأنقاض! يا إلهي ما معنى كلّ ذلك؟ ما الذي يحدث؟ أيّ لعنة حلّت بنا؟ ألم يعد يكفينا القهر الذي نتوارثه جيلاً بعد جيل؟ هل قدرنا في هذا الوجود أن نولد عبيداً ونموت عبيداً وحينما نعلن أنّنا نريد الحريّة تحبل بها أوطاننا سفاحاً فتلد طِرْحاً مسخاً يقطر دما وصديداً؟! لم يعد دماغي قادراً على التفكير بايّ شيء في تلك اللحظات سوى أن أحاول محو صور الأشلاء من رأسي.

تفنّ ن مذيع و نشرات الأخبار وهم يعلنون تفصيلات هذا اليوم الدمويّ المشووم:

اليوم الثامن والعشرون من تشرين الثاني/نوفمبر عام ٢٠١٢، الساعة السابعة وخمس دقائق صباحاً، حين بدأ الأطفال يتقاطرون إلى مدارسهم، والموظفون إلى أعمالهم، انفجرت في الساحة الرئيسية المكتظة بالناس سيارة مفخّخة مجهولة، لتفجّر معها في أقلّ من رفّة الجفن أكثر من خمسين روحاً. ولتعطب أكثر من ثمانين شخصاً بإصابات بليغة وغير ذلك من دمار في أرزاق الناس الأمنين.

بلغ بي الأمر أنّ تمرّ أيام وأيام بعد الانفجار، وأنا أشعر أنّ كلّ لقمة أتناولها مجبراً، إنّما هي ممزوجة بالدماء. وكنت على تمام اليقين بحكم اختصاصي في علم النفس أنّني دخلت في اضطراب ما بعد الصدمة، لذا بدأت مباشرة بإجراء التدريبات المستندة إلى استراتيجيات علميّة لكي يمكنني تجاوز تلك المحنة بأقل قدر من الأذى النفسي الذي أعلم مخاطره جيّداً.

لكنني كنت أرثي لأولئك الذين ساقهم قدرهم التعيس ليكونوا مصادفة في ذلك المكان لحظة ثار بركان الدم!

والأشدّ حزناً أنّ هؤلاء البشر البسطاء لم يكن لدى أيّ منهم انتماءات سياسيّة تجعلهم خصوماً لأحد، فأطفال المدارس والعمال الذاهبون لكسب رزق عيالهم لم يكن يعنيهم أيّ اصطفاف سواء مع النظام والسُلطة أو مع معارضيهم أو مع إحدى تلك الجماعات الإسلاميّة المدجّجة بشتّى صنوف السلاح وأشرس أنواع الحقد. كم هو مأساوي أنّ الموظّف الذاهب إلى عمله ذاك الصباح المشؤوم ليوفّر لأبنائه لقمة الخبز لم يعلم أنّه سيكون صباحه الأخير! ليت هاجساً أوحى له بأنّه لن يعود، ربّما كان ودّع زوجته وضمّ أطفاله إلى صدره وأشبعهم لثماً وتقبيلاً!

كان رأسي المشوّش يستحضر ذكريات ومشاهد وأقوالاً لا رابط بينها سوى النفور من القتل ولعن أولئك الذين يستبيحون دم البشر مهما تكن غاياتهم وأهدافهم.

كانت مقاطع شعرية وآيات قرآنية وأحاديث شريفة تعبر جمجمتي وتزيدني ثقة بأن أولئك الذين يسنون

حرابهم على رقاب الناس لا يمكن أن تكون القلوب التي تنبض في صدور هم سوى قلوب ذئاب مسعورة!

"يا أيها الناس ألا إنّ ربّكم واحد وإنّ أباكم واحد، ألا لا فضل لعربيّ على أعجميّ... إلا بالتقوى!

يا لأبناء بلدي المعذّبين إلى أين أوصلكم القهر والسياسات الخبيئة!

سوف تتعلّمون من حسابكم وحدكم، كلّما تناشرت أشلاؤكم أنّ سنوات كاملة من جدلكم في الآلهة سوف ينهيها انفجار طارئ ويمحوها موتكم الغريب الرخيص في لحظة واحدة!

تلك اللحظة لن يفرق الموت بين رجل أو امرأة، بين كبير أو صغير، بين تقيّ ورع أو ملحد مارق، الكلّ سواء لحظة الموت! أسياداً كانوا أم رعاعاً، حسب قول ضابط الحدود، الموت يساوي بين الجميع ويغسل الأدمغة من الترّهات التي صنعها البشر في حياتهم، لا أديان ولا طبقات اجتماعيّة، لا غنى ولا تشرّد سوف يبقى الأن، الأكياس السوداء سوف توحّد بيننا حينما تتطاير أشلاؤنا في كلّ اتجاه!

ربّما يضمّ الكيس نفسه أشلاء طفل مسيحي، وآخر سنيّ، وآخر درزيّ، ثمّ علويّ، فيجتمع أطفال الوطن بطوائفه كلّها في كيس أسود واحد!

سوف تجمع الأكياس السوداء العالِم والجاهل، إمام المسجد واللص، القاضي الشرعيّ وكشّاش الحمام، إنّه قتل عشوائيّ أحمق، يصنع شروخاً عميقة لا تلتئم بين أبناء الوطن الواحد الذين عاشوا عبر التارخ أخوة متحابّين، فلا يعود الآن من شيء يوحّدهم سوى أكياس سوداء كبيرة تشبه أكياس القمامة وكأنّها مع هذه المقتلة التي حلّت بنا أصبحت قابلة أن تتسع للوطن بكامله! فأيّ إله هذا الذي يقبل أن يكون القتل وأنهار الدم جهاداً في سبيله؟!

أسمع ذلك المونولوج الذي لا يهدأ داخل رأسي:

"كأنّك لا تعرف ما هي الحرب بمجملها، فكيف أن تكون حرباً قذرة! إنّها لا يعنيها من هو صاحب الحق، هي لا تعرف الخير أو الشرق وإنّما تسلّم قيادها لفلسفة السلاح الأقوى، وهذه لا يهمّها سوى من الذي سوف يبقى، وبهذا فالمحظوظ هو الذي يخرج منها وهو ما يزال على قيد الحياة، فما بالك بشخص يريد الخروج منها على قيد الحياة والحبّ معاً، ذلك هو أنت الآن!"

وتستطرد في أفكارك وفلسفتك، فتستحضر تلك التّنائيّة الأزليّة الكبرى؛ الحبّ والحرب، هاتان الكلمتان اللّتان

وإن بدئا للو هلة الأولى متناقضتين وعصيّتين على التماهي معاً، لكن بقليل من التمحيص نتيقِّن أنَّهما كانتا الكلمتين الأكثر ارتباطأ على مرّ العصور الحبّ في زمن الحرب ليس اختياراً بقدر ما هو احتياج، فيقدر ما تولِّده مأساة الحرب من دمار وقتل وتشربد وعذاب، تشعر معها أنّ قلبك يزداد امتالاء بالحبّ، الحبّ يجعلك تُهرع بصغارك إلى الملاجئ المحصّنة في أوقات الغارات على المدن التّعسة. في الحرب يا صديقي، الحياة تصبح غير الحياة، وإن بَدَت متشابهة الوجوه في الظاهر ؛ فالأفكار والمشاعر سوف تتغيّر وقد تتقلب رأساً على عقب، والأهداف تغدو مشتتة موشومة بالفوضى، فلا تعجب حين ترى كلّ شيء قد أصبح مختلفاً عمّا كنّا نعيشه في مُدننا وقرانا التي أحببناها على الرغم من بؤسها. في الحرب سوف تتكشّف لديك مواهب أخرى لم تكن تفطن إليها؟ الهرولة في الشوارع والحارات لتظفر بلقمة العيش، الوقوف في طوابير الخبز وقضاء حاجات عيشك البسيط السّاعات الطويلة، حيث يفقد الوقت أيّ معنى لدبك، أمّا الظفر بعروس تملأ قلبك بالحبّ وتعبد إلى وجودك بعضاً من معانيه التي هرستها الحرب فقد يكون حلماً ملغي، وأنت الشابّ الناهض إلى الحياة بكلّ ما فيها من أحلام ورديّة!

في زمن الحرب فقط تجد من كنت تظنّه حَملاً وديعاً

قد غدا وحشاً كاسراً يشرع أنيابه في وجهك!

في الحرب يمكن للرجل الذي كنت تراه قوياً ممشوق القوام مفتول العضلات أن يتساقط وينهار من الهلع، بينما ذلك النحيل الهزيل يظلّ ينهض بالمهمّات الجسام دون كلل، فيكون أوّل من يُهرع لينقذ من تبقّى من أهالي حيّه التعيس في يوم القصف، إذا لم يكن قد أصبح مثل الآخرين جسداً بعثرته القذائف الذكيّة!

إنّما أنا أتحدث عن مُدن الحبّ والحرب، عن تلك المدن التّي نامت على صوت الموسيقى الهادئة وعبق الياسمين لتصحو على صوت القذائف والطّائرات، تصحو لتجد نفسها غارقة في الموت والغبار والأشلاء والدمّ، عن شام الياسمين وحلب الشّهباء، عن مدن هي مهد الحضارات أتحدّث. ما أكثر ما اعتقدت أنّ البشر جميعاً أخوة، لذلك فكلّ الحروب إنّما هي في النهاية حروب أهليّة! وحده التاريخ يعلم ويمدّ لسانه ساخراً حين يرى أنّ الحروب تشعل نارَها حكومات تعتقد أنّ ثمن العداوة رخيص جدّاً، وتغفل عن أنّ أحد تتهي به الحال ليسقط في ساحة معركة ليس له فيها تنتهي به الحال ليسقط في ساحة معركة ليس له فيها ناقة أو جمل!

"كفاك تفلسفاً، أنت الآن هنا، خارج قوس الحرب الرهيبة، وها هي طائرتك بانتظارك

لتقلع بك نحو مدى جديد غامض، نعم، ولكنّه لن يريق دمك لأتفه سبب!" قاطع ذاك الصوت في خلدي فلسفتي.

أغلقت الكتاب، الذي اكتفيت منه بقراءة عنوان تلك القصيدة:

على هذه الأرض ما يستحقّ الحياة!

أطفأت سيجارتي، ولملمت نفسي وفيض ذكرياتي التي كانت ما تزال تفوح منها رائحة الدم والرماد، واتجهت نحو بوابة الطائرة. هي الآن سوف تحملني إلى محطّتي الجديدة الأولى؛ اسطنبول.

\*\*\*\*

(6)

لم تكن طائرتي ذات فخامة تليق بالحدث، فتذكرتي من الشريحة الأرخص سعراً وهذا كلّه لم يكن مهمّاً عندي، ما دامت سوف تهبط بي بأمان في مطار اسطنبول التي كنت قد سمعت عن فخامتها كلاماً كثيراً.

مضيفات الطائرة الأنيقات يلقين علينا التحيّة:

صباح الخير، مع ابتسامة رقيقة، ها نحن نرى الآن وجوهاً تبتسم! كانت تلك هي الابتسامة الأولى التي أراها على وجوه الغرباء منذ غادرت الحدود حتى الآن، لا أحتسب طبعاً محاولات أخي وأصدقائه الحثيثة إلقاء النكات لخلق أجواء من الفرح، بدت غالباً نشازاً في هذا العالم المكفهر الذي كانت روحي تمتلئ به من القاع حتى القمة.

جلس بمحاذاة مقعدي في الطائرة رجل وامرأة لبنانيّان متّجهان إلى اسطنبول للسياحة. دارت بعض الأحاديث البسيطة التي ربّما جعلتني أتسلّى قليلاً، لكنّ جاري سرعان ما غفا لتستيقظ أفكاري من جديد، تعيدني إلى ذلك السجن الذي كانت روحي مغلولة داخل قضبانه! عاد صوت العتمة في داخلي ليؤنّبني هذه المرّة:

"كم مرة قلت لا عندما كان يجدر بك أن تقول نعم؟ كم مرة خلقت لنفسك مشاكل لا مسوغ منطقياً لها سوى أنّك شخص عنيد وتريد أن تسود العدالة في كلّ مناحي الحياة؟ هل تعتقد أنك ماعت، من صنف تلك الإلهة الفرعونية المعتدة بذاتها، وريشة النعام تعلو هامتك، مثلها تماماً؟" قال الصوت ساخراً!

٤- ماعت هي واحدة من آلهة الفراعنة ترمز للعدالة وتبدو في صورها وهي تحمل ريشة النعام على رأسها

هذه المرّة، عادت بي الأفكار إلى عام ٢٠٠٥ م، تذكّرت لحظاتى الأولى في ماجستير التربية الخاصّة.

لم يكن في سوريا سابقاً مثل هذه الفرصة، كنت في ذلك الحين ما أزال طالباً في الدراسات العليا، وفي لحظة أضاء الإعلان أمامي عن اتفاقيّة بين جامعة دمشق و الجامعة الأر دنية برعاية إحدى المنظمات المدعومة على مستوى عال في سوريا. كانت معظم الشروط تنطبق علي في حال قبولي متابعة دراستى العليا من خلال هذه الفرصة التى تتطلب سنتين در اسيتين للحصول على الماجستير في التربية الخاصة، إضافة إلى فرصة عمل مباشرة مع تلك المنظّمة، كنوع من ردّ الجميل لأنّهم سوف يتكفّلون بتكاليف الدراسة كاملةً، وبالتالي فأنا ملزم برد هذا الجميل والعمل في المنظّمة مدّة خمس سنوات. هذا ما نص عليه العقد الذي كانت بنوده قد صيغت على شاكلة العقود الأوروبيّة؛ رواتب عالية إضافة إلى كثير من المميّزات المغرية الأخرى. قرّرت أن أستغل هذه الفرصة، دون أن أعلم شيئاً عمّا ينتظرني فى دخولى هذه التجربة، لكنّنى كنت واثقاً أنّنى لن أندم مهما كانت النتائج، فيكفيني أنّي وجدت فيها التخصيص الذي تتوق إليه نفسي، لأنّني بطبعي أجد متعة في العمل الذي يكرّس خدمة الأخرين وخاصّة إذا كان هؤلاء الآخرون أطفالاً من ذوي الاحتياجات

الخاصية

وهذا ما كان.

أثناء فترة دراستى، كنت أقطن في حيّ «التضامن» الشعبيّ وهو أحد استطالات دمشق السكنيّة العشوائيّة، يقطنه خليط من الأشخاص هم غالباً من ذوى الدخل المحدود. في تلك الفترة كنت مضطراً للعمل من الساعة الثانية بعد الظهر إلى الساعة الواحدة ليلاً في محلّ للتسجيلات، وفي الصباح كنت أتابع محاضر إتى في الجامعة. مرّت فترة الدراسة بشكل جيّد ونجحت بإنهائها رغم كل الضغوط الماديّة والمعنويّة التي أثقلت كاهلى. فكثيراً ما كنت، على سبيل المثال، أضطر للدراسة أثناء عملى في المتجر، واستغلال كافّة لحظات الراحة لإنجاز متطلّبات الماجستير، وهي بالطبع لم تكن بالأمر السهل. وما إن أنهيت دراستي حتى بدأت العمل لدى تلك المنظّمة التي ما أزال حتى الآن ممتناً لها لأنها وفرت للدارسين فرصة ذهبية في هذا المحال

يقولون: إنّ السفينة في عرض البحر قد تغرق إذا لم يكن قبطانها ماهراً، كذلك هي الحال على اليابسة، خاصية عندما يتسنّم القيادة شخص بالا كفاءة، لينعكس أثر أدائه البائس على الآخرين من حوله. كذلك كان حال مديرتي في تلك المنظّمة، أدارتِ المنصب مثل قائدٍ عسكريّ متسلّط، وليس في منطقه سوى التلذّذ بإزجاء الأوامر ورؤية من هم تحت سلطته يطيعون وإلّا فالعقاب بانتظار هم لا محالة!

وتلك هي مصيبتي في هذه الدنيا، فأنا لست بالشخص الذي يتقن الانحناء والرضوخ، ولا يمكنني، مهما يكن الثمن باهظا، أن أسكت عن مواجهة الظلم بالقول الحق، ولا عجب ما دمت أمتلك رؤية نابعة من حقائق العلم ومنطقه، فمن حقي أن أدلي بدلوي وأعبر عن رأيي فيما يخصني في عملي. تلك السمات التي كنت أحملها كانت كفيلة أن تجعلني أتحمل كثيراً من ممارسات الضغط والقهر التي يتباهى بها أصحاب النفوس المريضة ممّن تناط بهم السلطة.

في أحد أيامي القليلة هناك، قرّرت مديرتي أن تلغي إجازات العاملين، لمصلحة العمل، كما زعمت، وبصدور ذلك القرار عبّر كافّة العاملين عن احتجاجهم وشعور هم بالغُبن، فطالبنا بعقد اجتماع مع الإدارة في نهاية الدوام الرسميّ من ذلك اليوم. وكالعادة، أراد منّي رفاق العمل أن أكون كبش الفداء وأن أتحدّث باسمهم في الاجتماع الذي ضمّ ما يقارب خمسة وثلاثين شخصاً، وبعد ساعة ونصف من النقاش المحتدم، أعلنت المديرة:

- يبدو أنّكم لا ترون أبعد من أنوفكم!

في تلك اللحظة، شعرت بأنّ تلك العبارة لم تكن لائقة أبداً، وأنّ فيها سخرية وامتهاناً لنا جميعاً، فرفعت يدي طالباً التحدّث لأفاجئ مديرتنا المتغطرسة بقولي:

- في هذه الحال اسمحي لي، باسمي وباسم زملائي، أن نتقدّم بطلب إقامة دورة تدريبيّة لنا جميعاً نتعلّم فيها كيفية النظر إلى ما هو أبعد من أنوفنا!

وكان أن دفعت ثمناً باهطاً لصراحتي تلك، أقلها رفع رواتب جميع العاملين بينما أنا الوحيد المستثنى من ذلك!

في اليوم التالي امتنع جميع الموظفين عن بدء العمل حتى الحصول على جواب من الإدارة بخصوص ما تمّ إقراره في اجتماع الأمس. التمّ شمل العاملين في الغرفة المخصّصة لهم، وراح كلّ واحد منّا يتلهّى بحاسوبه الخاص، لنتفاجأ بالمديرة تقتحم الغرفة كضابط أمن. فتحت الباب بعنف واستندت بيدها على حافّته وقد أمالت جسدها بوضعيّة متحدّية، أنبأتنا ببدء ميلان وجودنا في تلك المنظمة.

طرقت الباب بقبضة يدها وسلّطت نحونا نظراتٍ ناريّة وهي تزمجر:

- أنتم تضربون عن العمل؟ الآن ستبدؤون عملكم فوراً

## مرّة أخرى وجدت نفسي أجيبها:

- لسنا مضربين عن العمل، فها نحن هنا، موجودون حقّاً في مكان عملنا، وليس لنا من طلب سوى أن تحترمنا الإدارة فتردّ على تساؤلاتنا.

#### قالت:

- يمكننا عقد اجتماع للردّ على التساؤلات.
- نعم هذا بالضبط ما فعلناه أمس، ولكننا لم نحصل على جواب أكثر من وصفنا أنّنا عديمو البصيرة!

## قالت بحزم واضح:

- إن كنتم لا تريدون العمل، فأنا مضطّرة أن أطلب لكم الأمن القوميّ أو الأمن العسكريّ.

أجبتها ضاحكاً بصوت مسموع:

- يا له من تهديد! بالنسبة لنا كلاهما له النكهة ذاتها، ربّما تختلف الرائحة فقط!

عندها رأيت عينيها تنفران من محجريهما، وقد اصطبغت وجنتاها بلون اللهب الذي ينفثه تنين الخرافات!

غادرَتِ الغرفة غاضبة وبدأت باستدعاء الموظفين واحداً تلو الآخر، والضغط عليهم لإخبارها بالشخص المنظّم لهذا الإضراب، وبالطبع كان المقصود أن يعترف كلٌ منهم صراحة أنّي أنا من قمت بإجبارهم على هذا العمل، وهددتهم بفصلهم من العمل في حال الرفض والتكتّم.

كان موقفي واضحاً بالنسبة للجميع، فنصحتهم: فكّروا بأنفسكم فقط، لا أكثر ولا أقلّ، اليوم أنا وغداً أيّ واحد منكم. ومن تلك اللحظة أصبحت الشخص المغضوب عليه، ذا السجلّ الأسود، بالرغم من أنّني كنت ملتزماً جدّاً بأوقات الدوام وأؤدي عملي بإخلاص تامّ خاصّة مع الأطفال التوحّديين، أبناء الأسر الذين كانوا يرتادون المنظّمة، وبالرغم من أنّي كنت أتعرّض لمختلف أشكال التمييز والتهديد، حتى أنّ مرتبي كان أقلّ بكثير من مرتبات زملائي الأخرين.

ينبثق صوت من ضميري "لا تحزن، فكثيراً ما يكون الغرض من خلق مشاكل كهذه ليس القصد منه سوى إلهاء الموظفين بأمر ثانوي لتشتيت انتباههم وحجب التركيز على القضية الأساسية وهي هنا فكرة إلغاء الإجازات."

نتيجة لتلك الممارسات قررت يوماً ما بمساعدة أسرة أحد الأطفال أن أغادر سوريا، للعمل في دولة الإمارات. فأخذت إجازة من عملي، وغادرت سوريا للاطِّلاع على فرصة العمل التي وعدوني بها، كان ذلك في صيف العام ٢٠٠٨م. وأثناء وجودي في الإمارات، علمت بأنّ مديرتي اتصلت بأهلي وهددتهم بأنّها سوف تعمل على زجّى في السجن ومصادرة أملاك أسرتى كلّها. ترك هذا التصرّف من السيّدة المديرة قلقاً شديداً لدى عائلتي، لعلمهم أنّ تلك المنظمة لها صلات واسعة النطاق، فأطلعوني على كلّ ما حدث بالتفصيل منذ اللحظات الأولى لعودتي بعد ما يقارب خمسة وعشرين يوماً. في اليوم التالي لانتهاء إجازتي، وصلت المكان قبل الساعة الثامنة بعشر دقائق، وكانت المفاجأة حبين أو قفني موظّف الأمن ومنعنى من الدخول بحجّة أنّه تمّ إصدار قرار من قبل المديرة بعدم السماح لي بالدخول.

وكشاب مفعم بالحيوية والعنفوان، ويمتلك روحاً من

الدعابة تجعله محبوباً من الآخرين وقريباً من الناس الطيّبين والبسطاء، ابتسم موظف الأمن وسمح لي بالدخول هامساً:

"سأتظاهر أنّني لم أرك، لكن أرجوك الدخول مباشرة إلى مكتب المديرة."

وبالفعل دخلت إليها مباشرة، فأصابها الذهول بمجرّد رؤيتي، وكأنّ ملاك الموت قد حلّ عليها!

في قرارة نفسي كنت غاضباً ومستاء وثائراً جدّاً، لكنّني استطعت أن أضبط نفسي، وأن أبدو في منتهى الهدوء، وقد جهدت في رسم ابتسامة عريضة على وجهي.

- صباح الخير! مبارك عليك شهر رمضان، حيث مرّ وأنا بعيد عنكم!

ودون أن تسمح لي بالجلوس، جلست، وقلت لها:

- علمت من أسرتي أنّك تريدين زجّي في السجن ومصادرة أملاكنا، لذلك أتيت إليك لأسهّل عليك مهمّتك بما أنّك متأكّدة أنّني أحد عبيدك!

تلعثمت الكلمات في فمها، وقالت لي بنبرة تحمل كلّ معانى الاحتقار:

- ليس لديّ وقت للحديث معك الآن.
- علمت بأنّني ممنوع من الدخول، هل أنا مفصول من المنظّمة؟ أم أنّني ما أزال موظّفاً هنا؟ عليّ أن أعرف في أيّ مكان يفترض بي أن أكون!
  - أجابت: عليك التحدّث مع مدير المراكز.

في طريقي إلى غرفة مدير المراكز، التقيته في الممرّ، قال لي إنه لا يستطيع مقابلتي لأنهم ينظفون غرفته، فعدت أدراجي إلى غرفة المديرة التنفيذية، وقلت لها:

- يبدو أنّكم منشخلون جدّاً، لأنّ مدير المراكز يقول إنّهم ينظّفون غرفته ولا يستطيع مقابلتي، وأنا وقتي انتهى وعليّ أن أعرف هل من المفترض ألّا أكون هنا، كي أمضي هذا الوقت في مكان أكثر متعة!

انتفضت من على كرسيّها كالسهم وسحبت سماعة الهاتف واتصلت بمدير المراكز، وقالت له:

- يقول وسام إنّك لا تريد مقابلته، هو الأن في مكتبى، تفضيّل إلى هنا.

وعندما جاء، بادرته قائلاً:

- لم أقل سوى أنّك لا تستطيع مقابلتي الآن.

كان تهديد المديرة سافراً هذه المرّة:

- يبدو أنَّك لا تعلم من أنا، ومن يقف خلفي؟
- لا...لا أعرف، لقد كنت غائباً عن المدرسة يوم تلقّى زملائي هذا الدرس، ونهضت متّجهاً صوب الباب!

كانت هذه المديرة تجسيداً صارخاً للمثل القائل"غياب العقلاء يجعل الحمقى يتسنّمون المناصب."

لم يعد أمامي سوى أن أتقدّم باستقالتي من تلك المنظّمة، ولكن المديرة رفضتها وكأنّني البريء المذنب في نظر القانون، والمتّهم بعصيان القائمين عليه، فأنا ممنوع من الدخول إلى المنظمة، وممنوع من تقديم استقالتي، وفي نفس الوقت ممنوع من الحصول على شهادة الماجستير كون تلك المنظمة تقدّمت بكتاب إلى

الجامعة تطلب منعي من الحصول على الشهادة إلّا بعد دفع الشرط الجزائي من العقد والذي كان يقدّر بنصف مليون ليرة سورية، أي ما يعادل عشرة آلاف دولارٍ أمريكيّ في ذلك الوقت. قلت للمديرة إنني مستعدّ لدفع الشرط الجزائيّ، وإنهاء كافّة الأمور بسلام وخير، كما يقول المثل: "دخلنا بخير وخرجنا بخير" مقابل حصولي على شهادة الماجستير وقبول استقالتي، لكنّها رفضت بحدة وهي تهمهم:

- أموت وأعرف من الذي يقف وراءك!
  - فأجبتها: الله وحده ورائي!

كان ذلك هو آخر يوم لي في تلك المنظّمة بالرغم من عدم قبولهم استقالتي وبالرغم من دخول المحاكم ورفع الدعاوى القضائية ضدّي لأنّني لم ألتزم بشروط العقد على حدّ زعمهم، لكنّني كنت سعيداً سعادة لا توصف عندما ألقيت التحيّة على زملائي وقلت لهم: باركوا لي، أنا الآن حرّ، فقد أطلق سراحي!

جاء الصوت يهتف من داخلي محاولاً أن يرمّم بعضاً من انكسارات الذات:

"أتعلم لماذا كُتِبَ عليك أن تتحدّى وتظلّ جَلداً

### لا تكسرك الخيبات؟

لأنك عندما تصبح الظروف المحيطة بك محض ظلمة حالكة يصعب عليك أن ترى فيها ولو بصيص نور آتياً من بعيد، بقدر القهر الذي يقودك إلى هذا السوال الآن تكون الإجابات والمواقف نابعة من يقين عقلك وروحك معاً. تقاوم لتعيش تجربتك في الحياة، حتى تحيا في وطن يقدر لأبنائه ما يبذلون من أجله من تضحیات، فمن حقك یا صغیری أن تدرس ما تريد، أن تعمل حيث تستطيع الإبداع، أن تتزوج المرأة التي تحبّ، أن تربّي أبناءً يقدّرون ذواتهم ويرتقون بالقيم التى تسمو بمجتمعهم ووطنهم حتى يستطيعوا في النهاية أن يكونوا هوياتهم الخاصة التي تميّزهم بشراً أسوياء نبلاء! أنت تعى تماماً أنَّه إذا توالى فرض القهر على الإنسان دون أن يتمرّد عليه، فإنّه سوف يفقد إنسانيته شيئًا فشيئاً. إنّ مقاومة الظلم لا يحدّدها الانتماء لدين أو عرق أو ثقافة، بل تحدّدها طبيعة النفس البشرية التى تأبى الاستعباد أياً كان وتسعى إلى الحرية لأتها جوهر طبيعتها المقدّس! وهذا تماماً ما أنت فيه الآن، وحدهم الأغبياء من يعتقدون أنّ ثورة تسعى للحريّة، يمكن أن تُهزم."

منذ لحظة خروجي من تلك المنظّمة، كان عليّ أن أقرر إذا ما كنت سأختار السفر إلى الإمارات العربيّة المتحدة، أو العمل على تحقيق حلمي بتأسيس معهدي الخاصّ لرعاية الأطفال التوحّديين في سوريا.

# "ولأنّـك شخص عنيد، طبعاً قرّرت تحقيق حلم" قال هاجسى الذي يظلّ يتربّص بي!

بينما كنت غارقاً حتى الثمالة في أفكاري وذكرياتي، جاء صوت كابتن الطائرة، ليطلعنا على معلومات الطقس في إسطنبول ويلفت نظرنا إلى ضرورة وضع أحزمة الأمان استعداداً للهبوط في مطار أتاتورك. انشغلت بالنظر عبر نافذة الطائرة والتمتّع بالمظهر الخلّب لمدينة إسطنبول من السماء تماماً كما يفعل السيّاح عند زيارتهم أيّ مكان جديد، تقمّصت ذاك الدور وبدأت بالتقاط الصور!

حطّت الطائرة في المطار بعد ما يقارب ساعتين ونصفاً من الطيران، لم أشعر أنّ كلّ ذاك الوقت قد مرّ بالفعل، ربّما هي ذكرياتي الصاخبة أرادت أن تكون دائماً أبلغ بكثير من أيّ وقت.

يا له من مطار ضخم! رغم أنّني كنت مرهقاً حقّاً بسبب جفاء النوم، إلّا أنني شعرت بمتعة غامرة حين لم أحتج قراءة أيّ من اليافطات، بل اكتفيت بالسير

مع الآخرين، إنّه مبدأ اللحاق بالقطيع الذي تربّينا عليه، حتى تغلغل في دمنا!

\*\*\*\*

# الطريق إلى اليونان

غريبُّ أنت هنا

لا تملك سوى حفنة من الذكريات وبضع كلمات مشوّشة.

لا الفرح فرح ولا الحزن يشبه أحزاناً عرفتها فيما مضي.

ها أنت تلاحق حلماً لا تدرك مغزاه

غريبُ أنت هنا

كغربة طفل حُرم من ثدي أمه

تتسابق أفكارك لتسمو بك نحو أفق بعيد

وتتثاقل خطاك في عالم المجهول

غريبُ أنت هنا

تسير ولا تدرك إلى أين تسير

تناغي الروح بحثاً عن أمل ضائع في زحام المطار!

#### (1)

السير ضمن مطار أتاتورك كالسير في مضمار سباق المار اثون، فهو مطار ضخم فيه العديد من الصالات التي تتداخل ببعضها بعضاً بطريقة هندسيّة لافتة، لبس بالغربب أن بحتلٌ هذا المطار المرتبة الرابعة على مستوى الدول الأوروبيّة، من حيثُ حركة المسافرين. على أيّ حال، ساعدني مبدأ القطيع الذي مشيت على هديه في الوصول إلى غايتي. يقع مطار أتاتورك في الجزء الأوروبيّ من إسطنبول التركية، تحديداً في منطقة "أرناؤوط" أو "يشيل كوى"، يُطلُق عليه أيضاً اسم مطار إسطنبول الدوليّ. ببعد المطار حوالي أربعة وعشرين كيلومتراً عن مركز المدينة، وقد تم إنشاؤه عام ألف وتسعمئة وأربعة وعشرين، وتمّ افتتاحـه عـام ألـف وتسـعمئة وثلاثـة وخمسـين. قديمـاً كان يُسمّى باسم يشيل كوي، وفي عام ألف وتسعمئة وثمانيـن تمّـت تسـميتُه بمطـار أتاتـورك، وذلـك تكريمـاً لمؤسس الجمهورية التركية "مصطفى أتاتورك".

ما إن خرجت من المطار، حتى التقيت صديقي الدي كان بانتظاري هناك، لقد مضى وقت طويل على آخر مرّة التقينا فيها قبل أن يغادر هو وعائلته سوريا. بعناق حميم التقينا وملامح السعادة تشعّ من

أعيننا. يا لسخرية القدر ، فالحرب فرّ قتنا و الحربُ جمَعتنا مرّة أخرى! خارج المطار كانت هناك خدمة حافلات دورية تقدّمها شركة "هافاتاش" وهي من أضخم شركات النقل البريّ في تركيا، كما صرّح صديقي، حيث تنظلق الحافلات كلّ نصف ساعة من عدّة مناطق من داخل مدينة إسطنبول إلى المطار. كان صديقى قد رتب كل شيء قبل وصولى، من تجهيز مكان الإقامة حتى تأمين تذاكر السفر، ولم ينس إعداد برنامج للأماكن التي ينوي اصطحابي لزيارتها. كلّ ما كان عليَّ فعله هو المشي على خطاه صعدنا الحافلة وصديقي لا ينفك يشرح لي عن المناطق التي نمر ا بها، وبالرغم من إرهاقي، كان حديثه يصلني شيّقاً جدّاً وبارعاً فيه معلومات ثمينة لا يبوح بها سوى الأدلّاء السياحيين المحترفين إضافة إلى حسّ الدعابة وخفّة الظلّ اللتين فاحتا من حديث صديقي الجميل.

عبرت بنا الحافلة مضيق البوسفور الخلّاب، وصديقي مستمرّ في وصف الأماكن، حتى أخبرني أنّه قرّر أن نتناول عشاءنا في إحدى السفن الراسية في ذلك المضيق.

إسطنبول، كثيراً ما قرأت أنّ هذه المدينة هي واحدة من أجمل مدن تركيا وأكبرها من حيث الكثافة السكّانية وأهمها من حيث التأثير الثقافي والدّور الاقتصادي في البلاد، أمّا بالنسبة للسياحة فإسطنبول هي المدينة

الأكثر جذباً للسيّاح عند خيار السفر إلى تركيّا، وهي مصنّفة ضمن أكثر المدن السياحيّة جذباً في العالم. حملت هذه المدينة أسماء عدّة خلال تاريخها الطويل، وعديدٌ من الأحداث المؤثّرة تركت بصمتها الواضحة على شوارعها ومبانيها الأثريّة المُدرجة في قائمة اليونسكو لمواقع التراث العالميّ، هذا إلى جانب موقعها المتوسّط بين القارّتين الأوروبيّة والآسيويّة، وإطلالتها الجريئة على مضيق البوسفور الذي أضفى مزيداً من السحر على معالمها الأثريّة ومُتنزّهاتها الفخمة وعلى أسواقها الشعبيّة والعصريّة الراقية معاً.

وصلت بنا الحافلة إلى مركز منطقة "أق سراي" في إسطنبول. وهي تقع في منطقة تدعى "الفاتح"، وتعد من أكثر الأماكن التي يرتادها العرب في تركيّا. حتى أنها أضحت تشبه الأحياء العربيّة القديمة في مصر وسوريا والعراق. ومقارنة بغيرها من الأماكن التركيّة، قد تكون أقلّ جمالاً لكنّها أكثر حيويّة، حيث يرتادها الكثيرون، وأوّل هؤلاء هم السوريّون الذين نزحوا في الفترة الأخيرة. في تلك المدينة كان صديقي قد حجز غرفة في أحد الفنادق، وصلتُ إليها وقد بلغ بي الجوع والإرهاق أقصى حدّ. فأصبح كلّ ما كنت أريده هو تناول بعض الطعام والخلود إلى النوم، فقد نسيت آخر مرّة غفوت فيها!

كان الفندق متواضعاً، والغرفة تحوي سريرين،

وحمّاماً داخليّاً، وهو بالضبط ما كان ينقصنى الآن؟ حمّام ساخن. وضعت حقائبي ودخلت الحمّام، كانت المياه في تلك اللحظات تنثال على جسدي بغزارة، كأنَّما تريد أن تغسل الدماء المتيبِّسة على جسد محارب من العصور القديمة! هذا غير الحرب الدامية التي أخوضها مع أفكاري. حملتِ المياه عن كاهلي كثيراً من التعب، فبدأت أشعر بالراحة، وكان صديقى أثناء ذلك قد أحضر بعض الطعام، وما كدت أبتلع آخر لقمة حتى رحت في نوم عميق. وقبل أن أغرق في نومي انتبهت أنّ الساعة كانت تقارب الثامنة صباحاً. منذ وقت طويل لم أنم نوماً عميقاً كهذا! غريب هذا الشعور، فهنا في "أق سراي" لا أسمع تلك الأصوات المفاجئة التي كنت أسمعها في سوريا. ليس هناك قنابل عشوائية تتفجّر هنا وهناك، لا أسمع أصوات الرصاص يتطاير في كلّ الاتجاهات، لا أشعر بالخوف أو الحاجة لتفقّد أبواب المنزل كلّ حين. والأهمّ أنّه ليس ثمّة أشرطة لاصقة على شبّاك الغرفة، لحماية الزجاج من التفتت إذا ما سقطت قنبلة هاون بالقرب منّا. كلّ ذلك كان جديداً على، فمنذ أربع سنوات لم تعد تلك الأحاسيس تجد متسعاً في حياتي.

صحوت في الساعة الثانية بعد الظهر، فوجدت صديقي قد ترك إلى جانبي ورقة صغيرة كتب عليها: "اتصل بي عندما تستيقظ."

كأنّ صديقي الذي كابد مشاقّ الطريق قبلي، عرف أنّ سلطان النوم سوف يغلبني، فذهب لبعض شأنه. اتصلت به، فدأني على المكان القريب الذي كان فيه، التحقت به لنشرب القهوة، بينما كانت المدينة في ذلك الوقت أشبه بخلّية نحل، تزدحم الساحات والشوارع بالناس في المقهى الشعبيّ الجميل بطاولاته الصغيرة المتقاربة، وضجيجه الرخيم الذي يشبه فرحة الفلاحين بهطول المطر بعد مواسم طويلة من الجفاف، استمتعت بشرب القهوة مع صديقي وهو یسرد لے عن ذکریات أیامه الأولی هنا، وما مرّ به قبل تأقلمه للعيش في تركيا، معرّجاً على أحوال أطفاله وظروف أسرته. كانت كلماته، رغم ما ضمّت من مواجع الذكريات، تحمل في طياتها بشرى ببدء الربيع وتفتّح الأزهار. سعدت روحي كثيراً لرؤيته يُنهى حديثه مبتسماً بفرح كبير!

نهضنا للقيام بجولة في الأسواق الشعبية والعصرية في المدينة، تلك الأسواق التي تجّمع فيها كلّ ما يخطر ببالك من العناصر المتناقضة دون تنافر باد، فكأن طبيعة الحياة أرادتها أن تكون كذلك! كان وقت الذهاب إلى الباخرة في الساعة السابعة والنصف مساءً، حيث خطّة صديقي لتناول العشاء على إحدى البواخر في مضيق البوسفور. تضمّن برنامج رحلة الباخرة في البوسفور مجموعة من العروض، بداية من البوفيه

المفتوح مع أشهى المأكولات الشرقية والغربية، وفقرات من العزف على آلات موسيقية متنوعة مثل البزق والقانون، إلى العراضة الشامية، وبعض فقرات الطرب العربي وعروض الدبكة والسِّحر وألعاب الخفّة، دون أن يغفلوا الفقرات المخصصة للأطفال، إضافة إلى الرقص العثماني المعروف بر (المولوية). مرّ الوقت كقطار سريع لينقلني من ذاك الضياع الروحيّ إلى فسحة بهيّة للتمتّع برفاهيّات الحياة وما فيها من جمال ساحر ينعش القلب!

كان صوت هاجسي الذي هجع الآن يترنّم على أصوات الموسيقى المتناغمة، وضحكات العائلات تنطلق من هنا وهناك، وكأنّه يهمس مربّناً على كتف روحي:

"نعم، ابتسم يا صديقي، فالحياة دائماً يجب تستمرّ، وهي ليست ساذجة لكي تتوقّف عند حزنك."

عدنا أنا وصديقي إلى الفندق عند منتصف الليل، كان متعباً، لا يكاد يستطيع إبقاء جفنيه مفتوحين وهو يحدّثني، وأخبرته أنّني أنوي أن أواصل رحلة هجرتي في اليوم التالي، لكنه اقترح عليّ قبل ذلك أن أقوم بزيارة متحف "آيا صوفيا" في الصباح قبل أن أغادر، لشدّة افتتانه بذاك المتحف، فوافقت. بدّلت

ملابسي واستلقيت في السرير أتأمّل السقف المطليّ باللون الفستقيّ الفاتح، وأتجوّل في خبايا أفكاري وأنا أقلّب دفاتر الماضي، عجزت عن النوم لأنّني كنت قد نمت طويلاً خلال النهار، وربّما منعني قلقي من القادم المجهول. هنا سمعت هاجسي يسرع ليشدّ من أزري ويحفزّني:

"تذكر أنّك قد تركت خلفك صعوبات لا تُحصى فيما سبق، لقد ساعدك عنادك على تحقيق حلمك، يا لك من مكابر عنيد!"

سبحت في لجّـة أفكاري من جديد لتعيدني إلى العام ٢٠٠٨م.

هذه المرة أخذتني أفكاري إلى تلك اللحظة الفاصلة التي خرجت فيها من المنظّمة لأبدأ مشروعاً طالما حلمت به؛ أن أفتتح معهداً للأطفال ذوي الاحتياجات الخاصة، فبعدما رفضت المنظّمة تقاضي مبلغ نصف المليون -غرامة فسخ العقد- كنت بحاجة ماسّة إلى العمل، فبدأت حالاً التخطيط لمشروعي. اتّفقت مع ثلاثة من أصدقائي أصحاب الاختصاص؛ اختصاصيّة نطق، واختصاصيّة في المجال النفسيّ واختصاصيّة نطق، على فكرة بدء مشروع افتتاح مركز خاصّ بالأطفال التوحّديين، فلاقت ترحيباً منقطع النظير. وضعتُ التوحّديين، فلاقت ترحيباً منقطع النظير.

تصوراً للمعهد بدءاً من تجهيز المكان والأثاث وانتهاء بالخطط وآلية العمل فيه ودأبت على البحث عن مكان مناسب أولاً، الذي استمرّ شهراً كاملاً، ثمّ ها هو منزل أرضيّ واسع مع حديقة صغيرة في منطقة هادئة استأجرته وباشرت بعمل التعديلات عليه كانت الأوقات الأولى التي بدأت فيها بتجهيز ذلك المكان من أسعد لحظات حياتي تملّكني شعور من أفاق فوجد العالم بأسره رهن إشارته أسعدني جدّاً الشغل على التفاصيل الصغيرة، من التخطيط لكيفيّة توزيع الفصول إلى طريقة صفّ الطاولات، المحدران!

كنت المعني الأوّل بتجهيز ذاك المكان، فشركائي كانوا منهمكين في أعمالهم الأخرى ذلك الوقت، ولا يمكنهم التفرّغ والمساهمة في أعمال التجهيز. رسمت مخطّطاً مميّزاً للمعهد، حيث اتفقت مع نجارين بارعين لتصميم الأثاث والمقاعد الدراسيّة بشكل فريد من نوعه؛ حيث جعلت لكلّ طالب مقعده الخاصّ، وخزانته الخاصّة، باللون الذي يحبّه. وكانت كلّ ثلاثة من المقاعد تتراصف لتُشكل نصف زهرة، يتوسّط مكان المعلّمة في مركزها، وكنت قد خطّطت أن يكون لكلّ ثلاثة من الأطفال معلّمة خاصّة بهم، فإذا ما جمعنا ستة مقاعد معاً اكتمل شكل زهرة ملوّنة

بستة ألوان مختلفة، وهذا هو مجموع المقاعد في الصيف الواحد، لستة أطفال فقط.

اخترت تدرّجات الألوان؛ الأزرق السماوي والأخضر والليلكي الفاتح لطلاء الجدران لأنها مريحة للنظر، في حين تمّ اختيار اللون الأصفر لطلاء الأسقف، لتفادي نظر الأطفال التوحّديين نحو السقف فالأصفر ليس لوناً مريحاً للنظر في اعتقادي ذلك الوقت. وكانت أرضية المعهد من الإسفنج القابل لامتصاص الثقل عند السقوط والذي بدا ملحوظاً أنّها أرضية خشبية عادية!

وبسبب من عدم توفّر الإمكانات الماديّة الكافية في ذلك الحين، ومع حماستي الشديدة لتحقيق حلمي في هذا المشروع، كنت غالباً ما أقوم ببعض الأعمال بيديّ، وأشارك العمّال أحياناً في التجهيزات، كانت قطرات العرق المتصبب من جبيني أثناء العمل تنعشني مثل قطرات ماء بارد في يوم حارّ، وكانت مخيّلتي تحاول ترتيب المكان بشكله النهائي، لتجعلني أراقص ذاتي على إيقاعات حلم حياتي الأجمل. وبالرغم من أنّني لا أحترف تلك المهن، لكنني عملت بحبّ عارم. فقد بدأت من الصفر، وحصلت على عدّة قروض لأتمكّن من بدء مشروعي، فلم يكن لديّ في ذلك الوقت سوى ما يقارب خمسة عشر آلاف دولار أمريكي (أكثر من نصفها غرامة يجب أن تدفع للمنظّمة، والباقي كان نصفها غرامة يجب أن تدفع للمنظّمة، والباقي كان

ديوناً متفرقة من مجموعة من الأقارب والأصدقاء). رغم مساهمة أصدقائي الثلاثة بما يعادل ذلك المبلغ. فقد قبلت مشاركتهم بنسبة الربع لكلّ منّا، ومع أنّي يومها لم أكن أملك منزلاً، لكن بإنشاء المعهد تجلّى أكبر حلم لدي ليصبح حقيقة تعوّضني عمّا سواه.

هناك حيث افتتحنا معهدنا في ريف دمشق التي تبعد عن مدينتي مئة كم وأكثر، فقد كان له أن يصبح منزلي كذلك. وكان عليّ أن أنتمي إليه كما تنتمي تفاصيله إليّ. فيه رشفت قهوتي كلّ صباح على صداح فيروز، وفيه لململت أحزاني وخيبات روحي وأخذت أعيد بناء ذاتي.

كانطلاق حصان في مطلع السباق، يدرك أنّ الصعوبة تكون في البداية، ويؤمن أنّ خطوة واحدة واثقة خير من ثلاث مرتبكة. دفعنا إيجار المكان مقدّماً لستة أشهر واقتضى التجهيز شهرين كاملين قبل الافتتاح، وخلال الأشهر الخمسة الأولى لم يكن لدينا سوى طالب واحد في المعهد. بالطبع لا يكفي قسط طالب واحد لتسديد إيجار المكان أو حتى لدفع الرواتب أو الفواتير. كنت أنا ومعلّمة وموظّف واحد مسؤولين عن كلّ شيء في المعهد، من التنظيف إلى التعليم النوائي الإعداد إلى الأرشفة إلى كتابة الخطط. بعد التقضاء خمسة أشهر جزع شركائي وشعروا بالقلق من احتماليّة فشل مشروعنا، فما كان منهم إلّا أن

أعلنوا انسحابهم منه مطالبين بأموالهم التي ساهموا بها. لم يكن لدي من المال ما يكفي لقوت يومي في ذلك الحين فكيف يمكنني الدفع لهم! فضلاً عن أنني كنت غارقاً في ديوني، ولكن وبعد كثير من الخلافات والجدالات توصلنا إلى حلّ يرضينا جميعاً وهو أن أكتب سندات أمانة للشركاء، وتحديد وقت وكيفية التسديد. بتُ بعدها وحيداً، لا يصحبني إلّا أمل مجهول يطمئنني أنّ كلّ شيء سيكون بخير. وكلمات أمّي المؤمنة لا تبارح عقلي: إنّ الذي يراك في الخفاء، سوف يجزيك علانيةً

وفجأة، وقبل انقضاء فترة استحقاق سداد مبلغ إيجار المكان، عرف ذاك الحصان أنّ الكبوة ليست نهاية السباق، بل هي معبر حتميّ في طريق انتصاره، فانطلق كالسهم متخطّياً الأحصنة الأخرى واحداً تلو الأخر. ارتفع عدد طلاب المركز من طالب واحد إلى أربعة، وهذا يعني أنّ الأقساط أصبحت كافية لدفع الإيجار. لكنّها لم تكن تكفي لبقية النفقات كالرواتب، ومصاريف المكان. المهمّ أنّها إشارة كافية لتدلّ على بزوغ فجرٍ راسخ العناد، بعد ليلٍ حالك السواد.

تلقيت دعماً كبيراً من بعض الأشخاص الذين آمنوا بمشروعي وبرؤيتي، فمثلاً كانت إحدى المعلّمات تتنازل عن نصف راتبها للمعهد وهي تقول بكامل الثقة: "يداً بيد، يمكننا صنع المستحيل!"، الأمل

الذي كان يقدّمه لي هؤلاء الداعمون كان ينتشلني من خواطر اليأس العابرة. ففي كلّ مرّة كنّا نصطدم بعقبة جديدة أو نفقات طارئة لا نقدر على تحمّلها، يظهر الأمل بهيّاً ليجعلنا نستمرّ. وبالفعل، يوماً بعد يوم، بدأ المعهد يكبر ويكبر، ليثبت أنّه الأجدر والأكثر ثباتاً بين كلّ المعاهد التي وجدته شاخصاً أمامها عند خطّ النهاية. وكان ذلك جليّاً من جذبه لأسر بعيدة نسبيّاً قادتها سمعته الحسنة إليه مباشرة.

كان المعهد أوّل معهد مرخّص في ريف دمشق لذوي الاحتياجات الخاصّة، إضافة إلى بعض المنظّمات والجهات غير الحكوميّة، وكان أحد زملاء الدراسة قد اختلف مع المنظّمة ذاتها قبلي فأنشأ معهداً غير مرخّص. كان بناء معهدنا تابعاً لمنطقة عشوائية غير منظّمة عقارياً في جرمانا، وهذا ما جعل أمر ترخيصه شبه مستحيل تبعاً للقانون، ممّا اضطرني إلى العمل لفترة تقارب السنتين قبل الحصول على ترخيص رسميّ، وكان هذا الفصل أخطر مشهد في المسرحيّة كلّها، فقد كان التهديد بإغلاقه وارداً في أيّ لحظة.

بدأ الحصان يشعر بوقع خطاه على الأرض ويرى سنابكه تقدح شرراً على صخور الواقع، ويحسّ أنّ دماً حامياً يجري في عروقه فلا يسمح له بالتوقف!

استمر العمل في المعهد بعدها، مؤتياً ثمار الصبر والإخلاص، تلك الثمار التي كانت تمسح التعب عن كواهلنا وتُندي أرواحنا بنشوة النجاح، أذكر أنّ إحدى الأمّهات قالت لي مرّة: "أتعلم أنّ أكثر ما يعجبني في هذا المعهد، هي وجوه الأطفال المتبسّمة هنا، لهفتهم البادية على وجوههم الصغيرة للقدوم إلى المعهد كلّ صباح! والحبّ الذي تستقبلهم به بنفسك كلّ يوم، عندما تجثو على الأرض لتسلّم على كلّ واحد منهم؟"، ما من سعادة تعادل رسم ابتسامة على وجه طفل، أو أن تحاول جعل العالم أكثر أماناً لطفل مبتلٍ بالتوحّد.

أخذ المعهد يكبر ويكبر، والكادر يكبر معه، فبعد مضي عام واحد، كان عدد الأطفال في المعهد يقارب الستين طفلاً. عند ذلك قمت بفتح قسم مجّاني هدفه مساعدة الأطفال القادمين من بيئات محرومة اجتماعياً، وأبناء الأسر الفقيرة العاجزة عن دفع النفقات، حيث تكفّلت أنا بتمويل هذا القسم، مؤمناً أنّ السفينة التي لا تحمل شيئاً لله تغرق. كنت في كلّ يوم جديد، أتعلم من الأطفال أشياء كنت أجهلها، فواصلت صعودي وروحى منتشية بمتعة الحياة وقيمتها.

"من هنا استمددت قوتك، وشعرت أنك من أجل هولاء الأطفال قادر على محاربة أي

شيء، فكيف ببضعة أشخاص حمقى يقفون في طريقك أوديسيوس تحدّى إله البحر وعاد إلى إسبارطة موطنه الحبيب بعد كثير من السنوات، رأى فيها الأهوال التي كان عليه أن يواجهها دون تردد، لم لا أيها المحارب؟ اشحذ قواك فلا تدعها تضعف، وواصل صعودك فليس هناك من مستحيل ما دمت لم تعترف به! نم يا ملاكي الصغير، فغداً ينتظرك تحدّ جديد الساعة الآن تقارب الثانية بعد منتصف الليل" رتل صوت هاجسي ترنيمته بصوت يكاد يكون مسموعاً

\*\*\*\*

**(2)** 

في صباح اليوم التالي، أيقظتني رائحة القهوة التي جلبها صديقي معه، رشفناها وانطلقنا لزيارة "آيا صوفيا"، ذلك المتحف الذي كنت قد قرأت عن تفاصيله وعن تاريخه، حيث مرّت عليه عصور وعصور، وانقلب من كنيسة في العهد اليوناني، إلى مسجدٍ في العهد العثماني، ثم عاد إلى هويّته الحضارية متحفاً يؤمّه الزائرون في العهد الحديث. لونه الأحمر الباهت، وجدرانه وأسقفه المرصيعة بالفسيفساء، تجعل دخولك إلى هذا المَعلم يشبه احتضائك أنصع

كتب التاريخ، تقلّبها روحك على مهل بفرح عارم. وبالرغم من أنّ تركيا ذات طابع إسلامي، إلّا أن متحف "آيا صوفيا" ما يزال يضمّ كثيراً من المعالم والرموز المسيحيّة إلى جانب الإسلاميّة. بعد ساعتين من الذهول في حضرة هذه التحفة المعماريّة، خرجنا. كنت شارد الذهن مشتّتاً، فقد اقتربت ساعة الجدّ، وأنا أفكّر بالرحلة التي تنتظرني لعبور البحر إلى اليونان.

بعد الغداء،قرّرت الانطلاق بالحافلة إلى "إزمير"، وكان صديقي قد قرّر مرافقتي لأنّه يعرف المكان معرفة تامّة، حيث رافق من قبل كثيراً من الشبّان الذين سلكوا طريق الموت هذا أثناء هجرتهم عبر تركيا. استغرقت الرحلة من إسطنبول إلى إزمير ست ساعات تخلّها بعض الاستراحات في الطريق. وبالرغم من فيض الذكريات الذي كان ينخس قلبي لم أستطع إلّا أن تمتلئ نفسي بهذا الجمال الذي كانت تركيّا تنثره في الأنحاء ليكون أشبه عندي بذاكرة جديدة!

أرض خصبة وطقس بديع ومساحات شاسعة مرسومة بكلّ ألوان الطيف، أضافت إلى قائمة أحلامي لهفة لزيارتها سائحاً خليّ البال وليس هارباً من وطن تمزّقه الحرب وتنهش الكلاب لحمه حيّاً.

إزمير: هي مدينة تقع غرب الأناضول بتركيا، وتُعَد المدينة الثالثة الأكثر
 اكتظاظًا بالسكان في تركيا من بعد إسطنبول وأنقرة.

حاول صديقي جهده جعل مروري المؤقّت بتركيا وقتاً مريحاً ومسلّياً، وحاول تخفيف ألمي لتركي طفلتي ومغادرة كلّ ما أحبّ، وجهد لكي يزرع الأمل في قلبي، مذكّراً إيّاي مراراً بكلّ التحدّيات التي واجهتها وتمكّنت من تخطّيها، معزّزاً ثقتي بنفسي وبما أنجزت.

سلوكه النبيل هذا ذكّرني بالقول: "إذا عانى شخص ما من الاكتئاب، فمن المؤكّد أنّ يكون هذا الشخص قد أحاط نفسه بالحمقى!"

فكم كنت محظوظاً حقّاً بأنّ المحيطين بي كانوا يبادلونني حبّاً وتقديراً كبيرين ويمدّونني بطاقة إيجابيّة لكبح جماح الألم الذي يبضع الروح بحرابه المدبّبة. صديقي هو عم لطفل توحّدي، لذا راح يحدّثني عن وضع ابن اخيه واستشارني في بعض من الأمور التي تخصّه، وذكر لي حال المركز الذي يرتاده الطفل، حيث صدمت لبعض التفاصيل التي اشتكي منها، مما جعلني أزداد شعوراً بالرضا عمّا أنجزته في معهدي في سوريا.

"الآن تبدأ رحلتك نحو المجهول، جالساً في الحافلة مع صديقك وهو يروي لك عن كلّ منطقة تمرّان بها بعضاً من تاريخها وما يميّزها من سمات، وأنت تشاركه الحديث

أحياناً وتصغي إلى ما يقول، وغالباً ينسحب ذهنك ليرحل بك في غياهب متناثرة، ينتشلك منها قول صديقك: "انظر، انظر هناك!" ربّما تنظر لحظة، لحظتين، لكنّ أفكارك تظلّ واقفة عند الباب تنتظرك لتقودك إلى معترك الظنون والتوقعات المرير!"

في المساء، حططنا رحالنا في إزمير، المدينة التي فتنتني مرّتين؛ حين قرأتها، وحين رأيتها! لكننا الآن يعنينا فقط أن نصل إلى ساحة بسماني، وهناك لا حاجة لأن تسأل، فالمهرّبون يلتقطون أصحاب الوجوه الجديدة والحقائب لإعلامهم بمواعيد مغادرة القوارب إلى اليونان، ومثل أيّ من السماسرة المحترفين في شركات التسويق، من المستحيل أن يستغني الناس عنهم فالمتاجر في إزمير كانت تبيع ستر النجاة البرتقاليّة علناً، فها هنا دارة متكاملة يتمّ فيها يوميّاً الاتّجار بالبشر وهي تجارة رابحة جدّاً، تملأ جيوب السماسرة بمال يقطر دماً!

ولأنّ جميع الفنادق كانت مكتظّة لكثرة المهاجرين، كان علينا أن نطيل السير والبحث علّنا نحظى بغرفة في فندق ما. وأخيراً ها هو حلمنا يتحقّق، وها نحن نصغي إلى أحاديث وقصص تقشعر لها الأبدان والقلوب، ولعلّ أكثر ها إثارة هي تلك التي تروي عن المبالغ التي كانت تُنهب من كلّ شخص مقابل حجز مكان على متن قارب متهالك، وبعدها لا يبقى سوى انتظار أن تهدأ الريح لتبدأ رحلة التجديف نحو الجنّة الموعودة؛ أوروبا. أخبرني صديقي أنّه يعرف بعض الأشخاص في إزمير ممّن قد يساعدونني في رحلتي من تركيا إلى اليونان. قابلت بعضهم، وانتابتني مشاعر غريبة وأنا أستمع إلى أحاديثهم. أولئك مشاعر غريبة وأنا أستمع إلى أحاديثهم. أولئك سوى الألف يورو التي سيقبضونها من أشخاص هاربين من الموت.

بدأ صوت ضميري يئن، "من طبيعة كلامهم المعسول التي توحي لك مباشرة بالنفاق يقطر من كلماتهم، فهم يصفون لك رحلة الهروب بأجمل الأوصاف والتفاصيل، فإذا أطلقت لمخيلتك العنان، فسوف ترى نفسك على متن أفخر اليخوت التي لا شبيه لها إلا في أفلام هوليود، وربّما قد يشطح بك الخيال، فترى أنجيلينا جولي تمسك بيدك في فيلم "المطلوب!" لتريك موتت العمارة في مدينة البندقية الإيطالية، وتشتبك الأصوات داخلك؛ هل ستوافق وتدفع لهم المبلغ المطلوب؟ هل أنت يائس من حياتك لهم المدجة؛ لا شيء يقض مضجعك أكثر من الحنين، اعتصر حزنك، ابتلغ مآسيك كلها،

# تماسك قليلاً، وارحلْ من هنا."

التقيتُ بثلاثة من المهرّبين، وكلّ منهم ترك غمامة سوداء ثقيلة أناخت على صدري. شعرت أنّني أختنق فطلبت من صديقي أن نرحل، فسألني:

- إلى أين؟
- إلى أيّ مكان عدا هنا، لا أستطيع البقاء أكثر!

استغرب صديقي موقفي، لكنّني فعلاً لم أجد بدّاً من القيام بذلك، فقد وعدت نفسي عندما كنت في مطار بيروت أن أفعل ما أريده أنا. ناقشني صديقي مطوّلاً، لكنّني كنت قد حسمت الأمر:

- أرجوك، لا أشعر بالراحة، أشعر أنّدي أكاد أختنق!

لم أر شيئاً جميلاً في تلك المدينة، كلّ ما وقعت عليه عيناي جعلني أشعر بحزن عميق يمزّقني أكثر من حزني الذي عشته تحت وطأة الحرب. وافقت أن نمضي الليلة، شرط أن نغادر في الصباح الباكر إلى "مرماريس". أيقظته في السابعة من صباح اليوم التالي، بعد أن حزمت أغراضي القليلة، وانطلقنا بالحافلة مدّة ثلاث ساعات ونصف إلى "مرماريس". كان صديقي

 <sup>-</sup> مرماريس: هي مدينة تركية مهمة تقع على ساحل البحر الأبيض المتوسط، في المنطقة الجنوبية الغربية من تركيا، في محافظة مو غلا. تتميّز بموقها الاستراتيجي حيث إنها تقع في ملتقى البحر الأبيض المتوسط وبحر إيجة.

لا يـزال مستغرباً مـن تصرّفي فـي اليـوم السـابق. راح يحدّثني فـي الطريـق عـن ملامـح الغضـب التـي بـدت علـيَّ أثنـاء حديثي مع المهرّبين، وعـن قـراري المفاجـئ الحـازم بالمغـادرة. وافقتـه الـرأي أننـي كنـت مجنونـاً، لكنّ صـوت ضميـري لـم يخذلنـي قـطّ، وهـو الـذي أمرنـي بحـزم: ارحـل فـوراً!

\*\*\*\*

لبّيت نداءه

(3)

من قلب الألم ومعاناة الفراق ينعكس الحزن فرحاً على وجنتي عندما أتأمّل ابتسامة طفل بريء. في المقعد خلفي تماماً، جلس شاب وزوجته مع طفليهما — صبيّ بعمر الثالثة وطفلة بعمر السنة تقريباً- لهما، مثل الأطفال جميعاً، وجهان ملائكيّان وابتسامتان ساحرتان. راحت الطفلة تلاعبني من وراء ظهري فرددت على مداعبتها بفرح، متخيّلاً أنّي في يومٍ ما سوف أحظى بفرصة ملاعبة ملاكي الغائب الحاضر سوف أحظى بفرصة ملاعبة ملاكي الغائب الحاضر وجهته إلى مرماريس، ليلتقي أحد المهرّبين الذي سينقله إلى اليونان، فسألته بعد أن أنهى مكالمته:

- هل أنتم متّجهون إلى أوروبا؟
- أجاب: نعم، فهناك شخص سوف ينقلنا إلى اليونان عبر البحر فور وصولنا إلى مرماريس، نعم، هذه وجهتنا أنا وعائلتي.
  - هل ثمّة مكان لى معكم؟

لا أعرف ما الذي دفعني لقول ذلك، لكن حدسي هو الذي قرر عنّي في تلك اللحظات. مع اعتقادي الراسخ أنّ قراراتي غالباً تنبثق من تفكيري العقلاني، لكنّ وجودي بين إزمير ومارماريس، جعلني أكتشف حقيقة أخرى عن نفسي. غريبة هي التركيبة الإنسانية! فكيف للشخص نفسه أن يتصرّف بطريقتين متناقضتين في أمكنة وظروف متشابهة؟! ذكّرني ذلك برأي جون واطسون، أحد علماء المدرسة السلوكية، حول إمكانية تعديل السلوك الإنساني وتكوينه من خلال التلاعب بالظروف المحيطة.

- أجابني الرجل بمودة: دعني أسأله.

فاتصل به فوراً ليسمع الجواب: نعم لدينا مكان لشخص إضافي!

وبالفعل، بعد انقضاء الرحلة، ومع اندهاش صديقى

من سلوكي، وصلنا إلى مرماريس، والغمامة السوداء التي كانت تخيّم على قلبي قد انزاحت فجأة. بدت المدينة جميلة في نظري، بعكس إزمير التي ظلّ قلبي منقبضاً طوال وجودي فيها. كانت مرماريس تشبه عروس البحر بمنازلها منخفضة العلوّ، وشاطئها الرمليّ الجميل، مدينة ذات مناظر خلابة، إنّها مدينة سياحيّة بكلّ معنى الكلمة. وصلنا إلى الفندق الذي يقيم فيه المهرّب فراح يخبرنا فوراً:

- سوف نغادر على متن قارب سريع، ولن تستغرق الرّحلة أكثر من ساعة، ستصلون بعدها إلى جزيرة يونانيّة تدعى رودس.

ما سمعته ممّن سافروا قبلي هو أنّ الطريق إلى جزيرة "رودس" اليونانيّة لم يكن آمناً جدّاً، فقد كان مراقباً بشدّة، إلّا أنّ المهرّب نفى ذلك وأكّد تعهده بضمان سلامتنا مقابل ما يقارب الد ١٦٠٠ يورو عن الشخص الواحد، وهذا يُعتبر مبلغاً كبيراً مقارنة بما يتقاضاه غيره من المهرّبين. قلت:

- من جهتي لا مشكلة لديّ، سأدفع هذا المبلغ لكن بعد وصولي إلى الجزيرة اليونانيّة. سوف أترك المبلغ مع صديقي وحال وصولي سيدفعه

لك مباشرة، إذا وصلت طبعاً.

عاد صوت هاجسي يهمس لي: "لست أنت من يقرر هنا! أنت لست سوى بيذق على رقعة شطرنج والآخر هو من سينقلك إلى المربع الذي يختاره، أتنتظر من هؤلاء صدق العهود؟! كيف لك أن تثق بتجّار البشر، كيف لك أن تثق بمن همّه فقط أن يقبض ٠٠٥ يورو لينقل طفلاً لا يتجاوز عمره السنة على متن زورق صغير في عرض البحر؟!"

استشاط المهرّب غضباً، فهؤلاء المهرّبون غالباً ما يأخذون المال أوّلاً، ثم يقرّرون ما سوف يحلّ بك بعدها، ولكنّ صاحبنا وافق أخيراً حينما رأى إصراري وتشبّثي بقراري.

طلب منّا أن نجتمع في نفس المكان الساعة السابعة مساء من نفس اليوم، كانت الساعة حينها تقارب الواحدة ظهراً، ما يعني أنّه لدي ست ساعات لأقوم بجولة في مرماريس. اصطحبت صديقي في جولة على الأقدام لساعات وساعات، كنت مستمتعاً جدّاً بكلّ ما أراه، من الشاطئ الرمليّ، إلى النوارق البحريّة، إلى الأكشاك الصغيرة المتناثرة في كلّ مكان، إلى أشجار النخيل الباسقة، البيوت، الفنادق، مكان، إلى أشجار النخيل الباسقة، البيوت، الفنادق،

الدرّاجات، والبشر وهم يتنقّلون في الشوارع والأزقة. كان صديقي يعرف شخصاً يملك كشكاً صغيراً على الشاطئ فذهبنا إليه لنشرب القهوة في جلسة لطيفة عند شاطئ البحر، لقد كانت لحظات جميلة حقّاً حاولت أن أزيغ أفكاري خلالها عمّا ينتظرني من مفاجآت لا يمكنني التكهّن بها.

عدنا إلى الفندق في الساعة السابعة، لكنّ المهرّب لم يكن قد وصل بعد، تذكّرت مواعيدنا العربيّة، فالساعة السابعة أصبحت بقدرة قادر الثامنة والنصف، ولم يكن الأمر مفاجئاً لي أبداً. جاء المهرّب الساعة الثامنة والنصف ومعه مجموعة من الأشخاص، سألنا:

- هل أنتم جاهزون؟
- نعم، جاهزون تماماً!

أخبرنا أنه لا يسمح لنا باصطحاب أيّ متاع أكثر من حقيبة صغيرة لكلّ شخص يحمل فيها حاجيّاته الضروريّة فقط، فاضطررت لترك نصف ما تحتويه حقيبة ظهري في تركيّا، وتركت معي قميصين وبعض الملابس الداخليّة. قال:

- في الساعة التاسعة والنصف، سوف ننطلق، أي بعد ساعة من الآن.

قمت بتبديل ملابسي، ووضعت كافة أوراقي المهمة داخل كيس من النايلون وأغلقته بإحكام تحسّباً لأيّ طارئ مائي وخبّأت كلّ ما لديّ من نقود في جيب سرّي أعددته سلفاً في ملابسي الداخليّة. بينما تركت المبلغ المتّفق عليه مع صديقي ليدفعه للمهرّب حال وصولي إلى اليونان. انطلقنا في بضع سيارات حديثة إلى منطقة جبليّة قريبة من مرماريس. كان المهرّب قد طلب منّا إغلاق هواتفنا المحمولة، فعلى القارب يُمنع حمل أيّ شيء يصدر ضوءاً. بعد مسير ساعة في السيّارات، توقّفنا عند الساعة العاشرة والنصف ليلاً. قالوا:

#### - من هنا سنبدأ بالمشي قليلاً!

هذا "التقليل" امتد قرابة الساعة والنصف من المشي سيراً على الأقدام في منطقة جبليّة وعرة جدّاً، لم نكن نرى أمامنا شيئاً، متنقّلين بين الأشجار، وبعد قليل من بدء هذه المسيرة، بدأ الأطفال يبكون من الإرهاق. كان عدنا أربعة عشر شخصاً، بعضنا عائلات والباقون شباب بمفردهم، بيننا ثلاثة أطفال وثلاث نساء. كان الرجل الذي التقيته في الحافلة المتّجهة إلى مرماريس وعائلته، يحمل طفاته بينما لم تقدر زوجته على حمل الصبيّ ذي الأعوام الثلاثة، والذي راح يجهش بالبكاء من شدّة التعب،

كانت الزوجة ترتدي اللباس الإسلامي المعهود في سوريا؛ الجلباب الطويل، وتحمل حقيبة بد وأخرى فيها حاجيّات الطفلين، وساهم هذا الحمل الثقيل في إعاقـة حركتها عبر هذه المسيرة الوعرة، بدأ قائد الرحلة الصراخ بالمرأة، والإشارة بيده لإسكات الطفل على الفور، مهدداً أنّه سيتركها هي وأطفالها هناك، فنشيج الطفل بصوت عالِ يشكّل خطراً على الجميع، وقد يتسبّب باكتشاف أمرنا. توقّفنا لحظات وبدأ كلّ واحد منّا يدلي برأيه، هذا يلوم السيّدة في حين اقترح آخرون إعطاء الطفل لعبة أو ما شابه عله ينقطع عن البكاء. كيف لهذا الطفل ذي السنوات الثلاث أن يدرك أنّ صر اخه بشكّل خطراً على الآخرين؟ وكيف لذلك المهرّب أن ينتظر من الطفل فهم ذلك؟ في مثل تلك المواقف لا مجال للتعاطف والإنسانيّة، هكذا بدا الأمر.

جالت الأفكار سريعاً في رأسي وبشكلٍ عفوي تقدّمت من الأم وأخذته منها، حملته على كتفي ومشيت به. كنت حذراً جدّاً لخوفي من أن تزلّ قدمي من على إحدى هذه الصخور الزلقة فيسقط الطفل، أمسكت به بكلّ قوتي وسرت وعيناي دليل خطاي.

بعد ساعة ونصف، وصلنا إلى منطقة منحدرة انحداراً شديداً نحو البحر، وبصبر حصان درويش

المعدّ المنحدرات الجبال سرنا. تعرّض عدد منّا في تلك الرحلة للتعثّر والسقوط مرّة أو مرّتين، وهذا ما كنت أخشاه. لم يكن مسموحاً لنا أن نجلس للراحة، أو أن نضيء لنرى موضع أقدامنا، المطلوب منّا أن نتبع خطا المهرّب فقط، وأن نسير في خطّ مستقيم. مشهد يذكّر براع يسير بخرافه ويحدّد وجهتها ولحظات توقّفها وحركتها! سرنا كما يريد حتى وصلنا إلى الماء، وما إن لامست قدمي الماء، حتى انزاحت مخيّاتي سريعاً راجعة بي إلى مرحلة طفولتي.

روت لي والدتي أنّني عندما كنت في عمر السنة وعلى أحد شواطئ طرابلس في ليبيا، حيث كانت أسرتي تعيش، وبينما هم في نزهة على الشاطئ، صادف أن ضعتُ منهم، فتفرّقوا مجموعاتٍ للبحث عنّي، وحين عثر أحدهم عليّ كنت قد زحفت حتى بلغت الماء. وبخبرتي الآن كاختصاصيّ نفسيّ أيقنت سبب خوفي الشديد من الماء حتى وأنا في هذا العمر!

"تقف مواجهاً للبحر الآن، شخصاً لا يجيد السباحة ويعاني من رهاب الماء. أهي آخر لحطات حياتك؟ مرحباً بك في رحلة الموت! أمن هنا يبدأ الطريق إلى أوروبا؟ تمالك نفسك أيها المغفّل! انظر إلى الطفل الذي بين يديك واستمدّ من شجاعته القليل! يبدو أنّك ستموت لا إشارة لقصيدة محمود درويش "انتظرها"

وأنت ما تزال هنا على الشاطئ، فعرقك يتصبب كمطر غزير، وتلهث كأنك خارج لتوك من سباق الماراثون. انظر لنفسك لقد بدأت أسنانك تصطك وريقك يجف، بينما أوصالك كلّها ترتعد. لا أحد ينشغل بك هنا أو حتى يكترث لأمرك، لا تبق متسمراً مكانك أيّها الأحمق، ضع قدمك في الماء". يصرخ بي هاجسي اللعين بنبرة تمزّق أحشاء الهدوء في داخلي!

توجّب علينا أن نسير داخل البحر قرابة ثلاثين متراً قبل أن نتمكّن من الصعود إلى القارب. الآن لم يعد لديّ خيار آخر، وقد بدأ الشخص المسؤول يصيح بي لكي أسرع. أغمضت عينيّ ودُستُ في الماء، مشيت ومشيت لاهثاً حتى ابتلّت معظم ملابسي، وشعرت ببرودة الماء مثل سكاكين تمزّق لحمي.

وضعت الطفل بين ذراعي، وأنا كلّما خطوت خطوة في الماء ازداد خوفي، فمع كلّ خطوة جديدة في الماء كانت مخيّلتي تصوّر لي أنّي على شفا حفرة عميقة جدّاً سوف أهوي فيها وتبتلعني مثل غول خرافي. ركّزت نظري إلى الطفل أستمدّ منه القوّة، كان يضحك وينثر الماء على وجهي بمنتهى مرح طفولته، بينما أنا ارتعد! لا شكّ أنّ تلك الحركات البريئة ساعدتني في التغلّب على رهابي البغيض، والاستمرار في

السير حتى تجاوز عقبة الثلاثين متراً والتي أحسستها تعادل عندي تسلّق جبال الهمالايا.

وصلنا إلى القارب الذي كان المهرّب قد صوّره بأنّه أجمل قوارب تبحر فوق الأمواج على الإطلاق! وجدناه ليس أكثر من "بلم" معنير، ذي محرّك بسيط، بالكاد يتسع لنا. لذلك كان علينا أن نتجاوز حدود الدين أو أيّ انتماء آخر يفرّق بيننا، ونلتصق مقتربين من بعضنا بعضاً ومن الله أكثر. جلست في مؤخّرة البلم، بعد أن ارتدى كلّ منّا سترته الواقية من الغرق، والطفل إلى جانبي، ما يزال يلاعبني وكأنّه يقول:

#### لا تخف أنا هنا!

قاربتِ الساعة الثانية عشرة والنصف بعد منتصف الليل، والبلم يشقّ مساره في عرض البحر دون أن تستطيع حوافه المنخفضة أن تحمي أجسادنا من لسع المياه الباردة. غفا الطفل بين ذراعيّ، فسألتني أمّه:

- هل تريدني أن آخذه عنك؟
- أجبت: لا، لا مشكلة، دعيه

٨- البلم هو القارب المطاطي هو قارب خفيف الوزن مصنوع من أنابيب من المطاط مرنة تحتوي على غاز مضغوط لتشكيل جوانبه ومقدمته

هذه المرّة رمقني هاجسي بسخرية وأنا متسمّر في مكاني لا أقوى على الحركة هامساً: "لماذا لا تخبرها أنّه يمدّك بالقوة التي تنقصك أيها الجبان! قل لها إنّك على وشك أن تنهار بكاءً كما يفعل الأطفال! ماذا لو غرق البلم بكم؟ ماذا ستفعل؟ إن كنت غير قادر على حماية نفسك من الغرق، فكيف ستحمي هذا الطفل؟ أعطه لأمّه، ولا تتظاهر بأنّك الإسكندر المقدوني!"

### قلت لوالده الجالس بجانبي:

- ليكن في علمك أنّني لا أجيد السباحة، إذا حدث أيّ شيء، عليك أن تنقذ طفلك.

## ضحك معتقداً أنّني أمزح،

- أنا لا أمزح، بل أخبرك بالحقيقة، فأنا لا أعرف السباحة، بل وأخاف من الماء جدّاً، فإذا حصل أيّ طارئ، لا سمح الله، لا تعتمد عليّ، وسارع لتنقذ طفلك.

#### ردّ قائلاً:

- مَن ومَن سأنقذ؟! مع أنّني أجيد السباحة، لكنّ زوجتي وأطفالي لا يجيدونها، فإذا حدث وغرقنا، سيذكرنا هذا البحر البارد مثل برودة غربتنا في وطننا الحزين.

جعاني رده أسافر بعيداً مع أفكاري، لأتذكّر قصيدة درويش "اللامبالي" حيث يرى اللامبالاة أنّها إحدى حالات الأمل!

ما الذي يجعل أيّ شخص يقطع بأطفاله الصغار عباب بحر متلاطم بهذه الطريقة الخطرة؟ هل هناك أصعب من أن تخاطر بحياتك وحياة أطفالك؟ نعم، قد يكون من الأصعب هو وجودك في منزلك الذي يفترض أن يوفّر لك السكينة والأمان، لكنّك تحت وطأة الحرب لا تعود تشعر بهما، بل بدلاً منهما يتملّكك الخوف والترقّب طول الوقت لأنّ قذيفة حمقاء ربّما تسقط فوق رؤوسكم في أيّ لحظة!

"حاول أن تتمالك نفسك وفكر بأشياء إيجابية، أنت تقدر.. لن يحدث شيء.. تماسك.. كلّ ما عليك فعله هو ركلُ الماء بقدميك فتطفو.. لن تغرق.. فالمياه المالحة سوف ترفعك للأعلى.. لا تقلق!" كانت دوامات أفكاري لا تهدأ لحظة واحدة: "استخدم الأساليب السيكولوجية التي

كنت تتباهى بتطبيقها على بعض مرضاك، كيف تقبل الآن أن تكون في حاجة إلى من يعالجك نفسياً؟"

حاولت جاهداً إسكات ذلك الصوت الأرعن في قرارة روحي علّه يكف عن سخريته منّي، فكنت تارة أغمض عينيّ، وتارة أشعر وكأنّ قدميّ تنسلّان بعيداً تاركتين جسدي! البرد يتسلّل إلى عظامي فتصطك، وقد تجمّدت رجلاي حتى فقدتُ الشعور بهما. بينما مشهد واحد لا يبرح رأسي، أرى نفسي أجلس قرب ابنتي ناي وهي تحضن بكلتا يديها لعبة صغيرة وترفعها نحوي مبتسمة، وكنت كلّما مددت يديّ نحوها، أجدهما تتشبّثان بالطفل الغافي في حضني، وبحركة سريعة تنفلت إحداهما لتتشبّث بحافّة البلم، الحافّة التي بالكاد ترتفع قليلاً عن مستوى الماء. ربّما كان التشبّث بحافة البلم الباردة يمنح الروح شيئاً من الطمأنينة.

لا أعرف الآن إذا ما كانت حركاتي تلك يربطها بإرادتي أيّ رابط!

لا أتذكّر كم من الوقت مرّ لأنّني لم أكن أسمع سوى لهاث خوفي يتملّك حواسي، وكنت كلّما شعرت بالهلع يدهمني أكثر، حضنت الطفل بقوّة فأحسّ دفء جسده الصغير يعيد إليّ بعض روعي، بينما أصبح الصوت

في داخلي حادًا يشبه الصراخ: "أنت قادر.. أنت قادر.. أنت قادر!". سأظلّ أذكر طويلاً كيف نفحني الطفل ذلك القدر من الإرادة والصبر، في حين أنّ الجدير بي أنّني أنا من يحميه، أدركت في قارب الموت ذاك أنّ هذا الطفل هو نوع من قدر إلهيّ أرسلته العناية لي لكي يحميني ويمدّني بالقوة لأنجو!

ها هي أضواء جزيرة رودس تسطع أمامنا، فهتف أحدهم بالتركيّة:

#### - هذه هي اليونان!

ترجمها آخر: أصبحنا على مشارف اليونان.

انبرى المسؤول عن البلم يقول بصوت كالهمس:

- لا أستطيع الاقتراب كثيراً من الشاطئ لذا سأنزلكم في الماء قريباً من الشطّ، بعيداً عن منطقة خفر السواحل.

وبالفعل، أوقف البلم على بعد ثلاثين متراً من اليابسة، وبدأ بإسقاطنا في الماء الواحد تلو الآخر. كان الطفل قد استيقظ بالطبع، فأسلمته لوالده وقفزت في الماء مع دفعة رشيقة من صاحب البلم، شعرت

لحظتها أنّي سأغرق هنا، وأنّ عمق الماء أطول من قامتي! تجمّد الدم في شراييني، وتخشّبت عضلاتي، لكنّي عدت فأيقنت سريعاً أنّ هذا الشعور هو محصّلة خوفي الرهيب، فما إن لامستْ قدماي الأرض حتى تأكّدت أنّ الماء لا يصل إلى أكثر من منتصف صدري فقط. غريب هو هذا الشعور الذي يدعى "الخوف"، فقط. غريب ما يمكن لأدمغتنا فعله عندما يحتلّنا! فكم هو قادر أن يحوّل الخيال واقعاً والواقع خيالاً!

\*\*\*\*

# الطريق إلى ألمانيا

أهي ولادة جديدة

أم أنّها بداية الضياع؟

لا البحر يمكنه أن يغسل انكسارك

ولا اليابسة تقيك برد الشتاء

لا شجر الزيتون يعرفك هنا.. ولا حتى التراب

والأرض لا تميّز أثر قدميك

روحك تصدح بالأنين:

غريب أنتَ هنا

كنقشٍ مسماري في العصر الحديث.

لا عودة لك إلى رحم أرضك الآن

تقمّصِ الأشياء من حولك

ولتكنْ ابناً جديداً للكون!

(1)

تلذذت بالسير على قدميّ في الماء حتى وصلت إلى اليابسة حيث أشجار الزيتون.

"طالما اعتبر الزيتون رمزاً للسلام، وربّما أنت الآن في طريقك إلى السلام. تفتقد سلامك الداخلي، فالسراب يحملك ويكبّل معصميك." همهم هاجسي من جديد.

هناك كان علينا تبديل ملابسنا المبتلّة كيلا نتجمّد من البرد. ولأنّ رمش البحر ماء وكفّ البحر ماء وشفتاه ماء، كنّا إذا غازل الخوف في أعيننا نبتلّ، وإذا تفقّد أشياءنا نبتلّ، وحتى إذا ضحك لنا لا بدّ أن نبتلّ. ليس بغريب ألّا أحظى بقميصٍ جاف، إلّا أنّ محض حركة تغيير الملابس منحتني جرعةً أخرى من القوّة أو سبباً كافياً كي أتحسّس الدفء.

مقاوماً خوفي، متأمّلاً أشجار الزيتون من حولي، محاولاً لملمة أشلاء ذاكرتي، ومتسائلاً أين أنا؟

كانت المنطقة التي وصلنا إليها، نائية نوعاً ما، لم أرَ في البداية سوى أشجار الزيتون. لكنّ سائق البلم كان

قد حدّد لنا مسبقاً اتجاه المسير على اليابسة، والذي من المفترض أن يوصلنا إلى منطقة مأهولة. تفرّقت المجموعة، وكان كلّ شخص يفكّر غالباً في نفسه فقط لكنّ العائلات التي لديها أطفال صغار بقيت بجانب بعضها بعضاً. وكانت تلك هي المجموعة التي اخترت مرافقتها. كيف لا وأنا أدين بالفضل لذاك الصديق الصغير الذي أمدّنى بالقوة اللازمة لعبور البحر!

كانت مجموعتي مؤلّفة من تسعة أشخاص، منهم ثلاثة أطفال، ولم يكن أحد من أفراد المجموعة يجيد التحدّث بالإنجليزية. بعد أن تابعنا المسير، وصلنا إلى طريق رئيسي، هناك إلى طريق رئيسي، هناك رأيت رجلاً يقترب من بعيد يقود كلبه ويتحدّث عبر الهاتف. أشرت له ملوّحاً بيدي، فأنهى مكالمته ومشى باتّجاهى.

#### قلت له بالإنجليزية:

- عذراً يا سيّدي، لقد وصلنا للتوّ ولا نعرف أين نحن!
- قال: أنتم في جزيرة رودس، في جزء متطرّف عن مركزها.
- قلت: نود الوصول إلى مركز الشرطة فهل بمكنك أن تدلنا؟

- أجاب: إنّه بعيد جداً، ما يقارب أربع كيلومترات!
- سألته: ما العمل؟ كما ترى معنا أطفال يبكون ويحتاجون للدفء.

رغم أنّ الطقس لم يكن بارداً حقّاً، فنحن في فصل الصيف بطبيعة الحال، إلّا أنّ شفتيّ كانتا ترتعشان وأنا أحدّثه، رأف الرجل بحالنا فاتصل ببعض الأشخاص، وطلب منّا الانتظار قليلاً. بعد ربع ساعة تقريباً جاءت فتاتان تحملان العصائر وبعض السندويتشات، وبدأتا بالحديث معى وسؤالى عن الرحلة.

ولأنّنا لسنا غرباء عن إنسانيّتنا، نحن الذين ولدنا في بلاد تُعاقب الإنسان فقط لأنّه كذلك، شكرت الفتاتين وطلبت ملاذاً دافئاً للأطفال الذين كانوا يرتجفون من البرد.

بدا ذلك لافتاً لإحدى الفتاتين، التي ربّما غاب عن ذهنها أنّ الطِيبة بذرةٌ تنمو في النفوس وتسافر معها أينما حلّت. فقامت باصطحاب الأطفال وذويهم إلى منزل مجاور. في حين اتصلت الفتاة الأخرى بعمدة البلدة الذي جاء بعد ما يقارب الساعة والنصف مع سيّارات الشرطة.

بدأ رجال الشرطة بالحديث معنا وطرح سيل من

الأسئلة علينا كانت أشبه بالتحقيقات، ثم طلبوا منا أن نصعد إلى سيّاراتهم لمرافقتهم إلى المركز. كان بناء مركز الشرطة قديماً يذكّر بطراز البيوت الشاميّة العتيقة. وهناك طلبوا منّا المكوث في غرفة بائسة آهلة بالحشرات، أثاثها ليس أكثر بضع مرتبات متهالكة، شرعوا بعدها بطرح الأسئلة على كلّ شخص على حدة مرّة أخرى، وتوجّب عليّ أن أترجم لهم كلّ ما قيل. أحسست وكأنّي مسؤول عن تلك المجموعة التي قيل. أحرف أيّ شخص منها معرفة حقيقيّة، فترجمتي لا أعرف أيّ شخص منها معرفة حقيقيّة، فترجمتي لتصريحاتهم يمكن أن تحدّد مصير كلّ منهم. فتجيش في خاطري تلك الوصايا النبيلة التي تقاطرت من قصائد محمود درويش وبالأخص تلك التي تتحدّث عن الصهار الذات في الأخر.

وأَنتَ تُعِدُّ فطوركَ فكِّرْ بغيركَ
[ لا تَنْسَ قُوتَ الحمامُ ]
وأَنتَ تخوضُ حروبكَ، فكِّر بغيركَ
[لا تَنْسَ مَنْ يطلبون السلامْ]
وأَنتَ تُسدِّدُ فاتورةَ الماء، فكِّر بغيركَ
[مَنْ يرضَعُون الغمامْ]
وأَنتَ تعودُ إلى البيت، بيتك، فكِّرْ بغيركَ
[لا تنس شعبَ الخيامُ]
وأَنت تنام وتُحصي الكواكبَ، فكِّرْ بغيركَ
[ثَمَّةَ مَنْ لم يجد حيّزاً للمنام]

وأَنتَ تحرِّرُ نفسك بالاستعارات، فكِّرْ بغيركَ [ مَنْ فَقَدُوا حَقَّهم في الكلامْ] وأَنتَ تفكِّر بالآخرين البعيدين، فكِّرْ بنفسك [قُلْ: ليتني شمعةٌ في الظلامْ]

كنت أرتجف من البرد، فما زالت ملابسي المبتلة على جسدي المتعب. فكرت في نفسي لو هلة، وطلبت منهم أن يمهلوني لأبدّل ملابسي المبتلة، فسمحوا لي بذلك. بل إنّهم جلبوا لنا الطعام والماء والبطانيّات.

بعد عدّة تحقيقات عن شكل القارب الذي أتينا به، ومن أين أتينا، ولماذا أتينا، وأين نزلنا، واسم الشخص المهرّب، الذي كنّا جميعاً نجهله، وما إلى ذلك، أجبتهم عن جميع أسئلتهم لكن للأمانة أعترف بأنّ إجاباتي لم تكن تحمل في طيّاتها تفاصيل يمكن أن تفيدهم في شيء.

فقد كان هاجسي الداخليّ في أوج إنسانيّته وقتها، فراح يعظني كلّما أوشكت أن أدلي للشرطة بمعلومة تغيدهم هامساً:

"فكر بغيرك، بأولئك الذين ليس لديهم مأوى. فكر بالمهاجرين الذين سوف يأتون بعدك، قد يعودون أدراجهم إذا وصفت المكان الذي نزلت فيه وصفاً دقيقاً. أنت نجوت لكن الكثيرين سوف

يظلّون يحاولون أن يصلوا يوماً ما، كثيرون ممن يحلمون أن تدوس أقدامهم هذه الأرض التي تقف عليها الآن. تذّكر أصدقاءك الذين ابتلعهم البحر ليكونوا لقمة سائغة لأسماكه. أنت لست سوى واحد من الملايين المنتظرين على الحدود، واحد من الهاربين من قهر أوطانهم، لست سوى واحد من المحاسنبين على ذنوب ارتكبها سواهم. فكر بغيرك! فكما ساعد الإله حورس وأبقاه على قيد الحياة، ساعدك الله اليوم لتنجو من الموت المحتم".

بقينا في مركز الشرطة يوماً كاملاً، كان علينا أن ننام في ساحة هذا المركز الأثري! لا مكان للاغتسال وليس ثمّة أيّ فرش أو أغطية. كما يليق بمشردين افترشنا تلك الأرض الإسمنتيّة ليبتكر كلّ منّا طرقاً تخفّف من فداحة هذه الليلة، فهذا يجعل من حذائه مخدّة، وتلك الأمّ تعدّ من الملابس الإضافيّة سريراً لأطفالها.

يمكنني القول: إنّ أهل تلك الجزيرة، بمن فيهم رجال الشرطة كانوا في منتهى اللطف والتعاطف! وما عرفته لاحقاً، أنّه لم يمرّ كثير من المهاجرين عبر هذه الجزيرة، ربّما لأنّ الطريق إلى رودس يعتبر

٩- حورس هو الابن الأسطوريّ لإيزيس، حبلت به من أشلاء زوجها المقتول:
 الإله أوزوريس. وتعتبر إحدى القصص المشهورة ضمن الأساطير الفرعونيّة.

صعباً إلى حدّ ما وربّما يفسر ذلك سوء المكان الذي وضعنا فيه. الظاهر لم يكن أهل رودس قد اعتادوا حتى ذلك الوقت رؤية أفواج المهاجرين القادمين من البحر المتوسط، وربّما الأصحّ تسميته "بحر الموت"

كانت بشارة مؤلمة زفّوها إلينا صباح اليوم التالي؛ أنّنا سوف نبقى في مركز الشرطة حتى بداية الأسبوع أي ثلاثة أيام أخرى بغيضة، فقلت للمسؤول فيهم:

### - كما ترى، ليس هناك مكان ملائم هنا للمبيت!

وأضفت تفصيلات عن البيت المهجور المكتظ بالحشرات الذي قضينا ليلتنا فيه. فاقتنعوا ونقلونا إلى مركز آخر للشرطة أكثر حداثة من سابقه، فيه غرفتان مجهّزتان بشكل جيّد تمتد أمامهما ساحة نظيفة. بالطبع، لم يكن مسموحاً لنا مغادرة المكان، الخروج من مركز الشرطة، فنحن بحكم الموقوفين، سمحوا لأحدنا فقط بالخروج في أوقات محددة لإحضار الطعام والحاجيات الأخرى لأيّ شخص من المجموعة، ولأنّي الوحيد بينهم الذي يمكنه التحدّث بالإنجليزيّة كان الاختيار دوماً يقع عليّ.

مع الوقت ازداد أفراد المجموعة تقارباً من بعضهم بعضاً، فراح كلّ شخص يتحدّث عن نفسه قليلاً وعمّا دفعه إلى الهرب واللجوء إلى أوروبا، وإلى

أيّ بلد يعتزمون الوصول. بالتأكيد كان معظمهم من السوريين الذين هرستهم الحرب واكتووا بلهيبها. ومع هذا الهمّ المشترك بيننا، فلا عجب أن يحتلّ الحديث عن الحرب المساحة الشاسعة من جلسات بوحنا، فاندلقت جرار الذكريات المؤلمة، ونزفت الأرواح دماً ودموعاً حينما عبرت مفاصل الحديث ذكرياتٍ عن فقد فلذات الأكباد والأحبّة الذين شطبتهم الحرب من سجلّات الوجود.

كنت أكتفي بالإصغاء إلى قصصهم ومواساتهم أحياناً ببعض الكلمات، دون أن أفتح كيس حكاياتي وذكرياتي التي قد لا تنتهي! باختصار، بدأنا نحسّ أنّ انتماءاتنا التي جعلتنا نشهر السلاح في وجوه بعضنا ليست سوى حالة دخيلة هجينة أتقن الماكرون صناعتها، وها نحن بعد ساعات قليلة من وجودنا معاً عادت توحّدنا ألفة بنكهة الوطن، حتى حينما تصخب بعض الأرواح المستفرّة بنكبات الحرب القذرة، يمكن أن يبتسم الآخرون الذين طالتهم التهم الملقاة جزافاً، فيلتمسون لها العذر، مثلما حدث أنّ سيّدة مسيحيّة أصدرت حكماً مبرماً على المسلمين جميعاً أنّه لولاهم ما كان لهذه الحرب اللعينة أن تهبّ نارها، ونسيتْ هذه السيّدة أنّ هؤلاء الذين عاشت بينهم دهراً، وليس سوى المحبّة والتراحم تجمع النفوس والقلوب، هم أيضاً مسلمون!

"أنت اختصاصيّ في شوون النفس، أصغ جيّداً ويكفيك أن تقدّم الرأى والمشورة فقط لن يقتنع أحد أنَّك تحتاج إلى الدعم مثلهم، فالمجتمع العربي يعرف جيداً الفروق الاجتماعية ويراعيها، فلتكن ضريبة تسددها الآن راضياً. لا أحد يعلم كم أنت مكسور، وكم أنت بحاجة إلى صديق يصغى إليك ويشد أزر روحك المتعبة، يحمل عنك بعضاً من همومك، لكنُّك الآن وحدك! فقط أنا من سيرافقك دائماً. كتوءم Navajo الأبطال في ملحمة كامبل، علينا أن نجد حلاً لصراعاتنا الداخلية، لكي نكتشف مواهبنا الفريدة ونجد التوازن الصحيح في عملنا المشترك لتحقيق أهدافنا المشتركة. بينما أنت تحارب العقبات الماديّة التي قد تعترض سبيلنا، أسرج أنا خيل أفكارك، ولن أنسى قوتك من الأمل وقوت خيلك من الصير". بعد هذا القول اطمأننت أنّ هاجسى سوف يظل رفيق دربى أينما يممت وجهى.

بعد انقضاء الأيام الثلاثة، أعطونا أوراقاً تُجيز لنا البقاء في اليونان بشكلٍ قانوني لمدة ستة أشهر ومن بعدها على كلّ شخص أن يغادر فوراً. ومثلما درج عليه المهاجرون غير الشرعيين، كان لا بدّ من التوجّه نحو العاصمة اليونانية أثينا، للتواصل مع

زمرة جديدة من المهرّبين لرسم الخطط مبكّراً من أجل مغادرة اليونان والتوجّه إلى إحدى هذه الدول الأوروبيّة: ألمانيا، السويد، هولندا، النروج. كان أمامنا خياران للوصول إلى أثينا، إمّا بالطائرة، أو عن طريق البحر، ومن البديهيّ أن نختار الطريقة الأولى، فمجرّد تخيّل المياه تحيط بنا من جديد كان كفيلاً أن يصيبنا بالدوار!

بدءاً من أثينا، سوف يمضي كلُّ إلى مصيره. كان صديقي في تركيا قد زوّدني ببضعة عناوين لفنادق موجودة في العاصمة اليونانيّة، في شارع يدعى "أخرانون"، المنطقة المظلمة من عاصمة جميلة جدّاً، حيث كانت هذه المنطقة أشبه بالملحقات العشوائيّة التي تشكّل ذيولاً للمدن الكبرى، وهي منطقة تعجّ بالغجر واللاجئين والمهرّبين والعصابات وفئات عابرة أخرى من كلّ الجنسيّات، ورغم ذلك كلّه فقد حظيت بفندق مريح لشخص مثلى.

لم أتمكن خلال وجودي في جزيرة رودس من الاستحمام، بسبب ظروف الإقامة التي عشناها هناك، ولانشغالي بتأمين حاجيّات المجموعة والترجمة لرجال الشرطة وإجراء عديد من مقابلات التحقيق، فكان وقتي مكتظّاً بما يلهيني عن الاهتمام بنفسي فيما لوكان ذلك متاحاً. فاكتفيت بنوع من الاغتسال يشبه إلى حدّ كبير ما تفعله القطط! وبما أنّى شديد الحساسية

لرائحة العرق، كان عليّ أن أحاذر الاقتراب من أيّ شخص، خوفاً من أن يلتقط أنفه رائحتي النتنة، أو ربّما اعتقدت أنّها قد أصبحت كذلك.

\*\*\*\*

(2)

"ها أنت تجلس في المقهي، تراقب عقارب الساعة، وتلاحق الأمل الممتدّ بطبوفه بعيداً، يتصاعد لولبياً مع دخان سيجارتك، ثم يتلاشى فى الغياب شيئاً فشيئاً، تتفرس فى وجوه رواد المقهي، مقلِّباً صفحات مجلَّة كُتبت بلغة لا تفهمها، تحاول ترتيب أفكارك لعلَّك تجد ما تريد. في ذاك المقهى، تبدو اللامنتمي الوحيد، الهارب من وطن يمتد في نسع روحك، والباحث عن وطن جديد لا تعلم عنه سوى لوحة غائمة متداخلة الخطوط والألوان. تعود الأفكار لتتلاحق في خاطرك، لتصل إلى المفترق المتوّج بالسؤال الحارق: "ماذا أريد؟" تراقب نظرات الناس من حولك والفرحة الغامرة لطفل صغير يجلس قريباً منك وهو يلاعب دميته، ربّما هو يحلم الآن أن يصبح بطلاً أسطوريّاً في أيامه القادمة. تراقب ذلك الشخص البعيد الذي

يجلس في زاوية المقهى وهو يتحدّث بالهاتف، ربّما هو يكلّم أحد أفراد أسرته؛ يطمئنهم أنّه لن يغيب عن المنزل طويلاً لأنّه يشتاق إليهم.

تلملم أفكارك وتحاول الردّ على رسائل أهلك جميعاً لتخبرهم أنّك قد وصلت بأمان وسلامة، وأنّك الآن في أثينا.

أثينا، تلك المدينة التي لها حضور كبير في ذاكرتك منذ زمن بعيد، هي حاضنة الحضارة التى طالما قرأت عنها منذ طفولتك، كيف لا وأنت تنتمى إلى طائفة تؤمن وتمجد الأخلاق الإغريقية، وترى في أرسطو وأفلاطون وفيثاغورث أساطين في الحكمة والأخلاق والقداسة! هذه اللحظات تتذكر ذلك كلّه وأنت تبحث عن خيط يوصلك إلى محطّتك القادمة، وتعلم أنّ هذه المهمّة تقتضى منك أن تبحث عن شخص لديه ما يكفي من النفاق ليقنعك بأنّ كلّ شيء سوف يكون على ما يرام. تتخيّل للحظة أنّ تلك المجلّة على الطاولة أمامك، تنبئك حروفها الغامضة عما سوف يحدث معك مستقبلاً، لكنَّك للأسف لست قادراً أن تفكُّ رموز وطلاسم ما هو مكتوب! أنت هنا الآن، وسوف يظلّ مطلوباً منك أن تلملم جراحك، صحيح أنّك لم تعش تجربة مؤلمة في عبور البحر كما

عاشها آخرون عبروا قبلك، حيث أصبح البحر بشكل أو بآخر ملحمة وأحياناً وطناً للعديد من السوريين، فكان عبورهم من البحر إلى البحر، هناك هوت أجسادهم قبل الوصول إلى ضفة الأمان، ربّما أيقنوا بعد اكتمال الخيبات أنّ البحر الغادر أكثر أماناً من أيّ مكان آخر خبروه في هذا الوجود، فآثروا أن يودعوا أرواحهم أمانة لديه، وأن ترسو أجسادهم المتعبة في قاعه الغامض بانتظار أن يصبحوا وليمة للمخلوقات البحرية الجائعة!"

لم أعانِ كثيراً في رحاتي منذ لحظة لقائي بتلك العائلة في الحافلة المتجهة إلى مرماريس حتى الآن، نعم لقد كان الحظّ حليفي، وبخاصتة حين أرسل الله لي ذلك الطفل الجميل الذي شدّ من عزيمتي. أمّا ما هو القادم الآن؟ فسوف أنتظر الجواب من عامل الفندق إذا ما كان ثمّة غرفة شاغرة لديهم أم لا.

"تنظر إلى يديك وتحاورهما، وتكاد تنفر من رائحة جسدك الذي لم يتح له التلذّذ باستقبال الماء منذ أيام، تفكّر في سوريا، معشوقتك الأولى، وتحلم بذلك الطير السحريّ الذي يحملك بعيداً في الغياب لتتكئ على كتفها، ها أنت الآن بعيد عنها، تفصلك البحار عن وطنك الحبيب!

هل كان "وطنك" حقاً؟ تفصلك البحار الشاسعة عن ضحكة طفلتك، ويفصلك الجنون عن خطواتك القادمة. تقلّب في هاتفك باحثاً عن أرقام هواتف أشخاص لا تثق بهم، أرقام هواتف لأشخاص ربّما ينقلونك بطرقهم الملتوية إلى مدينة أخرى. لكن هل يستحقون ثقتك حقاً؟"

بينما كان الصوت يدوّي في رأسي عن احتمالات مستقبلي، تقدّم عامل الفندق ليزف لي البشارة المنتظرة: "تفضّل، غرفتك من هنا."

يعود الصوت بينما أنا أنظر إلى مفتاح الغرفة:

"هذا مفتاح بيتك، تفضّل يا سيدي! لقد أتعبك الرحيل، فلتنعم بقسط من الراحة الآن!"

تساقطت قطرات الماء الساخنة على وجهي، لتمنحني نشوة رضيع جائع يلتقم ثدي أمّه. تغلغلت تلك القطرات في ثنايا جسدي المنهك لتسطّر روايات عشق جديدة، ماسحة ندبات غائرة للحرب في قلبي المرتبك. وتسابقت لترسم نهراً يتدفّق ممتدّاً نحو الغياب، تاركة للمناديل وحدها عناء لملمة بقاياها، علّها تسمح للحلم أن يجد طريقه إلى ذلك الجسد الممدّد على سرير فندق في أثينا البعيدة.

كانت فترة وجودي في أثينا أشبه بمرحلة انتقالية من اللاوعي إلى الوعي، مرحلة تفكير عميق ووقوف مع الدات المتأمّلة، مرحلة لمناقشة وضعي الراهن مع الصوت القادم من أعماقي، علّني أضع خطّة لما أنا فيه ولما أريده لاحقاً. في اليوم الأوّل من الأسبوع الذي قضيته في أثينا، قرّرت منذ أن صحوت من نومي أن أطرح بعض الأسئلة على ذلك الصوت المتلجلج في خلدي، وأن أفرغ ما في ذهني على أوراق أعلّقها على جدران تلك الغرفة، فمضيت مباشرة لشراء بعض الأوراق والأقلام بألوان مختلفة، وعدت إلى غرفتي. وعلى الفور ألصقت تلك الأوراق على على على المالية على المالية على المالية الأوراق على المالية المالية الأوراق والأقلام بألوان مختلفة، وعلى المالية المالية المالية الأوراق والأقلام بألوان مختلفة، وعلى المالية المالية المالية الأوراق والأقلام بألوان مختلفة، وعلى المالية المالي

ها هي أوراق مبعثرة تنبئ بمستقبلك المجهول. عاد الصوت يذرو أسئلته في جمجمتي:

"أتعرف إلى أين أنت ذاهب؟ ما الهدف الذي ترسمه ساعياً إليه؟ هل لديك أدنى فكرة كيف ستصل إلى هناك؟"

إنها نشرة الأسئلة التي ما يزال قلبي وعقلي يلهجان بها، فمنذ أن خرجت من سوريا كنت قد رسمت حلماً أنني سأذهب إلى ألمانيا، حتى إنني قد درست في سوريا بعض مستويات اللغة الألمانية، وبهذا تكون

إجابة السؤال الأوّل من خارطتي الذهنيّة محسومة، فدوّنتها على ورقة خضراء.

أمّا بالنسبة للسؤال الثاني فلم أكن أملك حقاً إجابة واضحة له، فدوّنت على ورقة زرقاء: "أن أكون أنا، أن اتمتّع بحريّة الاختيار" وانتقلت مباشرة إلى السؤال الثالث، "كيف؟" فوجدت نفسي أدوّن عدداً من الإجابات والاحتمالات، على أوراق كثيرة صفراء وحمراء وبنفسجيّة، علّقت كلّاً منها أسفل السؤال ذاته.

وأنت في أثينا، عاصمة الحضارة الإغريقية المعجزة، قد تتساءل إذا كان بإمكانك أن تسير على هدي واحدة من النظريّات الأخلاقيّة التي سادت هنا يوماً، هنا في قلب أثينا، وأنت ما أكثر ما كنت عاشقاً لتلك الأخلاق الإغريقيّة وتماهيها مع صفات الإنسان المئلى، كأنْ تكون صادقاً، مخلصاً، نبيلاً وبالمجمل أن تكون إنساناً! لكن الأن عليك أن تدرك أنّك في حالة لست فيها سوى رقم في دفتر ذاك المهرّب. رقم بارد أصمّ لا يساوي سوى رزمة من الأوراق النقديّة يدعكها في جيبه على عجل! فلا بد إذاً من إدخال بعض التعديلات على أفكارك القرحيّة.

كان صديقي الصوت القادم من ظلمة أعماقي جاهزاً، فراح يُملي عليّ: "لتعلم أنّ عليك الآن الانتقال من الأخلاق الإغريقية إلى نظرية أخلاقية أخرى! الانتقال من صفات الشخصية المثالية النقية إلى موقع التفكير بالأشياء، وربّما عليك أن تبدأ بتبني مبدأ الغاية تبرر الوسيلة"

ما هي غايتي؟ الوصول إلى ألمانيا. الوسيلة؟ أن أقنع نفسي أن ما أسمعه من المهرّبين ينبني على الصدق والوضوح وربّما بعض التعاطف، لكن لكي أدرك ذلك عليّ أن أسجّل ما أقوله لكلّ شخص وما يقوله كلّ شخص لي، وأن أتبع المقولة: (في روما، تصرّف كلّ شخص لي)، وبعد ذلك عليّ أن أقوم بتحليل تلك لمعلومات، لكشف المختلف والمتشابه بين ما يفعله الرومان في روما، وما أفعله أنا الغريب فيها، سواء كنت في أثينا، أو أوروبا.

سجّات تلك المعلومات على الأوراق وبدأت ممارسة روتيني اليومي، فبعد قهوتي الصباحيّة يبدأ طقس الاستمتاع بذاتي الحقيقيّة منتشية بصوت فيروز، استعداداً لمهمّتي المرتبة كما يلي: سوف ألتقي بعض المهرّبين، وأعرف ما عندهم، ثم أنطلق بعد ذلك إلى ساحة "مونتيسراكي"، التي غالباً ما يقصدها السيّاح لأدوّن بعض الملاحظات عن طرق تصرّفهم، كيف يرتدون، طريقتهم في استخدام لغة الجسد، طرقهم يرتدون، طريقتهم في استخدام لغة الجسد، طرقهم

في التحدّث وما يتعلّق بحضور هم كسيّاح. ومن ثمّ أتناول غدائي وأعود بعدها لألتقي بعض المهرّبين وفق جدول أعددته مسبقاً. وفي المساء، سوف أعود لأسامر عامل الاستقبال في الفندق، الذي ربطتني به صداقة دامت أسبوعاً، طيلة فترة بقائي في أثينا، حيث كنّا نجلس لنناقش موضوعات لا يربطها رابط، فقد أفادتني تلك اللحظات في تفريغ بعض أعباء نفسي، والتمتّع بصحبة شخص في غاية اللطف.

بعد مضى عدّة أيام، أوشكت جدران غرفتي أن تمتلئ بالأوراق والملصقات الملوّنة، وكان لا بدّ من القيام بعمليّة فرز وإختيار بناء على نقاط القوّة والضعف. كنت قد دوّنت كثيراً جدّاً من التفصيلات، كيف يتصرّف الأوروبيّون، ما شكل الحذاء الذي ينتعلونه عندما يرتدون قميصاً دون أكمام وسروالاً قصيراً، هل يرتدون جراباً قصيراً أو طويالاً، مع ملابس داخليّة تحت القميص أو من دونها! رصدت جيّداً تلك التفاصيل الدقيقة، والحظت بتمعن كيف يتصرّفون عندما أتحدّث معهم، حركات أيديهم، طريقتهم في النظر إلى الأشياء مع اختلاف المواقف، كلّ هذه التفصيلات كانت مدوّنة أمامي، لذلك أصبح سهلاً على أن أعرف ما هي التعديلات التي سأقوم بها على مظهري الخارجي، من جهة أخرى كانت أحاديثي مع كلّ واحد من المهرّبين مدوّنة على ورقة خاصّة

به تتضمّن سلبيّاته وإيجابيّاته وملاحظات حول طرقه المعتمدة.

دوّنت:

الوجهة: ألمانيا

الطريقة: السفر جوّاً

التعديلات اللازمة: تغييرات على الشكل الخارجيّ في اللباس والسلوك. مثلاً حلاقة الذقن بشكلٍ يوميّ، ترك نمط اللباس الرسميّ الذي كنت قد اعتدت عليه في سوريا، وارتداء ثياب تناسب قضاء إجازة صيفيّة. إنّها تعديلات تبدو مضحكة، ولكنّها لا بدّ أنّها سوف تكون نافعة جدّاً.

كان معظم المهرّبين الذين التقيتهم في عجلة من أمرهم، فوقتهم محسوب بالدقائق، وليس لديهم متسع منه يضيّعونه في أحاديث لا تكسبهم مالاً! وهم غالباً يتعاملون مع زبائنهم من المهاجرين وكأنّهم ليسوا أكثر من فئران تجارب في مختبر عالم غير متمرّس. كنت في قمة هدوئي مع المهرّبين، حاورتهم كما الندّ للندّ، لأنّني لا أريد أن أكون محض فأر أبيض مسكين، لذا ذيّلت ورقة "من أكون" بالهامش التالي:

"أنا، وليس سواي، من يقرّر وقت وتاريخ الرحلة المناسبة" إنّها محاولة أخرى للتغلّب على فرضيّة أنّ

كلّ مهاجر مضطر أن يمر بتجربة يكون فيها سلعة في يد تجّار البشر!

في اليوم الخامس، صرت أعتقد أنّه قد أصبح لديّ المعلومات الكافية لأقرر كيف سأذهب. لم يكن ينقصني سوى أمر واحد فقط، وهو أن أستمتع بتاك اللحظة التي أعيشها. فقررت مكافأة نفسي بيومين اقضيهما متجوّلاً في الأسواق لكي أتبدرّب على التصرّف كما يتصرّف السائحون. كنت أدخل إلى المحلّلات مستفسراً عن بعض الأمور، وإذا سألني أحدهم من أين أنا وماذا أفعل في أثينا، كنت أدّعي أنني سائح من إحدى الدول "غير العربية بالطبع!" كإسبانيا مثلاً. تقصد ت ارتكاب الأخطاء خلال جولاتي، كأنْ اصطدم بشيء معروض، أو أن أوقع غرضاً من يدي في متجرٍ ما، كلّ ذلك بغية التدرّب على طريقة الاعتذار السريع والتعبيرات التي ترتسم على الوجوه في لحظات كهذه، ولخوض تجربة طريقة الاعتذار بأسلوب الأوربيين الذي رأيته ودوّنته في الأيام التي أمضيتها في مراقبة السيّاح، فقد كنت على يقين أنّ مواقف المفاجأة وفقدان الثقة والعفويّة هي التي تجعل المرء يرتبك ويفقد السيطرة. فربّما أتفاجأ بموقف في المطار على مرأى من الشرطة، فتنكشف حيلتي وأخسر فرصتى في السفر

في اليوم السادس، اتصلت بالمهرّب الذي قررت

السفر معه، فكانت خطّته على الشكل التالي: تنطلق الرحلة من أثينا إلى إحدى الجزر اليونانية، تدعى "ميكانوس"، ومن ثم السفر بالطائرة إلى "ميلانو" في إيطاليا، والبقاء في ميلانو يوماً واحداً، ثم السفر جواً إلى مدينة "شتوتغارت" في ألمانيا.

في ذلك اليوم، دارت معارك حامية الوطيس بيني وبين ذاك الصوت في خلدي، فأنا المتمسك بهويّتي الذاتيّة، والرافض للتغييرات في شكلي ومظهري، وهو الصارخ والمتمسك بالتغيير والتقليد والتكيّف مع المحيط حاولت أن أقنعه أنّ التقليد مهما كان دقيقاً لا يزيل الاختلاف في ماهيّة الذات، وأنّ الجوهر العميق للهويّة لا يُقلّد. كما قال هيراقليطس "إنّك لن تعبر النهر مرّتين لكن نبرته الواثقة كانت أعلى من صوتى وهو يهتف بي:

"لا يمكنك تحديد الذات بمعزل عن الآخر، أنت أشبه بسيّارة من زمن الثمانينيات تسير في شيوارع لاس فيغاس، أنت ما تزال متمنطقاً بتفكيرك الاشتراكيّ القديم، وتتحرّك في بلدان المجتمع المدنيّ والرأسماليّ. الحياة تغيرت يا سيّدي، لا يمكنك أن تعبر النهر مرّتين، ليس ذلك فقط لأنّ ماء النهر يتجدّد باستمرار، بل أنت كذلك أيضاً، ففي كلّ مرّة تعبر فيها النهر

# أنت شخص آخر عما كنت. لا تكن أحمق واتبع خطاي"

تمكّن ذاك الصوت في نهاية المطاف من هزيمتي!

قام المهرّب بتزوير بعض الأوراق المطلوبة لهذه الرحلة، فالتقط صورة فوتوغرافيّة لي بمظهري الجديد، دون لحية، مع قرط في أذني اليسرى، بقصيّة شعر خفيفة، إضافة إلى بعض الإكسسوارات التي تقلّدتها؛ عقد من الأحجار الملوّنة حول رقبتي، وسوار في معصمي، قميصي دون أكمام، وبنطالي القصير من ماركة معروفة في أوروبا تُدعى "زارا" ذات أسعار لا تناسب مهاجراً، أمّا الحذاء فرياضيّ خفيف من نوع "sneakers" وتحته جراب قصير.

في النهاية بالتأكيد لم أكن راضياً عن شكلي!

\*\*\*\*

(3)

حصلت على بطاقتى الشخصية الجديدة اسمى "نيكولاي"، شاب ينحدر من منطقة "بولونيا"، تلك كانت هويتى التي يجب أن أعيش بها اشتريت إحدى الروايات الصادرة حديثاً لتكون معى فى سفرى،

وقد قمت باختيارها بمساعدة محرّك البحث "غوغل"، لتكون جزءاً بارزاً من المظهر الخارجيّ لسائح معتبر أكثر ممّا هو بقصد القراءة في هذا الوقت العصيب. واكتمل مظهري الأوروبيّ الجديد بحقيبة سفر شددتها إلى ظهري، متخلّياً عن حقيبة هجرتي، وأردفتها بحقيبة خصر صغيرة من ماركة معروفة لأحتفظ فيها بأوراقي المهمّة. نعم، لقد كلّفني نيكولاي هذا مبلغاً محترماً من المال، المهمّ أنّ الصوت الرابض في عمق وعيي كان راضياً تماماً وواثقاً من جدوى ما قمت به!

في ذلك اليوم، سمعت تعليقاً من المهرّب عندما التقييم هتف ضاحكاً:

- أوه لـلا! تبـدو أوروبيّـاً حقّـاً، يبـدو أنّـك تعـرف تماماً من أين تؤكل الكتف!
  - بادلته الابتسام: "أنتم السابقون ونحن اللاحقون!"

كالعادة، وضعت مبلغاً من المال في أحد مكاتب التأمين واحتفظت بالرّمز الخاص، لأنقد المهرّب جزءاً من المبلغ المتّفق عليه، لكن بعد وصولي إلى إيطاليا، وآخرُ دفعة من المبلغ تكون عند وصولي إلى ألمانيا. سافرت مع أربعة أشخاص إلى "ميكانوس"، حيث كان علينا أن نمكث يوماً هناك.

كانت الجزيرة مناسبة جدّاً لأستجمع طاقتي واستعيد صفاء ذهني، فهي جزيرة سياحيّة جديرة بهذا اللقب. وخلافاً لمن رافقوني، كنت أستمتع بلحظات وجودي في ميكانوس، مما عرّضني لانتقادات صريحة، بل جارحة أحياناً: "أمهاجر أنت أم سائح؟! ألا تخجل من وضع حلق في أننك؟! ألا تخجل من إظهار عورتك؟!" لكنّي لم أكترث، واكتفيت بامتصاص هذه الغضبة ببعض الإجابات الضاحكة!

قمت بإحراق أوراقي التي أمضيت أسبوعاً كاملاً في جمعها قبل لحظة مغادرتي إلى المطار، إنه مطار صغير يضم عدداً قليلاً من المكاتب ولسوء الحظ صادف أنهم كانوا يومها يقومون ببعض الإجراءات في المطار ممّا اقتضى وجود عدد إضافيّ من رجال الشرطة والأمن فيه، يومها فقط خطر لهم إجراء بعض التغييرات في مكاتب الإقلاع وملحقاتها!

فنطق الصوت المخبوء في روحي بنوع من العُنْجُهِيَّةِ والتفاخر وبغير قليل الدّلال: "ألم أقل لك تدرّب على استقبال المفاجآت جيّداً؟ ها أنت الآن، والتصرّف الأنسب هو أن تذهب إلى أحد رجال الأمن وتسأله عما يجب عليك فعله، كما روى دوستويفسكي في إحدى رواياته، رجل الأمن لن يراوده الشكّ بأنّك مهاجر غير شرعيّ الأمن لن يراوده الشكّ بأنّك مهاجر غير شرعيّ

عندما تذهب إليه بقدميك وتقابله وجهاً لوجه وتسائله ممازحاً! فغالباً ما يكون العابر غير القانوني للحدود شخصاً خائفاً ومرتبكاً، ويكفيه أن يلمح رجل أمن واحداً حتى يدب الخوف في عروقه!"

وبالطبع، فعلت ما أملاه على ذاك المجنون القابع داخلي. دأنسي رجل الأمن على الطريق البديل بعد التعديلات، فشكرته وتابعت سيري. وعند وصولى إلى المكتب المخصّص لرحلتنا، تمّ القبض على اثنين من المسافرين الذين كانوا معي، فتظاهرت بعدم الاكتراث، ونظرت نظرة فضوليّة خاطفة للشخص المتبقّى معى، كانت علامات الخوف والارتباك بادية عليه، لم يطل الأمر كثيراً حتى اكتشفوا أمره، فى تلك اللحظة ولشدة ذكائم، راح يناديني باسمى: "وسام! وسام!"، لا أعلم ما الذي دفعه إلى ذلك، هل هو خوفه الذي داهمه فجأة، أم أنانية صارخة ذكّرته بمبدأ: "الجميع أو لا أحد". كان ذاك الشخص هو نفسه الذي واظب على انتقاد مظهري الجديد، وبخاصمة أنني فرطت برجولتي ورضيت بوضع قرط في أذني!

عاد صوت ضميري يلهج مؤنّباً هذه المرة: "لك أن تتساءل إذا كانت الآلهة هي من عاقبته

وكشفت أمره، وهو يعرف تماماً كيف ساندت وعاضدت كلّ من احتاج مساعدتك، بغض النظر إذا ما كنت تعرفه أم لا، من سواك يفعلها، فيسرع بإقراض ألفي يورو لذاك الشابّ الذي التقيته في حافلة مارماريس، والذي كان ينقصه المال عند تواجده في أثينا، لولا مساعدتك ما كان ليستطيع متابعة رحلته مع عائلته إلى أوروبا! الطيبة جيدة يا صديقي، لكن عليك أيضاً أن تفكّر في نفسك في هذه المتاهة التي أيض ستوصلك.

ها هنا انجُ بنفسك، لأنه ليس بمقدورك مساعدة هذا الشابّ الذي ينادي باسمك الصريح الذي أخفيته بمشقة، بل سوف تضيّع على نفسك كلّ ما تعبت في ترتيبه لو نطقت بأيّ حرف! أنت الآن نيكولاي، لم تعد وسام، تابع مسيرك أيّها الحكيم ولا تلتفت إلى الخلف!".

لأنّني لم أعد وسام، وأنا الآن "نيكولاي"، لم ألتفت لندائه رغم شعوري بغُصّة حارقة لأجله، تابعت وكأنّني لم أسمع شيئاً. بل رحت أمازح موظّفة الطيران، ناطقاً بعض العبارات بالإيطاليّة، بينما أحاول أن تكون لغتي الإنجليزيّة طليقة باللكنة المتوقّعة، كانت تحدّثني بالإنجليزيّة فأردّ عليها باللغة ذاتها، وعندما قالت لي تفضيل وهي تعيد لي أوراقي، شكرتها بالإيطالية!

تابعت مسيري نحو الطائرة، فالآن أنا "نيكولاي" الذاهب إلى موطنه، لا شيء أكثر أو أقل من ذلك. انطلقت الرّحلة متّجهة إلى ميلانو، وأنا على متنها كأيّ أوروبيين مسافر بين مدينتين أوروبيتين. كانت تعليمات المهرّب الأخيرة:

عندما تصل إلى مطار ميلانو سوف تجد شخصاً بانتظارك يرفع لافتة كُتب عليها اسمك (نيكولاي كالديرو) وطلب مني ألّا أتحدّث إليه بأيّ لغة، وأن أكتفي بإلقاء التحيّة عليه بالإيطاليّة، وبالتالي هو سيقودني إلى أحد الفنادق حيث سأقيم ليوم أو يومين قبل السفر إلى ألمانيا.

وهذا بالفعل ما حدث، اصطحبني ذلك الشخص إلى فندق يبعد مسير قرابة خمس وأربعين دقيقة عن المطار، يقع في منطقة بعيدة قليلاً عن وسط المدينة.

كان الفندق جميالاً وهادئاً، كلّ ما يصل إلى سمعك هو الموسيقى الإيطاليّة الهادئة. كما كان يقدّم لنزلائه وجبتين في اليوم؛ الفطور والعشاء، أمّا الفطور الإيطاليّ فهو الكابتشينو أو القهوة مع فطيرة حلوة أو قطعة من الخبز ومربّى الفواكه والمعجّنات الخفيفة كالكرواسان، إضافة إلى البيض المقليّ والمعكرونة

بالجبنة، أو القليل من الأطعمة المالحة، وبالطبع، كعكة الجبن التي تعدّ واحدة من أشهر الحلويات الإيطاليّة والتي تكون جاهزة للتقديم في أيّ وقت سواء كحلوى أو كوجبة خفيفة. أمّا وجبة العشاء فقد كانت غالباً مؤلّفة من البيتزا، أو المعكرونة والباستا بأنواعها العديدة، وشرائح اللحم المشويّ وما شابه.

في ذلك الفندق ذي النجوم الثلاثة، كنت وحيداً تماماً. حتى الشخص الذي اصطحبني إلى الفندق، لم أعد أراه مطلقاً، فقد اكتفى بإخباري أنه سيأتى بعد يومين الصطحابي، وطلب منّى عدم مغادرة الفندق تحت أيّ ظرف كان. فمن غير المنطقى أن يتجوّل "نيكولاي" الإيطالي في إيطاليا، دون أن يجيد اللغة الإيطاليّة! وبذلك كان لديّ كثير من الوقت الذي على أن أملأه بأيّ طريقة، فالوحدة في وضعى الحالي سوف تكون قاتلة، لأنّ ذاكرتي المزدحمة بصور الحرب لم تتح لي في أحيان كثيرة التمتع برؤية الجمال الذي تنشره الأماكن التي مررت بها، زيادة على صوت ضميري الذي لا يكف عن لومى وتأنيبي لأنّني كنت، بمغادرة أهلي، قد تسبّبت لهم بكثير من الخوف على من مخاطر مغامرتي هذه، إضافة إلى خوفهم الآخر الذي لا يبرح، وهم القابعون تحت سماءٍ ملبّدة بالموت، نزح الغيم منها هلعاً من أزيز الرصاص وصخب القذائف والصواريخ.

في تلك الغرفة الواسعة ذات السرير المزدوج، والمرايا

التي تكسو الجدران، كنت كيفما تلفتُ أرى وجهي في المرايا فيخطر لي أن أساله:

### - هل أنت وسام، أم نيكو لاي؟

هل عشت تلك التجارب التي عشتها أنا؟ هل عشت حبّاً طفوليّاً بكلّ تفاصيله البريئة؟ ذلك الحبّ الأقرب إلى لهو طفلين في مرج أخضر واسع، بابتسامة هنا وضحكة هناك، برعشة خفيفة ونبض قلب قليل التعب، تُرى ألأجل ذلك كان الكبار يسمّونه حبّاً؟ لا أعرف ما إذا كانت تلك الفتاة ما تزال تذكر لحظاتنا البريئة، لكنّني على تمام اليقين أنّ قسوة الحياة لم تستطع أن تنال من ذاكرتي الجميلة، وأنّني ما زلت أقتنع أنّ الحبّ هو وحده جوهر صفاء الروح.

كان نيكو لاي صامتاً يكتفي بالاستماع، نعم، كان مستمعاً جيداً حقاً، فأغراني أن أتابع استنطاقه:
- هل قسا عليك الحبّ مثلي؟ هل رأيته يحرّر عقل فتاة عاشقة، نبض قلبها مسترسل في نبض قلبك؟ هل وقفت يوماً في كفّة عشق ما، ورجحت مقابلك كفّة المال، فمشيت وقد عرفت أنّ الفقر يثقل كاهل الحبّ، دون أن يمنحه

قير اطأً واحداً في سوق الذهب؟ هل كان عليك أن تلملم جراح قلبك مرّات ومرّات كما فعلت؟ حدّثني، هل كنت أكثر حظّاً منّي؟ هل كنت يوماً على وشك النزواج من فتاة تفتقد غيابك كما يفتقد المدير في بلادي موظّفاً غاب عن الانتخابات الرئاسيّة، فحدث أنْ وقعتَ في المحظور وغبت عن إحدى حفلات عائلتها، فكان مصبر ك الفصل كما سمّاه المدبر، أو الانفصال كما سمّته هي؟ هل حظيت ببيتِ يتنشِّق الأمان من رائحتك فيه؟ هل تعلَّمت كيف تعتصر من جرحك قطراً، ينقط في حلق الأمل؟ هل تعلّمت كيف تخفي انكسار اتك عن الشمس، وتلتئم بينك وبينك ببلسم النور و الصبر ؟ هل أغو اك الكبر باء أم استهو اك؟ بل هل درّبت روحك على العناد ولم تدرّبها على در ء الحنبن؟ هل أدمنت الوحدة، حتى فاتك كثير من حصص الجمال؟ هل بالغت في القرب من الناس حتى كدت تنسى انتماءك لذاتك؟ - كيف عساك أن تكون أنا؟ وأنت لا تشبهني في شيء، يكفى أنَّك من هنا، من بلادٍ تؤمن قوت الطفل قبل أن يولد، وأيضاً قوت حلمه، فيكبر الطفل كي يصير حلمه. وأنا من هناك، من بلاد يعمل الطفل فيها كي يتعلّم ما يريدون. أنت من هنا، من بالإد يحلم المرء بتقمّص

هويّتها، وتنبت في جامعاتها بذور المجد. وأنا من هناك، من بالإ يحلم المرء فيها بجواز السفر، ويغافل طالبٌ جامعيٌ فيها رفقاءه ممّن يملكون ثمن تذكرة في الحافلة، كي يشقّ طريقه سيراً على الأقدام، أميناً لكبريائه وفقره. - هـل فكّرت بومـاً أن تسـرَّ لأحـدِ مـا بحنبنـك العنبد لو الدك؟ هل وجدت من تسرّ لـ ه بذلك؟ هل أطلقت العنان لدمعك أم قبّدته بالكبرباء مجدداً؟ هل قرأت لأمّك كلاماً كثيراً عنها لم يسعفك الوقت أن تقوله لها؟ أتعلم يا نيكو لاي أنّ روحي تتَحَيَّنُ وحدتي كي تتمـدد؟ وأنّي بحثت عن صديق في جسد الحبيبة، لكي تلمس روحي ر وحها قبل عناق الجسد للجسد، بينما كنَّ يبحثن عن الغزل البعيد عنَّى، وعن الدفء الغريب عن روحي، وذلك في مشاهد تسمّيها النساء رومانسية نيكولاي يا صديقى، ها أنا أنتقيك بملء حرّيتي، لأبعثر صمتى على مسامعك، وأفرد نفسي أمام صمتك

أنا يا نيكولاي لا أرى في الكأس الفارغة ماء، ولا أرى في الكأس الممتلئة فراغ الهواء، أنا أرى كلّ الماء داخل الكأس، وأرى احتمالات كثيرة لملء جزء الكأس الفارغ، لذلك كان من الصعب عليّ، أن أكيّف نفسي على هوى من

يرى انتقادي تهكماً، دون أن يخترقه الضوء الذي سلطته على نقصه، ودون أن يرى أبواب اكتماله في عين خارجة عنه. أجل يا صديقي، أنا شخصٌ غير عقلاني، لأنّني لم أقلم أغصان روحى حتى يتسع لها المكان المتاح، ولأنّ الإبداع هو دائماً غير عقلاني، وكلّ تقدّم يعتمد على شخص غير عقلاني، على حدّ قول برناردشو. - اليوم يا نيكولاي، سأحمل هويّتك وأخفى هويّتي، وسأشبهك في ثرائك وثقافتك وطابعك الأوروبيّ الغريب عن جسدي، فلنكن أصدقاء حتى نعبر معاً بجسدِ وإحدِ واسمين اثنين، فيتسع صمتك لبوح روحي، ويتّسع صوتي لتهجئة اسمك الطويل، تحملني وأحملك فلا نتعب، نحن الاثنين، وتربّت على كتفي إذا ذبلت، كأنّك تنفض عنّے وحشتی وتشد أزر عنادی.

\*\*\*\*

(4)

مضى الوقت المحدّد لي في إيطاليا، ذاك الوقت الذي أمضيته بصحبة نيكولاي ومرايا تلك الغرفة، وبعض المحادثات الهاتفيّة، وبعض القراءات الالكترونيّة. للمرّة الأخيرة وقفت أمام المرآة:

- استعدّ يا نيكولاي، من الآن سوف نذهب معاً ونسافر معاً ونعيش معاً، في مدينة أخرى، في شتوتغارت، ما رأيك؟ هل سبق لك أن زرتها من قبل؟ يقولون إنها جميلة، أهي كذلك؟ استعدّ، فقريباً جدّاً سيأتي ذاك الشخص الذي أودعنا هنا لاصطحابنا مرّة أخرى إلى المطار.

في الساعة السابعة صباحاً، طرق الشخص المنتظر باب غرفتي، حيث كنت على أهبة الاستعداد، وكذلك كان نيكولاي، فانطلقنا نحو المطار سار كلّ شيء بسلاسة دون أيّ تعقيدات، لا حاجة لتسجيل الدخول، لا حاجة للتحدّث مع أيِّ من موظّفي المطار، كان على الشخص إجراء كلّ شيء "أون لاين" والتوجّه مباشرة نحو البوّابة. دخلت المطار ثانية كأيّ أوروبيّ مسافر، توجّهت مباشرة نحو البوّابة الخاصّة بالطائرة، كان المسافرون يهمّون بدخولها، ألقيت التحيّة بالإيطالية على مضيفي الطائرة أظهرت بطاقتي الشخصيّة لهم، قالوا "تفضل رحلة سعيدة، سيّدي". في الطائرة جلست على مقعدي المخصّص وفتحت كتاباً باللغة الإيطالية لم أكن أفقه منه حرفاً منتظراً الإقلاع بفارغ الصبر. فإقلاع الطائرة يعنى نجاح الخطَّة، وأنَّ أحداً لم يعد بإمكانه إيقافي!

بعد إقلاع الطائرة، كان على الالتزام بتعليمات

المهرّب والمتمثّلة بأن أمزّق بطاقتي المزوّرة بطاقة نيكولاي- وأن أظهر أوراقي الثبوتيّة السوريّة. فدخلت إلى حمّام الطائرة وأخرجت البطاقة الشخصيّة الخاصّة بنيكولاي، التي وجَبَ عليّ توديعها قبل رميها والتخلّص منها:

- يبدو أنه لا يمكننا العيش معاً في شتوتغارت يا صديقي نيكولاي، شكراً لك لأنك لم تجعلني أخجل من ذاتي عندما حدثتك عن بعض صراعاتي، ومغامراتي التي عشتها من قبل أنا آسف يا صديقي، لكنك ستحظى بفرصة الشعور بالحرية أثناء تحليقك في الجوّ وقبل هبوطك على الأرض. أمّا أنا وصوتي القابع داخلي فإننا سوف سنتابع الرحلة إلى شتوتغارت.

بدا أنّ نيكو لاي لم يكن يكترث بما فعلت أو بما أنوي فعله، بل ربّما كان سعيداً جدّاً بالتخلّص من رفقتي!

عدت أدراجي إلى مقعدي، ورحت أتذكر أنني طبقت تماماً ما حدث في المسلسل الأمريكي How to get تماماً ما حدث في المسلسل الأمريكي laway with a murder! نجحت في إخاء دافع جريمتي، ونجحت في إعادة ترتيب مشهد الجريمة ليبدو أقرب إلى الطبيعيّ، وأخفيت سلاح جريمتيالهويّة المزيفة- بتمزيقها في الطائرة، وأظهرت أوراقي

الأصليّة التي تحمل هويّتي وشخصيّتي الحقيقيتين.

عاد ذاك الصوت الهاجع فيّ ليملي عليّ أفكاره الثوريّة، ومحاضراته، ونقاشاته التي لا تنتهي:

"نعم، ها أنت وسام ثانية، أنت مهاجر غير شرعي، أنت الشخص الذي لم يكن يوماً ما ليقبل التستر على جريمة، لكنّك ارتكبت واحدة للتو! هل تعلم لماذا قمت بذلك؟ دعني أخبرك، لأنّ الطرق الشرعية للهجرة لا تقبل شخصاً مثلك، شخصاً شاء القدر أن يولد في أرض مثلك، شخصاً شاء القدر أن يولد في أرض عربية، لا قيمة لتحديد أيّ البلدان العربية أقصد، فكلّها سواء في ذلك، إنّها ليست موضع تقدير من الآخرين. لكن هل تعتقد حقّاً أنّك ارتكبت جريمة؟ ما هي جريمتك؟ التنكّر للذات! وانتحال هوية غير هويتك الحقيقية. لنفترض أنّك لم تفعل ذلك، كيف كنت ستتمكن من السفر؟ ألم تقدم بطلب سفر للسفارة الألمانية في بيروت بغية الدراسة؟ ماذاكات النتيجة؟ الرفض طبعاً.

لست أنت يا صديقي من ارتكب جريمة، أنت فقط ضحية لجريمة ارتكبت من قبل، جريمة ضدّ الإنسانيّة كلّها، جريمة تصنيف البشر في درجات تبعاً لجواز السفر الذي يحملونه. فلو أنّ جواز سفرك كان أمريكيّاً لقالوا لك تفضّل،

أهلاً وسهلاً بك. لكنك يا للأسف لست أمريكياً ولا أوروبياً. أنت ولدت في إحدى تلك الدول التي رستخت اغتراب الهوية في مواطنيها، دمرت الذات فيهم، وفوق ذلك طالبتهم بالشعور بالانتماء. أنت حصيلة شعارات فارغة، تحت مسمى الوطن. أنت ولدت في بلاد تنتظر موتك لتكرّمك، ومع كلّ هذا، أنت، مثل كثير من الشباب العربي، تعتزون بهويتكم العربية وتعشقون ذاك التراب الذي تسمونه وطناً. أنت لم ترتكب جريمة الآن يا رفيقي، فالجريمة التي ارتكبتها أنت وأجدادك منذ عصور، هي الصمت والخضوع ليس أكثر! فكر بما هو قادم يا أيها العنبد!"

ختم صوت روحي محاضرته مسوّغاً ما فعلت عبر القاء اللوم على شيء آخر سواي، بينما كانت الطائرة تهمّ بالهبوط في مطار مدينة شتوتغارت الألمانيّة.

\*\*\*\*

## الهُويّة الضائعة

هارباً من عشق امرأة في خيالك

متهاوياً في لذة العتب

مسافراً بين ماضٍ مهيب وحاضر جريح

مترنّماً بزقزقة عصفور على شبّاك دارك

سرقوا منك وطنك! وتركوك على رصيف الغياب

تطارد همهمة سمعتها ذات مساء عن حبّ خالد في عبق الأقصوان

تكذب على نفسك لتصدّق

أنّ صباحك ممزوج بلذة النبيذ المعتّق

وأنّ مدينة أفلاطون في طريقها لتتجسد

تغازل ذاتك تحت ضوء قمر مكتمل

وترفض الاعتراف أنّ الشمس سوف تشرق من جديد

عابراً بين الكلمات

متناسياً رفيق درب قد أضاع الطريق

متغنيا بالقمح والزيتون

مترنما بموسيقى الناي ومقام البيات

منتمياً لضحكة طفل عند سقوطه لينهض من جديد

مرتشفاً قبلة من حدّ السكّين

أنت، أنت اللامنتمي الآن

أنين الذات يقلّب رمال الذاكرة اللامتناهية

ذاتك تصارع لتعيد عقارب الساعة إلى الوراء

وتمجّد العدل المقدّس في الأساطير

أنت، أنت الآن

مَن ينام ليحلم بالانتماء

(1)

اعتذرت من نيكولاي لأنني مزّقت أوراقه، لا أعلم إن كان ذلك انطلاقاً من ذاتي الحقيقيّة أم أنّه محض استكمال للتمثيليّة التي ألعبها للوصول إلى هدفي؛ ألمانيا. عندما كنت في تركيّا، كنت قد أرسلت حقيبتي التي تحتوي على كافّة الملفّات الضروريّة وشهاداتي إلى ألمانيا، إلى صديق لي في مدينة دور تموند، كان قد هاجر إلى هناك من سوريا منذ ما يقارب السنة.

حطّ ت طائرتي في مطار شتوتغارت. وكأيّ شخص ينزور منطقة جديدة، لزمني خارطة من مكتب

المعلومات، حصلت منها على ما أريد عن المواصلات والطرق. خرجت من المطار لأتجوّل في ألمانيا، كنت أريد فقط أن أرى هذا البلد، الذي تركت كلّ شيء وهاجرت إليه. أوقفت سيارة أجرة ووجهتي المحطّة الرئيسيّة في المدينة، ونيّتي أن أذهب إلى العاصمة ميونخ لأقضي يوماً واحداً هناك، ثمّ في اليوم التالي سوف ألتقي صديقي في ديسيلدورف، لأنّني كنت قد قطعت له عهداً أن أحتسي القهوة معه هناك!

من سيارة الأجرة وللوهلة الأولى، ينتابك شعور أنّ المانيا جميلة مع بعض الإحساس بالغرابة، لم أكن قادراً على تحديد مشاعري في تلك اللحظة، هل أنا سعيد، أم خائف، أم مذهول؟ أم أنّني أشعر بنشوة تحقيق الهدف؟

مشاعري في تلك اللحظات لم تكن تصبو للذّة الشعور بنشوة تحقيق هدف منذ أيام قليلة فقط كان أشبه بالمستحيل. سمعت الصوت يعظني من جديد:

# "تريّث! فإنّ مضمار السباق ما يزال طويلاً"

وصلت إلى محطّة القطار، وبدل أن أشتري تذكرة إلى "ميونخ"، اشتريت تذكرة إلى ديسلدورف، وإلى هناك توجّهت. كان ثمّة شيء ما في صدري يقلقني، وأنا جالس أتأمّل الأشخاص في ذاك القطار بما يكفي

من الذهول، لكن شعوراً غامضاً كان يجعل صدري منقبضاً، لماذا؟ هذا هو السؤال الذي كان يقض مضجعي!

"اقد قطعت مسافات طويلة لتصل إلى هنا، حاول أن تستمتع أيها المغفّل! انظر كم هي جميلة ألمانيا! انظر إلى شوارعها كم هي نظيفة وأنيقة! لماذا ينتابك القلق؟ لا عليك، أنت في طريقك لتلتقي صديقك الذي سوف يمنحك قليلاً من السعادة بكلّ تأكيد، السعادة التي تنقصك في هذه اللحظة" حاول صوت ضميري أن ينتشلني من فوضى أفكاري وتلاطم أحاسيسي للتي داهمتني ريثما خطوت خطواتي الأولى في البلد التي سكنت أحلامي زمناً طويلاً.

وصلت إلى ديسلدورف في الساعة الثالثة عصراً، وكنت قد وعدت صديقي أن ألتقيه في السادسة، فما كان منّي إلّا أن بدأت البحث عن فندق يؤجّر غرفاً بسعر معقول، لكنّ فنادق تلك المدينة كانت باهظة جدّاً. تجوّلت في المدينة التي أحببتها في خيالي، لكنتّي اكتشفت أنّها في الخيال أجمل بكثير من الواقع الذي تجسّد اليوم. تخيّلت أنّ لها ملاكاً حارساً وفيها بساتين وأزهار وأنهار. رأيتها في خيالي مدينة مسوّرة تفيض بالسعادة فقط وكلّ من فيها مبتسم. لكنّي عندما

وطئت بقدميّ عتبة حقيقتها تهاوى كلّ شيء. نظرت في الوجوه من حولي فرأيت ذاك المنكبّ على عمله، والآخر الجالس والهموم ترسم ملامحه. في محطّة القطار، كان هناك مئات الأشخاص يبدون في عجلة من أمر هم يترنّحون ذهاباً وإياباً، تماماً مثل مشاعري التي راحت تترنّح وتهتزّ!

بعد فترة ليست بالوجيزة، وجدت فندقاً بسعر مقبول، في منطقة قريبة من المحطّة الرئيسيّة. كنت قادراً على استخدام محرك الخرائط GPS بشكل جيّد، فوضعت حقيبتي في الفندق وانطلقت في رحلة البحث عن مدينة عشقتها البحث عن مدينة عشقتها منذ صغري. كنت أسير وأسير ولا أحسّ سوى أنّني تأبه في مكان لا يمتّ إليّ بأيّ صلة. أخافني ذلك الشعور، بل أرعبني وثبّط من عزيمتي، لكنّني في نهاية المطاف وصلت إلى المقهى الذي حدّده صديقي مكاناً ناتقي فيه.

جلست بانتظار شخصه ذي المكانة العميقة في قلبي، فنحن الصديقان القديمان اللذان عشنا معاً سنين طويلة سعيدين متآلفين رغم ألم المعاناة والشقاء الذي كان يرسم أيامنا.

ها هو يطلّ من بعيد، فارتسمت على وجهي ابتسامة لا إراديّة، تراقص الفرح في عروقي لحظة رؤيته،

إلى أن وصل إلى الطاولة، فوقفت بلهفة قلب منهك بالشوق لصديق روح غاب، لكن شيئاً غريباً خيّم علينا منذ لحظة اللقاء الأولى؛ لم أشعر بدفء عناقه. بدت مشاعره كقطعة ثلج سرعان ما ذابت من حرارة شوقي. نعم، لقد كان لقاؤه أكثر برودة من مياه البحر وأكثر ارتعاشاً من لحظات خوفي. لم تكن ابتسامته الفاترة تشبه ولو قليلاً عذوبة تلك الابتسامة التي عهدتها فيه.

جلس، فسألته:

- ماذا تودّ أن تشرب؟

أجاب ببرود:

- نحن هنا لنشرب القهوة، أليس كذلك؟
  - قلت: طبعاً، بكلّ سرور!

طلبت القهوة لكلينا. كانت نظراته شاردة في كلّ اتجاه، كأنّه يتجنّب النظر إليّ. مزيج من الحزن والقهر تجلّى في عينيه. تحدّث صديقي عن ندمه لاتخاذ قرار الهجرة، وعدم قدرته على التأقلم، لكنّه عزا ذلك إلى نوع من العقاب الإلهي على الأثام التي

ارتكبها فيما مضى. انتقد صديقي تصرّفاتي، وعلى غير عادته لامني على أنني لا أهتم كثيراً بالتزامي الديني، ثمّ أنه عرّج على مظهري فاعتبره غير لائق أبداً. وربما أراد أن يوحي لي بأنيّ اقترفت إثماً فظيعاً وقد حان الوقت لأحاسب وأعاقب من الله لا محالة!

لم يكن ذاك الذي جلست معه في المقهى صديقي الدي تعلّقت روحي به فيما مضى، بل كان شخصاً آخر لا أعرفه، فحديثه الذي كان يحمل السعادة لي فيما مضى، مزّق روحي في تلك اللحظة، ودلق فوق نار لهفتى إليه سطلاً من ماء فجاجته البارد. سألته:

- ما بك، ما الذي تتحدّث عنه؟ كلانا عاش الغربة معاً في كنف الوطن المنهوب لكنّنا مع ذلك لم نفقد حلمنا بوطن أجمل، وحين استحال الحلم فتشنا عن آخر يملؤنا شغفاً كي نحيا. قد نكون خسرنا وتهنا وتعثّرت الروح فينا، لكنّنا لم نصل إلى حدّ أن ينتقد ويلوم بعضنا بعضاً من قبل جميعنا أصبحنا أغراباً، وشواطئ الدنيا تتلقّفنا كيفما شاءت، لكنّ حلمنا أن يزهر الياسمين يوماً على شرفاتنا وأن يعود ويجمعنا رصيف العمر وزقاق ضيق في مدينتنا.

لم يكن صديقي مستعدّاً لسماع أيٍّ من كلماتي، بل

إنّه سارع إلى تسليمي حقيبتي المودعة عنده واعتذر بأنّ عليه أن يعود من حيث أتى. صعقني تصرّفه ذاك، فأقل ما كنت أنتظره هو أن نقضي يوماً معاً، نضحك، ونلهو كما كنّا نفعل فيما مضى. ألححتُ:

- هل أنت جاد أم أنك تمازحني، هل لديك أمر هامّ ينتظرك؟
  - أجاب بحزم: لا، لكنّى سأغادر

وقعت كلماته كالسوط على جلد قلبي، فتلعثم لساني وارتبكت أفكاري ولذت بالصمت!

"لا تلمه فهو حزين جدّاً، ومكتئب. هو لا يقصد إهانتك، أنت تعلم كم من الحبّ يكنّه لك، حتى ولمو بدت مشاعره الآن باردة كالجليد. أنت لا تدري عن ظروف حياته الجديدة فربّما هي المسؤولة عن هذا القلق كلّه. ربّما إحساسه بالإحباط لعدم القدرة على التأقلم هو سبب القائم اللوم عليك وعلى الآخرين ممّن نزحوا. هو لم يقصد محاسبتك على انتمائك الديني، لم يقصد التقليل من شأنك، ولا جرح مشاعرك. اهدأ، ولا تهدم وتحرق جسور علاقتكما بجرّة قلم". صرخ الصوت الهاتف في روحي.

كان ألم التقاء صديقي أكبر بكثير من قدرتي على الاستماع إلى أيّ مواعظ، لذا علمت حينها أنّ لحظة هذا الوداع لصديقي ستكون بمثابة إحراق كافّة السفن خلفي في علاقتي به.

قلت وأنا أهم بالنهوض:

- طيب، شكراً على كلّ شيء.

وعدتك في يوم مضى، أنّني سوف أشرب القهوة معك في ديسلدورف وهأنذا قد بررتُ بآخر وعودي، الآن وداعاً.

"لقد كنت دائماً هكذا، عندما تشعر أنّ أحباءك يعاملونك معاملة سيئة تلتزم الصمت وتنغلق على ذاتك، في حين لو عاملك شخص آخر بمثل ذلك فإنّ صراخك يعلو وتصبح جاهزاً للعراك. للتو ودّعت أحد أهم الأشخاص في حياتك، وخنقت عصفوراً صغيراً في قلبك، ترى كم من الخسارات عليك أن تحتمل؟ كم من الجراح سوف يتسع لها قلبك؟ ألم تكن قد خاطرت بحياتك سابقاً فقط من أجله، عندما دخلت سراً إلى منطقة تحت سيطرة الدولة الإسلامية لتساعده على إخراج أمتعته وأوراقه

الثبوتية، على الرغم من أنّ تلك المخاطرة كان يمكن لها أن تجعل رأسك يتدحرج بعيداً عن جسدك! أعلم كم تقدّس الصداقة، أعلم أنّك مستعدّ لافتداء أصدقائك بروحك لو تطلّب الأمر، أعلم كم أنت مستعدّ للنضال من أجل الآخرين، لذلك لا شيء أصعب عليك من خسارة صديق. كم أنت مكسور الآن، أطلق العنان لدموعك فذلك سيجلب لك بعض الراحة. أشفق على نفسك! وتذكّر أنّ اليوم ليس آخر يوم في حياتك، وأنّ هذه الخسارة لن تكون نهاية الدنيا بالنسبة لك، فانّ لحلمك بقية!"

اختلط الصوت بهسيس روحي، بينما كانت دموعي تتلمّس طريقها بصمت على وجنتيّ وأنا في طريق عودتي إلى الفندق.

لم تكن تلك هي المرة الأولى التي أخسر فيها صديقاً، فقد خسرت عدداً من المعارف والأصدقاء خلال مراحل حياتي، لاختلاف مبادئنا أحياناً ولحدة طباعي أحياناً أخرى. لكنّ الأمر في هذه المرّة كان أكثر وجعاً وإيلاماً. كانت ليلتي تلك في الفندق أشبه بعقاب أبديّ، كعقاب زيوس كبير الآلهة لبروميثيوس عندما منح هذا الأخير سرّ النار للإنسان. الوقت طويل جداً، والقلب يُعتصر حزناً، والفراق هو العنوان.

في اليوم التالي، حزمت أمتعتى وقررت العودة إلى شتوتغارت. هناك، قمت بتسليم نفسى للشرطة، وشرحت لهم أنّنى قدمت بشكل غير شرعي، واعترفت بجريمتي التي ارتكبتها حين انتحلت شخصيّة نيكولاي. قاموا ببعض الإجراءات الروتينيّة، فأوقفوني لبضع ساعات، ثم أرسلوني إلى منطقة تدعى "كارلسرواه Karlsruhe" على الحدود الفرنسية. كان المحقّق الذي تحدّث معى لطيفاً جدّاً خلال التحقيقات مُظهراً احترامه الشديد لشهاداتي الجامعية وللمعلومات الموجودة عنّى في أوراقي التي أحملها، حتى أنّه أعطاني عنوان بريده الإلكتروني، ورقم هاتفه للاتصال به عند الحاجة. كنت ما أز ال تحت صدمة خسارة صديق، ومشاعري كانت أقرب ما تكون إلى عدم الاكتراث بأيّ شيء، إضافة إلى فقدان المتعة بكلّ ما أنجزته. أخذت منه تلك المعلومات، وقلت "إن شاء الله" فابتسم لأنّه كان يعرف معنى تلك الجملة.

كانت لحظة وصولي إلى كارلسرواه موعداً للوقوف مع الندات، بدأت تتهاوى فيه الأحلام التي سعيت للوصول إليها. لا أعلم ما الذي حدث، هل هو انكسار قلبي لرؤية صديقي في تلك الحال، أم أنّ ما رأيته في ذلك اليوم، مع تلك الجموع من الأشخاص الجالسين في الحدائق تحت المطر الغزير بانتظار من يؤمّن لهم غرفاً تؤويهم، هو ما كسرني! دخلت إلى ذلك المكان

حيث كلّ شيء كان مقيتاً، ويجلب الاكتئاب. نظرت في عيون الآخرين من كافّة الجنسيّات والأعراق حيث يتجمعون، كلمة سرّهم هي "البحث عن وطن جديد"، وفي جَعبة كلّ واحد منهم من الهموم ما يكفي لتمزّق أمماً. تحدّثت مع كثير منهم، لكنّ الحزن الذي كان يفيض من أعينهم كاد أن يقطّعني إرباً.

"ما الذي حدث؟ أنت من أردت أن تأتي إلى هنا، أنت من تعلّمت الألمانية سلفاً، أنت من حاولت بشتى الطرق السعي لكي تكون هنا، أنت من ارتكبت جريمة لتهاجر بشكل غير شرعي من ارتكبت جريمة لتهاجر بشكل غير شرعي وما كان لك من هدف سوى الوصول إلى هنا، أنت من تبنيت نظريات وأفكاراً لا تشبهك، أنت من انتحلت شخصية نيكولاي لتطأ قدماك هذه من انتحلت شخصية نيكولاي لتطأ قدماك هذه الأرض، ما الذي يحدث لك؟ أليس لديك جواب حتى اسودت الدنيا في عينيك في وضح النهار؟ لكأن قطرات المطر المتقاطرة تخترق جسدك! أنت لم تعد أنت، إن غمامة سوداء تتلبّد في قلبك، أما تزال قادراً على التنفس؟". جاءني الصوت من غور بعيد مغموساً بما كنت أحسته من إحباط!

كان يجب على المهاجر أن يبقى هناك عدة أيام قبل أن يتم فرزه إلى أماكن مختلفة في ولاية شتوتغارت.

لم أكن أعلم ماذا أفعل، كلّ ما كنت أعرفه أنّني كنت في حالة مأساويّة. لم يكن لدي مكان النوم، فتحتّم عليّ النوم كالآخرين تحت المطر الذي لا ينقطع، رحت أتجوّل في المكان على غير هدى. كان هذا التجمّع في منطقة نائية، حيث ليس هناك سوى جسر بائس في الخارج، لا بيوت ولا مناطق مناسبة يمكن اللجوء إليها اتّقاءً للمطر المنسكب بغزارة. مشيت وحدي في الطريق تحت المطر المنهمر كشلال، أشعل سيجارة وأطفئ أخرى، محاولاً ترتيب أفكاري لكنّني لم أستطع. ما كان يقتلني ويحرقني ويمتص الحياة من عروقي ويجعل الدم يغلي داخلي فأصبح شاحباً كالموتى أنّني لم أنني لم أنني لم أنني لم أمانيا.

حزمت أمتعتي وقرّرت الرحيل، لا أعلم إلى أين، لكنّي عزمت على الرحيل، فأنا الآن أشدّ شعوراً أنّني ذلك اللامنتمي. رحلت من ذلك التجمّع ووصلت بطريقة ما إلى محطّة القطار، ومن هناك اتصلت بشخص كنت أعرفه، وهو والد طفل توحّدي كان قد طلب منّي الاتصال به بمجرّد وصولي إلى ألمانيا. وبالرغم من أنّه كان يقيم في منطقة بعيدة جدّاً، سافرت إليه وأقمت في منزله يومين. رحّب بي الرجل وعائلته بحرارة وحاولوا إقناعي بأنّ كلّ شيء سوف يكون على ما يرام وأنّ البداية هي الأصعب دائماً. لكن

على الرغم من ذلك بقيت مكتئباً جداً. شعرت في أعماقي بانعدام قيمة وجودي كانسان، وبكثير من اليأس وتشتّ التفكير. إنها تشبه حالة قصوى من غربة الروح، يذكي نارها إحساس عميق بالضعف وفقدان الحيلة. في الوقت نفسه كانت كلّ محاولاتي للتغلّب على هذه المشاعر بلا معنى وتبوء بالفشل الذريع!

"هذان اليومان سيمضيان، سواء بقيت في التجمّع أو في أيّ مكان آخر، فأنت هنا في أوروبا لست أكثر من مجرد رقم مضاف إلى السجلات. عليك أن تجد طريقك، عليك أن تلملم جراح قلبك، وتفكر أنت الآن في حالة برثي لها، لم أعهدك بها من قبل. ما الذي يجري لك؟ هل يليق بك أن تفقد المتعة بكلّ هذه الأشياء من حولك؟ هل أنت مكتئب أم أنها لحظات عابرة وسوف تمضى؟ أنت لست بخير يا صديقي! فألمانيا، ذلك الخيال الجميل في الأفق البعيد، أصبحت لا قيمة لها عندما صارت في متناول يدك. تشعر بانسلاخ ذاتك عنك، تشعر بانعدام هويّتك! تتمسّك بهويّـة ضائعـة في الزحام، تشعر أنَّك لا شيء كأنَّك قادم من العدم وعائد إلى العدم، أنت لست أنت. افعل شيئاً، استحم، احلق ذقنك، ارقص، غنّ، تصرّف بجنون، لكن لا تبقَ

في هذه الحالة المزرية. كنت أعتقد أنّك قوي ومكافح، وها أنت قد غدوت أشبه بخرقة، الآن لا تستحق حتى شفقتي عليك، أيّها المنهزم، هيّا افعل شيئاً يا وسام!" كانت نبرة التوبيخ القادمة من أعماقي سافرة جدّاً ومريرة.

في أعماق روحي كنت قلقًا بشأن مستقبلي الغامض آخر يومين، وحاولت الاستجابة لصوتي الداخليّ الذي أمرني بالقيام بشيء، أيّ شيء، كما في مسرحية الكاتب التركي عزيز نيسين "افعل شيئاً يا مِت!" حركة قدم مِت لم تكن كافية لمنحه الاستمرار في المسير، كذلك كنت أنا. فكان لا بدّ من اتخاذ قرار حاسم. جمعت ما تبقي من قوّتي الداخليّة وأفكاري المشتتة وأجريت عدّة محادثات مع عائلتي. ثم اتخذت قراراً غريباً لكنّه كان القرار الوحيد الذي أشعرني بالراحة في ذلك الوقت.

العودة إلى نقطة الصفر كان قراري الحاسم، العودة إلى نقطة البداية، والعودة إلى سوريا. قال لي أخي عندما ناقشت موضوع العودة مع عائلتي، "أنت تعلم أنّ جذورك هنا، فأنت واحد منّا ولا شكّ أنّك سوف تجدنا دائمًا هنا من أجلك". لم يكن بإمكان أيّ من إخوتي مساعدتي أثناء وجودي في ألمانيا، لكنّ كلماتهم جعلتني أشعر أنّني لست وحيداً، على الرغم

من أنّني كنت بالفعل كذلك.

بعد انتهاء زيارة صديقي، حزمت أغراضي، وبدلاً من أن أتّجه نحو تجمّع كارلسرواه، اتّجهت إلى مطار ديسلدورف، وقطعت تذكرة سفر إلى تركيّا. متناسياً كلّ معاناتي للوصول إلى ألمانيا، فالغريب أنّني عندما وصلت إلى هدفي شعرت أنّه غريب عني وعن الجزء المفقود من روحي! كان ذلك نفسه عنواناً لانهزام ذاتي. لذا قرّرت السفر إلى تركيا بغية العودة إلى سوريا. اتصلت قبل صعودي إلى الطائرة بصديقي في تركيا لأخبره أنّي قادم، فكان حاله مثل بصديقي في تركيا لأخبره أنّي قادم، فكان حاله مثل البحار وتحمّلت الصعاب للوصول إلى مكان هو حلم الكثيرين، وفجأةً ها أنا أتّخذ قراراً غريباً بالعودة!

"أنت لا تهمّك فكرة العودة بذاتها، أنت تبحث عن هويتك الضائعة؛ عن ذاتك تلك المشاعر لن يستطيع أحد فهمها حتى أنت نفسك ألم تتخذ قرارك، إذا لا تفكر بما يريده الآخرون منك، لا تفكر بتسويغ ما فعلت أيضاً اغتراب الذات فيك قد يدمّرك يا صديقي، لذا فكر بإيجابية! تذكّر لحظاتك الرائعة في العمل مع الأطفال في مركزك، تذكّر ابتسامات أولئك الأطفال التي ظلّت تمدّك بالقوة، فكر فقط بأنّك تحتضن

طفلتك بين يديك، فأنا واثق أنّ "ناي" ستفهمك. فكر بالتحديات القادمة في سوريا والتي سوف تهزمها كما فعلت دوماً" كان الصوت هذه المرّة منحازاً لي بكليّته.

ذهني المشتّ لم يسعفني لكي أتذكّر أنّني دخلت تركيا بطريقة نظاميّة، لكنني خرجت منها إلى اليونان بطريقة غير شرعيّة، وحين وصولي إلى مكتب الدخول في مطار أتاتورك، وجدوا ختم دخولي السابق إلى تركيا لكن دون ختم الخروج منها، ثمّ ختم الخروج من ديسيلدورف، احتجزوني في غرفة للانتظار فالتقيت هناك بشخص سوريّ قادم من النمسا، لم ينجح في التأقلم والتكيّف هناك فقرّر الرجوع مثلي، ولكن بعد مضي سنة ونصف على وجوده في غربته.

يعرّف الذكاء أحياناً على أنّه القدرة على التكيّف، لا أعلم ما إذا كان ينقصني الذكاء لأتكيّف في ألمانيا، أم أنّني كنت محطّماً لدرجة لا تسمح لي باستثمار ذكائي! كالعادة في سوريا وبين السوريين، يكفي أن أذكر من أيّ من المحافظات السورية أنا، ليعرف الأخر مباشرة إلى أيّ من الديانات والطوائف أنتمي. فلدى سؤاله لي:

- من أين أنت؟

- من السويداء
- أنت درزي<sup>١٠</sup> إذاً!
  - نعم، أنا كذلك

١٠- المذهب الدرزي: تتبعه إحدى الجماعات الدينية الكبري في بلاد الشام، مع حوالي ١,٥ مليون نسمة. يتواجد الدروز في المقام الأول في كل من سوريا، ولبنان، وفلسطين المحتلة، إلى جانب مجتمعات محلية صغيرة من الدروز في الأردن وفي المهجر خاصة في فنزويلا وبلدان امريكيا الجنوبية والولايات المتحدة. تتواجد أقدم وأكبر مجتمعات الدروز في كل من جبل لبنان وجبل الدروز. لعبت الطائفة الدرزية دورًا هامًا في تشكيل تاريخ بلاد الشام، واستمرّت في لعب دور سياسي كبير في هذه المنطقة كأقلية عرقية ودينية. تعرّض الدروزُ إلى الاضطهاد في العديد من الأحيان، إذ اعتبروا لدى علماء بعض الطوائف الإسلامية بأنهم مرتدون عن الإسلام، وبالتالي كفّرت العديد من الفتاوي الدروز واعتبرتهم مُرتدِّين عن دين الإسلام. من أبرز حملات الاضطهاد التي تَعرَّضَ لها الدروز كانت من الظاهر لإعزاز دين الله خليفة الدولة الفاطمية، حيث قام بحملة إبادة المجتمعات المحلية الدرزية والتي شملت تطهيرًا عرقبًا في كلّ من أنطاكية وحلب وشمال سوريا. جرت حملات أخرى مماثلة من قبل المماليك والعثمانيين؛ وفي الأونة الأخيرة قام كل من تنظيم الدولة الإسلامية أو ما يعرف بداعش وتنظيم القاعدة بحملات تطهير، في سوريا والدول المجاورة، استهدفت المعتقدات والأقليات غير المسلمة. تختلف العادات الاجتماعيَّة لدى الدروز، وتختلف بشكل ملحوظ عن تلك التي بين المسلمين فهم لا يقرون بأركان الاسلام، ولهم كتبهم الخاصة التي يطلق عليها اسم رسائل الحكمة. ويختلفون عن المسيحيين من حيث اعتبار المسيح هو الرب لطالما اعتبرت الدرزية مذهب فاسفياً، يستند إلى المذهب الاخلاقي الاغريقي القديم، يؤمنون بفكرة التقمص والتحول التبي تحدث عنها فيثاغورث، وحرية المرء في اختيار ما إذا كان يرغب بأن يكون متدينا أم لا. لكن في حال اختيار خيار الدين فهنا يجب تطبيق مجموعة كبيرة من القواعد الصارمة التي تتعلق بتطهير النفس والاقتراب به الى السمو والترفع عن كل ما هو دنيوى والتركيز فقط على الامور الروحانية والتي تشبه بشكل او باخر قاعدة افلاطون للحكماء في مدينته الفاضلة. ومن المعروف أن الدروز شكلوا مجتمعات متماسكة مغلقة لا تسمح بانضمام غير الدروز، رغم أنهم مُندمجون بشكل كامل في أوطانهم المعتمدة.

انتظر نا في تلك الغرفة ساعتين قبل أن يخبر ونا أنّنا رهن الاعتقال، وسوف يمضون بنا إلى سجن خاص بالمطار، فتشونا وأخذوا أغراضنا، ما عدا هواتفنا المحمولة. لم يكن ذلك السجن واسعاً، إنَّه صالة فقط مع حمّامات داخلها. تفاجأت بالأشخاص الموجو دين هنـاك، فيكفي أن تلقـي نظـرة واحدة عليهم لتعـرف فوراً إلى أيّ جهة ينتمون. كان هناك حوالى خمسة عشر شخصاً، حملوا جميعاً نفس السمات، لحيَّ طويلة، وشوارب حليقة، ولباس إسلاميّ تقليديّ، مع أنّهم من جنسيّات مختلفة. في حين كنت ما أزال أحمل كثيراً من تفاصيل مظهر صديقي نيكولاي، فقد كنت أرتدي سر والأ قصيراً، وقميصاً فقط دون لباس تحته، حذاء صيفياً ممّا يدعى صندلاً، وإكسسوارات أخرى مع الحلق في أذني! كان منظري وحده يكفى هؤلاء القوم الإلصاق تهمة الكُفر بي حتى قبل أن يعرفوا إلى أيّ طائفة أنتمي!

منذ اللحظة الأولى لإغلاق باب السجن، بدؤوا الحديث معنا باللغة العربية الفصحى، لذا كان الخيار الأمثل هو اتباع المأثور: لسانك حصانك، إذا صنته صانك. فكلمة واحدة كفيلة أن تودي بي إلى التهلكة، لذلك قررت ألا أصر عباسم المذهب الديني الذي أنتمي إليه أو المدينة التي أتيت منها. سألونا:

- من أين الشباب؟
- أجبت: نحن عائدان من أوروبا

نطق الشخص الذي دخل معي:

- نعم! نحن من سوريا وسوف نعود إلى سوريا
- سأل واحد منهم بنبرة المحقّق: من أيّ منطقة في سوريا أنتما، من أيّ محافظة أقصد؟

لم أكن أريد أن أسمّي محافظتي لكن الشخص اللعين الذي دخل معي قال لهم:

- أنا من القنيطرة، وهو من السويداء.

انتفض أحدهم مزمجراً باتجاهي:

- أنت درزي<u>ّ!</u>

فضلت الصمت، قبل أن يكمل ذاك الشخص قائلاً: إذن أنت مرتد! أمامك أربع وعشرون ساعة لكي تعلن إسلامك وإلّا سيحلّ عليك القصاص، وقصاص المرتدّين هو القتل!

بسرعة البرق صرخ الصوت في خلدي: "احذر! فهؤلاء الأغبياء سوف يستحضرون الآن أشياء ربّما فعلها أجدادك بهم عبر تاريخهم الحافل الطويل لكي يحاسبوك عليها! كيف ستقتعهم أنّ الفايكينغ مثلاً، لا يمثّلون السويديين والنروجيين الآن، على الرغم من صلة الدم؟ لن تستطيع أن تقنع هؤلاء الرجال بأن تحطيم تمثال بوذا، ليس محاربة للوثنية، بل هو تحطيم للفنّ، تحطيم للطاقة الإنسانية المبدعة المجسدة فيه. أبشر هؤلاء أم أنّهم سيوف مشحوذة جاهزة للقتل؟ أم أنّهم محض جثث انمحت عقولها وغادرها الإحساس البشريّ؟ إنّهم أشبه بكائن خرافي لا يشتم إلا رائحة الموتى ليبدأ الرقص فرحاً ونشواً! اطلب المساعدة فوراً ولا تكن مغفلاً!"

في تلك اللحظة قمت من فوري وسارعت بالطرق على الباب الحديديّ بكلّ قوّتي صارخاً: ساعدوني! جاء مأمور السجن وسالني ماذا أريد، فأخبرته بالإنجليزية أنّهم يهدّدونني بالقتل إذا لم أدخل الإسلام. فتحدّث معهم بالتركيّة ولم أفهم الحوار الذي دار بينهم حينها، لكنّه في النهاية طلب منّي أن أجلس قريباً من الباب، حيث يوجد زرّ يمكنني الضغط عليه في حال قام أحدهم بالتعرّض لي!

كان الرعب هو سيّد الموقف، تخيّلت للوهلة الأولى انّني صنعت قدراً لي يتلخّص بالهروب من الموت في سوريا، لألقى حتفي هنا! فأنا أعلم تماماً ما يقدر على فعلى فعلى هولاء الأشخاص، خاصّة حين عرفت أنّهم كانوا في طريقهم إلى الجهاد في سوريا لكنّ السلطات التركيّة أوقفتهم في المطار لسبب ما، إنّني أعرف معتقدهم جيّداً، فهم عندما يحظون بقطع أعرف معتقدهم جيّداً، فهم عندما يحظون بقطع رأس إنسان يعتبرونه كافراً أو ملحداً إنّما يربحون بطاقة عبور لتلك الجنّات الموعودة. كان بينهم الأوزباكستانيّ، والأذربيجانيّ، والأفغانيّ، وكان بينهم سوريّون من مناطق عُرف عنها التشدّد والتعصيب المذهبيّ والطائفيّ. ظلّوا يسمعونني تعليقاتهم عن طائفتي طوال الوقت، لكن المفارقة حدثت عندما بدأ احدهم يشعل سيجارة، فقلت له من مكانى ذاك:

- هل تسمح لى بسيجارة؟
- فردّ: إذا دفعت ١٠ يورو يمكنك الحصول على واحدة.

وددت لو أقول بأعلى صوتي: أيّ إله تعبدون وتزهقون الأرواح من أجله! وأنتم تبيحون ما تحرّمون بغية القصاص ممّن لا يشبهونكم، وتلقون بجهلكم على دينكم البريء منكم وهو دين التسامح والإنسانية!

لكنّي، طبعاً، لم أمتلك الجرأة لقول ذلك، فأنا على تمام اليقين أنّي قرأت في القرآن الكريم أكثر مما فعلوا، وفهمت الأحاديث النبويّة الشريفة بتمعّن أكثر مما فعلوا.

فكرت في تلك اللحظة هل يمكن لمعلوماتي تلك أن تنجيني، رحت أشق الحديث معهم وأحاور هم مستشهداً ببعض آيات من القرآن الكريم والسنة النبوية الشريفة، فتملكتهم الدهشة جميعاً.

هنا، شعرت نوعاً ما بأنّ الرعب في داخلي بدأ يتلاشى. سألني أحدهم، وهو سوريّ الجنسية:

- كيف تسنّى لك أن تعلم كلّ هذا، كيف قرأت القرآن، وكيف حفظته؟
- أجبت: أنا لا أحفظ القرآن كاملاً، كلّ ما أحفظه هو آيات قليلة إضافة إلى قصار السور.

دعاني للصلاة معهم، وطلب مني أن أستر جسدي لأنّ سرّتي ظاهرة، وتلك عورة، كما أنّ بنطالي القصير أعلى من مستوى الركبة وهي عورة أيضاً، فعورة الرجل ما بين السرّة والركبة.

- قلت: لقد كنت في أوروبّا، ذهبت إلى هناك

عن طريق مهرّب طلب مني أن أرتدي ملابس كالأوروبيين لئلّا يفتضح أمري، وأنا لا ألبس هذه الملابس عادة لأتنى شخص محافظ.

- أجاب: فضلت الذهاب إلى أوروبًا بدلاً من الجهاد في سبيل الله، ويحك!

استطالت الأحاديث معهم، وهم يصوّبون نحوي نظراتهم الناريّة التي كانت تقطر حقداً وسمّ كراهية، فكنت حذراً جداً قبل أيّ تصرفٍ أو قبل النطق بأيّ كلمة. لم يدم الأمر طويلاً، وبعد ليلة لم يغمض لي فيها جفن، قضيتها ساهراً أتواصل عبر النت مع صديقي الذي كان ينتظرني خارج أبواب المطار، ومع أفراد أسرتي لأشرح لهم ما حدث. في الساعة الثالثة فجراً، جاء مأمور السجن، ونادى علىّ:

- وسام، أحضر أغراضك، ستعود من حيث أتيت، ستعود إلى ديسيلدورف!

قام رجال الشرطة التركية ببعض الإجراءات الرسمية، تضمّنت منعي من الدخول إلى تركيا ومقاضاتي بتهمة السفر غير الشرعي، وتغريمي بمبلغ ٢٠٠٠ ليرة تركية. أردت أن أصرخ: إنّ جريمتنا الحقيقية هي أننا ليس لنا وطن! لكنّي أعلم أن لا أحد يكترث، لا

بي ولا بوطني مهما علا صراخي، فالآن أنا مجرم بنظر القضاء التركيّ، وأوراقي تثبت أنّي غادرت تركيّا بطريقة غير شرعيّة بلا أدنى شكّ.

أجلسوني في الكرسيّ الأخير في الطائرة وسلّموا جواز سفري وأوراقي الثبوتيّة إلى أحد مضيفي الطائرة، على أن يسلّمها للشرطة الألمانية، عند وصولي. لم يكن برفقتي غير هاجس روحي الذي لاحظ انهياري وحاول أن يشدّ من أزري بطرح رزمة كاملة من أسئلته المزعجة، إلى درجة أنّني تمنّيت لو أنّ رجال الشرطة التركيّة احتجزوه لديهم، وأراحوني منه!

**(2)** 

"لماذا تصب جام غضبك علي، وأنا الأقرب اليك منك الآن؟! توقف عن تأنيبي يا صديقي، فلا ذنب لي بخيبتك هنا وخذلانك هناك، فانا بريء من سماسرة الحرب في بلادك، وبريء من ملامح القيد المصكوك على ذاتك المتعطّشة للإبداع والتحليق، وبريء من القادة الذين ظلّوا جاثمين على الهويّة حتّى أفرغوها طلّوا جاثمين على الهويّة حتّى أفرغوها بالرُتب والشعارات والوهن. عليك أن تعرف بالرُتب والشعارات والوهن. عليك أن تعرف أننا توعمان، كما ابنيّ الشمس في الأسطورة.

تعانقنا في رحم الشمس حتى نجونا، وتقاسمنا غذاءنا الذي نهلناه من جسد واحد، كان علينا أن نفترق عند الولادة مثلما كان علينا أن نلتقى ليكتمل الحلم بنا، سيجرى في عروقه دمك، ويسرى في تعبه احتمالي وسكينتي، أنت ستعلمه كيف بألف الأماكن والناس وأنا أعلمه التأمل حتى يجد الطريق الأصلح للنجاة والوصول، ستعلمه أنت التمرد والإقدام، وأعلمه أنا ألّا يتوه في زحمة الأحلام، وكيف يعبر دون أن ينفى سواه. لا تُلق باللوم على، أنا ذاتك أيها الصغير لا بمكنك قتل نفسك بهذا الشكل، فكلّ قضية تستدعى تشويه الذات أو قتلها ليست إلا هاوية بعيدة الغور. علينا الآن أن نقبل بالقدر ضيفاً ثقيلاً، ليس باستطاعتنا منعه من القدوم، فقط يمكننا أن نمكر به فنتركه منشغلاً يحتفل بانتصاره، ونمضى دونه من جديد."

كانت نبرة هاجسي أشبه بمرافعة بليغة دفاعاً عن كلينا، وللغرابة فأنا القاضي الذي يجلس تحت قوس المحكمة، وعليه إصدار الحكم!

تماماً كطرد بريدي، أعادوني إلى العنوان الذي أتيت منه، إلى ديسيلدورف وسلموني مباشرة للشرطة هناك، حتّى أنّي لم أستطع الحصول على حقيبة ملابسي،

ولم يُسمح لي بالذهاب لإحضارها، فلم يبقَ معي إلّا حقيبة أوراقي فقط، وفيها ملف يحمل شهاداتي.

بدأت تحقيقات شرطة المطار معي فور وصولي إلى ديسيلدورف، وعندما فتشوا أوراقي وشهاداتي بما فيها شهادة الدكتوراه وجدوا أنها قد تُرجمت مسبقاً إلى الألمانية، وبهذا كانوا قادرين على قراءة كافة معلوماتي بالألمانية فسألوني:

- هل تجيد الألمانيّة؟
- لا، أنا فقط أعرف منها بعض الكلمات.
- لكن كافّة أوراقك وشهاداتك باللغة الألمانيّة، كيف تفسّر ذلك؟
  - هذه ليست أوراقي!

حاولوا أخذ جواز سفري وبطاقتي الشخصية منّي، لكنّ كرهي لكلّ ما حولي تلك اللحظة جعاني متوتّراً حدّ التهوّر! كنت أمقت ألمانيا ونفسي وإعادتي إلى ألمانيا قسراً بعد أن هربت منها، فقلت لهم:

- لا أريد أن أبقى في ألمانيا
  - إلى أين تريد أن تذهب؟

- أريد العودة إلى وطنى، إلى سوريا
- لن نعيد أحداً إلى وطن تشتعل فيه الحرب.

ثم راحوا يستبسلون بإقناعي بأنّ ألمانيا جنّة الدنيا على الأرض!

لكنّ إجابتي كانت واضحة لا لبس فيها:

- هي جنّـة في أعينكم، بينما هي ليست أقلّ من جهنم في عينيّ!
  - قالوا: نأسف، ليس لديك خيار آخر!

خلال فترة احتجازي في المطار، وصفتني الشرطية التي حققت معي بأني عنيد جداً "sher stur". كانت الجملة من محفوظاتي في دروس اللغة الألمانية في سوريا. وبدت تلك الشرطية متعاطفة معي بشكل واضح، لكنّني كنت اندفاعيّاً جدّاً، بل عدوانيّاً، وقد أثار أقصى دهشتهم جميعاً أنّهم وجدوا في حقيبتي كتاباً لتعلّم الألمانية بمستوى B1، وهو المستوى المطلوب من اللاجئين الوصول إليه أثناء تعلّمهم الألمانيّة. فقالوا لي:

"ما دمتَ وصلت إلى هذا المستوى المتقدّم من تعلّم

الألمانية، وكما نرى أنّك قمت بترجمة معظم الكلمات في هذا الكتاب، واسمك مدوّن عليه، فلماذا تريد الرحيل؟"

أنكرت أنّ الكتاب لي، كنوع من الحماقة ربّما، والأصحّ كتصرّف لشخص مأزوم نافر من كلّ شيء. وضعوني وحدي في إحدى الغرف لساعات طويلة، حيث كانت أفكاري تتخبّط داخل رأسي المتعب. كنت محطّماً، منهكاً، ضائعاً، تائهاً بلا هدف. حاولوا مرّة أخرى الحصول على أجوبة منّي، لكنّي لم أستجب. بعد ذلك قرّروا إرسالي إلى المنطقة التي وُجدَت بصماتي الجنائية فيها، إلى شتوتغارت. وبعد جدل طويل، سمحوا لي أن أحتفظ ببطاقتي الشخصية، بينما أبقوا جواز سفري معهم، ويبدو أنّهم اقتنعوا بحجّتي الدامغة.

# "يكفيكم الاحتفاظ بواحدة فقط من أوراقي الرسميّة!"

أرسلوني إلى شتوتغارت مرّة أخرى، فالتقيت بالمحقق نفسه الذي عرفته سابقاً. استقبلني بطريقة وديّة ولطيفة جدّاً، ثم طلب منّي أن أقدّم طلب لجوء إلى ألمانيا، قائلاً: ثق بأنّه سوف يكون لك مستقبل جيّد جدّاً في هذا البلد. خاصّة بعدما اكتشف أنّي كنت قد تقدّمت بطلب لإكمال دراستي في ألمانيا عبر سفارتهم في بيروت، وأنّه قد تمّر فضه من قبل. وسبب الاكتشاف

أنّ بصماتي كانت ما تزال لدى السفارة الألمانيّة في بيروت، فبدأ يسألني عن هذا الأمر حتى اعترفت له أخيراً:

- نعم، كنت أطمح في الحصول على خروج نظامي من سوريا لأدرس في ألمانيا، لكنهم رفضوا لأنني كنت قد نلت شهادة الدكتوراه في سوريا، فما الذي سأدرسه في جامعات ألمانيا إذاً؟ تلك كان أسبابهم للرفض.

وصل تعاطف المحقق معي درجة كبيرة، فأرسل شخصاً ليرافقني في نفس اليوم من "كارلسروه" إلى منطقة تدعى "هايدلبرغ Heidelberg"، في ولاية بادن-فورتمبيرغ، وهي مدينة تعتبر من أجمل المدن الألمانية، يجتازها نهر نيكار قبل أن يكمل مساره ويصبب في مانهايم ليضفي عليها سحراً خاصناً، ويكفيها شهرة قبل كلّ شيء أنّها تضم جامعة روبريخت كارل (Ruprecht Karl Universität). كان الوضع جيّداً جدّاً في ذلك التجمّع هناك، لكنّني كنت ما أزال أحس أنّني مهزوم من الداخل وكاره لكلّ شيء حولي، إلى درجة أنّني كنت حبيس فكرة واحدة فقط، هي الطريقة المثلى للهرب من ألمانيا. في مجمّع هايدلبرغ سلّموني حقيبة تحتوي فرشاة في مجمّع هايدلبرغ سلّموني حقيبة تحتوي فرشاة للسرير وملاءة ومخدة وبعض المناشف وفرشاة

للأسنان وصابونة وما إلى ذلك، لأدخل مهجعاً فيه آلاف الأشخاص لكلّ منهم سرير، حيث كانت الأسرّة تتراصف فوق بعضها بعضاً.

"يغلبك يأسك، وتأسرك أفكارك، كسجين في معتقل بارد هو دمك في عروقك، وذابلة أزهار وجنتيك. لا يغرق المرء لأنَّه سقط في النهريا صديقي، بل لبقائله مغموراً تحت سطح الماء. ولا يصل الناس إلى حديقة النجاح، دون أن يمرّوا بمحطّات التعب والفشل واليأس، وحده صاحب الارادة القويّة لا يطيل المكوث في هذه المحطّات. عهدتك صاحب إرادة، فكم مرّة كنت ذلك الشخص الذي إذا طاش سهمه لا يفكر بسبب الخطأ، ولكنَّه يسحب السَّهم الثَّاني من كنانته العامرة ويفكر كيف سيطلقه بطريقة صحيحة ليصيب الهدف سقوطك ليس فشلاً، ولكنّ الفشل أن تبقى حيث سقطت. تأكّد أنّ السقوط هذه المرة لم يكن دليلاً على فشلك، فسقوط تفاحة نيوتن فتحت لنا الأبواب لاكتشاف علم جديد. وأنت الآن يا صديقي ستهزم حزنك، تنسى الفراشة غالباً أنّها كانت شرنقة، أمّا أنت فلن تنسى! كم من مرة انكسرت ثم نهضت من جديد. حين أحدّق فيك أرى مدناً ضائعة، أرى زمناً قرمزياً مدمّى، أرى أسباباً شتى للموت،

لكنّي أرى أيضاً لغة وكلاماً لم يُقل بعد. انهض من جديد فحربك لم تنته بعد! انهض وخُطَّ حروف لغتك بالطريقة التي تشاء! اذهب إلى أيّ مكان، وهناك افعل ما تشاء، لكن كن أنت، كن بطلي الذي عهدتك دائماً!" انبرى الصوت صاعداً، يملأ حناياى بالإطراء والثقة معاً.

الآن لم يعد بإمكاني العودة إلى سوريا، فوطني أصبح محرّماً عليّ، ولا يمكنني الدخول إلى تركيا، لأنّني مهاجر غير شرعيّ. فلم يتبقّ لي خيارات أخرى أسير في دروبها سوى البقاء في ألمانيا، وما دمت الآن موجوداً فيها فهي الآن وطني على مضض، رغم أنّني لم أنكر شعوري بالامتنان لأنّ ألمانيا تستقبل القادمين إليها من أربعة أركان الأرض، وتزوّدهم بالحاجيّات الأساسيّة قبل أن يتمّ فرزهم إلى مختلف المناطق، لكنّي لم أستطع أن أنزع من رأسي فكرة الرحيل عنها.

تزدحم الأسئلة، لا تهدأ ولا يقرّ لها قرار؛ إلى أين، إلى أين أذهب، إلى أين سيكون المسير؟ فكّرت أن أصعد إلى أحد القطارات دون معرفة وجهة سيره، ليحملني إلى أيّ مكان، أيّ بلد، بعيداً عن ألمانيا. فلم تبرح عقلي فكرة أنّ ألمانيا كانت بالنسبة إلىّ حلماً كبيراً لكنّه انفرط وتلاشى ولم يعد تجميع أجزائه ممكناً.

بعد كلّ المداولات والكرّ والفرّ، قرّرت الرحيل في اليوم التالي.

التقيت في ذاك اليوم شخصاً في التجمّع من نفس مدينتي -السويداء- وكان مستاءً مثلي، لكنه لم يكن يملك ما يكفي من المال ليغادر إلى أيّ مكان. فأسرع صوت ضميري يزجي إليّ نصحه الكريم:

"هي فرصتك إذاً فاغتنمها، لعلّك تشعر بالرضا عن ذاتك عندما ترى الآخرين يسعدون بمدّ يد العون إليهم لتنقذهم من المغاصة التي غرقوا في وحولها، هيا لملم انكساراتك واقتنص الفرصة!"

#### همست له-

- ما رأيك أن نرحل معاً، أنا سأتكفّل بالنفقات الماليّة، سوف أقرضك النقود، ويمكنك السداد لاحقاً.

وبالفعل، فقد تمّ الاتفاق.

غادرنا التجمّع في الصباح الباكر متّجهَين إلى ديسيلدروف، المدينة الجميلة في الذاكرة وحسب، أقمنا

في نفس الفندق الذي نزلت فيه في المرة السابقة، استحممنا وحلقنا ونظفنا ملابسنا، استعداداً للذهاب في رحلة شاسعة. وبالقطارات رحنا نجوب مدناً عديدة وبلداناً كثيرة، من ألمانيا إلى الدنمارك، إلى السويد. كان رفيقي في الرحلة مرتعباً معظم الوقت، لكنّي كنت في منتهى الهدوء.

كلّما انشغلت أفكاري باتّجاه ما، كان الصوت يسرع ليدلي بدلوه في سياق الأحداث، وكانت موعظته هذا اليوم:

"لا تخش أن يوقفك رجل شرطة أو رجل أمن، فرعبك الداخلي أكبر من أي خوف قد يجلبه إليك البوليس. مم تخاف؟ ماذا سيفعلون لك، سيعتقلونك؟ سيضعونك في زنزانة انفرادية؟ أنت أصلاً في زنزانة انفرادية رغم اتساع ألمانيا ورغم ازدحام شوارعها ورغم صخب الناس من حولك، لكنك قررت أن تظل حبيس سجنك الخاص!"

مضت الرحلة، بالرغم من مصادفتنا بعض المفتشين في القطارات، لكن كل ما كان يعنيهم هو هل التأكد من حيازة تذكرة الركوب في القطار لا غير. حين وصلنا إلى الدنمارك، بدأنا نفكر كيف يمكننا الوصول

إلى السويد. اقتربت من أحد ضباط الشرطة في محطّة كوبنهاغن وأخبرته أنّي قادم من ألمانيا وأريد التوجّه إلى السويد، لكني لا أعرف أيّ رصيف يجب أن أقصد لأستقلّ القطار إلى هناك، فأشار بيده قائلاً:

### - هذا القطار هنا!

كان رفيق سفري قد اختبأ في مكان ما حذراً من الشرطة الشرطة، أمّا أنا فقد كنت واثقاً أنّ رجال الشرطة لن يشكّوا بأمر من يتصرّف بمثل هذه الثقة العالية في النفس فيأتي إليهم بقدميه ليستفسر منهم. رافقني الشرطيّ إلى محطّتي، فشكرته ومضى وأنا ألوّح لرفيقي بيدي كي يخرج من مخبئه ويلتحق بي!

حملنا القطار إلى دولة جديدة؛ إلى السويد.

ها هو قدري يقودني إلى دولة لا أعلم عنها أكثر من أشياء بسيطة مثل، أشهر لاعب كرة قدم فيها، زلاتان ابراهيموفيتش، حفظت اسمه لأنّني معجب بطريقته في اللعب. كما كنت أعلم أنّ السويد متطوّرة في مجال التجهيزات الطبيّة، إضافة إلى بعض المعلومات عن تاريخ الفايكينغ وآلهتهم. في القطار تذكّرت ما تنبّأ لي به أحد العرّافين في سوريا عندما قرأ طالعي وأخبرته أنّي أنوي الذهاب إلى ألمانيا، فقال على الفور:

"أنا لا أراك في ألمانيا، أنا أراك في دولة يبدأ اسمها بحرف السين، وسوف ترفل في نعيم العيش هناك!"

لم أصدّقه حينها طبعاً، كنت ساخراً تماماً لعدم اقتناعي بنبوءات المنجّمين حتماً، لكنّني الآن في القطار، متجهاً إلى مدينة (مالمو) في السويد، وقريباً سأحطّ رحالي هناك بشكل نهائي، ولم تكن المسافة بين (كوبنهاغن) و(مالمو) أكثر من مسير أربعين دقيقة بالقطار.

مرور كلام المنجّم في ذاكرتي عن دولة يبدأ اسمها بحرف السين جعاني أشعر بهبّة من الطمأنينة، فابتسمت متعلّقاً بذلك الوهم الذي استحضرته ذاكرتي حين بدأ يرتدي لباس الواقع!

\*\*\*\*

### الوطن الجديد

جالساً وحيداً كقمر منطفئ في المدى البعيد يختلس نظرة إلى النجوم المتراقصة من حوله يعتريه حنين عاشق صوفي للسماء

بعيد أنت الآن

كبعدٍ ثالث في هندسة فراغية

ينتظر خيال طالب مجتهد

بعيد أنت

كبعد جسد الحبيبة عنى

كبرد سرير في ليلٍ طويل يخرّش صدري

آهٍ يا وطني!

بین ماضٍ لم یبق منه سوی الذکری

وحاضر يستفز قواي للتكيّف

حتى في مُرّك أنتَ حلو!

الشعور هنا يجف حتى دون ريح

ويقشعر الجسد دون شتاء

آهٍ يا وطني!

كعندليب دون صداح هو طفلك

لا شيء يقض مضجعي في غيابك سوى غيابك

آهٍ أيّتها الأم!

لم تعد خطوات طفلك الصغير كافية الآن لتعلم المشى

فقواعد المشي قد اختلفت

والترنّح هو دربه

لم يعد صوت فيروز يعد بصباح يوم جديد

لم تعد الشمس تشرق كعادتها في السادسة صباحاً لتطلق للعصافير العنان

لم يعد أيّ شيء كما كان

حتى العودة تعجز عن كسر جدار الصمت فيك

أما زلت تعرف جذورك؟

أم أنّها هي الأخرى نفتك بعيداً؟

غريبة هي مشاعرك

لصعوبة إدراك أبعادها

غريبة هي كغربة ملحد في قدّاس

ومنفيٌّ أنت

في أبعاد روحك

ها أنت الآن

تسير مكابراً على جرحك المنسى

تعيش أيامك متظاهراً بالسعادة

كمراهق يتلذّذ بارتكاب المحرّمات سرّاً

كمنجّم يقرأ طالعاً غير مفهوم

كسفير يحمل أنشودة سلام

جالساً على الدرج الخشبيّ

المنحدر نحو الغابة المحاذية للبحر

محاولاً تذكّر أساليب العوم واقتفاء الأثر

مفكّراً بحمامة سلام

ها أنت هنا وحدك!

وصلنا إلى مالمو، المدينة السويدية التي لم أكن أعرف عنها أيّ شيء. وعند وصولنا إلى محطّة القطارات، سألت أحد سائقي سيارات الأجرة الذي كان يتحدّث العربيّة مع مجموعة من الشباب عن المكان الذي يجب أن أذهب إليه كلاجئ لأسلّم نفسي. فقال لي: اصعد، سآخذك إلى هناك. انطلقنا، فإذا نحن في فندق جميل جدّاً، كان مخصّصاً لاستقبال اللاجئين. فندق يتكوّن من عدّة أقسام مع حديقة داخليّة. قلت للسائق: هل تمزح معي، أهذا مكان مخصّص للاجئين حقّاً؟! كنت أقارن المكان بتجمّع كارلسرواه، أجابني ضاحكاً: مرحباً بك في السويد!

دخلنا إلى الفندق وأخبرناهم أنّنا قد وصلنا للتو، فاستقبلونا وطلبوا أوراقنا الثبوتيّة، ومن ثم أرشدونا إلى غرفتنا حيث كان في تلك الغرفة ثلاثة أشخاص سوانا. لكلّ واحد منهم سريره الخاصّ ومجموعة من الحاجيات التي توزّع على اللاجئين لدى وصولهم، كالشراشف والمناشف وأدوات العناية الشخصية. طلبوا منّا أن نرتاح في ذلك اليوم على أنّهم في اليوم التالي سيأخذوننا إلى دائرة الهجرة للتقدّم بطلب اللجوء.

الغمامة التي كانت تُنيخ على صدري قد تبخّرت، فشعرت بارتياح عميق. أثناء رحلتنا بالسيّارة

من محطّة القطار إلى الفندق بالكاد رأيت بعض الأشخاص، فقد بدت مالمو مدينة هادئة جدّاً تكاد تخلو من السكّان.

"اليوم هو الـ ٣٠ من شهر يوليو/تموز من عام ٢٠١٥، فقد مضى ما يقارب الشهر على مغادرتك سوريا، وأنت الآن في بلد جديد لم تكن قد خطّطت للذهاب إليه عندما فكّرت بالهجرة. يوماً ما ستلتقي بطفلتك هنا، وتلاعبها هنا، ألم أقل لك أنّ كلّ شيء سيكون على ما يرام! أكاد أشتم رائحة الزنبق الذي بدأ يزهر في قلبك، ابتسم فأنت تستحق ذلك!" شاركني الصوت فرحة روحي جهراً.

كان هناك مجموعات كبيرة من الشبّان والعائلات في ذلك الفندق، فرحت أحادث بعضهم، أسألهم ويسألونني، وكلٌّ يروي قصته. تلك القصيص التي كان بوسعها أن تبكيك حين تنطق بمعاناة الطريق الشاق والرحلة المفعمة بصور الموت والفقدان والخوف والقهر، وبوسعها أن تمسح تعبك بمنديل من نور حين تنطق بالأمل المنتشر برغبة هؤلاء الشباب في العيش والتحدي. جعلتني تلك القصيص أفكر مليّاً وأحمد الله على ما كنت فيه، حيث كان هيّناً رغم كلّ شيء. لذلك خجلت أن أروي قصتي فاختصرتها بأنّني أتيت

من سوريا إلى ألمانيا، ولكنني لم أحبّها فاخترت القدوم إلى السويد.

في اليوم التالي، في السابعة صباحاً أقلّتنا حافلات حديثة جدّاً إلى مقرّ دائرة الهجرة، حيث قسّمونا إلى مجموعات وبدؤوا يستدعوننا الواحد تلو الأخر، فتُطرح علينا عدّة أسئلة روتينية:

"من أنت؟ من أي بلد؟ لماذا أتيت إلى هنا؟ كيف أتيت؟ أين كنت قبل أن تأتي؟ هل تريد أن تتقدّم بطلب لجوء في السويد؟ هل لديك بصمة ١١ في أيّ دولة أوروبيّة أخرى؟ أين جواز سفرك؟"

أجبتهم عن كلّ سؤال بالتفصيل وبمنتهى الصدق، فأخذوا بصماتي والتقطوا لي صورة فوتوغرافية لكي يستكملوا طلب اللجوء أوعز موظف الهجرة لنا أن نعود إلى الفندق الذي كنّا فيه حيث سيقومون في اليوم التالي بفرزنا إلى مناطق لجوء متعدّدة في السويد وهذا ما حصل فعلاً، وقد كان نصيبي قرية تدعى "فيور" في محافظة تدعى "كارلسكرونا".

كان مخيّم اللاجئين في فيور، الواقعة في الجزء الشماليّ من بلديّة كارلسكرونا، يُعرف قديماً بمصحة بليكينغا، ثمّ تحوّل بعد إغلاقه إلى مخيّم للاجئين. لم

١١- وفقاً لاتفاقية شينغن بين الدول الأوروبية، فإن اللاجئ عليه البقاء في الدولة
 الأولى التي بصم فيها، أو بالأصح التي قدم طلب لجوء فيها، أو سافر إليها عبر
 تأشيرة دخول.

يكن ممتعاً على الإطلاق معرفة ذلك، على الرغم من التاريخ المثير للاهتمام وراء ذاك المكان.

بعد ما يقارب ثلاث ساعات ونصف من السفر بالحافلة، وصلنا إلى قرية صغيرة لا يتجاوز عدد سكانها مئتي شخص إنها "فيور". يتربع مجمع اللاجئين فيها على سهل أخضر منبسط لا تزيد مساحته عن دونم واحد، يطل على بحيرة جميلة هي جزء من مشهد طبيعيّ خلاب، صممم المجمع ليشمل بناء بطابق واحد، مؤلفاً من عدة غرف اصطفّت على شكل حرف ل، تتوسطه حديقة داخليّة مطلّة على البحيرة القريبة، إضافة إلى بناء آخر كان يستخدم مطعماً لتقديم الوجبات الثلاث في اليوم.

توزّعنا على الغرف أربعة أشخاص في كلّ غرفة، وكان لنا حريّة اختيار الشركاء في السكن. كانت السويد مقارنة بالبلدان التي زرتها هي الأكثر تنظيماً لشؤون اللاجئين، فلم يكن يصعب على أحد منّا معرفة التعليمات الواجب اتباعها بوجود المترجم والمشرفين على التجمّع.

سألناهم: ما الذي ينتظرنا تالياً؟ فأجابونا أنّ علينا البقاء في المجمع إن أردنا، حتى تصدر أوراق إقاماتنا، وربّما يستغرق الأمر عاماً كاملاً.

## "أهلا بك في البيروقراطية الأوروبية!" جاءني الصوت موجزاً ولاذعاً معاً

\*\*\*\*

(2)

بدا جمال ذاك المكان المندغم مع الطبيعة كاندغام الروح بالجسد، يذكّرك بعشتار، إلهة الحبّ والجمال والتضحية في حضارات بلاد الرافدين. ذاك الجمال الذي يحمل في طيّاته الألم مثلما يحمل الرقص على الورود، إنّه ذاك الجمال الذي وصفه جلجامش في ملحمته الشهيرة:

"ما أنتِ إلا مَوقد سرعان ما تخمد ناره في البرد، أنتِ باب لا ينفع في صدِّ ريح عاصفة، أنتِ قصرُ يتحطّم داخله الأبطال، أنتِ بئر تبتلع غطاءها، أنت حفنة قيرٍ تلوِّث حاملَها، أنت قربة ماء تبلِّل صاحبها، أنت حذاء يقرص قدم منتعله"

على الرغم من أنّ المكان كان كفيلاً بأن يحمل الراحة، لمحارب عاد لتوّه من المعركة، لكنّه بدا تماماً مثل عشتار التي اعتادت أن تدور بين عالم البشر بحثاً عن الضحايا، وتعدهم بالزواج حتى إذا ما أخذت أعزّ

ما يملكون؛ قلوبَهم الوالهة، تركتهم وهم يبكونها ليلاً ونهاراً. ففي ذاك المكان الجميل الصامت، إن لم يكن لدى المرء اتصال بالطبيعة بشكل ما، فلن يتمكّن من التأقلم أبداً.

الطبيعة هذا تنبض بالحياة، تكاد تنطق، الأمر الذي لم أعتده كثيراً في بلدي، رغم جمال الطبيعة هذاك، والسبب أنّنا لم نعتد التوحّد مع الطبيعة. هذا عدا عن أنّ معظم مدن الوطن تضع بالازدحام والنشاط والصخب، وانتشار كثير من المطاعم والمقاهي التي يمكن للأشخاص أن يرتادوها للتسلية وقتل الوقت. هذا الأمر غير موجود هنا، لذا كان عليَّ التكيّف مرّتين؛ مع الأشخاص الذين يشاركونني الغرفة، والذين جاؤوا من محافظات عدّة في بلدي سوريا، ومع عناصر الطبيعة الساحرة من حولي.

حاولت وضع خطّة لاستثمار الوقت الطويل، بعد أن قيدني الانتظار هناك في معبرٍ واحد يمتد بين حنيني لطفاتي، وخوفي على أهلي في بلدٍ تخضّبت ربوعه بدم أبنائه.

"المستقبل أمامك مجهول، أنت الآن في مكان لا تعرف لا تعرف عنه شيئاً، ولا تعرف أحداً فيه. لا أحد يمكنه أن يعطيك إجابات تتعلّق بمستقبلك ومصيرك هنا. عليك الحذر من

الضياع في جمال هذا المكان عليك التخطيط لكلّ خطوة ستقوم بها، لا يمكنك الاعتماد إلّا على نفسك هنا في سوريا حتى الحيطان تساعدك عدا عن الأشخاص ثق بقدراتك، قم بتنقية ذهنك وحاول ترتيب أفكارك من جديد، وابحث عن هدف جديد، فأنت الآن في مكان جديد، ووطن جديد، لكن بلا هدف "رزمة أخرى من المواعظ نطق بها صوت وعيي، جنها تحذير وتنبيه من الأيام الغامضة القادمة!

كان الملل الذي بدأ يسيطر على ذاك المكان كفيلاً باستجداء الذكريات واسترجاعها، وكأنّي وضعت ذكرياتي في حقيبة ظهري، وأرسلتها عن كفّ قلبي أمام ناظريّ، هذه المرّة تذكّرت معهدي في سوريا، وتذكّرت الظروف الصعبة التي تواجه الأطفال وطاقم المدرّسين في ظلّ حرب تفترس الحلم والحقيقة معاً، لكنّها لم تستطع أن تقتل إرادة الحياة أو تنال من عزيمة وإصرار كثير من الناس أن يتحدّوا الموت المترّبص بهم كلّ لحظة. كان عدد من الطلاب الملتحقين بالمعهد يأتون من مناطق في ريف دمشق تسمى الغوطة ١٠، والتي كانت تشتعل فيها نيران الحرب. وكثيراً ما

<sup>1</sup>۲- غوطة دمشق: منطقة تحيط بدمشق وريفها، عبارة عن سهل ممتد من البساتين، وتعد من أخصب بقاع العالم، وتنقسم إلى قسمين متصلين هما: الغوطة الشرقية (مركزها مدينة دوما وتضم عدة مدن وقرى وبلدات مثل عربين وحرستا) والغوطة الغربية (وتضم مدناً وبلدات مثل الربوة وصحنايا والأشرفية)

كان يحدث أن يأتي الأطفال صباحاً بحافلة المعهد أو مع ذويهم، ثمّ ينقطع الطريق فجأة نتيجة الاشتباكات أو يتمّ حصار بلداتهم قبل موعد انتهاء الدوام الساعة الثانية بعد الظهر. في هذه الظروف كان عليّ أن أستقلّ حافلة المعهد، لأطمئن بنفسي على وصول كلّ طفل إلى منزله بأمان، حرصاً منّي على حفظ الأمانة الغالية التي استودعني إيّاها أهاليهم، فاكتسبت ثقة الأهالي التي كانت تمدّني بالقوّة والإصرار على حماية أطفالي هؤلاء مهما تعرّضتُ للمخاطر.

أذكر مرّةً، وبينما كنت أرافق الأطفال إلى منازلهم، أنّنا مررنا بمنطقة في مدينة دوما، وحصل اشتباك عنيف بين الجيش وأفراد مسلحين، فلم يكن أمامنا سوى احتضان الأطفال وتهدئتهم بينما الرصاص يمرّ من حولنا.

ابتهانا إلى الله بشفاعة ملائكة الأرض فاستجاب لنا، وأرسل ملائكة السماء، لينقذوا أشباههم على الأرض من الموت المحتم!

تمكن السائق في نهاية المطاف، من دخول إحدى الحارات الآمنة ومغادرة مدينة دوما عائداً بنا إلى المعهد. اتصلت بأسر الأطفال وطمأنتهم على أطفالهم، وأخبرتهم أنّني سوف أستضيف أطفالهم هذا اليوم في منزلي مع عائلتي حرصاً على سلامتهم، فهدأ

الأهالي واطمأنوا أنّ أطفالهم بخير. هذه الظروف التي تكرّرت مرّات ومرّات خلال الحرب، وبالرغم من قسوتها، سمحت لي بأن أكون أباً لأولئك الأطفال، فأكل ونلعب ونتعلم معاً وننجو من الموت معاً! معهم أدركت مدى المعاناة التي تعيشها أسرة لديها طفل مصاب باضطراب التوحّد، فلم يكن من السهل مثلاً كسر الروتين اليومي لأولئك الأطفال الذين لا ذنب لهم في أنّهم وجدوا أنفسهم فجأة وسط حرب شرسة، وهم البريئون من أيّ ضغائن وأحقاد، ولا يدركون وهم البريئون من أيّ ضغائن وأحقاد، ولا يدركون والشهوة للقتل! ربّما يكون هذا التساؤل سبباً يجعل بعض الأطفال يضحكون أحياناً حين تنطلق زخّات الرصاص فجأة، أو أنّهم لا يقدّرون تماماً خطورة الخروج إلى مناطق القتال.

هذا الأمر الذي ظلّ يقلقني في كلّ حين عندما كنت في سوريا وحتى هنا في السويد. فلا تشرق شمس يوم وتغرب عليّ وأنا في تجمّع اللاجئين إلا وفكري منشغل بهم، فكلّما استرجعت بعضاً من تلك المشاهد سحّت الدموع حارقةً وجنتيّ بصمت.

\*\*\*\*

أن تنتظر شيئاً لوقت طويل، هذا بحد ذاته قد يحمل الدمار إلى نفسك، فمع مرور الأيام في ذلك المجمع، بدأت ألاحظ ما يفعله الآخرون وكيف يمضون أوقاتهم، وبدأت ألمس عن كثب كيف يتعامل الآخرون مع الواقع الجديد. فبعضهم عانى من صعوبات كبيرة في التكيف، ونتيجة لذلك ربّما بدأ هؤلاء يفكرون بأن ما حلّ بهم إنّما هو عقاب ربّاني على ارتكابهم ذنوباً يجهلونها، فانكبّوا يؤدّون طقوساً وعبادات حدّ التطرّف، علّهم يملؤون وقتهم الذي جعلته الحرب فائضاً ورخيصاً!

وهنا في مقر اللاجئين وما ساد فيه من الفراغ الفكري، مع غياب أيّ نوع من النشاطات الترفيهيّة لملء ذاك الفراغ.

انشغلت بمراقبة كيف سيحاول الناس هنا اختراع نمط للتكيّف مع هذا السياق الجديد للعيش، هذا المناخ سمح لي بأن أجد مسوّغاً لسلوك صديقي الذي خسرته في ديسلدورف. فأنا الآن أظنّ أنّه بعد هجرته إلى ألمانيا لا بدّ أنّ الحال انتهى به إلى تجمّع للاجئين، وهنا كان عليه أن يعيش تجربة الانتظار وقتاً طويلاً من الفراغ الفكريّ والوجدانيّ، وهذا كلّه سمح لليأس أن يجد طريقه إلى قلبه، وبالتالي بدأ يراجع نفسه أمام الله،

لتنكشف أمامه تجلّيات وأحاسيس لا يمكن التكهّن بها، ربّما يكون اكتشافه أنّ صداقتنا إنّما هي من بعض هذه الآثام، فلم يستطع التغلّب على حالة مقابلتي بكلّ ذلك البرود والجفاء. إنّ غياب الحدّ الأدنى من النشاطات في مقرّ اللاجئين كان من الأمور التي اعتبرتها خطيرةً جدّاً، ومدمّرة للذات بكلّ المقاييس. فكان من السهل في تلك الظروف أن ينصب شخص ما نفسه داعية ليهدي الآخرين إلى طريق الصواب، أو بالأصحّ ما يظنّه هو طريقاً إلى الخلاص.

نمط آخر للتكيّف مارسه أشخاص آخرون؛ وهو الاستمتاع بملذّات الحياة، أو بالأصحّ المبالغة في الاستمتاع بتلك الملذّات، كالتدخين أو الكحول أو ارتكاب المحرّمات. كان بعض الأشخاص في ذاك التجمّع يسرفون في تناول الكحول وتدخين الحشيش بشكل يوميّ، ربّما كان ذلك طريقة للهروب من الواقع المكتظّ بالذكريات والمآسي إلى عالم خياليّ مضمّخ بنشوة السكارى. ففي حين كان النمط الأول يتجه أقصى اليمين، اتّجه هذا النمط أقصى اليسار، وكلاهما موجود في المكان ذاته!

من الآخرين من كانوا يشغلون أنفسهم بالأحاديث المطوّلة عبر مكالمات الفيديو مع عائلاتهم والأصدقاء في أوطانهم، حالة أخرى من التشبّث بالذكريات والوقوف على الأطلال. ولا نعدم أن نجد من يقضي

أوقاتاً طويلة منشغلاً بتطبيقات الألعاب على هاتفه المحمول ريثما يحين موعد الأكل!

حاولت العائلات التي لديها أطفال خلق أجواء اجتماعية فيما بينهم في ساحات لعب الأطفال، في حين قام العازبون بإنشاء الصداقات مع الآخرين وإقامة التجمّعات، والاحتفالات والرقص والغناء. فئة قليلة عاشت وهي تحاول إخفاء أعراض من الاكتئاب، واضطراب ما بعد الصدمة بقسوة الواقع. أمّا أقلّ فئة من قاطني المجمّع هم الذين حاولوا ملء أوقات فراغهم بتعلّم اللغة السويدية بنوع من المبادرة الذاتيّة فراغهم بتعلّم اللغة السويدية بنوع من المبادرة الذاتيّة لاستباق الأحداث، لأنّ السويديين ما كانوا يلجؤون إلى تعليم لغتهم بشكل رسميّ إلّا بعد حصول اللاجئين على الإقامة وكانت تلك خطيئة أخرى تضاف إلى سجلّهم في التعامل مع المهاجرين إلى بلدهم.

"إذا أردت أن تقتل الدافعية والطموح لدى شخص مجد، يكفي أن تتركه دون عمل لفترة طويلة ومن ثم تغرقه بالمهمّات فجأة" هاجسي لا يدع حالة إلا ويتحفني بالتعقيب عليها، وهنا أراه مصبباً تماماً!

أمّا عنّي فقد اعتدت أن أشغل نفسي دائماً بطرق عدّة أهمّها القراءة، ولكنّ مكان إقامتنا الحاليّ كان يبعد

عن أقرب مدينة مسير ساعة في الحافلات التي كان وجودها شبه معدوم، وهذا ما جعل الذهاب بقصد شراء الكتب أمراً صعباً. أيقنت حينها أنه سيكون لديّ وقت طويل جدّاً يجب أن أستثمره بشيء ما.

"يصعب عليك التأقلم مع كلّ ما تشاهده، أعلم ذلك، ليس من السهل أن تعيش في مكان جديد. بالرغم من كثرة الناس حولك، فأنت لم تختر أياً منهم، ووجودك بينهم هو محض مصادفة. نعم، قد يكون عليك أن تمنح نفسك فرصة لمصادقة من تراه يستحق، وقد يكون عليك تجنّب الآخرين الذين لا تجد فيهم ما يقنعك. لكن تجنّب الآخرين الذين لا تجد فيهم ما يقنعك. لكن الأهم من ذلك أن تعرف ماذا تريد، أين ترى نفسك بعد سنتين أو ثلاث، وكيف ستصل إلى فسك بعد سنتين أو ثلاث، وكيف ستصل إلى الوصول، فالحلم بانتظارك يا صديقي". جرعة أخرى من النور بتّها الصوت في طريقي.

انطلاقاً من أنّ اللغة، هي المفتاح لأوّل باب من أبواب المعرفة، وضعت خطّة لأتعلّم اللغة السويديّة بنفسي، فقمت بتحميل بعض التطبيقات الإلكترونيّة للتواصل باللغة السويدية على كمبيوتري الشخصيّ، كما قمت بتحميل بعض تطبيقات التواصل على الهاتف علّني أجد أشخاصاً يودّون قضاء بعض الوقت في التواصل

بالمحادثات القصيرة.

جعلني الدخول إلى هذا المدي الافتر اضي أكتشف عالماً جديداً، عالماً من الخيابا، فقد كان بعضٌ من هذه التطبيقات يسعى لتوسيع دائرة علاقاته الاجتماعية، وبعضها الآخر يحاول قتل الوقت والملل ليس أكثر، بينما كثيرون جدّاً يبحثون عن التواصل بقصد المتعة والجنس. في تلك الفترة كنت مضطرّاً لمسايرة بعض الأشخاص بالرغم من يقيني أنّ هؤلاء كانوا يحاولون استغلال موقفي الضعيف كلاجئ. كانت المساعدات التي قدّمتها السويد لكلّ الجئ تقدّر بسبعمائة كرون شهريّاً، وهو مبلغ كاف لتأمين الحاجات الأساسيّة لا أكثر، فإذا ما كان الشخص مدخّناً مثلى، عليه أن يشتري السجائر من ماله الخاصّ. كذلك لا يستطيع الشخص مثلاً إنفاق المال لتناول وجبة في مطعم أو لشراء ملابس جديدة وما إلى ذلك. وهذا الوضع كان مناسباً لبعض الأشخاص من ذوى النزعات الطفيليّة، حيث عرض عليّ بعضهم المشاركة في فرص ملتوية لو قبلت بها لجعاتني أكسب كثيراً من المال، لكن قناعتي بأنّ من يشتريني بالمال اليوم يمكن أن يبيعني بالطريقة ذاتها غداً، منعتنى من ذلك.

"أنت في صراع الآن، بين تلك الأحاديث التي تمنحك نفحاً ايجابياً ولو كان قصير الأمد مع

أولئك الأشخاص العابرين من جهة، وبين مبادئك الراسخة من جهة أخرى. ربما أنت بحاجة الآن إلى هذه المحادثات التي سوف تساعدك في تعلم اللغة، لكن عليك الحذريا صديقي، فتلك الحروف تفتقد الدفء والصدق الحقيقيين، ففي هذا العالم الافتراضي يبقى الأشخاص محض أشباح حتى نلتقيهم". جاءني الصوت محذراً مثل قرار حاسم!

كان علي التأقلم في ذاك التجمّع بشكلٍ أو بآخر بغض النظر عمّا أفعله. وفي نفس الوقت الاستعداد الدائم للبحث عمّا هو أفضل. فأنا بطبعي أمقت الانتظار، والأكثر مقتاً من الانتظار عندي هو الفراغ وفقدان الفرصة لإنجاز شيء مهما يكن بسيطاً، فكان ذاك الفراغ أثناء وجودي في التجمّع يضربني في الصميم، ويشبه سيفاً مصلتاً على عنقي يظل يحز طوال الوقت!

أيام وأيام مضت متشابهة دون جديد، روتين يتكرّر كلّ يوم، بدءاً من تناول فطور الصباح، ثمّ المحادثات السخيفة مع الآخرين، ثمّ تناول الغداء، شرب المتّة، التدخين، الإبحار في عالم الذكريات، التجوال في الغابات المحيطة بالتجمّع ومذاكرة شيء من اللغة السويديّة عبر مقاطع الإنترنت، قراءة كلّ ما كُتب عن السويد باللغة العربيّة على شبكة الإنترنت. كلّ ذلك لم يكن كافياً بالنسبة لي، فقد بدأ ذلك الفراغ يجعلني دائم التوتّر، بل قل إنّه بات يقض مضجعي.

"أشعر بهذا الضجيج الذي يقلق سلامك وهدوءك الذاتي، أشعر بوخز الوقت البطيء في روحك الجامحة المقيدة بسلاسل الانتظار، أعلم أنّك تعتقد أنّ وجودك هنا لن يساعدك في تطوير ذاتك، ولن يسمح لك بالانخراط في المجتمع السويديّ. وأعلم أنّ التجمّع أشبه ما يكون ببيئة السجن المعزول عن بقية المجتمع، لدرجة أنّ الفرد قد يحتاج نوعاً من إعادة التأهيل عندما يتم تسريحه منه، لذا عليك أن تختار بين الاستمتاع بوقتك هنا، وبين البحث عن طريقة للخروج من هذا المكان". تلقيت للتوموعظةعلى شكلنصيحة واضحة المنهج.

أثناء تواصلي مع الآخرين في التطبيقات الإلكترونية، أخبرتهم بأنّني أحاول الحصول على غرفة خارج التجمّع. وبعد مضي ما يقارب الشهر، أخبرني أحدهم بتوفّر غرفة للسكن في مدينة أخرى تدعى "كالمار"، ولأنّ الانتظار يجفّف قطرات الندى عن وريقات الروح، ولأنّني حتى الآن حرّ من وثاق أيّ مكانٍ في السويد، كانت فكرة الانتقال إلى مدينة أخرى هي الأمثل.

قادني العنوان إلى الغرفة المقصودة في «كالمار»، فإذا هي إحدى الغرف في منزل لرجلين مثليّين يعيشان معاً كزوجين! ومرة أخرى أجد نفسى في مكان غريب آخر، وربما يصل الاختلاف هذه المرّة حدّ التناقض. جعلني هذا الامر أقف وجهاً لوجه أمام إحدى تجلّيات اختلاف الثقافات وتصارعها، إنه زواج المثليين الذي يعد من المحرّمات في وطني، بل يعدّ جريمة وشذوذاً مخالفاً لسنن الطبيعة والشرائع، بينما هو شرعي ومقبول اجتماعيّاً في السويد. وأنا كضيف يعيش في هذا البلد، بغض النظر عن جنسيّتي لا يحقّ لي أن أنتقد سلوكاً كهذا، لأنّ المجتمع السويديّ يقوم على مبدأ المساواة بين كافّة أفراده بغض النظر عن أشكالهم، أو ألوانهم أو اعتقاداتهم أو أعراقهم أو دياناتهم أو ميولهم. رغم يقيني بأنّي في السويد ولست في سوريا لكنّي وجدت صعوبة في قبول العيش معهما. ترددت بضعة أيام وتشاورت مع الأصدقاء والأهل، وكما هو متوقّع تباينت الآراء بين مؤيّدٍ متفهم ومعارض متشدد

"هنا، في بلادٍ تتكئ على حريتها كي تنهض، عليك أن تنظر بعقلك إلى كلّ المشاهد التي تخرج عن عادات بلادك الحزينة، وهنا حيث ترفع الحرية أفق الروح في الأجساد والأشياء، عليك أن تحترم اختيارات غيرك وعادات غيرك التي

تمرّ دون المساس بحلمك، وهنا حيث الناس يؤمنون بأنّ السلوك يرسم منحنى الروح، ولا يرتهن لأي تقليد أو انتماء، عليك أن تعترف بقانونهم الذي يتمدد كي يشرع حقوق الناس، هنا يا صديقى يعترفون بالمثليّة الجنسيّة منذ عام ١٩٤٤م أي قبل ولادتك ب ٣٨ عاماً، كما أنها شطبت من سجل الأمراض منذ ١٩٧٩م أى قبل ولادتك بثلاث سنوات. فما الذي تحاكمه بربّك؟ لا بشبه القمرُ الشمس لكنه لا بعاديها، هو یکتسی من خیوط سناها کی یکتب حرفاً فی قصيدة اكتمال الكون، ولا تشبه الأرضُ السماء لكنّها لا تحقد عليها، هي ترجو للغيم أن يبرد فيبكى، فتتلقف هي الدمع وتخضرً، إنّها الطبيعة التي تؤلِّف الاختلاف والتناقض، كي نفكَ مع كلِّ اختلاف حرفاً عصياً من لغز معرفتنا الغامض. ليكن هذا الاختلاف تحدياً أمام انتمائك لذاتك في مكان لا يشبهك، وأمام همة حلمك على التحليق في فضاع يتسع لأجنحة سواك، دون أن يعترض جناحٌ جناحاً آخر. بوسعك أن تعبر دون الانتماء للمحطّة، ودون نكرانها على طريق وصولك، ويوسعك أن تتنفس عنادك وتمضي دون أن تحمل ما يثقل عزيمة حلمك من الكلام" كان هذا الكلام أجمل ما سمعت من هاجسي العزيز!

قبلت التحدي وقررت العيش مع تلك العائلة بالرغم من انتقاد الأخرين الشديد لي.

\*\*\*\*

## كالمار

مسافر أنت لا يعود

حتى لو عاد

فلا بيت لك هنا أو هناك

بين يدي مورفيوس" تحلم بغدٍ أفضل

**(1)** 

في كالمار، كان المكان يضج حيوية وجمالاً، لذا بدا الوقت أكثر ألفة وأكثر رحابة لإنجاز كثير من الأمور الجيدة. تغيّر روتين حياتي إلى حدّ كبير، فضلاً عن انتظار صدور الإقامة، كان لديّ الوقت لركوب دراجة هوائية، وهو أمر لم تتح لي طفولتي البائسة أن أحظى به، والذهاب إلى المكتبة لقراءة بعض الكتب، وإرسال شهاداتي من أجل التعديل، ووضع خطّة لتعلم السويدية انطلاقاً من كتابة أسماء الأشياء بالسويدية على قصاصات ورقيّة وإلصاقها على مسمّياتها من أغراض المنزل، إلى تجاذب الحديث مع صاحبي البيت باللغة السويديّة، وإن كانت هذه الأحاديث لا

١٣- مورفيوس: يشير إلى إله الأحلام في الأساطير الإغريقية. وهو أحد أبناء هيبنوس إله النوم. كان يعتقد أنه يأخذ شكلاً آدميًا ويظهر للناس في نومهم، كما أنّ كلمة مورفين كمخدر جاءت من اسم هذا الإله.

تزيد غالباً على مفردات السلام والشكر.

في كالمار ، كان الاختلاف بمثابة المسار الذي يعزّ ز معرفتي، ولأنّني جئت لأعرف أكثر، كان عليَّ أن أفرد ثقافتى أمام ثقافات غيري كي ترى صدق نفسها حين تلتقي وترى عيب نفسها حين تختلف. ولأنّ كلّ لغةٍ تنفرد بنبض خاصٍ في حروفها، كنت أمرّن قلبي على حبّ اللغة، كي ألمس جو هر الاختلاف في وقع الكلمات المتشابهة، الأمر الذي أيقنت أنَّه سيساعدني في تجنب كثير من الصدامات التي قد تنتج عن سوء الفهم فمثلاً في ثقافتي حين تقول سأحاول فعل شيء ما، تعني أنَّك بنسبة تسعين بالمئة ستنجز ذلك، بينما هنا قد يصبح المعنى معكوساً ودلالة على عدم الرغبة في القيام بالشيء المذكور لكنّ بالادي تقص أجنحة الحروف منذ الولادة، وتحاكم الصوت الذي يقلق أمن الطغاة، لذا كان لابدّ للقيود أن تترك آثار ها البغيضة، وتجعلني أقل ثقة بحروفي التي لم يكن ينقصها سوى التدرّب على التحليق، وتجعلني أبالغ في جلد معرفتي التي كانت تستحق منّى الثقة والاعتناء بحضورها

شعرت بضرورة القراءة عن تاريخ المجتمع السويديّ والنقاط المفصليّة فيه. وفعلاً وجدت نفسي أقرأ وأدوّن أشياء لا أعلم ما إذا كان كثير من السويديين أنفسهم يذكرونها. قرأت عن تأسيس أقدم أبرشية في سكارا،

وقر أت عن استيلاء بير جر يارل على السلطة بعد حرب أخذت حصّتها من دماء الإنسانية، و فشلت مثل كلّ الحروب في قتل الحياة على الأرض، فتأسست بعدها مدينة استوكهولم، قرأت عن الموت العظيم الذي تجسد في وباء الطاعون ليقطف أرواح الكثيرين من أبناء السويد. قرأت عن همم الفلاحين التي تعاضدت بوجه الظلم كي يصبح للفقراء أصوات تصوغ حقوقهم. قرأت عن غوستاف فاسا، أكثر الملوك استبداداً في تاريخ السويد، كيف تولَّى الحكم بعد إعدام مئة شخص في مذبحة استوكهولم، وجعل من السويد مملكة تعلو كلمة الملك فيها على كلمة الحقّ، وتوسّع سلطة الدولة على حساب سلطة الدين والكنيسة. قرأت كيف يعود الفضل في بناء مدينة رائعة مثل جوتنبرج، لطاغية يدعى غوستاف الثاني، جعل من السويد قوةً عظمي تهزم روسيا وبولندا، وتجبر الدانمارك على التنازل عن "سكونه و هالاند وبليكينج وبوهوسلان".

وقرأت كيف هلكت القوّة العظمى السويديّة في معركة بولتافا، وكيف خسرت السويد أراضيها في الحرب الفنلنديّة الممرة من روسيا، الفنلنديّة ١٨٠٨ عندما تعرّضت للهجوم من روسيا، وأجبرت على السلام في ميناء فريدريك بعد حرب مدمّرة وكيف تمّ التنازل عن كلّ شرق السويد، فنلندا الحاليّة، للرّوس في العام التالي لسقوط نظام غوستاف

الرابع أدولف واتّخاذ السويد شكلاً جديداً من الحكومة، والذي نص على أنّ تقسيم السلطة سيتمّ بين الملك والشعب قرأت عن الهجرة إلى أمريكا ١٨٥١، حيث هاجر حوالي ١,٢ مليون سويديّ إلى أمريكا بين عامي ١٨٥١ و ١٩٣٠، فضلاً عن باقي الدول بين عامي ١٨٥١ و ١٩٣٠، فضلاً عن باقي الدول الأوروبيّة. وكيف مُنحت النساء حقّ التصويت بدءاً من عام ١٩٢١ فصاعداً. قرأت عن "قانون يانتا" أو "قانون السيطرة". وكنت استخدم المترجم لفهم ما هو مكتوب لأنّ بعضاً من الموضوعات لم تكن متوفّرة بلغتي الأم.

"أنت فعلاً مجنون ومهووس! لماذا تقرأ عن هذه الأشياء؟ هل ستتقدّم لامتحان بالتاريخ السويديّ؟" غالباً ما كنت أسمع هذه النبرة الساخرة صادرة من أعماقي تؤنّبني على أنّني أفني وقتي في قراءات لا طائل منها!

كان لدى جاري روتين معين للقيام بالأمور، وكأن كل شيء يقومان به يخضع لتخطيط مسبق، فلا شيء هنا يحدث بمحض المصادفة. كانا يصحوان على صوت حارس السماء حين يؤدي التحية الصباحية لموكب الشمس، ويمضي كل منهما إلى عمله، ليعودا حين تلم الشمس ضفائر ها عن طرحة النهار وتمضي، وكأنهما يقسمان التعب على طول النهار، ويقسمان سلامهما

على الليل. بينما كنت أصحو حين تعرف الشمس طريقها إلى وجهي عبر نافذةٍ تختبئ عنها، أشرب قهوتي وأذهب إلى مكتبة تنبض برائحة الورق، تلك الرائحة التي تفسر شغفنا باقتناء الكتب رغم توفّرها على مواقع الإنترنت في هواتفنا المحمولة. أترك المكتبة وأمضى إلى حيث تأخذني قدماي، إلى معلم جديد من معالم هذا المكان المفعم بالجمال، وأعود إلى المنزل في المساء قبل أن يتمّكن التعب منّى، وبينما يخلد صاحبا المنزل إلى النوم بعد يوم شاق، أسهر أنا بين الكتب والإنترنت. ورغم قلّة لقاءاتي معهما، إلا أنّني تعلّمت منهما كثيراً من العادات وخاصَّة عند مر افقتهما في العطلة الرسميَّة. مثلاً لم يكن من السهل على التمييز بين مئة نوع من الخبز المصنّفة على الرفوف في محلات بيع الموادّ الغذائية ك "ICA MAXI" مثلاً، ففي سوريا تجد في السوبر ماركت خمسة أنواع من الخبز وليس مئة وكلُّها تدعى خبزاً مع إضافة بسيطة إلى شكل الخبز أحياناً، كأنْ تقول خبز سياحي، خبز عربي ...الخ لكن هنا ثمّة مئة نوع وكلّ نوع منها له اسمه الخاص، وأحيانا يكون الاسم طويلا جدا بحيث أحتاج يومأ كاملاً من التدرّب حتى أكون قادراً على لفظه، تخيّل أن تجد خبزاً مصنوعاً من اللبن المختّر مع بذور عبّاد الشمس وبذور الكتّان"Filmjölksbröd med solroskärnor och linfrö". وكأنّني بتلك الأشياء

التي جهدت حتى تعلمتها قد أعلنت بشكل غير مباشر عن تقبلي اختلاف الآخر دون قيد أو شرط، حتى تقبل أن أرى شخصين من نفس الجنس مثلاً يتبادلان القبلات والملامسات العاطفية سواء في المنزل أو في الأماكن العامة!

يتصدي الصوت داخلي ليدلي بدلوه مثل كلّ مرّة، فيحاول هنا التخفيف من قلقي ومعاناتي من فكرة التقبّل: "لربما أنت كرجل شرقيّ تحتاج إلى التمستك بدور الرجل الذكوري جداً، لكن تذكر يا صديقى إذا كان الأمر كذلك فهذا فى حدّ ذاته يعنى أنّ هذه القوّة الذكوريّة هى مفهوم هش، قد بُنتهك بشدة الانجذاب الي نفس الجنس تقافتك تحمّل الجنس مقداراً كبيراً من العار . هل حدث أن فكّرت بوماً ما برغباتك الجنسية بطريقة مريحة دون الشعور بالعار؟ هل منحت نفسك الفرصة لاكتشاف حقيقة ميولك الجنسيّة ولو مرّة واحدة؟ أو على الأقلّ هل سمحت لنفسك بالتفكير في هذا الاتجاه وحسب؟ الآن أنت هنا تناقش الفارق بين النرجس وعبّاد الشمس، بين الأوّل الناظر الى الماء والقائل لا أنا الّا أناى، والثاني الناظر إلى الشمس والقائل: ما أنا إلّا ما أعبد! تحتاج أوِّلاً إلى التحرِّر من هذه الثَّنائيَّة الإجباريَّة بين

الشرق والغرب ليضيق الفارق ويتسع التأويل. فأنت اليوم لست سويديّاً ولست عربيّاً، أنت ستصبح مزيج حضارتين مهما ادّعيت وتمسّكت بإحداهما"

كان فصل الشتاء قد بدأ في السويد، وما أصعب أوّل شتاء هنا، فهو في السويد قاس ومظلم، يخيّم فيه الظلام الساعة الثانية بعد الظهر ، حتى تتمكّن الشمس الواهنة من إجلائه عند الساعة التاسعة صباح اليوم التالي، هذا الشتاء الذي أرهق حتى الشمس، كان لابد أن يلقى ظلاله على، فقد تملَّكنى البرد حتى أنهك قواي وأجبرني على البقاء في المنزل دون ممارسة أيّ نشاط خارجه. رغم دفء المنازل التي كانت در جـة حر ارتها تصل إلـي ٢٢ در جـة مئويّـة بينما تكون في الخارج ١٥درجة مئويّة تحت الصفر، إلّا أنّ هذا التباين في الطقس جعلني أشعر بفقدان طاقتي في كثير من الأحيان. و لأنّ العقل السليم يسنده جسم سليم، كان لابد لجسدي المنهك أن يُقلق عقلي ويفسد سلامه بين حين وآخر. كلّ ما استطعت فعله في تلك المرحلة هو محاولة تعلّم السويديّة بكلّ الوسائل المتاحة. دوّنت كلّ ما عرفت من الأفعال والصفات السويديّة، واشتريت منهجاً لتعلّم السويديّة للمبتدئين. لكن في حقيقة الأمر كنت قد افتقدت جدّاً الحديث مع الناس وشعرت بوخز وحدتى التي تستغل غياب

الأهل والأصدقاء كي تتوسع في أفق روحي.

كنت أشعر بالملل القاتل، وينقصني أن أجد صديقاً يؤنس وحشة روحي، فحتى أولئك الأشخاص الذين شكّات علاقات طيّبة معهم في مركز التجمّع لم أعد أرى أحداً منهم بعد انتقالي إلى كالمار.

حاولت أن أكوّن صداقات جديدة في مكاني الجديد، لكنّ الأمر بدا كأنّه نوع من الضرب بالرّمل، حتى بلغ بى الإحساس أنّنى ربّما أحتاج حياة أخرى كي أحظى بصديق واحد هنا، وهذا ما أطلقت عليه حينها "الانغلاق السويدي". جعلني هذا الأمر ألتجئ إلى عَالمٍ افتراضي يقودني إلى حوارِ مع أشخاص وهميين من وراء شاشة باردة. لكنّ العلاقة الطيّبة مع الطبيعة ساهمت في توازني النفسيّ وسلامي الداخليّ وكانت خير دواء للتخفيف من حدّة الشعور بالوحدة. أمضيت وقتى مصغياً الى الصمت، وقد تبخّر واختباً في ثنايا روحي. ذلك الصمت الكثيف الذي أصبح صوتاً في خلدي يسعفني في صياغة أفكاري وأحاسيسي، وقد تصل به الأمور أن يثور ويغضب كأنْ يأمرني مثلاً: "قم لنرجع فالبحر ليس لأمثالنا". ذاك الصمت بدا حافلاً بحزن عميق عريق يسري في عروقي، لكنه في أحيان أخرى كان هادئاً كحكمة مكتسبة من شيب الروح. أنه شيب بلا شيخوخة يشبه الشباب لكنّه أكثر رصانة وقد امتزجت مرارته بهدوء التأمّل الفكريّ

الذي خفف كثيراً من قسوته.

\*\*\*\*

(2)

الأول من شهر أكتوبر، وهو اليوم الذي ألهمني فن عشق الحياة، وأوثق روحي بأجمل انتماء وأجمل حبّ، هو عيد ميلاد طفلتي "ناي"، وناي هي لون الفرح في دم وجهي، وضحكتي التي عبرت كلّ قلبي وانتمت إليه، تمنيّت في ذلك اليوم أن تتسلل روحي في غفلة الحدود كي تزيّن الدنيا في عيد ميلادها الأوّل، تمنيّت لو أنّ المسافات تضيق من مدّ الحنين، لكنت أعدمت أطول المسافات بحنين قلب واحد.

انتزعني هذا اليوم من المكان وانتخب لي نجمةً تطلّ على شبّاك في وطني، وخلفه ناي تزفر أنفاسها الرقيقة كي تنفخ على لهب شمعة ولا تطفئه، وهناك حيث زوجتي تقسّم دقّات وقتها على أوتار سعادة ناي، انتزعني هذا اليوم من كلّ الجمال حولي، وسلّمني لذاكرتي حيث نثرت قلبي في أعماقها على الصور. لكن صوت زوجتي كان يغرق معي كي يلمّني وهو وينتشلني من جديد، ويمسح الخوف عن نبضي وهو يردّد لا عليك، سنحتفظ بحصتك من فرح هذا اليوم الذي لم يكتمل، كي نكمله والحلمَ معاً في الغد القريب.

باستعادة شيء من سلامي الداخلي، قررت أن أعدّ لناي قالباً من الحلوى، رغم خبرتي القليلة في شؤون المطبخ شعرت بقدرة الحبّ على جعلي أنجز الأشياء الجديدة عليّ بأجمل صورها. بحثت عن بعض الوصفات، وأحضرت الموادّ المطلوبة، فجهّزت قالباً من الحلوى بطعم حبّي لـ "ناي"، وبنكهة الحياة الحلوة في ظلّ وجودها.

"ناي هي ستكر الحلم وطهر ملح التعب، سفر البال في الجمال بين سطور الكتب، "ناي" شرود ناظريك عن كلّ الورد من حولك، ونفح الخير في قوافل السحب. نم الآن يا صديقي! فهذا الحنين تعمّد بروح ماء الحبّ، والحبّ أصدق نوايانا، والنوايا الحسنة إيمان، وإيمانك سيلقي بالسلام على من تحبّ، نطق صوتي الداخلي بهذا الكلام المجيد."

في هذه الفترة كنت قد تعرّفت إلى بعضٍ من أصدقاء جاريّ في المنزل، والذين يعملون في نفس مجال عملي، فضلاً عن أولئك الذين عرفتهم من مواقع التواصل الاجتماعيّ وتطبيقاته. ويوماً ما تواصلت مع شخص يُدعى "جويل"، أخبرني أنّه يعمل مرشداً نفسيّاً في مجال دعم اللاجئين، وكان ينسّق للعمل على مشروع الدعم النفسي للاجئين في استوكهولم التي

تبعد عن مكان تواجدي مسير ثلاث ساعات بالحافلة. كما أخبرني جويل أنّ المجموعة التي تعمل معه تضمّ اختصاصيين من السويديين والعرب. وخلال حديثنا المطوّل أطلعت جويل على الشهادات التي حصلت عليها وعن مجال عملي في سوريا، فقدّم لي دعوة للعمل معهم قبلتها دون تردد. وهكذا، وبعد عدّة أيام سافرت بالقطار المتّجه إلى استوكهولم للاطّلاع على حيثيّات المشروع وكيفيّة مساهمتي فيه.

كانت المرة الأولى التي استقلّ فيها قطاراً ضمن السويد، شعرت بالارتياح حين تفقدت التذكرة ولم أجد مدوّناً فيها رقماً للمقعد، فدخلت إحدى المقطورات، وجلست في مقعد فارغ جانب شخص أشقر في حوالي العقد الرابع من العمر. وقبل أن تسكن الطمأنينة نفسى، بل قبل أن يدفأ مكانى على المقعد البارد، جفل الشخص الجالس جنبي ورمقني بنظرة تقطر ازدراء وتذمّراً، وكأنّ أنفاسى قد عكّرت روحه برائحة كريهة، أو كأنّ وجهى انعكس في مرآة نفسه كنوع من وباء معدٍ! ولأنّه لا يستطيع منعى من الجلوس جمع حاجيّاته بسرعة، ونهض ليغيّر مكانه دون أن ينطق بحرف واحد. وليترك مكانه الفارغ للحيرة التي جاورتني طوال الطريق. حينها لم أستوعب بالضبط لماذا فعل ذلك، لكتّني استطعت أن أفهم السبب جيداً بعد مرور سنة تقريباً.

استقبلني "جويل" في استوكهولم، فذهبت معه للقاء زملائي في العمل الجديد. جلسنا معاً وناقشنا المساهمة في مشروع مساعدة اللاجئين، من خلال تقديم الدعم النفسيّ لهم وخاصّة لأولئك الذين يواجهون صعوبة في التأقلم والتكيّف. كان قد مضى على وجودي في كالمار شهران كاملان، لم أتحدّث خلالهما مع أحد سوى جاريّ في السكن، ومع أفراد أسرتي في سوريا طبعاً، لذلك لم يكن غريباً أن أشعر بنوع من الشغف للحديث مع الناس، وبحاجة شديدة لتبادل الأفكار مع الأخرين والتمتّع بخفقان أجنحة الكلام.

في مساء ذلك اليوم، رافقت جويل لحضور حفلة عيد ميلاد أحد أصدقائه. كان المكان الذي قصدناه يشبه نسيجاً سويديّاً صرفاً يشعّ بالألوان الزاهية، وبدوت فيه كخيطٍ بلون الثرى في زحمة الخيوط الصفراء والزرقاء، فلم يكن صعباً أن أبدو الغريب الوحيد بينهم، وأن أكون مثاراً لتساؤلات الجميع، من هذا؟ وماذا يفعل هنا؟

غير أنّ إحدى العائلات الموجودة في الحفل أبدت اهتماماً بي، أو ربّما دفعها الفضول لمعرفة المزيد من المعلومات عن بلادي التي بعثرت الحرب أبناءها وألقت بهم على أبواب المنافي، فانثالت عليّ برزمة من الأسئلة التي سبق أن سمعتها في أماكن أخرى من أناس لا يعرفون شيئاً عن الحروب والمنافى إلّا

من أحاديث اللاجئين المعذّبين. كنت أحاول أن أهذّب أجوبتي التي اكتظّت بملامح الحرب والدمار والغربة والحنين حتى تبدو أقلّ قسوة وأكثر لطفاً على مسامعهم المدرّبة على أصوات الفرح، تناولت كأس الشمبانيا ورحت أمحو آثار الحديث رشفة رشفة، لحظتها تغيّر مسار الأسئلة عن الحرب ليضعني بمواجهة سؤالٍ آخر لم أكن أتوقّعه هنا:

ما هي ديانتك؟ سألتني سيدة بدت كأنها مطّلعة على بعض تقاليد الأديان في بلادي أو ربّما أتاحت لها أخبار الحرب شهوة القراءة عنها.

شعرت، رغم غربة المكان، أنّني أملك أفقاً أوسع من ذاك الذي كنت أحظى به في بلادي حين اتحدّث عن ديني. شرحت لها عن عقيدتي التي تلتقي جوهر كلّ الديانات قبل أن تحرّفها بعض اجتهادات البشر، عندها أخبرتني السيدة أنّ والدتها كانت تعمل معلّمة في إحدى المناطق التي يدين أهلها بالعقيدة الدرزية في "إسرائيل"، هذه الانعطافة في الحديث جعلتني أقحسس الخطوط الحمراء التي نشأتُ في كنفها، ففي بلادي لا نعترف بوجود شرعيّ ل "إسرائيل"، وما نزال حتى الأن نسميّها كياناً يحتلّ فلسطين العربيّة. بينما أنا الأن في مكان أهله يؤمنون بوجود "إسرائيل" دولة ذات شهرة واقعيّة، ولأنّني لم أرد الخوض في الأحاديث السياسيّة، كان عليّ أن أرسم مسارات الحديث التي

تصل الإنسان بالإنسان دون المرور بمنحنيات معتقدات الواقع.

أخبرتني تلك السيّدة أنّها تنحدر من عائلة يهوديّة كانت تعيش في رومانيا ثم هاجرت إلى فلسطين بعد وعد بلفور الذي منح اليهود وطناً لهم هناك، ومنذ زمن هاجرت عائلتها إلى السويد بينما هي في سنّ التاسعة، لكنّها تتذكّر جيّداً بعض التفاصيل التي كانت والدتها تتحدّث عنها، وأخبرتني أنّها زارت إسرائيل وقصدت بعض المناطق مثل "الجولان" الذي لم تر ملامح هويّته السوريّة، رغم سطوعها، و"الخليل" الذي لم تر الدم الفلسطيني الذي ما يزال يخضّب ثراه كلّ يوم!

في البداية كنت متردداً في التعبير عن رأيي في هذا الموضوع، لكنّني بعد قليل نفد صبري، ولم أحتمل عتب الحق والحقيقة عليّ، فذكّرتها بالمجازر التي أز هقت أرواح البشر والشجر على أرض فلسطين، ومهدت الأرض والتاريخ تحت أبراج إسرائيل، وذكّرتها كيف يمسك طفلٌ طفولته بيد، وباليد الأخرى يمسك حجراً ليعيق تقدّم دبّابة، وأنت تعلمين سيّدتي أن لا شيء سوى الانتماء هو ما يجعل طفلاً في التاسعة من عمره يفعل ذلك. تقبّلت السيّدة اليهوديّة رأيي وحقّهم في أن يكون لهم وطن!

في ختام الحديث طلبت منّي رقم هاتفي، فأعطيتها الرقم بينما يجيش في نفسي فكرة مرحة:

ماذا تريدين منّي؟ فأنا لستُ درويش وأنت لست ريتا! اقتضى الحديث بضع دقائق من وقت وجودنا في الحفلة والتي لم تدم سوى ساعة واحدة فقط، قررت بعدها المغادرة بصحبة رفيقي الذي اصطحبني إلى هنا بعد أن عرض عليّ المبيت في منزله في استوكهولم.

مقاباتي مع تلك السيدة، فتحت الباب لحوارات لا تنتهي ومشادّات حادة بيني وبين ذاك الصوت القابع في أعماقي. فقد راح يفرد أوراق ذاكرتي عمّا قامت به إسرائيل من تجريب كلّ أنواع القتل والتشريد على الشعب الفلسطيني لطمس المعالم العربية العريقة في تلك البقعة المقدّسة من الأرض، لتغدو فلسطين محض يافطات ثلاث، أو لاها: شتاتٌ يؤتّث المنافي حاملاً هويّته مؤمناً بعودة محتومة لا ينقطع البحث عن أطراف خيوطها. وثانيها: باقون متجذّرون في الوطن من فئة نذرت أن تفي بوعدها للتراب الذي يمتص ينبض من حنو الأكفّ الصلبة ولليمون الذي يمتص عرق الكدح كي يفوح بأريج البسالة والحياة، حتى لو كان ثمن ذلك منتهي الصمود والصبر على صلف الإسرائيليين الذين فرضوا عليهم هويّتهم قسراً.

وثالثها: يمثّلها هؤلاء الذين احتفظوا بالهويّة الفلسطينية تحت وطأة العنف والتوسّع الإسرائيليّ الذي حرمهم حتى من معانقة مواسم أرضهم الخصبة وقد احتكرها لنفسه، فكان عليهم تحت وطأة السياسة التي تساوم عليهم كلّ يوم، أن يثقوا بالحجر أكثر من ثقتهم بقادتهم الأذلّاء.

استبسل صوت ضميري، فراح يعيد على مسامعي ما كنت قد قرأته يوماً من كتابات أدونيس عن "الحوار بين نفيين"، وحوار حمادي الصيد مع تيودور كلاين حول الحوار الإسرائيليّ الفلسطينيّ.

أكاد أسمعه جهراً وهو يتساءل غاضباً: "كيف لمثل هذا الحوار أن يستمرّ؟" إنّ استمرار حوار كهذا يقارب المسافة بين جهتين متباعدتين في الجوهر، أو أن يزيد التقارب بين جهتين متقاربتين في الواقع فالحوار ينزع فتيل التحارب بين جبهتين أو أقلّه يرسم الحدود بأقلام السلام، والحوار يقيم الحقّ بين المتحاورين بلغة العدل وليس بلغة الرصاص والقتل.

فالإسرائيليون ما فتئوا يرددون أنّ ثمّة رابطاً تاريخيّاً بين اليهود وأرض فلسطين، لقد رتبوا ذاكرة يهوديّة تفتح صفحات التاريخ وتدلّ على السطور التي وثّقت وجودهم في فلسطين، في

الجهة المقابلة ذاكرة تنبض بحروف اللهجة الفلسطينية وتعبق برائحة الليمون الفلسطيني، هي ذاكرة التماء الروح للجسد، فكيف يمكن لذاكرة أن تتحوّل من يهودية إلى فلسطينية، أو العكس؟

كلا المقالتين تحدّثتا عن القلق الإسرائيلي ووصفتاه بأن "حالة سيكولوجيّة قوميّة" يعانى منها كافّة اليهود في اسر ائيل. من المعروف في علم النفس أنّ الخوف هو حالة نفسيّة بمكن تحديد مصدر ها، كأن تخاف من دبّ في الغابة لكن القلق هو حالة نفسيّة مجهولة المصدر، كأن تقلق من حدوث شيء في المستقبل على الرغم من احتماليّـة عدم حدوثـه. انطلاقاً من هذا فإنّ القلق الإسرائيلي لا يمكن أن يكون من مصدر معروف، لكن في هذه الحالة يمكن أن نعزوه إلى الوجود الديمغر افيّ الفلسطينيّ، الذي أر ادوا له أن ينتهي بالقتل و التشريد و النفي و شتّي صنو ف التعسّف، علماً أنّ انتهاء الوجود الفلسطيني، لو افتر ضنا حدوثه، لن يغيّر أبداً الحالة السيكولوجيّة القوميّة الإسرائيليّة. فعلى ما يبدو أنّ هذه الحالة لا ترتبط بالوجود الفلسطينيّ بقدر ارتباطها بالذاكرة الفلسطينيّة-العربيّة. كلا الطرفين لديه ذاكرته وحالة من الدفاع المستميت للتشبّب بتلك الذاكرة. وهذا في حدّ ذاته، هو نوع من الانتحار المتواصل لليهودي والفلسطينيّ على حدّ

سواء، كما يقول أدونيس. وفي النهاية كيف لمثل هذا الحوار أن يستمرّ ؛ فاليهوديّ انطلاقاً من حالة القلق الموصوفة سابقاً لا يقتل الفلسطينيّ لكونه فلسطينياً، بل يقتله لينجو من قلقه الداخليّ. كيف يمكن لعربيّ إذا أن يحاور قاتله ؟ لكن يبقى السؤال الأهمّ: هل هو الشعب من يعاني من حالة خوف سيكولوجية قوميّة أم أنّها الحكومات والأنظمة هي الي أصبحت هذه الحالة علامة فارقة في تاريخها؟

يطرح أدونيس التساؤلات التالية: "ألا يمكن أن نكون في حالة حرب مع بريطانيا، وسلام مع شكسبير؟ ألا يمكن أن نكون في حالة حرب مع ألمانيا، فرنسا، وإيطاليا، وفي الوقت نفسه أصدقاء لبيتهوفن وغوته، ديكارت ورامبو، لدانتي وليوناردو دافينشي؟"

بالنسبة لي كان الجواب نعم، فالحرب مع إسرائيل لن تحدّ من احتمالية مصادقتي لتلك السيدة التي أسميتها في مخيلتي "شمس في ظلمة شتاء استوكهولم" وأسميت عائلتها "عائلة سيدة الشمس."

بعد زيارتي إلى استوكهولم، فكرت ضمنيّاً بالبحث عن فرصة عمل هناك، فمن المعروف أنّ فرص العمل في العواصم والمدن الكبيرة أكثر منها في المدن الصغيرة، ولكن كيف لي أن أجد عملاً بشكل قانونيّ؟ قرّرت في نفسي عدم قبول العمل في

"الأسود" كما فعل العديد من المهاجرين الكلّ يعلم أن الوضع الاقتصادي للاجئين سيّء في المرحلة الأولى، ونظراً الفتقارهم للأوراق التي تفتح أمامهم فرص العمل، كانوا عرضة للاستغلال بشكل كبير، ويحدث أن يعمل اللاجئ مقابل نصف الراتب الذي يمكن أن يتلقَّاه لو عمل في "الأبيض"، والعديد من اللاجئين اضطروا للعمل عشر ساعات لقاء أجر العمل لساعتين في القوانين السويديّة، وهي إحدى الحالات التي لا يتم الإفصاح عنها. رفضي لعروض العمل التي قُدمت لي ساعدني في التركيز على ما أقوم به وعدم الانجرار وراء المكاسب الماديّة السريعة، فقرّرت أن أتطوّع للعمل في الدعم النفسيّ مع تلك المجموعة التي قابلتها، حتى تتوفّر لي فرصة عمل أرضي عنها. بالاختصار كان قراري هو الصبر لتحقيق ما أريد في حياتي المستقبليّة في السويد.

كنت أطمح في يوم ما أن أعمل في مجال تخصيصي. وهذا ما بدأت التفكير فيه فور عودتي إلى كالمار، فرحت أولاً أبحث عن مكان للسكن في استوكهولم، وبعد بحث موسع دام أسبوعين كاملين، وجدت إعلاناً مكتوباً من طالب نرويجيّ الأصل يدرس في السويد يبحث عمّن يشاركه مسكنه. تواصلت معه عبر برنامج التواصل المرئي والمسموع "سكايب"، واتفقنا على قيمة الإيجار وما إلى ذلك. في نفس الليلة، تلقيت

رسالة على هاتفي موقّعة باسم "عائلة سيّدة الشمس" التي التقيتها في استوكهولم، تقول:

- "مرحباً وسام! قلت إنك تود الانتقال للعيش في استوكهولم، فهل انتقات؟"
- أجبتهم بأنّي قد حصلت التوّ على غرفة في منزل طالب نرويجيّ في استوكهولم،

## ففوجئت برسالة أخرى منهم:

- "نحن لدينا غرفة إضافية في منزلنا، قد نوفرها لك، لكن منزلنا لا يقع في وسط استوكهولم تماماً، بل نسكن في منطقة خارج العاصمة تبعد حوالي الساعة عن قلبها"
- فأجبتهم أنّه لا مانع لديّ من النظر في الأمر وأودّ ان أعرف منهم قيمة الإيجار لتلك الغرفة فأر سلوا لي:
  - لا نريد منك إيجاراً للغرفة!

ورغم سعادتي الداخلية، إلّا أنّني شعرت بشيء من القلق والتوجّس، فسألت:

- وما الذي تتوقّعونه منّي في المقابل؟

## - فقالوا: لا شيء!

دعوني إلى منزلهم في عيد الميلاد لمعاينة الغرفة بنفسي ومن ثم اتخاذ قراري.

"شعور غريب ينتابك، شعور يتراوح بين عشق الوطن وبين الأفكار المتصلة ببعض الأجندات. كيف يمكن لشخص يدين باليهوديّة وكان يوماً ما يعيش في إسرائيل، أن يدعو شخصاً عربياً سورياً إلى منزله ليقيم معه دون مقابل؟ لـو أنّـك وتلـك السبّدة كنتمـا علـي خـطّ النار، لكان على أحدكما أن يقتل الآخر! ولكان وجود أحدكما بالتأكيد سينفى وجود الآخر، أمَّا الآن وأنتما تعيشان في المجتمع نفسه، مجتمع، أنتما معاً، تعتبران من مكوناته الآن، وجودك يتمّم وجودها ووجود كليكما يسهم في اكتمال هذا المجتمع كم هي متناقضة هذه الحياة! هل تفكّر تلك السيّدة بمثل تفكيرك؟ هل وجود العداء بين بلديكما لن يمنع قيام صداقة بينكما؟ كم هي كثيرة تلك المعادلات التي تدور في فكرك وتخيفك! ما الذي تخبّنه تلك الدعوة خلفها؟ أنت لست بالشخصية الهامّة لكي تصبح هدفاً مشبوهاً لهم، كم من الإنسانية يلزمهم لكي يقوموا بذلك بعفويّة ودون غايات مبيّتة؟

هل أنت مستعد أن تفتح بيتك لاستقبال شخص غريب كلّياً لا تعرف عنه شيئاً ولا تعرف سلوكه أو تصرّفاته? وماذا لو كان هذا الشخص يحمل جواز سفر إسرائيليّاً؟ هل كنت، فعلاً، سوف تقوم بذلك؟ هم فعلوا ذلك بكلّ بساطة!" جاءني الصوت من وسط تساؤلاتي المشوشة.

رتبت لزيارة "عائلة سيّدة الشمس" في عيد الميلاد، قطعت تذكرة الحافلة وغادرت كالمار بعد شكري للعائلة التي استقبلتني هناك. وعند وصولي إلى استوكهولم، اتجهت مباشرة إلى محطة تدعى "سلوسن" ومنها انتقلت بالحافلة باتّجاه منطقة "فارمدو"، هناك كانت "عائلة سيّدة الشمس" بانتظاري في موقف الحافلات. مشيت معهم نحو المنزل، الذي كان يبعد عن الموقف مسير حوالي ٢٠ دقيقة على الأقدام. وفي الطريق إلى المنزل أخذوا يلفتون انتباهي إلى نقاط علّم ويشرحون لي كيف سيكون طريقي حينما أنوي الذهاب بالحافلة إلى استوكهولم، وكأنّهم كانوا قد جزموا سلفاً بأنّني سوف أقيم عندهم.

وصلنا إلى المنزل الذي كان أشبه بفيلا من طابقين يحلم كلّ سوريّ أن يمتلك مثلها، منزلٌ بأرضيّات خشبيّة بالكامل، وبإطلالة مباشرة على البحر، يحوي مجموعة من الغرف المستقلّة، وغرفة نوم في الطابق

السفليّ تنفرد بذاتها، إضافة إلى غرفة مكتب، ومكتبة، وغرفة غسيل، ومستودع. في حين اشتمل الطابق العلويّ على مطبخ كبير مفتوح على غرفة المعيشة من إحدى جهاته، وثلاث غرف نوم مستقلة تجمعها صالة صغيرة في الوسط فيها البيانو، أمّا الحمّام فهو مشترك. كان لدى العائلة أربعة من الأبناء وقطّة، أحدهم متزوّج ويعيش في بريطانيا، وثلاثة منهم ما يزالون يعيشون في السويد، انتقل أحدهم مؤخّراً لعيش في منزله الخاص، وهو الذي شغرت غرفته وأصبح من المفترض أن أكون أنا نزيلها. أما الباقيان من أبنائهم، وهما فتاة وفتى، فهما يعيشان في المنزل، معظم واجهات المنبزل من الزجاج، فأينما نظرت معظم واجهات المنبزل من الزجاج، فأينما نظرت وقعت عيناك على صفحة البحر اللامعة كالمرآة.

عاينت الغرفة التي أرادوها لي. إنّها غرفة جميلة جدّاً، لها بابان أحدهما يطلّ على الصالة المشتركة بين الغرف الثلاث، والأخر يقود إلى درج خشبيّ ينزل نحو البحر. كانت الغرفة مجهّزة بالكامل، تضمّ كنبة تتحوّل سريراً وسجّادة وتلفازاً وخزانة ومكتباً وبعض الرّفوف. أخبرني السيّد والسيّدة أنّ هذه الغرفة كانت لابنهما الذي انتقل للتوّ من منزلهما، وأنّها ستكون غرفتي إذا ما قرّرت العيش معهم. كنت ما أزال تحت تأثير الصدمة! هل أنا ذلك الطفل المدلل

الذي يريد أن يعطيه الله أكثر مما يستحقّ ولماذا أكون أنا بالذات؟

كان يمكن لتساؤلاتي أن تستطرد أكثر لولا أن الصوت جاءني سريعاً وحاسماً: "اصمت، وكفاك انتقاصاً لذاتك!"

أقمت تلك الليلة عندهم، وطرحت عليهم فكرتي مرّة أخرى:

- لا أعتقد أنّ ثمّة شيئاً مجانيّاً هنا في السويد، وأناحقّاً متفاجئ من كرمكم هذا، لذا أخبروني رجاء، ماذا تودون منّي مقابل سكني في منزلكم؟

أكدوا لي أنّهم لا يريدون شيئاً بالمقابل، ولكي يرفعوا عني الحرج، طلبوا منّي مبلغاً رمزياً مقابل الغرفة يعادل مئة كرون، وأن أقوم بطبخ نوع من الأكلات العربية مرّة في الشهر! تفاجأت فأجبت:

- مئة كرون؟ أي ما تعادل ١١ دولاراً، لغرفة يمكن أن تؤجّر بأربعة آلاف كرون في الشهر!
- نحن نعلم ذلك، لكنّ سيّدة المنزل كانت قد عملت في دائرة الهجرة واحتكّت بالعديد

من الأشخاص وتعرف أنّ المبلغ الذي يحصل عليه اللاجئ لا يتعدّى سبعمائة كرون شهرياً!

من هناك كان علي أن ابدأ رحلة جديدة، رحلة التعمّق في الثقافة السويديّة من الداخل، رحلة الصدامات الحقيقيّة بين الثقافتين، العربيّة والسويديّة، رحلة الإحساس بأنّ لديّ عائلة، رحلة نحو الاستقرار وسطمرحلة من الضياع، رحلة نحو التعلّم.

"كم أنت محظوظ يا وسام! فبالرغم من كلّ ما مررت به، وبعد مضيّ أربعة أشهر فقط على وجودك في السويد، يُفتح لك باب من أبواب الجنّة، ها أنت تعيش في واحد من أفضل الأماكن في السويد، في منزل فخم يطلّ مباشرة على البحر، مع عائلة سويديّة تحترمك رغم أنّك عربيّ، في الوقت الذي قد تخيف كلمة عربيّ بشراً لا تُحصى أعدادهم!" الآن نبرة الحسد بدت واضحة في الصوت القادم من أعماقي!

\*\*\*\*

## استوكهولم

نشيد سلام

وزهرة الثلج

استوكهولم

أبحر في زرقة مياهك وبرد شتائك

لألتمس الدفء من رائحة قهوتي.

أتوهج اعترافاً بالحب

لأكتشف مدينة الحلم فيك

لأرمي مفكّرتي في مقاهي الغياب

وأقرأ ميلاد النهار من جديد.

**(1)** 

كانت الحياة عند "عائلة سيّدة الشمس" تشبه تجربة الإبحار الى جزيرة جميلة نائية، بعيدة بقدر يفسّر عناء الرحلة، وجميلة إلى درجة نسيان ذاك العناء. منحتني العائلة مساحتي الخاصّة فكان ذلك أوّل ما أشعرني بسعادة داخليّة لأنّهم يحترمون خصوصيّتي ومساحتي الشخصيّة، فيعترفون أنّ تلك الغرفة لي،

ومنذ يومي الأوّل هناك زوّدوني بكافّة التعليمات؛ أين سأضع أغراضي الخاصّة، حتّى أنّهم خصّصوا لي رفّاً في الثلّاجة لأضع فيه طعامي الخاصّ، وكذلك أحد أدراج المطبخ!

كان سيّد المنزل يعمل في مدينة أخرى ممّا يضطرّه للسفر أياماً عدّة أحياناً، في حين كان باقي أفراد العائلة يعملون ضمن استوكهولم، فهم يغادرون المنزل منذ الساعة السادسة صباحاً، ولا يعودون قبل الساعة السادسة أو السابعة مساءً. فكنت أقضي أغلب الأوقات في المنزل مع أصغر فرد من تلك العائلة، وهو تلك القطّة التي تبدو غير أليفة مطلقاً، فقد كانت تشبهني في رغبتها بالبقاء وحيدة، فتكتفي أن تمرّ بغرفتي أحياناً، تبقى بضع لحظات ثم تغادر. وضحكت حين عرفت المصادفة الغريبة؛ أنّ يوم ميلادها يتوافق مع يوم ميلادي في الـثلاثين من شهر كانون الثاني/يناير، فكان أن احتفانا بعيد ميلادنا معاً باحتفاء من باقي أفراد الأسرة.

في أول أيام إقامتي معهم، بقيت مشغولاً بالبحث عن سبب مقنع لاستقبالهم لي، حتى أنّي عدت وناقشت الأمر مع سيّدة المنزل مرّات ومرّات، وظلّت الإجابة التي أتلقّاها دائماً: أنّهم، بكلّ بساطة، أحبّوا القيام بأمر إيجابيّ مثل مساعدة شخص في ضائقة، فكيف إذا ما كان هذا الشخص لطيفاً ويستحقّ كلّ ما يفعلونه

لأجله، على حدّ وصفهم لي، كما أنّهم على يقين أنّي قد أضطر للعيش معهم سنة كاملة حتى أشق طريقي في المجتمع الجديد. لم تكن تلك الإجابات كافية لإقناعي تماماً بهذا التصرّف النبيل، وبقيت أفكّر بين الحين والآخر هل حقّاً كان الأمر كما حدث بالفعل؟

أمّا السؤال الذي لم يكن يفارقني في تلك الفترة: ترى ما هو التصرّف الذي يليق بمثل هذه المواقف هنا؟ كنت أحاول أن أفهم ما يحقّ لي وما ليس لي به شأن، كي أتمكّن من جعل سلوكي لائقاً في مكاني الجديد من البداية. في الوقت ذاته كنت أعتقد أنّ إحدى طرق ردّ الجميل لتلك الأسرة الكريمة لن يكلّفني سوى بعض التعديلات على سلوكي ليكون متناسباً مع أسلوب حياتهم، فأكثر ما يهمّني الآن ألّا أكون شخصاً ثقيلاً على أيامهم الهادئة. وكثيراً ما كان يقودني هذا ثقيلاً على لزوم الصمت في بعض المواقف، حذراً من أنّني قد لا أوفّق في صياغة عباراتي كما يقتضي ذلك الموقف! وهذا ما أتعبني كثيراً، وجعلني في قلق ينغّص سكينتي، حتى أنّني كنت أستطرد في تأمّلاتي فأسأل نفسى:

ترى كيف ستكون الحال فيما لو تبادلنا الأدوار بيننا؟

كطفل تركه والداه وحيداً، كانت حالي لدى "عائلة سيّدة الشمس"، متخبّطاً بين الثقافة التي ربيت عليها

وبين الثقافة الطارئة التي عليّ أن أعيش في كنفها الآن.

وربّما كان هذا القلق كلّه مردّه عُقدي الكثيرة التي جئت أحملها من مجتمعي البائس الضارب في الكبت والحرمان، فسرعان ما علمت أنّ عائلة سيّدة الشمس، مثل معظم عائلات السويد، يتمتّعون بأعلى درجات اللباقة الاجتماعية، والتي لا تسمح لهم بتنبيهي حين أخطأ في تعبير أو تصرف ما، لذلك كان عليّ أن أقرأ ملامح الوجوه كلما نطقتُ بحرف، وكان عليّ أن ألج عميقاً إلى مشاعرهم من خلال انطباعهم عن كلّ الج عميقاً إلى مشاعرهم من خلال انطباعهم عن كلّ الموك يبدر منّي، وبذلك فقد أنهكتُ عقلي بتحليل كلّ تصرفاتهم وأنهكت ذاكرتي بحفظ كل التفاصيل لديهم حتى وإن كانت عابرة.

"ارحم نفسك يا عزيزي! فأنت تبدو كذلك الغراب الذي حاول تعلم مشية الطاووس، فكان فشله في مهمته ذريعاً؛ فلا هو نجح في تعلم المشية الجديدة، ولا استطاع أن يحافظ على مشيته الأصلية، فصار يزوك بمشية ليس ثمة ما هو أقبح منها.

أنت تفكّر في الأمور أكثر ممّا ينبغي، فأنت تخشى الخطأ قبل أن يحصل بكثير، أرجوك، لا تفرّط بثقتك بنفسك، وتذكّر أنّك لم ترم بنفسك

عليهم، بل هم الذين أرادوا استضافتك بشدة، والصمت لا يعني بالضرورة السكوت على الخطأ، فكثيراً ما يكون الصمت ارتياحاً أو اقتناعاً أو ذهاباً في عمق التفكير. عليك أن تشغل نفسك بشيء ما يفيدك ويخرجك من لجاجة تأمّلاتك الهوجاء، فالوحدة والفراغ يجعلانك تفكّر في الأشياء بطريقة سخيفة، وأنت تظنّها ذات قيمة" كانت النصيحة القادمة من الأعماق تمسكبيدي وتقودني نحوركن هادئ ومريح!

كانت الاختلافات الثقافية مع "عائلة سيدة الشمس" شاسعة ومتعددة. فعلى سبيل المثال، كنت معتاداً على تناول طعامي وحدي بسبب اختلاف أوقات وجباتنا، وفي يوم ما وصلتني الرسالة التالية على هاتفي المحمول من أحد أفراد العائلة: ما رأيك أن نتناول العشاء معاً هذا المساء؟ أجبت مباشرة: بكلّ سرور!

رغم أننا نعيش في المنزل نفسه، إلّا أنّهم دعوني لمشاركتهم الطعام بأسلوب لم أعتد عليه في عادات بلدي، ربما أرادوا منحي فرصة للتفكير في عرضهم دون إحراجي بشكل مباشر، أو ربما يكون جوهر الرسالة هو توضيح أسلوبهم في الدعوة. هذه الأمور البسيطة كانت ترهقني عند التفكير بها ومقارنتها بتقاليدي التي أحملها معي. ففي ثقافة مجتمعي قد

يعتبر هذا التصرّف بعيداً عن أصول كرم الضيافة الحقّة، ويمكن أن يُفسّر حسب منطقنا أنّه استخفاف بأصول الدعوة وبالمدعوّ معاً، وبالتالي قد يخلق شرخاً بين أفراد المجتمع. التفكير بتلك المواقف الحياتيّة اليوميّة، غالباً ما كان يلقي بظلاله السلبيّة عليّ ويجعلني أقلّ حيويّة وفرحاً، بل وأكثر حساسيّة. فعلى الرغم من اللحظات السعيدة التي جمعتني مع أفراد عائلة سيّدة الشمس، وبالأخصّ مع سيّدة المنزل ذاتها، إلا أنّني بقيت أجهل الطريقة المثلى للتصرّف الذي ينقذ روحي من التوتّر والارتباك!

أحياناً كان يكفي أن يمر أحد أفراد العائلة بجواري دون أن يحدّثني، ليجعل أفكاري مشوّشة، ولأقوم بجرد كامل لتصرّفاتي في ذلك اليوم، مع خشية دائمة أنّني ربّما فعلت شيئاً خاطئاً.

"تسمو بك الروح حيناً وتختصر المسافات في ازقة الحياة وتحترق الدمعة في مقلتيك حيناً آخر ولترمم بقايا ذاتك التائهة في مخاض التفاصيل تُكلل حاضرك بالصمت خوفاً من إثم الخطيئة، ويتربّع الشكّ في حناياك باحثاً عن إثبات صحّة افتراضاتك تسترق اللحظة لترضي ذاتك بمتعة التأويل أنت الباحث عن أنت!" بعبارات تشبه شطح الصوفيّة محضني صوت

## روحي هذا التعقيب على أفكاري التائهة!

كانت سيّدة المنزل هي الأكثر قرباً منّي دون جميع أفراد الأسرة، تأتى بعدها القطّة التي كانت قد ألفتني وأصبحت أشبه ب "ويلسون" في فيلم توم هانز الشهير Cast Away، كلاهما كانتا تسمعانني وتحاورانني حتى النهاية. أحياناً كنّا أنا وسيّدة المنزل نسافر في قطار الذكريات معاً، فهي تعلم تماماً معنى أن تترك كلّ ما تألفه ثم ترجل لتعيش في مجتمع آخر، هي نفسها عاشت هذه التجربة مرتين في حياتها، مرة حين سافرت طفلة من رومانيا إلى إسرائيل، ومرّة عندما هجرت إسرائيل لتعيش في السويد. كانت تضحك معي على الفترة المجنونة التي تطلبها الحصول على إقامة في السويد، وكنت أضحك معها على بعض مفار قات المجتمع السويديّ وثقافته. وكنت أشاركها بمشاعري في مختلف مراحل تكيّفي مع المجتمع السويديّ. ولهذا كلُّه فقد اعتبرتها الأقدر على فهم أفكاري ومشاعري من جميع أفراد أسرتها الآخرين.

في الوقت الذي كانت علاقتي بسيّدة الشمس جيّدة جدّاً، كانت علاقتي ببقيّة أفراد الأسرة تقتصر على إلقاء التحيّة وبعض النقاشات العابرة التي كانت تدور تحت مظلّة الاحترام وملامح الارتياح المتبادل، إلّا أنّ طابعهم في التعاطي مع الأمور كان أكثر جفاءً

وأقلّ ليونة منه عند سيّدة الشمس، التي أضفي عليها اختلاف الانتماءات والثقافات مدئ شاسعا يتسع لاستراحة ذكريات عجيبة، بينما غلب على البقيّة طابع الصمت والحياد وهذا الأمر كثيراً ما أعاد إلى حيرتى وارتباكى عن مدى قبولى أو رفضى شخصاً غريباً وضيفاً ثقيلاً عليهم! ربّما كان هؤلاء الأشخاص أكثر تجسيداً للطباع السويديّة من سيّدة المنزل، فمعروف عن أهل السويد توخّبي الحذر في الانفتاح على الغرباء، والميل إلى الصمت وعدم زجّ أنوفهم فيما لا يشكّل تماساً شخصيّاً مع كلّ منهم، كلّ ذلك طبعاً يصنّف العربيّ القادم من بلاد الدبكات والأهازيج الشعبيّة على أنّه برود اجتماعي. لذلك كان من الصعب عليَّ معرفة حقيقة ما يشعر به الأخر نحوي، فربّما يجيبك بعضهم بكلمات طيبة جدّاً مع أنَّه غاضب منك فتراودك الحيرة، على أيّ الوجهين يجب أن أحكم؟ على ما ينكشف لي أم على ما تبطّنه الأسارير؟!

إجمالاً، سمحت لي إقامتي لدى "عائلة سيّدة الشمس" بالتعرّف على التقاليد السويديّة المرتبطة بالمناسبات الوطنيّة والدينيّة مثل حفلات منتصف الصيف، عيد الميلاد وعيد الفصح، إضافة إلى ذلك كانت بعض العبارات العابرة والتعليقات غير المباشرة والمواقف التي تحدث مع أفراد الأسرة تساعدني على فهم

طريقة التصرر ف في المجتمع السويدي، فعلى سبيل المثال، وفي إحدى المرات، سألني أحدهم: أتريد قهوة؟ فأجبت: لا، ومن ثم سأل شخصاً آخر، فأجابه: "لا، شكرا Nej, TACK!" مع التشديد على كلمة شكراً. وكأنه يرشدني بشكل غير مباشر إلى ما كان يجب علي قوله. مثل تلك التفاصيل الصغيرة في العديد من المواقف منحتني الفرصة لفهم أشياء متنوعة من الثقافة السويدية.

لا أعلم ما الذي خطر لي عندما وعدت عائلة سيّدة الشمس بدعوتهم لتناول بعض الأطعمة العربيّة. ربّما لأنّ الطعام يُعتبر من مكوّنات الهويّة الثقافيّة كالرسم والموسيقي ويساهم مثلها في رسم ملامح شخصية الإنسان، فكان لا بدّ أن أعبّر عن نفسي بشيء يروق للناس من حولي. وامتثالاً لوجوب الوفاء بالوعد رحت أشاهد بعض المقاطع على الإنترنت، وأحاول تقليد طريقة تحضير الطعام، وحين نفد صبري من تعلُّم شيء لم أشعر يوماً بمتعة القيام به، دعوت العائلة على العشاء، ناكثاً الوعد الذي كنت قد وعدت به؛ أن أدعوهم لتذوّق الطعام العربيّ مرّة كلّ شهر في تلك الليلة قمت بتحضير أطباق المقبّلات والوجبة الرئيسيّة والحلويات، والتي لم يكن ينقصها الخبرة بقدر ما كان ينقصها العشق، لذلك لم تكن تشبه صورها على الإنترنت ورغم ذلك حصلت على إعجاب أفراد العائلة، وإن كان معظمه من باب الإطراء لكنّه كان كافياً ليشعرني بتقدير هم جهودي. خلال فترة إقامتي عند عائلة سيّدة الشمس لم أعمل في المشروع الذي أتيت من أجله في أوّل مرّة زرت استوكهولم، وهذا أتاح لي متسعاً من الوقت لتعلّم اللغة السويديّة، ومتابعة شؤون معهدي في سوريا، والاستمتاع بمشاهدة الأفلام، منتظراً موعد التحقيق في قضية اللجوء الخاصية بي في دائرة الهجرة السويديّة.

\*\*\*\*

(2)

مضت أيام وأيام وأنا ما زلت أنتظر قرار إقامتي، فكان علي أن أملاً وقتي بشكلٍ أو بآخر. قررت أن أبدأ بالتعرّف على استوكهولم، لذا قمت بشراء تذكرة مواصلات شهرية تسمح لي بالتنقّل في كافّة وسائل المواصلات في مقاطعة استوكهولم. كلّ صباح كان علي المشي مسافة كيلو متر ونصف حتى موقف الحافلة مهما تكن حالة الطقس، وذلك انطلاقاً من المثل السويدي القائل "ليس هناك طقس سيّء، بل هناك ملابس سيّئة" ولحسن حظي أنّني كنت قد اشتريت عندما كنت في كالمار حذاءً ومعطفاً ممتازين.

كنت يوميّاً أستقلّ الحافلة من "فارمدو" إلى محطّة المترو "سلوسن"، ومن ثم أستقلّ المترو من المحطّة الأولى إلى الأخيرة، كانت مهمتي اليوميّة متمثلة بما يلي: أن أنصت إلى ما يقوله المذياع في المترو وأتأمّل وجوه المسافرين في أوقات مختلفة من النهار. أتأمّل ذلك المسرع باتجاه عمله، وذلك اللاهي برفقة أصحابه، وذلك الشارد المهموم مثلي، وذلك الغاضب، وذلك المقاتين المقهقه، وذلك الذي يغازل حبيبته، وهاتين الفتاتين الموّلهتين عشقاً، وهذا الذي يسند وأسه على كتف زوجته. كنت أطلق أحياناً العنان لمخيلتي بكلّ تلك التفاصيل التي أراها محاولاً اقتراح أسباب لغضب هذا وفرحة ونفور هذا وانشراح ذاك.

بالطبع كنت أختار كلّ يوم خطّاً جديداً للمترو وأمضي كتلميذٍ سائحٍ بين المدارس دون معلّم يصحّح أخطاء واجباته اليوميّة ودون اختبارٍ ينتظره وإنّما ما عليه سوى أن يجهّز نفسه للانطلاق. توفّر المكتبات في جميع المناطق كان بمثابة الاستراحة بين حصّتين، فكنت كلّما ضجرت من التنقل في المترو أنزل في أقرب محطّة وأقصد مكتبة المنطقة للقراءة، وغالباً ماكنت أختار الكتب البسيطة باللغة السويديّة، كملخّص اقصية قصيرة وما شابه. وبالطبع لم أكن أملك المال الكافي لزيارة أماكن تمنحني متعة أكبر من ذلك. كلّ ما كان يهمّني هو أن يمرّ وقت الانتظار الفارغ وأن

أستطيع الحصول على إقامة تسمح لي بالتسجيل في مدرسة لتعلّم السويديّة.

بالرغم من أنّ نشاطي اليومي هذا لم يكن يحمل في طيّاته كثيراً من المتعة والشغف، لكنّ ذلك ساعدني جدّاً أن أبقى بصحّتى العقليّة فلا أصاب بجنون الانتظار. غالباً ما كنت أقوم برحلاتي وحيداً، باستثناء بعض اللقاءات العرضيّة في محطّة للقطار أو في محلات تناول الوجبات السريعة، أو لقاء أحد الأشخاص الافتراضيين الذين تواصلوا معى. كنت ألتقى بعضهم أحياناً لنشرب القهوة معاً، أو للتجوّل في المدينة. عديد ممّن التقيتهم ما كانوا يثيرون فضولي، لأنّ ما نبحث عنه لم يكن مشتركاً بيننا، فالفتاة التي تسعى إلى المتعة خاب أملها، لأنه وسط هذا الفراغ كان خلق المتعة عندي زائداً عن اللزوم لأنّ فاقد الشيء لا يعطيه. وذاك الذي يريد زوجاً بالطبع لم أكن الشخص المناسب لتحقيق حلمه. وكذلك تلك السيدة التي أتعبتها الوحدة وتريد بدء رحلة جديدة في الحياة. كلّ شخص التقيته، علمنى شيئاً جديداً، وبين هؤلاء من أبدى إعجابه بكيفيّة معالجتي الأمور في المجتمع السويديّ فدعمني، وبينهم من كان مدججاً بأفكار عنصريّة ضدّ اللاجئين عموماً، لدرجة أنه يظنّنا كنّا نقطن الكهوف قبل المجيء إلى السويد، متناسياً أنّ دمشق وحلب تعتبران من أقدم المدن في التاريخ. وبين هؤلاء من قدّم المساعدة في تعلّم اللغة دون مقابل، وبينهم من أصبح صديقاً لي فيما بعد.

"هناك دائماً من ينسى جمال الورود ويفكر فقط بأشواكها! لا تفزع إذا ما تم تقييم معرفتك من خلال مستوى لغتك وطريقة نطقك للكلمات. ولا تنخدع يا صديقي بالكم الهائل من المديح الذي تتلقاه، فهذا المجتمع مغرم بالمجاملات على ما يبدو". يصلني الصوت منبهاً.

أحد المواقف التي حصلت معي في رحاتي من "فارمدو" إلى استوكهولم، حين صعدت الحافلة جلست في أقرب كرسي فارغ بجوار أحدهم، فرمقني بنظرة أوحت لي بأتي ارتكبت خطأ فادحاً، فخفت أن أكون قد دست على قدمه أو اصطدم جسدي به، هذا الموقف عاد بذاكرتي إلى العينين الزرقاوين اللتين حدقتا بي سابقاً عندما أتيت بالقطار إلى استوكهولم للمرة الأولى. ومن خلال مراقبتي للآخرين في مرّات عديدة استنتجت أنّ السويديين اعتادوا على أن يجلس الشخص في كرسيّ مزدوج، ولا يفضيل الجلوس جوار أحد الركاب قبل انشغال كلّ الكراسي الفارغة، وذلك من منطق احترام المساحة الشخصية المتاحة لشخص قادم من مجتمع آخر أن يخطر بباله مثل هذه لشخص قادم من مجتمع آخر أن يخطر بباله مثل هذه

التفاصيل؟ كيف لشخص اعتاد العيش في مدينة تعجّ بالحيويّة والحياة كدمشق أن يدرك هذه التفاصيل دون أن يخبره أحد بأنّ عليه التصرّف بالطريقة السائدة وإلّا اعتبر عير مهذّب؟!

ومن الأمور التي عليك التقيد بها جيّداً في السويد، أنّك حينما تتحدّث إلى أحدهم عليك أن تترك مقدار ذراع مسافة بينك وبينه، مسافة شخصية يجب احترامها حتى ولو كنت على علاقة وطيدة به، وهذا أمر آخر جديد على ثقافتي أنا القادم من مكان يزدحم فيه الناس في كلّ الدروب المؤديّة إلى لقمة العيش، وفي كلّ الساحات التي توزّع الفرح على الأطفال. ففي سوق الحميدية أمثلًا قد يضطرك الأمر في أوقات الازدحام أن تعبر بين شخصين يتكئ أحدهما على الأخر، فكيف سيكون بمقدورك أن تترك مسافة ذراع بينك وبين أيّ شخص يجاورك!

في كثير من الأحيان كان عليّ أن أدفع ثمن كلّ درس موقفاً محرجاً حين يتضارب أسلوبي مع العرف السائد، وأحياناً قليلة كنت أجني ثناءً وشكراً حين تلتقي تقاليدنا. وكأنّي كنت أطبّق المثل الشعبي الشائع لدينا "الإنسان يتعلم من كيسه"، في إحدى المرّات،

١٤ سوق الحميدية: من أهم وأشهر أسواق دمشق القديمة، وأكثرها جمالاً ورونقاً، وهو مسقوف بالكامل بسقف معدني فيه ثقوب صغيرة تسمح أن ينفذ منها ضوء الشمس أثناء النهار وهو مبلط بالحجر البازلت الأسود - ويعد مأتقى الزائرين والسيّاح من كافة بقاع الدنيا

وبينما أنا في الحافلة وقد غصّت بالركّاب، صعدت سيّدة سبعينيّة، وقفت في الممرّ متمسّكة بحافّة مقعدي بعفويّة تامّة، ودون أدنى تفكير وجدت نفسي أعود إلى ذاتي التي تربّت على احترام كبار السنّ ووجوب مساعدتهم، نهضت من مقعدي وطلبت منها الجلوس مكاني بكلّ احترام، منتظراً أن يرتسم على وجهها الارتياح والامتنان، فلم يكن منها إلّا أن شكرتني ومضة الجلوس دون أيّ مجاملة ولو بالكلام، بل إنّ ومضة من العناد والتحدي لمعت في نظراتها وكأنّها تقول لي: هل تظنّ نفسك قادراً على الوقوف أكثر مني؟. كان الموقف أشبه برشقة من الماء البارد على وجه يتوخّى الدفء. قررت منذ ذلك اليوم عدم تكرار هكذا موقف إلّا في حال كان الشخص لا يقوى على الوقوف!

المشاعر التي كنت أعيشها كلّ لحظة في كافّة التفاصيل الدقيقة كانت تعلّمني المزيد عن الطريقة المثلى للتعامل مع أناس المجتمع السويديّ. وغالباً ما كنت أجلس على الدرج الخشبيّ المجاور لغرفتي والمنحدر نحو الغابة والبحر، أدخّن وأفكّر مليّاً بتلك الأحداث والمشاعر. فإذا ما سنحت لي الفرصة كنت أسأل سيّدة الشمس عنها، ويوماً بعد يوم صرت أفهم طريقة تفكير أفراد عائلة سيّدة الشمس التي مهّدت لي الطريق لفهم المجتمع السويديّ بمجمله.

"واحدة من أكثر ميّزات العلم إثارة هي عمليّة استكشاف العالم لاكتساب فهم أكبر للكيفية التي تجري بها الأمور من حولك. علماً أنّ بعض تلك الاكتشافات قد تتحوّل إلى تطبيقات عملية، وأنّ كثيراً منها سوف بوفر الأساس للابتكارات المستقبليّة في كيفيّة فهمنا الناس والعالم. هذا صحيح بشكل خاصّ في العلوم الاجتماعيّة، حبث تكون الإكتشافات غالباً أقلّ وضوحاً وتنشأ عن غير قصد من عمليّات وملاحظات غير متوقعة. تذكر قانون ثورندايك للتأثير، ممّا يعني أنَّك سوف تكرّر السلوك ذاته ما دامت عواقبه مرضية مع تجنب السلوكيّات التي يكون لها عواقب سلبية. في المقام الأوّل يجب أن تدرك ما هو المجتمع الذي أنت فيه ثانياً، عليك أن تتكيّف وأن تبدّل بعض سلوكيّاتك لتتناسب مع الوسط الذي تعيش فيه، ولكن أيّ سلوكيّات متجذرة فيك عليك الاحتفاظ بها وأبها بجب عليك التخلِّي عنها في هذا المجتمع الجديد؟ عليك أن تفكّر بالخيارات المتاحة وتتجاهل العقبات. فلو أنّ نارسيس رأى صورة أخرى غير صورته في مرآة البحيرة لما عشق ذاته، لكنّه لم يكن يملك خياراً آخر! أنت من يجب أن يصنع الخيارات وهنا يكمن التحدي يا حكيم!" رزمة جديدة من فلسفات صوتى الداخليّ اندلقت فوق هامتي.

في تلك الفترة كنت أعد نفسي للانطلاقة الواثقة وكنت أدرّب عقلي على المنطق الذي يقيه من الضياع والرضوخ لتأثير الانتقادات المدمّرة للذّات واستيعاب الأراء التي ليس لها وجهة سوى المزيد من الخوف والإحباط، وهذا ماكنت أحسّه حين التقي أبناء لغتي هنا، وكان هذا سبباً كبيراً جعلني أتقصّد الابتعاد عن هؤلاء الناس، حرصاً منّي على قوت حلمي من الأمل والذي كنت أجمعه بمشقة كلّما تبعثر، مقابل ما أسمعه من تقريض ودعم الأشخاص المنتمين إلى الثقافات الأخرى.

"اعترف أيها المكابر، اعترف بأن أحد أهم الفروقات بين ثقافة العرب والثقافة الغربية هو الثقة بقدرات الفرد؟ فالعرب لا يعون ضرورة أن يدعم بعضهم بعضاً بما يكفي، فإذا ما نجح أحد منهم رأيت كثيرين يسبرعون ليحاولوا تثبيطه والتقليل من أهمية نجاحه، وأقله أنهم يعزون نجاحه ذاك إلى فرص الحظ والظروف يعزون نجاحه ذاك إلى فرص الحظ والظروف بذلها. اعترف أيها المكابر بأن الذات العربية مدمرة بشكل منظم إلى درجة فقدان القدرة على مدمرة بشكل منظم إلى درجة فقدان القدرة على دعم الآخرين، لأن فاقد الشيء لا يعطيه. مَن دمر الذات العربية فيكم، وعلمكم أن الفقر هو حالة من القدر ربّما تستحق التغني بها وليست

عاراً على قادة الأمم الجائعة؟ مَن زرع فيكم هذا الإيمان بالمعاناة وكأنها الطريق الأقصر إلى الجنّة؟ مَن جعلكم تحلمون بالحصول على جنسية أوروبية متخلّين عن هويتكم الضاربة في عمق تاريخ الإنسانية؟ وأنتم ترون بأعينكم أنّ متشرداً أو مدمناً على الكحول في أوروبا يمكن أن يحظى بتقدير عظيم في بلدان العرب، لا لشيء سوى لكونه قادماً من أوربا. فكن حذراً، وابتعد عن أبناء جلدتك مسافة كافية حتى لا تفقد البقيّة القليلة الباقية من ثقتك بالذات العربية وبأنها إذا ما تغيّرت الظروف يمكنها أن تنهض فتذهل الأمم بأجمل حالات يمكنها أن تنهض فتذهل الأمم بأجمل حالات واصل الصوت في خلدي إرشاداته ومواعظه!

كنت على يقين في تلك الفترة من أنّ مشاعري متقلّبة كتقلّب طقس استوكهولم، فبين مشاعر اليأس والوحدة والفراغ والهجران، كان هناك محطّات للسعادة والأمل. وكنت أعلم أنّ مشاعر القلق والتوتّر والتعب التي عانيت منها مرّات ومرّات كانت ما تزال في الحدّ الطبيعيّ لشخص اختبر ما اختبرتُه في سوريا إضافة إلى ذكريات طريق الهجرة. وعلى الرّغم من يقيني هذا، ومن حرصي على ملء الوقت بمختلف النشاطات، تفادياً للقلق الذي يحمله الفراغ من

المستقبل، إلّا أنّني كثيراً ما تملّكني اليأس والانكسار حدّ الاكتئاب.

كانت عائلة سيّدة الشمس قد ساعدتني في إيجاد مكان للتدريب في أحد مراكز الدعم النفسيّ الذي يعمل مع لاجئين يعانون من اضطرابات ما بعد الصدمة في استوكهولم. حيث سمحت لي مديرة ذاك المركز أن أكون مع الكادر يوماً واحداً كلّ اسبوع. وبالرّغم من أنّي لم أكن على تماس مباشر مع المراجعين إلّا أنّ وجودي هناك جعلني أطّلع على طريقة عمل الاختصاصيّين النفسيّين في السويد.

في أحد الأيام وبينما كنت في طريقي إلى المركز، ضربت السويد عاصفة ثلجية شديدة أدّت إلى إغلاق طرق المواصلات جزئياً بين استوكهولم وفارمدو حيث أعيش. في ذاك اليوم تجمّع كثير من الأشخاص ينتظرون الحافلات في محطّة سلوسن، وكان جدول الباصات يتبدّل بين لحظة وأخرى على غير العادة وربّما انتهى الأمر بإلغاء بعض الرحلات وأنا أنتظر. ما أثارَ دهشتي في ذاك اليوم هو كيفيّة تصرّف الناس في مثل تلك المواقف.

كنت أعلم أنّ ردود أفعال الأفراد إزاء الأزمات يختلف بحسب درجة حساسيّتهم وخبرتهم في التعامل مع الأزمة وحسب طبيعة الأزمات وتكرارها في بلادهم.

ففي حين اعتدت أن أرى الناس مصطفين بانتظام دون تذمّر من الانتظار، مع إظهار قدر عالٍ من احترام الأخرين والإحساس بهم دون التدافع للصعود إلى الحافلة، لكنّ يوم العاصفة الثلجيّة كان مختلفاً؛ رأيت الناس يتدافعون عند قدوم إحدى الحافلات، ورأيت الظروف القاسية تُسقط ظلالها على سلوك السويديين الذي بدا مناقضاً لسلوكهم في الظروف الطبيعيّة، فغلبت الفوضى على النظام وبدت الجموع غرقى في حالة من نفاد الصبر، فكلّ شخصٍ يحاول النجاة بنفسه ولو كان ذلك على حساب نجاة طفلٍ أو شيخ هرم. اكتفيت بالمراقبة والانتظار ساعات طويلة دون جدوى، في النهاية اضطررت للمبيت في استوكهولم عند أحد معارفى.

"هل يُرضيكَ ما ترى؟ هل هذا كاف لتقتنع أنّ أفراد جلدتك ليسوا همجيين كما قد تتصور؟ هل اقتنعت الآن أنّ عدم توفر وسائل النقل الكافية، والجداول الزمنية الدقيقة للرحلات في بلدك هو أكبر أسباب ردود أفعال الناس في مواقف الحافلات المزدحمة بالفقراء، وأن الحروب والأزمات المتلاحقة هي البيئة الخصبة للفساد والفوضى؟ هل اقتنعت الآن أنّ ذاك الضابط اللبناني الذي وصف السوريين بالرّعاع والهمجيين عند الحدود، قد يصبحون في نظره

حضاريين ومتطورين لو أنّ المركز الحدودي كان لديه العدد الكافي من المكاتب والتجهيزات و الموظَّفِين؟ هِل اقتنعت الآن أنَّك أنت نفسك تقف بالدور هنا في السويد بينما تصارع في سوريا للحصول على مقعد في الباص كلّ بوم عند ذهابك الى العمل والعودة منه وأنت تحتفظ بعقب سيجارتك في جيبك هنا في السويد ريثما تصل حاوية القمامة، بينما ترميه على الأرض فى بلدك دون أن يرف لك جفن! هل اقتنعت الآن أنّ تناول الطعام بالشوكة والسكّين لا يعكس تحضّراً، بل هو محض عادة لا أكثر ولا أقلُّ؟ وأنّ تأمين لوازم العيش في البلدان تنعكس على طريقة التصرّف لدى مواطنيها، وأنّ كارثة واحدة كفيلة بإظهار كم من العنف تحمل النفس البشرية في ذاتها؟ كم أنا سعيدٌ بسقوط الأقنعة أمامك الآن يا صديقي!"

ولا تنتهي محاضرة هذا الصوت الحكيم عند هذا، بل يتابع:

"هل تعلم أنه عندما شاهد الإنسان الطبيعة ورأى طلوع الشمس وهطول المطر وراقب تعاقب الليل والنهار ورصد الحياة والموت، سحر ذلك كله لبه وحيره، فأخذ يبحث عن

جوهر الأشياء ومبتدئها ويحاول حلّ ألغاز الوجود الكبيرة، من أين جاء الكون، كيف جاء الإنسان ولماذا؟ وللإجابة على هذه التساؤلات ابتدع الإنسان الأسطورة، مُرجعاً إيمانه المقدّس إلى تاريخ جعل خياله يضفي عليه القداسة اللازمة. ومثلما تفقد الأسطورة قداستها فتبقى محض حكاية عاديّة حين يسقط النظام الذي انبنت عليه، كذلك تتلاشى مثاليّة أي مجتمع بسقوط مثاليّة الظروف التي شكلته، فلا عجب أن تسقط عن ملامح مدينة جميلة فلا عجب أن تسقط عن ملامح مدينة جميلة مثل استوكهولم بعض الأقنعة التي تحول دون اكتمالها!"

كأنّما أراد الصوت الداخلي أن يوقظ الغول الراقد في نفسي!

\*\*\*\*

(3)

في الغربة، تضفي المسافة على الأخبار ألماً وخوفاً مضاعفين، ويتمدّد هاجسٌ في كلّ خبر، فكيف إذا

تواعدت الأخبار السيّئة كي تصل في الوقت نفسه! في تلك الفترة كانت طفلتي "ناي" تعانى من التهاب اللوزتين الحاد الذي اقتضى دخولها المشفى بشكل متكرّر، فكان على زوجتى أن تحمل كلّ هذا العبء وتتحمّل عناء الخوف على وعلى ناي، وكيف لألم ناي ألّا يشغلني وهي التي تبلسم بضحكتها أعمق جراحي، ترافق ذلك مع الأخبار المتعلّقة بمعهدي الذي بات على وشك الانهيار، بعد صفعة على وجه الحلم من كف صديق كان قد شد على يدي وعاهدني بالوفاء لكنّ ذلك انهار فجأة. قبل أن أغادر سوريا، تركت معهدي الذي أنشأته بالتحدي والأمل في وطني الجريح، تركته في عهدة صديقي وزميل مهنتي الذي أسمّيه هنا "أحمد" وقد نصّبته مديراً للمكان. كان كلّ شيء يسير بسلاسة كما خطّطنا له في البداية، واستمر "أحمد" في التواصل معي بشكل يومي ليطلعني على كلّ ما يحدث وكلّ ما يتعلَّق بأمور المعهد، وأنا بدوري أروي له عن كلّ ما يحدث معى في غربتي. مضت الأيام وبدأت محادثاته معى تقل، وصار يتجاهل إطلاعي على تفاصيل أمور المعهد، وفي نفس الوقت كان بعض الأصدقاء من العاملين هناك يطلعونني على أمور مزعجة جدّاً تحدث، وبوادر تشير إلى أشياء تبيّت في الخفاء. هنا بدأ القلق يساورني!

بعض الموظفين تحدّثوا عن الفصل التعسّفي الذي مارسه "أحمد" على عليهم لأسباب متعدّدة، وهي أسباب واهية لم تكن في الحقيقة مقنعة أبداً. وتوالت رسائل مزيد من الموظفين يخبرونني أنّهم قد تمّ فصلهم. دون أن أفهم أيّاً من الأسباب لكلّ ذلك، فمعظم من قام بفصلهم هم من قدامي الموظفين وعملوا معي عدّة سنوات بكلّ إخلاص. ساءت الأمور بيننا، وقلّ التواصل أكثر. وذات مرّة اتصل بي أحد الأشخاص ليسائني:

- هل حقّاً تريد فتح معهد آخر في المنطقة ذاتها الموجود فيها معهدك القديم؟!

وحين عرف دهشتي واستغرابي هذا الخبر قال:

- مرّ بي أحد الأشخاص واسمه "أحمد" وأخبرني أنّك تودّ أن تفتح فرعاً آخر لمعهدك نظراً لضيق المكان، وطلب منّي أن أبحث له عن مكان مناسب!

اتصلت بأحمد الذي أنكر الأمر جملةً وتفصيلاً، وهذا ما يحدث عندما تسأل شخصاً خطّط لطعنك في ظهرك، إذا كان حقّاً قد فعل ذلك، فمن الطبيعيّ أنّ الصدق والغدر لا يجتمعان معاً. بدا الأمر وكأنّ أحمد خطط لكلّ شيء، بما في ذلك نقل كادر المعهد وموظّفيه والطلّاب الذين يرتادون المعهد إلى معهده الجديد! الذي اعتمد على سمعتي واسمي لينشئه تاركاً الأمانة في مهب الريح.

شعر بعض أهالي الأطفال الذين تطوّرت قدراتهم بشكل ملحوظ في مركزي بالحرج لترك المعهد بتلك الطريقة، لذا قاموا بالاتصال بيّ وإخباري بقرارهم نقل أطفالهم من معهدي إلى معهد الأستاذ أحمد الجديد. ولكوني على معرفة قويّة بأولئك الأطفال الذين أحببتهم وعرفت الطرق إلى أرواحهم وسربل فرحهم، وانطلاقاً من أخلاق المهنة، كان يجب عليّ اعتبار مصلحة الأطفال قبل كلّ شيء وتحرير أهليهم من أيّ شعور بالذنب تجاهى، فكان جوابى:

"تصرّفوا بما ترونه الأنسب لمصلحة أطفالكم، من جهتي لا تقلقوا عليّ!"

ولأنّ الظالم يخاف من أثر خطوات المظلوم على الأرض، راح أحمد يكمل قصنة غدره كي يُجهز على أثري الطيّب في نفوس الأهالي، فأخذ يتناول سمعتي بالسوء والزور، وذلك بتسليط لسانه المراوغ على وتر الدين والسياسة، هذا الوتر نفسه الذي أشعل

نار الحقد والحرب في أحشاء بالادي الآمنة وأودي بأحلام الملايين، فكيف لا يودى بحلم رجل مثلى، هانت قواه من الغربة والخيبات، وهذا ما حرص أحمد على إنجازه بالضبط، حيث كان يصنَّفني أمام الأهالي المؤيّدين للنظام في بلدي، على أنّني شخص معارض، وأنّني لا يمكنني العودة إلى سوريا يوماً ما، ويصفني أمام العائلات المتديّنة بالشخص الملحد البعيد عن الدين والقريب من فلسفة الضالين، وراح يعدهم بتربية أطفالهم وفقاً لتعاليم الشريعة الإسلامية. جاء ذلك في وقت لم يكن لدى الأوراق التي تسمح لي بالسفر لكي أدافع عن حلمي، فكانت الفرصة مواتية لأحمد لينجز مخططه الحاقد ضدي، ويعصر تعبي كي يرشح في حلق حلمه الذي نشأ على التطفّل. كثيرة هي الاتصالات التي وردتني لكنني لم أجد معنى لقول أيّ شيء في ظلّ عجزي عن الفعل وأنا بعيد

"أشعر أنّك مخذول من إيمانك بالأصدقاء! وأرى الدمع الذي يبلّل نور الكبرياء في عينيك، وأعلم تقديسك لمفهوم الصداقة. لكنّ الصداقة الحقّة يا صديقي لا تسقط، ربما تتعشّر في طريق وعرة، لكنّها سرعان ما تنهض وتمسح أثر العشرة، وأقلّه أنّها تدلّ العابرين عليها كي يسلموا حين يمرّون. الصداقة تجدل ساعداً

بساعد، فيشتد عزم الإصرار في وجه المحن، والصداقة تقارب بين نور ونور فيتلاشى الظلام بينهما ويختنق الحسد. لقد طعنك أحمد في ظهرك بغيابك، والصديق لا يحمل سكيناً إلّا كي يقطع أوصال الهمّ في نفس صديقه، أو كي يقسم الفرح بينه وبين صديقه الغائب مشى أحمد في ظلُّك وأنت قوي، وشاركك التعب والنجاح والثمرات، وها هو يقلّم أغصان حلم تستظلّ به وتتكئ على بقائه، يجرّدك من صحبة المخلصين ويحرمك من الأطفال القادرين على رسم الابتسامة على وجهك المهموم. هذا الذي تدعوه صديقاً لا يرقى إلى قدسيّة هذا اللقب ولا يمكنه أن يشوّه ملامح الصداقة لأنّه لم يكن يوماً جزءاً منها. فلتعترف أنَّك أخطأت من جديد في منح ثقتك أشخاصاً لا يستحقونها، واعترف أنَّك قد تجيد قراءة طبية الإنسان، لكنَّك عاجز عن قراءة الغدر في وجوه الماكرين الذين يتقنون دور الطيبين. ليس بوسعك الآن يا صديقى أن تسترد الوقت وتصحّح اختيارك. أمامك أحد خيارين؛ إمّا أن تحمل خيبتك وألمك حتى تثقل كاهلك بالهم وتستسلم له، أو أن تختبر قدرتك على النجاة من عصف أمواج تلاطم عنادك في بحر لا يمكن التنبِّؤ بمزاج أمواجه. اختر ما عليك فعله وامض، وانتبه لحلمك الذي يوشك

على البزوغ هذا، فهو يحتاج كثيراً لهمتك التي تستنزفها بالندب على ما مضى وانقضى." هزّني الصوت كي ينفض عني ملامح الخيبة التي راحت تنهش ما بين ضلوعي.

طلبت من أحمد، بعد مجموعة من المشادّات الكلاميّة، مغادرة المعهد على الفور، وتوكيل الأمور لأحد أقاربي. تسبّبت تلك الحادثة بخسارات كثيرة لي، وبخاصّة الماديّة منها، إلى درجة أنّني لم أعد قادراً على دفع رواتب الموظّفين والتزامات المعهد الأخرى. لكنّها بالمقابل علّمتني كيف يصير الجرح بوصلة النجاة من فقدانٍ أكبر في طريق الصعود.

\*\*\*\*

# الإقامة وتعلم اللغة

بین حکمة مینیرفا<sup>۱۰</sup> ولهو أفرودیت<sup>۱۱</sup> ترتسم خطاك هنا.

(1)

#### - لماذا أتيت إلى السويد؟

- لأكثر من سبب، أحدها أنّني لا أريد لأطفالي أن يعيشوا في بيئة حرب، فجئت أبحث عن بيئة آمنة لعائلتي بعد أن أصبح من الصعب العيش في سوريا خاصّة لشخص مثلي يقف في منطقة رماديّة، فلا أنا بمؤيّد للنظام في سوريا ولا معارض له، ولا أريد أن أنتمي لأحد الطرفين، لا أريد أن أضطر في يوم من الأيام أن أحمل سلاحاً، فأنا لا أغيّر القاتل. السبب الثالث أنّني انتمي لأقليّة دينيّة تعرّضت عبر التاريخ لكثير من الإضطهاد، وغالباً ما تدفع الأقليّات الضريبة الباهظة في حروب لا تعنيها بشيء. وأخيراً، لا أنتي أبحث عن فرصة لتطوير ذاتي وأرى أنّ

١٥ منيرڤا: هي إلهة العقل والحكمة وربّة جميع المهارات والفنون والحرف اليدوية عند قدماء الرومان.

١٦- أفروديت: هي ربّة الحبّ والجمال والنشوة الجنسيّة في الأساطير اليونانية
 تهب البشر جمال الجسد وفتنته، وسبي العقل.

مجالي سيكون مفيداً في يوم من الأيام هنا في السويد.

كان ذلك جوابي على السؤال الأول في دائرة الهجرة بمالمو أثناء التحقيق في قضية اللجوء الخاصة بي، وذلك يوم ٢٠١٦/١٣، أيّ بعد مضي ما يقارب خمسة أشهر على وجودي في السويد.

طرحتِ المحقّقة عليً عدداً من الأسئلة بوجود مترجم. سألتني عن معتقدي الدينيّ وعن الأحداث التي حصلت معي وعن مجال دراستي، فأخبرتها بكلّ شيء بما في ذلك التفجير الذي حصل في جرمانا، واضطراري لنقل مكان سكني بعد ذلك إلى محافظة السويداء بسبب زخّات الرصاص التي اخترقت منزلي. عند حديثي عن التفجير الذي حصل في وطني حملنا لم أتمالك نفسي فنزلت دموعي، وكأنّ وطني حملني من غرفة التحقيق وأعادني إلى ذلك المكان الجريح المكتظّ بالدماء وبأشلاء أجساد متطايرة بمعت بأكياسٍ سود دون كفن. كانت المحققة تدوّن كلّ شيء، وتتابع وصفي أماكن الأحداث التي أرويها عن طريق خريطة الكترونيّة متصلة بالأقمار الصناعيّة، وذلك لتتحقّق من صدق ما أقول.

"أتساءل حقيقة، هل تسجّل تلك المحقّقة ما ترويه أنت أم ما يخبرها به ذاك المترجم؟ مستقبلك الآن متوقّف على مدى دقّة الترجمة!" تعليق عابر من صوت فكري حمل نكهة النقد الساخر.

# سألتني المحقّقة:

- ماذا سيحدث لك في حال عودتك إلى سوريا؟ هل حياتك مهددة؟
- لا يمكنني التنبّؤ بذلك، فقد أعود إلى سوريا وأعيش كما يعيش الملايين فيها، وقد يكون عليَّ الالتحاق بصفوف الجيش إذا أعلن النفير العام على الرّغم من أنّني قد دفعت البدل النقديّ عن الخدمة الإلزامية، وربّما أتعرّض للاختطاف من قبل الجماعات المتشدّة أو المسلّحة، وفي تلك الحالة قد أفقد حياتي على يد شخص يعتقد أن نحر عنقي سوف يدخله الجنّة!

كلامي عن الخوف الذي يعتري نفوس الأقلّيات من ممارسات الجماعات الإسلاميّة المتطّرفة، أثار حفيظة المترجم فقال لي باللغة العربيّة:

#### - لماذا تدخل في كلّ تلك التفاصيل؟

- فأجبته: هذا ليس شأن، مهمّتك هنا أن تترجم ما أقوله فقط، فلا تُملِ عليّ ما يجب أن أقول رجاءً!.

بدا وكأن الموظّفة فهمت من لغة الجسد ما حدث بينا، عندها ذكرت المترجم باخلاقيات مهنته.

غادرتُ عائداً إلى منزل عائلة سيّدة الشمس في استوكهولم ورويت لهم تفاصيل ما حدث معي. وبعد مضي ثلاثة أشهر تقريباً على تلك المقابلة، في يوم انيسان/أبريل ٢٠١٦، صدر قرار إقامتي في السويد. وتلقّيت بريداً إلكترونيّاً من المحقّقة ذاتها تبارك لي فيه مباركة خاصّة بصدور قرار إقامتي.

# "تهانينا، لقد حصلتَ على الإقامة!"

الحصول على الإقامة في بلد كالسويد، يعتبر حلم الكثيرين في بلادي البائسة وأنا واحد من هؤلاء، ليس لأنّنا لا نحبّ الانتماء، بل لأنّ مهمّة الحروب أن تشوّه الهويّة فيّنا، ومهمّة السياسة أن تعبث بالتاريخ، وهذا ما يحدث في بلاد العرب. ليس لأنّنا لم نعشق تلك الربوع، بل لأنّ الجوع يقتات الأرواح هناك. وليس لأنّ ذاكرة وليس لأنّ ذاكرة القيد أقوى وأشدّ سطوة حتى لتكاد تمحو شهوة العيش، القيد أقوى وأشدّ سطوة حتى لتكاد تمحو شهوة العيش،

ولأنّ أكفّ الفقر قد تضطر أن تحتطب الربيع كي تنجو من برد الشتاء. أجل إنها حلم لأنّ خير أرضنا لم يكن يوماً لنا، ولأنّ أحلامنا المغلولة تشتهي فضاءً أرحب ووطناً يميّز أبناءه بالإنسانية والعمل. منحنى الحصول على الإقامة إحساساً بالاستقرار في بلدي الجديد، وفرصة لأرتب أفكاري وأبدأ خطوة الألف ميل بعناية وهدوء. فقد بات بإمكاني تعلُّم اللغة السويديّة في مدارس نظاميّة للبالغين، وكذلك الحصول على بطاقة شخصيّة والتنقّل بوثيقة رسميّة. وهذا ما قمت به بدءاً بالحصول على البطاقة، حتى التسجيل في دائرة التأمين الاجتماعي، ومن ثمّ في مكتب العمل، حيث اطلعوا على سيرتى المهنيّة وأخبروني بأنّهم سوف يتصلون بي لتحديد موعدٍ أقابل فيه الموظّف المسؤول عنّى، فقد جرت العادة أن يكون لكلّ شخص موظّف مسؤول عن متابعته ومتابعة خطّة عمله. وحدث أن التقيت الموظّف المسؤول عنّى في مكتب العمل في العاشر من حزير ان/يونيو ٢٠١٦، وشرح لى، بوجود المترجم، ما الذي يتوجّب عليّ فعله، وخطَّة الترسيخ الخاصّة بي، وهي خطَّة مدّتها عامان يتمّ فيها إدماجي كلاجئ جديد في المجتمع السويدي، تتضمّن تعلّم اللغة السويديّة، وتنفيذ بعض الدّورات الاجتماعيّة. كانت خطّة الترسيخ تتطلّب أن أعمل ثماني ساعات يومياً لأحصل على تعويض قيمته ما يقارب مئتين وخمسين كروناً في اليوم، وغالباً ما

يتمثل العمل بالدّراسة ومتابعة النشاطات المطلوبة. قدّمت للموظّف شهاداتي التي أحضرتها معي وطلبت أن تتمّ ترجمتها ترجمة معتمدة إلى السويديّة، لكي يُسمح لي بإرسالها إلى الجهات المختصّة لتعديلها. أخبروني بأنّهم سيقومون بدعمي ومساندتي للحصول على عمل، لكنّ ذلك لم يحدث يا للأسف، فكان الضياع مرّة أخرى عنواناً لتلك الفترة.

"انتبه يا صديقي! فاللغة لا تبوح بأسرارها للغرباء، قبل أن يُجيدوا لفظها بقلبهم. لذا عليك أن تألف اللغة لتألفك وتفتح لك أبواب الانتماء لهذا البلد، فغالباً ما يعتمد كثير من الوافدين الجدد على ما يخبرهم به الآخرون، لأنّهم غير قادرين على قراءة وفهم اللغة السويديّة، وهذا يجعلهم عرضة دائمة للخطأ في نقل المعلومات، فسلاحك الأمثل للحصول على معلومات موثوقة هو إتقان اللغة." كان تنبيهاً لطيفاً هتف به صوت أعماقي!

قد يستغرق الحصول على أيّ قرار وقتاً طويلاً، وفي حال عدم معرفة القوانين يصبح الأمر أكثر تعقيداً. على سبيل المثال عندما كنت في كالمار في نهاية عام ٢٠١٥ قمت بإرسال شهاداتي إلى وزارة الصحّة السويدية من أجل الحصول على ترخيص مزاولة مهنة

اختصاصيّ نفسيّ. أتذكّر أنّه وصلني بريد يقول: هل تريد أن ينظر مجلس الصحّة السويديّ في أوراقك حالياً أم تفضّل الانتظار إلى ما بعد شهر تشرين الثاني من عام ٢٠١٦؟ وبالطبع لم أكن أعلم ما فحوى ذلك البريد وما الذي يعنيه بسبب جهلي اللغة وكذلك جهلي القوانين السائدة. فاخترت خيار النظر حاليّاً، ذلك الخيار كلّفني الانتظار مدّة سنة تقريباً لمعالجة الطلب، ومن ثم وصلني رفض الاعتراف بشهادتي في علم النفس بتقييم ينصّ على أنّ دراستي مختلفة عن الدراسة السويديّة. لو علمت فحوى الخيار الثاني عن الدراسة السويديّة. لو علمت فحوى الخيار الثاني المعالجة قضايا طارئة، وهو أوسع وأكثر مرونة من القانون السابق لوفّرت على نفسي معاناة الانتظار والإحباط الناتج عن ذلك القرار.

\*\*\*\*

(2)

الخامس عشر من شهر حزيران/يونيو ٢٠١٦، اليوم الأوّل لي في المدرسة للبدء بتعلّم اللغة السويديّة للوافدين الجدد الـSFI. مرتدياً بنطال الجينز وقميصاً خفيفاً، مبتعداً عن الملابس الرسميّة التي اعتدت ارتداءها في سوريا، دون أن أفرّط بأناقتي التي أعتبرها جزءاً مهمّاً

من شخصيّة الإنسان، لذلك اعتدت شراء ملايس أنبقة وليست باهظة الثمن. وأنا الآن أحببت أن أتصر ف كطفل يدخل المدرسة لأوّل مرّة، ملأني فرح عارم وبهيج وغمرني شعور بنداوة الروح وهذا ما سوف يجعل أز هاري تتفتّح. ذلك الوقت كنت أعرف عدداً من الكلمات باللغة السويديّة، لكنّني لم أكن متأكّداً من نطق أيّ منها بالطريقة الصحيحة، عدا كلمات وجمل بسبطة مثل: شكر أ، أهلاً، وكيف حالك. حسب اختيار تحدید المستوی، وضعونی فی مستوی الـ C. لم یکن في صفّى كثير من اللاجئين، لأنّ عملية الفرز في تلك المنطقة لم تكن قد تمّت بعد. كان معظم الدّارسين من الأوروبيين الراغبين بتعلُّم السويديّة لسبب ما كالعمل أو الدّراسة أو الارتباط بشخص سويديّ. في البداية سارت الأمور بشكل جيّد في المدرسة، وبعد أسبوعين فقط تمّ الإعلان عمّا يدعي بالامتحان الوطني لتجاوز مستوىً من مستويات اللغة، فطلبت من المدرّس أن أشارك فيه، لكنّه قال:

- لا، أنت لست جاهزاً الآن للمشاركة في هذا الامتحان!
  - أعتقد أنّني أستطيع ذلك.
  - لا، أنت لا تتحدّث السويديّة بعد!

"كيف لك أن تقنعهم بأنّ نطق لغتهم ليس بتلك السهولة التي يتخيّلونها؟ كيف لك أن تفهمهم أنّ الكلمات وإنْ بدت متشابهة، لكنّها لا تُنطق بالطريقة نفسها؟ أخبرهم أنّك تدمّر موسيقى لغتهم عندما تحاول، مثلاً، نُطق حرف E آخر الكلمة! قل له إنّك لن تواصل التحدّث رأفة بمسامعه، فأنت نفسك لا تتحمّل سماع مقاطعك المسجّلة عندما تحاول تقليد طريقة الحديث بالسويديّة، حتى أنا نفسي أصل إلى حدود الغثيان حين أسمعك ترطن باللغة السويديّة!"

أوشكت أسمع قهقهة ذلك الصوت وهو يعلن سخريته السافرة من لغتي السويديّة، لكنّ حتى هذا لم يكن ليثبّط من عزيمتي.

أسكتني المعلّم، فلم أشارك في ذلك الاختبار، واكتفيت بطلب نماذج سابقة من أسئلة الامتحان الوطني لكي أتدرّب قليالاً وأختبر نفسي، فأعطاني بعضاً منها. احتوى الامتحان على أربعة أقسام: اللغة المنطوقة، واللغة المكتوبة، وفهم اللغة، والقراءة. حاولت الإجابة على امتحان غير مسجّل، وطلبت من المدرّس أن يصحّحه لي ويعطيني درجتي التجريبيّة، كان الأستاذ لطيفاً جدّاً فقبل ذلك، وكان أن أعطاني درجة كان الأستاذ

۱۷- نظام الدرجات يتكون من A و B و C و G و F، حيث A هي أعلى درجة،
 و F تعني الرسوب.

#### فقلت له:

- لقد كنتُ واثقاً أنّني سوف أنجح في الامتحان، لكنّك حكمت على مظهري ووضعي كلاجئ وافترضت أنّني لست مؤهّلاً بعد!

ناقشته بشأن مراحل اللغة، وأنّ مراحل تعلّم اللغة تبدأ باللغة الاستقباليّة أوّلاً، وأنّه حتى الأطفال عندما يبدؤون بتعلّم الكلام واللغة والتواصل، يفهمون كلام الآخرين في السنة والنصف الأولى من أعمار هم غالباً، قبل أن يبدؤوا بإنتاج اللغة وصياغة الكلام بأنفسهم! نقاشي هذا أقنع المدرّس وأعجبه، فاعتذر لي عن استخفافه بقدرتي على تجاوز الامتحان.

"أستاذ يعتذر من طالب، يبدو الأمر لك غريباً ومثيراً للضحك، أليس كذلك؟ فكم من مدرسة ارتدت في سوريا، وقد كنت طالباً متفوّقاً، خضت نقاشات كثيرة مع بعض معلّميك وكان الحق إلى جانبك، ومع ذلك لم تسمع أحداً منهم يعتذر في يوم ما. هل تذكر معلّم الرياضيّات في المرحلة الإعداديّة عندما كان يضربك بالعصاة على يديك، واحدة عن كلّ درجة تخسرها من المعدّل العام، على الرّغم من أنّه لم يكن ينقصك غالباً سوى على الرّغم من أنّه لم يكن ينقصك غالباً سوى

درجة أو اثنتين. فالعصاة كانت الرفيق الدائم لمعظم المعلّمين، مقتنعين أنّ أسلوب التهديد هو الأنجع تربويّاً، لذلك فهو المفضّل لديهم. هذا المدرس الآن يقول لك لقد كنت على حقّ، وأنا أعتذر منك، وسوف أرشّحك في أقرب امتحان وطنيّ!" قهقه الصوت داخلك بنبرة شامتة واثقة.

في أحد الأيام طلبت منّا المعلّمة تلخيص "كتاب قرأته" ببضع جمل لا تتجاوز نصف صفحة تقريباً. كتبت ملخّصاً عن كتاب كنت قد قر أته باللغة السوبديّة وترجمت معظم كلماته إلى اللغة العربيّة. كان الكتاب رواية بعنوان: "إمير اطور البرتغال" للكاتبة السويديّة سلمي لاغير لوف، نُشر ت عام ١٩١٤. تتحدّث الروايـة عن أب يحبّ ابنته ويتعلّق بها جدّاً، وعندما تنتقل الابنة إلى استوكهولم وتنقطع أخبار ها عنه بعد أن تتوقّف عن مراسلته، أصبح يُمضى وقته بالذهاب إلى الميناء يوميّاً منتظراً عودتها، لكن دون جدوى. تمضى الأعوام والأب يزداد غرقاً في عالم الأحلام حتى يتملُّك الوهم أنَّ ابنت هي إمبر اطورة البرتغال النبيلة وأنَّه هو نفسه قد أصبح إمبراطوراً، بينما الحقيقة أنَّ الابنة كانت تمارس الدعارة في استوكهولم، وتعيش حياة في منتهى البؤس والسقوط في الحضيض! ملخّص الكتاب جعل المعلّمة منبهرة بكتابتي التي

قاربت الصفحات الثلاث. وأكثر ما أبهرها ولفت نظرها أنّني اجتهدت فبحثت في القاموس عن معنى بعض الأفعال مثل "Sätta, ta, ligga" وسجّلت قائمة طويلة بكلّ المعاني التي يمكن للفعل نفسه أن يعبّر عنها وبخاصّة عندما يتغيّر حرف الجر معه. سألتنى المعلمة:

- هل تعتقد بأنَّك سوف تستخدم كلّ هذه الأفعال أثناء وجودك هنا في السويد؟
  - بكلّ تأكيد سأستخدمها يوماً ما.

ما كان من تلك المعلّمة إلّا أنّها رشّحتني للامتحان الوطنيّ لمستويين معاً C, D فدعمتني جدّاً ووثقت بقدراتي. بعد شهر واحد في المدرسة، تقدّمتُ للامتحان الوطنيّ للمستوى الأخير D من مرحلة تعلّم اللغة السويديّة للوافدين الجدد ونجحت فيه. هذه المرحلة التي أنجزتها في هذا الوقت القصير، بالنسبة للخطّة الوطنيّة في السويد، تحتاج من الشخص ما يقارب سنة كاملة ليصل إلى تلك المستويات، هذا ما جعلني سعيداً جدّاً وفخوراً بما أنجزته. حتى أنّ أفراد أسرة سيّدة الشمس استغربوا نجاحي السريع في الامتحان معهم بالسويديّة، والحقيقة أنّه شتّان معهم بالسويديّة، والحقيقة أنّه شتّان بين تلك اللغة التي تُعلّم في مدارس SFI وبين لغة

الواقع، فغالبا ما كنّا ندرس لغة سويديّة قديمة أو لغة الأدب، وبكلّ بساطة فإنّ هذا كلّه لم يكن يشبه اللغة التي يتداولها الناس في الحياة اليوميّة. هذه المفارقات كانت من أهمّ الدوافع لي لمواصلة التعلّم الذاتيّ.

لم أكن قادراً على فهم أي من رسائل البريد القادمة من مؤسسات الدولة الرسمية لأنّ اللغة المستخدمة ليست اللغة نفسها التي كنّا ندرسها بل بدت أكثر تعقيداً، على سبيل المثال إذا كنت تعلم أنّ فعل: (-Godkän) يعني أوافق على، فليس غريباً أن تجد فعلاً آخر له المعنى ذاته في رسائل البريد مثل (Bifalla). كذلك لم أكن قادراً على فهم ما أسمعه من أفراد كذلك لم أكن قادراً على فهم ما أسمعه من أفراد الأسرة أو من المذياع وبرامج التلفاز فالكلمات هنا لا تشبه أبداً الكلمات التي ندرسها، مثلاً درسنا أنّ فعل تشبه أبداً الكلمات التي ندرسها، مثلاً درسنا أنّ فعل الخطاب اليوميّ فعلاً لا تتضمّنه اللغة الرسمية مثل (Fatta).

غالبا ما كان الصوت القادم من ضميري يسخر من الأسلوب المتبع في مدارس تعليم الكبار مستغرباً:

"ما دمت أنت الذي تحمل درجة الدكتوراه تجد صعوبة في فهم رسائل مؤسسة التأمين الاجتماعي، وبالرّغم من استخدامك المترجم، فكيف للشخص الأمي، أو الأشخاص الذين

يعانون من إعاقة مثلاً أن يتغلّبوا على هذه الصعوبات؟ ومن هنا فليس بالغريب أن يعاني اللاجئون من صعوبة الاندماج بالمجتمع الجديد إذاً".

في اليوم التالي، استيقظت مبكّراً، اغتسات ورتبت سريري وغرفتي، فأنا مولع بترتيب الأمكنة من حولي، والفوضى تثير توتّري دائماً، وقد يكون ذلك أكبر الأسباب التي جعلتني استعجل الخروج من تجمّع اللاجئين في بداية قدومي إلى السويد. أعددت القهوة، اللاجئين في بداية قدومي إلى السويد. أعددت القهوة، ثم خرجت إلى البحر. نحن الأن في صيف عام عمر حريران، حيث يكون الطقس جميلاً في السويد، والطبيعة زاهية الخضرة والغابات مشرقة تحت أشعة الشمس الدافئة اللطيفة. وردني في ذلك اليوم اتصال من دائرة الهجرة يخبرونني فيه: ذلك اليوم اتصال من دائرة الهجرة يخبرونني فيه: فيه أبستوكهولم، وهذه الجامعة أبست رغبتها في استوكهولم، وهذه الجامعة أبست رغبتها في مقابلتك قريباً!" بهذا أخبرني المتحدّث عبر الهاتف.

رقصتُ فرحاً لهذا الخبر! فتلك الجامعة تعدّ إحدى أكبر الجامعات الأوروبيّة المتخصّصة في المجالات الطبيّة وهي مصنّفة عالميّاً ضمن أرقى الجامعات. ستكون مقابلتي بعد عدّة أيام مع رئيس أحد الأقسام الهامّة جدّاً في الجامعة. حتى أفراد عائلة سيّدة

الشمس تفاجؤوا عندما أخبرتهم بذلك، مثلما تفاجأت، وسعدوا لأجلى مثلما سعدت!

جاء يوم المقابلة في الجامعة، فراودني بعض الشكّ في نفسي، هل يمكنني القيام بذلك؟ علماً أنّ لغتي الإنجليزية تعتبر جيّدة جدّاً بالنسبة لشخص تعلّمها في سوريا، لكنّها بالتأكيد ليست ممتازة بالنسبة لمن تعلّمها في أوروبا، فكنت أحسّ أنّه ينقصني كثير من المفردات، إضافة إلى مشكلة الطلاقة في التعبير عمّا يجيش في فكري. رغم ذلك كلّه كنت واثقاً من قدرتي على تجاوز عائق اللغة في المقابلة.

وصلت في الموعد المحدد، فالتقاني شخص يرتدي بنطالاً كتّانياً بلون فاتح، وقميصاً يميل إلى اللون الأخضر الغامق، بلحية محددة الحواف، وابتسامة لطيفة. رحب بي وهو يقول: تفضّل من هنا.

قهقه الصوت داخلي مرة أخرى: "كم من الأسوار بنيت في مخيلتك عن هذا المسؤول. كيف لمن هو في مثل هذا المنصب، أن يبدو شخصاً عادياً بهذه الطريقة، وليست سكرتيرته الجميلة هي التي تقود زوّاره إليه، في حين أنك تحتاج ألف وسيط لكي تخطو إلى عتبة مدير مكتب أحد المسؤولين من الدرجة الثالثة في وطنك، وليس إلى المسؤول نفسه؟ الآن

#### أتفهم تقديسك للسويد جيداً".

دخلنا إلى غرفة تضم عدة أشخاص يرتدون الملابس الرسميّة، بينما كنت مرتدياً بنطالاً من الجينز وقميصاً غير رسميّ. تحدّثت معهم وأجبتهم على أسئلتهم المتعلَّقة بمجال عملي في سوريا. أثنوا على مقاطع الفيديو التي تشرح كيفيّة عملي في المعهد، ونصحوني بمتابعة العمل في المجال نفسه، كما أخبروني أنّهم بحاجة إلى من يعمل معهم في أحد المشاريع البحثيّة، وهم يعلمون أنّنى أحمل درجة الدكتوراه، لكنّهم كانوا يتوقّعون أنّ لديّ ترخيصاً للعمل في السويد. ومع إشادتهم بأهميّة اختصاصى في مجال الطفولة أعلنوا حاجتهم الماسّة إلى شخص يبحث في المجالات الطبية أكثر وأن يكون قد أنجز أبحاثاً منشورة في مجلَّات عالميّة محكّمة، الأمر الذي نفتقده في سوريا. وبالنتيجة لم أوفّق بالحصول على فرصة العمل تلك، و هذا ما شكّل انتكاسة و عودة إلى لجاجة أز مة الثقة بنفسى وقدراتى، وساهم بإحباطى أكثر. فعلى الرّغم من أنّ البروفيسور كان لطيفاً جدّاً حيث أرسل لي بعض الروابط التي قد تفيدني، ورغم كلمات المديح التي أمطرني بها، إلَّا أن ذلك لم يكن كافياً للتخفيف من نوبة الشكّ التي عصفت بي رافقتني هذه الحالة طويلاً، بينما السؤال المدبّب ينهش روحي: هل أنا، فعلاً، قادر على تحقيق النجاح في هذه البلاد؟

"منذ وصولك إلى السويد، اهترّت كلّ ثقتك بنفسك التي كنت تملكها سابقاً، لكأنّما قد أصبحت نصف وسام، يُعجزك التعبير عن ذاتك كما ترغب، وتغضب لأنَّك لست ملمّاً بالجوانب الثقافيّة كلّها في هذا المجتمع. كفاك تهديماً لذاتك وكن على تمام الثقة بأنك سوف تحصل على فرصة أفضل لاحقاً، ربّما عندما تستقرّ ظروفك أكثر، هي بضعة أشهر فقط مضت على وجودك في السويد، وأنت ما زلت لا تتقن لغة البلد، ولا تتحدّث الانجليزيّة بطلاقة، وأوراق العمل الخاصّة بك ليست جاهزة ولا موثّقة بعد، ومع ذلك نجحت في اجتياز المرحلة الأولى من مراحل اللغة في فترة قياسية. ارحم نفسك يا عزيزي!" أتتني النغمة من روحي رحيمة ومنطقية في الوقت ذاته، فشدت من أزرى قليلاً

في تلك الأتناء كانت بداية فصل الصيف، والمدرسة سوف تغلق أبوابها مدّة خمسة أسابيع. ومع الإحباط المتكرّر الذي كنت أعيشه في محاولات تكيّفي مع الوطن الجديد، كانت الأخبار تردني من سوريا، بأنّ صحّة أمّي تتدهور، وكذلك أخي، فكلاهما يعانيان من مشكلات في القلب. كما أنّ ابنتي كانت قد أُدخلت المشفى مرّات عدّة، وكان على زوجتي وبمساعدة من

أسرتي الأعتناء بها، وفوق ذلك كلّه كانت مخطّطات من كنت أعتبره صديقاً بدأت تنجح في تدمير سمعتي وتشويهها، وهذا في حدّ ذاته قد ترك مؤشّرات سلبيّة جدّاً على كافّة أفراد أسرتي، فليس من السهل أبداً أن تتشر إشاعة كاذبة عن شخص يُسرد فيها أنّه تمّ نفيه من وطنه بسبب معاداته للنظام الحاكم. آلمني نفيه من وطنه بسبب معاداته للنظام الحاكم. آلمني جدّاً هذا اللؤم الفاحش لأنّ ظروف البلد مواتية لتجعل بعض الناس يصدّقون مثل هذه الأكاذيب، ولا بدّ أنّ بعض الناس يصدّقون مثل هذه الأكاذيب، ولا بدّ أنّ خدمل خسارات جديدة، فقد خسرت ما فيه الكفاية، وقبل ذلك كلّه ما كنت أريد أن أحرق آخر حلم لي بالعودة إلى وطني.

"تجلس على الدرج الخشبيّ المنحدر نحو البحر، تفكّر بعائلتك، بخساراتك، بأحلامك، بمعهدك الذي أصبح مهدداً بالإغلاق. تفكّر بسمعتك، بكيفيّة إنقاذ ما يمكن إنقاذه من معهدك، مراجعاً اللحظات الأولى التي عشتها وحدك هناك بين ثنايا الروح وخمرة النجاح، منتشياً بإنجازك المتحقّق للتو، حالماً برؤية وجه قمرك وملاكك الحارس ناي تركض أمامك على الشاطئ الرمليّ وتلتفت نحوك لتمدّ يدها تاركة قطرات الماء تنسرب من بين أصابعها الصغيرة وهي تناديك: بابا، أمسك بي. تفكّر الصغيرة وهي تناديك: بابا، أمسك بي. تفكّر

بوجوه أمتك وزوجتك وأخوتك وأحبائك راسمأ إيّاهم على صفحة السماء الممتدّة فوقك، متخيّلاً نفسك ذاك الطير المحلِّق فوق البحر منتشياً بأشعة الشمس الذهبيّة بعيداً عن الشعور بقيود اللجوع وغير ذلك ممّا بكبّل روحك في هذه البلاد! أعلم يا صديقي أنّ كلّ ما تحتاجه في هذه الفترة هو وجود شخص بثق بإمكانيّاتك، شخص بجسّد ما اعتادت لبلي واتسون ١٨ أن تقول: (إذا أتيت إلى هنا لمساعدتي، فأنت تضيّع وقتك، أمّا إذا أتيت لأنّ تحريرك مرتبط بي، فدعنا نعمل معاً). ربّما هذا ما كنت تبحث عنه، وقد وجدته في تلك المعلّمة العائدة الي العمل بعد التقاعد خلافاً للآخرين حميعاً. قليل من جنون الحربّة ما أنت بحاجته الآن، نل قسطاً من الراحة أيّها المحارب فأنت تستحق!. " أمرني الصوت بلهجة حازمة ونهائية

لم يطل الأمر كثيراً حتى تجلّى الجنون واقعاً ملموساً، فقد سارعتُ لحجز تذكرة سفر وغادرت السويد متجّهاً إلى حيث بدأت!

#### \*\*\*\*

١٨- ليلى واتسون (مواليد ١٩٤٠) هي فنانة بصرية من موري (من السكان الأصليين الأستراليين) وناشطة وأكاديمية تعمل في مجال قضايا المرأة ونظرية المعرفة الخاصة بالسكان الأصليين.

# العودة

من رمادِ الحنين تتجدّد الروح كطائرٍ فينيقِ عاد من رماد وطن.

(1)

صيف عام ٢٠١٦، كان قلبي مشرقاً بالسعادة لأنني سارى وجه طفاتي أخيراً، وسالتقي مجدداً بعائلتي التي حُرمت منها بسبب الحرب، ولأنّني أخيراً ساحمل حقيبة ظهري المحمّلة بالذكريات، لكن هذه المرّة متجّهاً بها إلى وطني. عزمت على البقاء في سوريا شهراً حيث كان فصل الصيف قد حلّ.

أثناء وجودي عند عائلة سيّدة الشمس، كنت قد تمكّنت من بناء علاقة صداقة حقيقيّة ربطتني بشخص تعرّفت عليه عبر وسائل التواصل الاجتماعيّ، اسمّيه هنا "كيم Kim". كنّا نلتقي لنحتسي القهوة أحياناً في استوكهولم، ويساندني في تعلّم اللغة السويديّة، ويشرح لي تفاصيل بعض القضايا المتعلّقة بالمجتمع السويديّ. في الحقيقة كان هذا الصديق يخفّف عنّي المعربة، ويواسيني ويشدّ أزري ويدفعني دائماً إلى الأمام. كان قريباً منّي كقربي لذاتي، بينما أنا كنت أبوح له بكلّ ما يحدث لي، فراح يساعدني في فهم أبوح له بكلّ ما يحدث لي، فراح يساعدني في فهم

بعض الأمور التى أراها مبهمة اثناء وجودي في منزل أسرة سيدة الشمس. وجود هذا الصديق في حياتي في مجتمع غريب كان كافياً ليمدّني بالقوّة اللازمة لمواجهة التحديات. وها هو صديقي يصطحبني إلى المطار في طريقي لزيارة سوريا، وقبلها كان قد كفانى لدى شركة الطيران التى رفضت بداية بيعى تذكرة إلى بيروت لأنّني لاجئ، وبيروت تمنع دخول اللاجئين السوريين المهاجرين إلى أوروبا من المرور فى أراضيها، فاستغلَّت شركة الطيران ذلك طالبةً مبلغاً إضافيّاً لتسمح لي بالسفر. "كيم" هو الذي ساعدنى حينما تكفّل بإقناعهم وتعهد لهم بأنه سوف يتحمّل أيّ تبعات ماديّة أو غرامات، فقد أخبروني أنّه سيتمّ فرض غرامة على شركة الطيران تصل إلى الـ ٢٥٠٠ دولار عند نقلهم اللاجئين السوريين على متن طائراتهم، فأجبتهم أنّه في حال حدث ذلك فسوف أتكفّل بسداد الغرامة لم يكن تصرّف "كيم" في ذلك الموقف من السمات المألوفة في المجتمع السويديّ بشكل عام، فالتدخّل في الأمور الماديّة للآخرين لم تكن من الحالات المرغوبة، لكن صديقي كان يعي تماماً ماذا يعني لي أن أرى طفلتي بعد طول غياب.

صعدت الطائرة وسافرت، وطوال وقت الرحلة كانت عائلة سيّدة الشمس تتواصل معي لتطمئن عليّ، وكذلك فعل صديقي. فهم جميعاً يعلمون كم هو صعب أن

تعود إلى بلد غارق في الدماء، إلى مخاضٍ عسير لمّا ينته بعد، لكننى كنت أردد في سرّي: وطنى ليس مخيفاً لي كما يبدو مخيفاً لكم! ومسحت من رأسي آخر هواجس الخوف حينما أقنعت نفسى أننى، حتى لو متّ فأنا أموت قريباً من عائلتي، متمنيّاً ألّا يحدث ذلك إلّا بعد أن أرى أحبّائي جميعاً. لا أنكر أنّ سفري كان يشبه مغامرة مجنونة ومخاطرة كبيرة، لكنّ دوافعي للسفر كانت أكبر وأهمّ من أن يقف أيّ عائق فى وجهها! أمّى، أخي، طفلتى، معهدى، سمعتى، استعادة الثقة المفقودة في ذاتى واسترجاع الشعور بقدرتي على زرع الأمل لدى الكثيرين ممّن أحبّ. كانت عودتى تحمل أملاً لعدد كبير من العائلات التي وضعتْ ثقتها في المعهد، وائتمنتني على أطفالها، عودتى تحمل في ثناياها بهجة طفلة صغيرة بعودة والدها الذي لم يرها تكبر بين ذراعيه في الأشهر التى مضت، تحمل نشوة ضائع في صحراء واسعة عند و صوله إلى واحة جميلة مكتظّة بالماء والشجر، تحمل محاولة لملمة خيبات أمل ومداواة جراح، تحمل عودة الغائب لطمأنة القلوب المتعية، تحمل فرحة أمّ على فراش المرض بعناق ابنها العائد من مكان بعيد.

وصلت إلى مطار بيروت الدوليّ، ومنه إلى الحدود اللبنانيّة-السوريّة، حيث أوقفوني وأعطوني تكليفاً بمراجعة دائرة الهجرة في سوريا، وعلمت حينها أنّ

ثمّة تحقيقاً في أمر غيابي وسفري، على الرغم من خروجي بطريقة قانونيّة من سوريا.

طيلة الطريق كانت تغمرني أفكاري المتلهّفة لتخيّل لحظة لقائي بر"ناي"، ملاكي الصغير، وفرحة عمري. هل ستلقاني ضاحكة من الفرح؟ أم أنّني أصبحت غريباً عنها الأن؟

لم أكن قد أخبرت عائلتي بقدومي، لأنّني لم أكن أثق بخروجي سالماً من هذه المغامرة! فقررت أن أخبرهم بقدومي فور عبوري الحدود إلى داخل سوريا. وهذا ما كان، في طريقي إلى جنّت الأرضيّة "مدينتي السويداء" كنت قد أخبرت أخي فقط بقدومي المتوقّع وطلبت منه التكتّم. كم كانت المسافة طويلة بين الحدود ومنزلي في السويداء، كان شوقي ولهفتى للقاء أكثر ممّا كنت أتخيّل، الآن سأرى أمى، أخوتي، بيتي، زوجتي وطفلتي ليضحك قلبي من جديد. ها أنا في باحة منزلنا الجميل الفقير الدافئ بجدارنه المتشققة وغرفه المتفرّقة. حيث كان بعضها مسقوفاً بصفائح الزنك. في حديقة المنزل الترابية كانت نافورة الماء ١٩ الدمشقية الطراز ماتزال تذكر حفلات سباحتنا فيها كأطفال بالرغم من صغرها. حديقة منزلنا وحدها طقس كامل من الذكريات،

١٩ النافورة دفق من الماء ناتج عن ضغطها، عبر ثقوب ضيّقة في منتصف حوض «البركة أو البحرة»، فترتفع إلى مستوى معيّن أولاً ثم تهبط. ويحصل الارتفاع طبيعياً أو اصطناعياً

انهمرت جميعاً في رأسي الآن، من رائحة التراب بعد أوّل زخّه مطر، إلى حكايات كلّ واحدة من أشجار الزيتون والتين والإجاص والليمون والرمّان والملّيسة، إلى مساكب النعناع والخضروات فضلاً عن أزهار الزنبق المنتشرة هنا وهناك. ككلّ نبتة في حديقة منزلنا كانت تلتحم بالتراب وكأنّما هي تروي قصّة عشق أبديّ لا يزول!

بكى الجميع سعادة لعودتي سالماً، وجثوت أمام والدتي أقبّل رأسها ويديها وأضمّها إلى صدري. اختطفت ابنتي من أحضان أخي، لكنّ بريق نظراتها الذي عهدته مصوّباً نحوي شعرت أنّه قد خبا، كأنّما هي تعاتبني: بابا، لماذا ذهبت وتركتني؟ جرحتني نظراتها، وأحزنني إعراضها عنّي والعودة إلى حضن عمّها الذي ألفته في غيابي، فهمتها رغم حزني، واعترفت أن لا ذنب لها في ذلك، هي تتصرّف ببراءة طفولتها، وحبّها لا يعرف نفاق الكبار وتلوّنهم، فلا ملامة عليها، وأنا وحدي من يتحمّل المسؤولية عن كلّ ذلك.

اكتفيت بمراقبتها عن بعد، فهي تحتاج بعض الوقت لتدرك ما الذي يريده هذا الغريب منها. كلّ ما تتذكره من "بابا" هو حديثه معها عبر محادثات الفيديو. كنّا نتحادث ساعات طويلة، نتبادل الضحكات والأشواق، وتدريجياً، بعد قليل تواشجت الذكريات، وبدأت

طفلتي تخطو خطواتها الأولى نحوي، هذه الخطوات كانت أكثر ما يعنيني، ما أعذب ابتسامتها وهي مقبلة نحوي، وما أغلى رؤيتها وهي تتلمّس وجهي بيديها الرقيقتين كقطعتى حلوى شهيّة.

مضت الأيام بسرعة شهاب يعبر صفحة السماء. أمضيت الشهر برفقة أسرتي وقرب ابنتي، ثم برفقة أطفالي في المعهد، ومع الموظفين، برفقة المكان الذي أشعر بالانتماء إليه، فمعهدي كان جزءاً حميماً من وطنى.

رغم الحرب والأوضاع غير الآمنة، كنت أذهب كلّ صباح إلى المعهد، أجتمع بالأطفال وأهليهم، كانت الطاقة الإيجابية لدى العاملين قد زادت في فترة وجودي، والمعنويات ارتفعت بشكل ملحوظ، فشعرت أنّ كلّ شيء في معهدي، بفرعيه، يزدهر ويزهر ويثمر. لم يعانِ فرع المعهد في السويداء في غيابي كما عانى فرع جرمانا، فرحت أخصت الوقت الأكبر والجهد الأكثر له متنقّلاً بين المدينتين بكثير من الحذر والخوف. والأهم أنّ الحياة عادت تدب في معهد جرمانا من جديد، بعد أن غدا زهرة ذابلة على وشك الموت، جهدت كي أكون الماء الذي يرد الروح إليها!

استمتعت بالعمل مجدّداً مع الأطفال في الصفوف،

وبمناقشة تفاصيل حياة كلّ طفل منهم مع أسرته، وأسديت نصائح مهمّة للأهل بقصد التوصل إلى حلول مدروسة للمشاكل التي قد تواجه أطفالهم التوحّديين، ودعمت العاملين في المعهد لأن شعور هم بالأمان هو أقوى ما يدفعهم للعمل بإخلاص. سعدت وأنا أرى عيون الأطفال والموظّفين والأسر تبرق بنشوة الفرح، فأنا أكثر ما يبهجني أن يردد أطفال المعهد اسمي بعد فسحة من اللعب والرقص والضحك معاً!

كم هو جميل أن ترى طفلاً متهماً بأنه لا يشعر بالآخرين ولا يحمل نحوهم أيّ عاطفة أو مشاعر، ما إن يلمحك حتى يركض نحوك لاحتضائك وقد بدا في أقصى الشوق إليك بعد غيابك الطويل! نعم، هذا ما فعله بعض الأطفال التوحّديين في المعهد، وهذا ما جعلني أشعر كأنّي أملك الدنيا وما عليها، فكم سعيت لأجعل طفلاً توحّدياً يرغب أن يمدّ يده ليصافح الآخرين وأن يقول "مرحباً" بكلّ محبّة، وكم اجتهدت ليعبّر طفل توحّديّ عن مشاعره بطريقة ما قد يبتكرها بعفويّته، أدركت في تلك اللحظات أن عدم التعبير عن المشاعر عند بعض أطفال التوحّد عدم التعبير عن المشاعر عند بعض أطفال التوحّد ليس قسريّاً هو اختيار محض. حتى أتني كنت أشعر بسعادة غامرة عندما يهرب أحد الأطفال من صفّه ليأتي إلى مكتبي، فقط ليناديني باسمي.

شرح لي أولياء الأمور ما الذي حدث في غيابي

بالمعهد، وكيف حدث، ولماذا حدث. ونجحت في إعادة بناء ذلك الحلم وترميم مملكتي التي حاول العدو تدمير قلاعها. كانت عودتي المؤقّتة فرصة لتجديد الأمل لدى عدد من الأسر وعودة الشعور بالاطمئنان على أطفالهم، وهذا ما جعلني أشعر بالفخر وأنّ حِملاً ثقيلاً من الهمّ قد انزاح عن صدري.

"أنت الآن هنا ترشف قهوتك الصباحية، على صحن فنجانك بعض من زهرات الياسمين زيّنه بها الشخص الذي أعدّ لك القهوة، ليعبّر لك عن محبّته وفرحته بعودتك سالماً. أنت الآن حيث ترى أشخاصاً لا تربطهم بك قرابة دم، يعانقونك وأعينهم تفيض بالدموع. أنت الآن تستعيد كلّ المشاعر التي افتقدتها، في غربتك، الطيبة والتعاطف والألفة الاجتماعية، والضحكات النابعة من القلب برغم وجع الظروف التي تفترس حياة الناس، الآن تنطلق الأرواح بعفويّة للتعبير عن المشاعر كما هي دون الحاجة لكتمها أو تزويقها كما في السويد. أنت الآن تعيش شخصاً كاملاً وليس نصف شخص كما في السويد، شخصاً يستطيع التعبير عمّا يريد والتفاعل كما يريد دون حاجة للتأقلم وبذل المشقّة لتغيير عاداته وطباعه. أنت بكلّ بساطة سعيد يا صديقى وتشعر بأتك موجود حقاً.

أيعقل أن تحمل بلاد تنهشها الحرب ويكتنفها الدمار شعوراً بالأمان والسلام لروحك أكثر مما منحتك أرض آمنة هاجرت إليها؟ هل من تفسير سوى أنّك هنا أنت في وطنك، بينما أنت هناك غريب غريب؟" كان الصوت يشاركني ويلخّص بهجة روحي.

طبعاً لم تنج زيارتي من بعض المنعصات وهي تلك التحقيقات التي كانت تعكّر مزاجي، بينما أنا أسرع لأجعلها تتلاشى بلقاء شخص أحبّه أو البقاء في مكان أشعر بالانتماء إليه. تمّ التحقيق معي وطرح كثير من الأسئلة عن سبب سفري، وتمّ فتح التقرير الذي كُتب ضدّي في الجامعة، فعاد كلّ ذلك إلى الواجهة من فقد فهمت السياسة جيّداً، وهذا ما جعلني أستبدل بها أجندة إنسانيّة تبعدني عمّا تنفر منه روحي، وتضعني أجندة إنسانيّة تبعدني عمّا تنفر منه روحي، وتضعني في المكان الذي أعشق. أنا شخص لا أجد نفسي إلّا بالعمل مع الأطفال التوحّديين، هذا أنا بالضبط، وهذا ما حاولت أن أشرحه للمحققين. سارت الأمور بشكل لا بأس به، وسريعاً مرّ الوقت وحان الموعد لأترك كلّ ذلك ورائي مجدّداً، وأستعدّ للرحيل!

بدأت صحّة والدتي بالتحسّن، فعلى ما يبدو أنّ فرحتها وطمأنينة قلبها الطيّب بعودة ابنها الغائب كانت

علاجاً لم يُدرج في وصفات الأطباء والصيادلة الذين عالجوها. زيارتي إلى سوريا ذاك الصيف حملت السعادة لعدد كبير من الأشخاص، في حين أنّ هذه السعادة غالباً ما ضلّت طريقها إلى قلبي، فبالرغم من فرحي لوجودي في سوريا لكنّي كنت أشتاق أيضاً للسويد. فتفكيري بسفري المحتوم بدا وكأنه سيقصم ظهري مرّة أخرى. وحنيني لوطني الجديد أوقعني في حَيرة وكثير من التساؤل.

مثلما فتحت زيارتي التحقيقات في سوريا عن سبب هجرتي، فإنها فتحت التحقيقات من قبل دائرة الهجرة السويدية مرة أخرى بعد خمس سنوات من تاريخ تلك الزيارة، بنية سحب صفة اللاجئ والإقامة السويدية مني، وجعاتني أعيش تهديداً جديداً بعدم الاستقرار.

\*\*\*\*

**(2)** 

"عمّ سترحل الآن؟ ومن سوف تفارق؟ كم من الصور سوف تحمل معك في حقيبة ذكرياتك؟ كم من الفرح ستترك هنا واعداً بأنّك ستعود يوماً لترسم تلك الابتسامات على الوجوه الحزينة من جديد؟ كم من الأفكار ستحمل معك إلى عالمك الجديد، ولأصدقائك هناك خلف البحار؟ وكم من

مشاعر الانتماء وعدم الانتماء سوف ترافقك لتظل مشغولاً بها؟ كيف لك أيها المجنون أن تعيش نفس المشهد مرتين؟ والمشهد الثاني أمر وأقسى! ها أنت تختار أن تفارق من جديد، أن تعبر مأساة الحدود من جديد، أن تودّع أحلامك من جديد، أن تترك معشوقتك الأولى "سوريا"، وجنتك الأرضية "السويداء"، ومملكتك "معهدك"، وأسرتك وملكك "ناي"، ودفء قلبك "أمّك"، ورائحة تراب وطنكمن جديد!"

"احزم أمتعتك يا صديقي، فأنت مغادر احزم أمتعتك، فأنت ما اخترت الرحيل إلّا لتحمي طفلتك من ثقافة الدم، طفلتك التي تبكي الآن لرحيلك وهي التي بالكاد اعتادت على وجودك قربها احزم أمتعتك، ولملم جراحك، وكابر على ألمك، وابتسم، فوجودك في السويد أمان لك ولعائلتك مستقبلاً، ولمعهدك الذي سيصبح بمقدورك دعمه ماديّاً إنّها مفاضلة بين حياة وحياة إحداهما فقط تصلح للعيش"

تعود لجاجة الصوت المجنون القابع في أعماقي حاضرة حادة النبرة!

"تحتسي قهوتك صباح آخر يوم لك هنا، في

وطنك، أرضك، عشقك، ذكرياتك، لتأخذ معك دموع أمَّك، وتصرّ حنينك في أكياس من شعف الذكريات، لتحتفظ بها في ثلَّجة الغرية من جديد. ترتشف قهوتك، وتدخّن سيجارتك، وتتطاير أفكارك مع الدخان كالغياب. ما الذي ستأخذه أيضاً؟ أعائدٌ أنت إلى وطنك الجديد؟ أم ذاهب أنت إلى غرية جديدة؟ تتناثر مشاعرك بين مكانين من الأرض أصبح بينك وبينهما رابط. هل ستعود إلى تلك الغابة السويدية التي طالما صرخت فيها عالياً في لحظات ضعفك؟ إلى تلك القطّة التي تعلم مدى حزنك وانكسارك، والتى جاءت لتجلس بجوارك ناظرة إليك في اللحظة التي سُلب منك فيها مركزك، لتقول لك "دع الحزن عنك"؟ إلى تلك العائلة التي احتضنتك في الوقت الذي لم تكن تملك فيه شيئاً؟ إلى صديق وقف بجوارك ومدّيد العون لك؟ أهي مفاضلة بين ما ستعيشه هناك وبين اللحظات التي عشتها هنا؟ أنت تعلم أنَّه لا يمكنك أن تجمع المكانين معاً. كلّ ما عليك أن تفعله هو أن تشطر نفسك إلى وسامين؛ وسام المغترب، ووسام العائد إلى وطنه. أن تعيش ممزّقاً بين جذورك، وبين تفرّعات أغصانك. ولأن طفلتك تستحق، سر أيها الغائب الحاضر دون أن تنظر خلفك!"

أمرني الصوت بثقة وحزم.

"اصعدْ إلى سيارة الأجرة تلك، وحاذر أن تلتفت، فمنذ لحظات أخبرت أسرتك أنّ كلّ شيء سيكون على ما يرام، احذر أن يروا كم أنت كسبر القلب! وحذار أن تفقد ما تبقي من رياطة جأشك وأنت تنظر عبر نافذة السبارة وتتأمّل الأراضي على طول الطريق! حذار أن توقط حجارتُها السوداء الحنينَ فيك فتعدل عن سفرك في لحظة جنون!" يتابع الصوت شد ازرى! "ها أنت تعايش المشاهد التي عشتها من قبل، وتمر بطريق الهجرة الذي عبرته، وكأنّه أحد أفلام الرعب يغريك أن تشاهده مرّة ثانية. أنت تعلم تماماً أنّ عبورك إلى داخل الحدود اللبنانية وأنت تحمل إقامة في دولة أوروبية أفضل بكثير من عربى يود زيارة دولة عربية أخرى. كلّ أيام دراسة مقررات القومية العربية في مناهجنا الدراسية لم تكن سوی ضحك على الذقون، كم كنّا ساذجين حينما اقتنعنا أنّ العرب أمّة وإحدة، وأنّ الوطن العربي لا يتجزّأ، يا له من هراء! هراء تراه فى عيون كلّ الواقفين بالساعات الطوال على الحدود بين الدول العربية. تضيف المزيد إلى ملف ذكرياتك، وتسافر عبر مطار بيروت الذي

صرت تألفه، لكنّك أصبحت أكثر بروداً الآن، فالنظرات التي أثّرت فيك هنا في رحيلك الأوّل تناثرت حولك كالغبار، نظرات الازدراء من موظفيّ المطار، أصبحت عندك جزءاً ثابتاً من هندسة مطار بيروت"

"في الطائرة، تتذكّر وجه "أحمد" ذاك الذي ظننته صديقك، عندما التقيت به مصادفة في احدى الدوائر الحكومية خلال زبارتك سوربا، تتذكر نظراته الحائرة المرتبكة ووجهه العابس المسود لحظة لمحك، ربّما أسعدتك تلك الصعقة التى أصابته لأنه لم يكن يتوقع أن يراك في سوريا أبداً، فتلعثمت الكلمات في فمه. نعم، لقد أسعدك ذلك! وكم زدت في ارتباكه حينما لم تبادره بالعتاب كما كان يتوقع أحمق ولئيم مثله، بل رحت بكلّ سخريتك الواثقة تمدّ يدك إليه مسلماً وأنت تقول: "سررت برؤيتك!"، ولكي يكتمل المشهد جاء من يسأله: "هل سبق والتقيت بالدكتور وسام؟" أجاب بأنفاس تكاد تتقطّع: "نعم، نحن نعرف بعضنا، نعرف بعضنا إكم في هذه الحياة من مصادفات عجيبة! لقد كان لقاء غير متوقع أبداً، كأنّما القدر ساقه لكي يقف أمامك تلك الوقفة الذليلة البخسة أنت ترى أنّه حتى المصادفات تنتصر

لك وتعيد إليك بعضاً من حقوقك المهدورة، ورغم ذلك تظلّ تشكو وتتأوّه! اتق الله في نفسك يا رجل" راح الصوت يملأ فراغ صمتي بسبر الأحداث وتحليلها."

بين صمتي التام وثرثرة ذاك الصوت في خلدي. سمعت الطيّار يعلن: أهلاً بكم في استوكهولم، الحمد لله على السلامة.

حطّ ت الطائرة في مطار استوكهولم، وخرجت من المطار فوراً، ووجهت منزل عائلة "سيّدة الشمس" في "فارمدو" حيث ما زلت أسكن. من نافذة السيّارة كنت أتأمّل شوارع استوكهولم، بدت لي وكأنّي أزورها للمرة الأولى وأنني لم أقضِ هنا عاماً كاملاً. كانت زاوية الرؤية قد اختلفت، نظرتي الأن هي نظرة العائد الذي يشعر أنّه حرّ. أدركت فجأة كم هي جميلة، مدينة بجمال فتاة شابّة بدأت للتو تشعر بجسدها يتفتّح صِباً ونضارة، كم هي جميلة استوكهولم حقّاً! راودني إحساس عارم بالفرح، فرح العائد إلى بيته، فرح أكمل ذلك الشعور الذي كنت أعيش لحظاته في كل مرّة أتلقّي فيها رسالة من استوكهولم للسؤال عن حالى وأنا في سوريا. فأفرح لأنّه هنا في هذه البقعة النائية من الأرض ثمّة من يكترث لأمري حتى وإن كنت بعبدأ كانت سيّدة المنزل بانتظاري بابتسامتها المعهودة، وشعرها الأبيض المتناثر حول وجهها كبهاء الشمس بعد يوم مظلم كئيب، بادرتني:

### - أهلاً بعودتك إلى الوطن!

كم كانت جميلة تلك الكلمات المرحة! وهي تستقبلني بكلّ ترحاب وتعانقني وكأنّها لم تكن تصدّق أنّني سوف أعود حبّاً من تلك البلاد! كم كانت متلهّفة لسماع ما حدث معى بأدقّ التفاصيل. دعتنى لتناول القهوة معها، فرحت أخبرها بكلّ ما حدث وأفرغ ما بجعبتى من أخبار رحلتى، دون أن أغفل عن أيّ تفصيل مهما يكن صغيراً. أخبرتها عن فرحتى برؤية سوريا، أسرتي وعائلتي ولقاء طفلتي الصغيرة، عن كلماتها الأولى وأريتها بعض مقاطع الفيديو التي صوّرت ناي فيها. بعدها دخلتُ إلى غرفتي لكي أزيح عن كاهلى بعض ذكرياتى، وأحاول أن أرتب نفسى من جديد، لأنّني الآن صرت هنا ولم أعد هناك، فمن الصعب جدّاً أن تعيش في مكان، وروحك تقبع في مكان آخر حاولت استعادة هدوئي مستعيناً بنظرات القطُّة الجالسة قبالتي هناك، حدّثتها عن مدى سعادتي عندما كنت في سوريا. اتصلت لأطمئن عائلتي بوصولي سالماً، وخلدت إلى النوم علّ حلماً يأتيني ويحملني إلى مكان قد يجيب على أسئلتي المعلّقة، أو علّه يرسم لي خطوات جديدة في مشواري، فالهرب إلى الأحلام كان كلّ ما أملك حينها. فأنا، بالرغم من سعادتي بالعودة، كان ما يزال هناك شيء ناقص؛ كم كان جميلاً لو كانت طفاتي الآن معي تحتضنني كتلك الصورة التي التقطتها عدسة الكاميرا لنا ونحن ننظر في عيون بعضنا بعضاً؟ لو أنّها الآن هنا تنام إلى جانبي آمنة مطمئنة! تمنّيت لو أنّ الحلم يأخذني إلى هناك!

كان قد تبقّى لديّ بضعة أيام من الإجازة قبل العودة لارتياد مدرسة تعلّم اللغة من جديد، فقابلت بعض الأصدقاء. واستمتعت بصيف استوكهولم مهيّئاً نفسي لمتابعة دراسة المرحلة الثانية من اللغة السويديّة بشغف أكبر، تلك المرحلة التي تدعى مرحلة الهدية SAS.

\*\*\*\*

# العمل وخيبات الأمل

أعبء ثقافي أنت؟ أم أنّك هدهدٌ على مرآة نارسيس؟ يقتلون فرح الولادة فيك

لتناجي ثيمس ٢٠ في محطّة النسيان.

**(1)** 

مرّت الأيام متشابهة، أنهض في الصباح الباكر، أتّجه الى مدرسة تعلّم اللغة لأبقى هناك ثماني ساعات، وأحياناً نصف هذا الوقت، وبعدها يمكنني أن أنصرف المكتبة. وفي أيام الإجازات، كنت أمضي معظم المكتبة. وفي أيام الإجازات، كنت أمضي معظم الوقت مع الأصدقاء وبخاصة صديقتي الطبيعة! ففي تلك الفترة من السنة كان عليّ أن أخترع أموراً أملا بها ساعات النهار الطويلة جداً، حيث تشرق الشمس في الثالثة فجراً وتغرب في الحادية عشرة ليلاً، الأمر الذي جعلني أشعر بالأرق أحياناً. كنت أحرص على إسدال الستائر بإحكام كي لا أستيقظ عند دخول الضوء. لكن في المقابل كان طول فترة النهار يجعلني الضوء. لكن في المقابل كان طول فترة النهار يجعلني

٢٠ ثميس: هي إلهة يونانية قديمة. وصفت بأنها «الموعظة الحسنة»، وتجسيد للأمر الإلهي وللقانون والعرف.

أشعر بالنشاط والرغبة بإنجاز الكثير من الأمور.

قررت الاستمرار في دراسة اللغة والبحث عن عمل في آن معاً، وعدم انتظار مكتب العمل ليوفّر لي فرصة. فرحت أبحث عبر الإنترنت عن عمل يناسب مجال تخصّصي، ومع معرفتي أنّه كان عليّ أن أنتظر معادلة شهاداتي، لكنّني بدأت بالتجريب على كلّ حال. وجدت إحدى فرص العمل وتحدّثت عنها مع المسؤولة في مدرسة اللغة، فساعدتني في إرسال أوراقي إليهم، كما ساعدتني في التواصل مع مديريّة التربية ووزارة الصحّة، فحصلت على ترجمة معتمدة الشهاداتي وتوثيق كامل لها، وهذا كان كافياً ليحفّزني أكثر للبحث عن عمل.

فرصة العمل التي وجدتها، كانت في مدرسة تبعد عنّي ما يقارب مسير ساعة في الحافلة، حينها كنت قد بدأت أتحدّث قليلاً باللغة السويديّة، وهذا أسعدني غاية السعادة. وعندما قابلت مديرة المدرسة، اتفقنا أنهم سيتواصلون معي بعد أن يقوموا ببعض الإجراءات. مرّت ثلاثة أسابيع قبل أن يرسلوا لي: "نحن جاهزون، أهلاً بك معنا". كانوا مهتمين بالحصول على مساعدة مكتب العمل لهم بدفع راتبي لأنّني ما أزال في مرحلة الترسيخ وفقاً لقوانين السويد. حيث يقوم مكتب العمل بدفع مرتبي موظفني بعقد مرتب يوظفني مؤسسته بعقد ما.

ناقشنا كلّ التفاصيل ولم أعترض على أيّ منها، فكلّ ما كنت أريده هو أن أبدأ فقط. وصلنا إلى فقرة الراتب الذي سوف أتقاضاه، ولأتني كنت قد اطّعت مسبقاً على رواتب اختصاصيي التربيّة الخاصّة في السويد وأنها تتراوح ما بين ٣٦ ألفاً إلى ٤٠ ألف كرون في الشهر، كنت قد أجريت محاورة عقليّة قبل اللقاء مع نفسي وقرّرت أنّني سأقبل بما يعادل ٢٨ ألف كرون راتباً مبدئيّاً تبعاً لوضعي كمقيم جديد في السويد لم يتقن اللغة بعد! عرضوا عليّ راتباً يبلغ السويد لم يتقن اللغة بعد! عرضوا عليّ راتباً يبلغ بأنّهم ينظرون إليّ باستخفاف واستغفال، فذلك الراتب هو نفس المبلغ الذي سيحصلون عليه من مكتب العمل، وهذا يعني أنّهم لا يريدون أن يدفعوا لي كروناً واحداً من حسابهم! فكان ردّي حازماً:

- لو كنتم ستوظفون شخصاً يحمل أقل من شهاداتي لكنه يتقن السويدية أكثر، فلا بدّ أنّكم ستدفعون له راتباً يصل إلى ٤٠ ألف كرون، وأنا لا أقبل العمل بمرتب يقلّ عن ٢٨ ألفاً، وأترك لكم أن توفّروا اثني عشر ألفاً فضلاً عن المساعدة التي ستتلقونها من مكتب العمل.

رفضت المديرة قراري معلنةً إنّهم لا يمكنهم القبول بمرتب أعلى ممّا عرضوه عليّ، بحجّة أنّي لم أكن

قد عملت في السويد قبلاً، كما أنّني لا أجيد التحدّث بالسويديّة من جهة ثانية!

استفزّتني إشارتهم المتكرّرة إلى عجزي عن التحدّث بالسويدية، ومحاولاتهم الحثيثة للتركيز على الجوانب التي أفتقدها أكثر من التركيز على كفاءاتي، لأبدو وكأنّني أطالبهم بما لا أستحقّ، فما كان منّي إلّا أن حزمت أمري:

# - إذن، أنا أرفض فرصة العمل هذه!

حقيقة كانت خيبة الأمل تلك قد حزّت في نفسي، لأنّني كنت أعتقد حينها أنّ المجتمع السويديّ عادل الله درجة أن يعطي كلّ ذي حقّ حقّه، لكنّ الذي بدا لي أنّ نزعة الاستغلال يمكن أن تطال ببساطة من كانت ظروفه تشبه الوضع الذي أنا فيه. آلمني ذلك الشعور حدّ البكاء!

بعد خروجي من المقابلة، ذهبت إلى مدرسة اللغة فوجدت أنّ الخبر قد سبقني إلى هناك، حتى أصبحت قصتني موضوعاً للنقاش بين الجميع؛ ذاك اللاجئ رفض أن يعمل براتب جيّد. بينما أنا ما كان يؤلمني ليس ضآلة المرتب، بل المبدأ في استغلال وضعي لأتحوّل إلى موظّف بنصف مرتب يتقاضاه أيّ موظّف آخر. كلّ ما كنت أسعى إليه هو الحصول على حقّي،

فمن الصعب أن أبدأ مستقبلي المهنيّ وأنا أشعر منذ البداية بالغبن واستغلال الآخرين لي.

"كم أنا سعيدٌ لسقوط قناع آخر أمامك اليوم، وكم أنا سعيدٌ لأنّك سافرت إلى سوريا واستعدت قدرتك على رفض ما ليس يليق بك على الرّغم من خيبة الآمال التي ترافق ذلك. لا عليك، دعهم يفعلون ما يريدون، فلم تكن تلك هي المرّة الأولى ولن تكون الأخيرة التي سترفضها وتقول "لا"، فما أكثر ما كنت شخصاً رافضاً لكلّ ما يستحق الرفض من وجهة نظرك!" جاءني التعليق من الصوت الذي يترصد حركاتي!

عدت ذاك المساء، فاستقباتني سيّدة المنزل متلهّفة تريد أن تعرف ما حصل معي في المقابلة، جلسنا في الشرفة أمام باب المنزل، وأخبرتها بما حصل تماماً، واصفاً لها ما شعرت به دون أن أستطيع حبس دموعي! أحسست في تلك اللحظة أنّها لم تكن مقتنعة بما يكفي للتعاطف مع مشاعري، بل أحسست أنّها تنحاز إلى موقف الآخرين أكثر. هذه المرّة بدا واضحاً أنّها ليست في صفّي حقاً، كأنّه لم يكن كافياً لتسويغ رفضي شعوري بأنّ لديّ الحق أن أقول "لا" حتى لو كنت مختلفاً! ربّما كان ذلك الصمت منها هو ما يسمّونه بالبرود السويديّ، حيث الصمت منها هو ما يسمّونه بالبرود السويديّ، حيث

يلتزم الشخص منهم الاستماع والصمت دون التعبير عن حقيقة ما يدور في خلده. لم يطل صمتها، فراحت تحاول مواساتي، لكنّ محاولتها ظلّت بلا طائل وبقيت المعادلة في عقلي هي نفسها لم تتغيّر. ربّما أحسّت أخيراً بفداحة ألمي، لا أعرف، كلّ ما أحسسته في تلك اللحظة أنّني وحيد تماماً. أنا في مجتمع يرفض رفضي، عدت فتذكّرت كلامهم لعلّني أجد فيه ولو لمحة يمكن اعتبارها إيجابيّة لكي تكون حافزاً في خطواتي القادمة، لأمتلك حجّة أقوى تجعلهم يقتنعون أنّني أستحق أكثر ممّا يعرضون عليّ، فكّرت: هم الطاقات لتقديم أكثر بكثير ممّا أخذ، والأهمّ من ذلك الطاقات لتقديم أكثر بكثير ممّا أخذ، والأهمّ من ذلك

لم أستطع النوم تلك الليلة، حنيني لماضي وجد طريقه إلى وإلى حاضري الفارغ، وإلى شعوري بأني لا شيء. أتذكر أنني نشرت صورة في تلك الليلة، على إحدى وسائل التواصل الاجتماعي، لشخص قزم ويد كبيرة تزيد بأضعاف عن حجمه، تضغطه بإصبعها لتسحقه أرضاً، وكان التعليق على الصورة "الحياة تسحق!" بعد عدة أيام اشتريت هدايا للمعلمين في مدرسة تعليم اللغة وكذلك لمسؤولة الدراسة لمصادفة عيد المعلم في سوريا في ذلك اليوم. حاولت في اليوم التالى أن أتحدّث إلى مسؤولة العمل لكنّها اليوم التالى أن أتحدّث إلى مسؤولة العمل لكنّها

رفضت مواجهتي، وكذلك مسؤولة الدراسات التي كنت أعرف أنها تكن لي الاحترام والتقدير، ذهبت إليها لتقديم الهدية، فرفضتها حينها سألتها:

- إنّني لا أستوعب ما الذي يحدث، أكلّ هذا لأنّني قلت لا لفرصة عمل لا تنصفني؟

ما فهمته حينها، أنّه كان عليّ قول "لا" قبل ترتيب اجتماع خاص لمناقشة العقد وليس أثناءه أو بعده، لكنّني لم أكن أعرف مسبقاً أنّ الراتب سيكون كذلك، فكيف سأرفض شيئاً لا أعلمه؟ لكن مسؤولة الدراسات اعتبرت أنّ وجب عليّ معرفة ذلك كون فرصة العمل مندرجة تحت ما يدعي مساعدة مكتب العمل لرب العمل، لكن لم يكن أحد قد شرح لي ذلك.

بعدها، شعرت بأنّي منبوذ من مسؤولة العمل ومن منسّقة الدراسات، كأنّي تحوّلت في عيونهم تلك اللحظة من الملاك الذي كانوا يدعمونه ويشجّعونه إلى شيطان رجيم! كلّ ذلك لأنّني قلت "لا!" وقد أهدرت وقتهم الثمين. كانت نظراتهم المصوّبة نحوي توشك أن تنطق: "من تظنّ نفسك؟!" متناسين حقّي في أن أرفض وظيفة بمرتّب لا يتناسب مع نصف مؤهّلاتي!

عزّ انى أنّى كنت محظوظاً بوجود أصدقاء من ثقافات

أخرى حولي، غير السوريين الذين هاجروا وهم مقتنعون بنظرية المؤامرة.

جاء "كيم Kim" ليرفع من معنوياتي، فقد محضني رأياً محبّاً؛ أن أتجاهل كلّ ما حصل وأن أركز على نفسي والسعي لتطويرها فقط. كنت أشعر أحياناً أنّ السويد تحمل التطرّف الفكريّ والعنصريّة غير المعلنة مثلما تحمل الجانب الإيجابيّ، لكنّ الافتراض المسبق بوجود نظريّة المؤامرة من شأنه أن يؤخّر من تكيّف الفرد أو حتى قد يمنع تقبّله للآخر لاعتقاده أنّ الآخر يحمل النوايا السلبيّة ضدّه سلفاً. ويتضمّن ذلك إسقاطات كثيرة لمناحي التفكير والخبرات السلبيّة في البلد الأمّ على المجتمع السويديّ وبخاصّة في مجال ممارسات المؤسسات السويديّة الرسميّة. اقتنعت بنصيحة "كيم". وفي اليوم التالي أرسلت أكثر من عشرين طلباً للعمل في فرص رأيتها تتناسب مع تخصيّصي، فالمختصيّون في التربية الخاصيّة في السويد مطلوبون على الدوام.

صدمتني خيبة أمل ثانية بأنّ طلبي للحصول على ترخيص كاختصاصيّ نفسيّ تمّ رفضه، وذلك لأنّه كتب على شهادتي "كليّة التربية" رغم أنّ اسم الكلية الأصليّ في جامعة دمشق هو "كليّة التربية وعلم النفس"، وهذا ما جعلهم يقرّرون أنّني تخرّجت في اختصاص "التربية" وأنّ عملي يقتضي أن أكون معلّماً وليس اختصاصيّاً نفسيّاً. صعب عليّ أن أفستر معلّماً وليس اختصاصيّاً نفسيّاً. صعب عليّ أن أفستر

لهم ذلك، فكيف يمكنني أن أتجاوز عقبات الترجمة! لكنّي عزمت على مواصلة الطريق ومتابعة دراستي للغة. كما واصلت رفضي القاطع لكلّ عروض العمل بالأسود (دون ترخيص) التي جاءتني. ساعدني ذلك على التركيز على ما أقوم به وعدم الانجرار وراء المكاسب الماديّة العابرة.

توالت خيبات الأمل بعدم إقرار أيّ مقابلة لفرص العمل المتعدّدة التي تقدّمت إليها، فقد دعتني جهة واحدة لمقابلة عمل، في الشهر الثالث من عام ٢٠١٧. ذهبت إليها، وكانت لغتي السويديّة قد بدأت تتطوّر أكثر بعد قضاء ثمانية أشهر في المدرسة والوصول التي مستويات جيّدة جدّاً بدرجة A، ولم يتبق سوى مستويين اثنين فقط لإتمام مراحل تعلّمي اللغة. سارت المقابلة بشكل جيّد، فطلبوا منّي مراجعة مكتب العمل.

#### بادرتهم بالسؤال:

- قبل أن أذهب إلى مكتب العمل، أود أن أعرف مقدار الراتب الذي ستعرضونه علي، فأنا لا أريد أن تتكرّر التجربة المريرة ذاتها التي عشتها من قبل، فأجابوا:
- لأنّـك لمّـا تحصـل علـى ترخيـص للعمـل بعـد، فنحن نفكّر بعرض مبلغ ٣٠ ألف كرون مرتبّـاً

# شهريّاً لك.

فقبلت مباشرة، مقتنعاً أنّ لديهم الحقّ في أخذ نقاط ضعفي بعين الاعتبار ، المهمّ ألّا بشعر و ني بأنَّي أقلَّ من غيري بكثير. قمت بعدها بنقل ملفّي من مكتب العمل الذي كنت مسجّلاً فيه إلى مكتب آخر في استوكهولم لكي أتحاشي الحديث مع مسؤولة مكتب العمل التي بدأت تنبذني. تواصلت بعدها مع مكتب العمل الجديد، حيث جهّز وإعقد العمل الإضافيّ الداعم لربّ العمل لكي يمكنه الحصول على مساعدتهم. كانت مديرة تلك المدرسة داعمة ومتقبّلة جدّاً لي ولخلفيّتي الثقافية، وهذا ما شجّعنى وزاد من رغبتى في قبول فرصة العمل هذه. بعد شهرين أصدر مكتب العمل قرار الموافقة على عملي كاختصاصيّ تربية خاصّة غير حاصل على الترخيص. كانت الاجازة الصبفيّة على وشك البدء، فنصحتني مديرة المدرسة باستغلال ذاك الوقت بالتركيز على در استى اللغة، لأنّ المدرسة سوف تغلق أبوابها قربياً، هذه النصيحة زادت من اطمئناني للدعم الذي تقدّمه المديرة لي.

"لا تثق بنصيحتها. تذكّر رمزيّة الأفعى والتعبان في الأسطورة! تذكّر قدرتها على تجديد جلدها لتبدو بالنسبة للناظر إليها وكأنّها ولادة جديدة. ارقص رقصة الأفعى كما يفعل شعب هوبي في

أمريكا الشمالية دعاءً لأرواح الغيوم والرعد والبرق حتى يتساقط المطر ويروي المحاصيل المتنامية. أنت بحاجة للانبعاث من جديد يا صديقي، لذا فاسرق نبتة الحياة كما سرقتها الأفعى من جلجامش بعد ذلك الصراع الدامي في بحثه المرير عن الخلود. استغل هذا الوقت بالسفر إلى المكان الذي يشعرك أنّك شخص قادر ومكافح ناجح والدليل معهدك في سوريا. اذهب إلى الأشخاص الذين تعتبر رؤية وجوههم اذهب إلى الأشخاص الذين تعتبر رؤية وجوههم المحاربة "ناي وعائلتك" زمجر الصوت في داخلى واثقاً وحنوناً."

ولم أكذّب الخبر، فقرّرت السفر إلى سوريا مرّة أخرى.

مضى على وجودي مع عائلة "سيدة الشمس" ما يقارب سنة وخمسة أشهر، وكنت مؤخّراً قد بدأت الحظ بعض التصرّفات التي استوحيت منها أنّه صار عليّ البدء في البحث عن مكان آخر للسكن. كانت الملاحظات المدوّنة على قصاصات ورقيّة قد بدأت تتزايد أكثر، فكان ذلك طارئاً عندي.

اعتبرتها إشارة موجهة إليّ، فالسويديّون غالباً ما يستخدمون القصاصات الورقيّة لكي يعبّروا عمّا

يجول في دواخلهم تجاه بعض المواقف، بدلاً من المواجهة. وددت لو أنهم يخبرونني بما يريدون وجهاً لوجه، لكن لا بأس، فلكلّ شخص طريقته، وربّما لم يكن ذلك موجوداً سوى في وهمي. فكان بعدها أنّني أصبحت أطيل الغياب عن المنزل.

قررت الرحيل، فبدأت البحث عن منزل جديد، وبالطبع لم يكن ذلك سهلاً أبداً. لأنّني أردت أن أبقى حذراً من الانجرار للوقوع فيما يسمّى بضغط المجموعة وإيجاد سكن في المناطق التي تتمتّع بالأغلبيّة العربيّة. حيث يميل عديد من اللاجئين إلى خيار عزل أنفسهم عن المجتمع باتخاذ قرار السكن في مناطق منعزلة، أو في مناطق يتحدّث المقيمون فيها لغتهم الأمّ. وبالرغم من أنّ ذلك قد يجعل حياتهم أسهل على المدى القصير لكنّني كنت مدركاً أنّه سيترك آثاره السلبيّة على المدى البعيد. لذا حاولت البحث عن سكن في مناطق ذات أغلبية سويديّة.

"تائه أنت في ثنايا روحك! تتأرجح بين وثاق حبّ قديم وبريق حاضر مؤلم. ففي ساعة تريد أن تتوحّد مع الثقافة السويديّة، وفي ساعة أخرى ترفض كلّ محاولات الآخرين لجعلك سويديّاً!" هذر صوتي الداخليّ منتقداً ارتباكي الذي أسماه ضياعاً.

ذات مصادفة، بينما كنت عند صديقي "كيم" في منزله، كان يبحث لي عبر الإنترنت عن سكن مناسب، فوجد لي شقة بسعر معقول في منطقة قريبة من مكان سكني الحاليّ. اتفقت مع أصحابها على أن أستلم الشقة بعد شهر. لقد آن الأوان للرحيل من منزل عائلة "سيّدة الشمس"، فهم قد استقبلوني ورحّبوا بي وكانوا في غاية اللطف معي طوال هذه الفترة، وكانوا كرماء جدّاً معي، فقدّموا لي كلّ ما كنت بحاجة إليه تماماً.

انتقلت من المنزل في يوم عمل حيث كانوا في الخارج، فأنا أكره لحظات الوداع! رتبت غرفتي كما كانت عندما استلمتها منهم، وتركت فيها زهرة وقصاصة ورقية كتبت عليها:

شكراً لكم لاستضافتي هنا معكم، شكراً جزيلاً لكلّ شيء فعلتموه لأجلي!

**(2)** 

بدأتُ عملي الجديد مع بداية الشهر الثامن، وقد كانت مهمّتي الأولى ملاحظة الأطفال في الصفوف والتحدّث مع فريق العمل، أي مع اختصاصييّ التربية الخاصّة الموجودين في المدرسة، والذين لم يرحّبوا بوجودي إطلاقاً! فكنت كلّما وددت طرح أيّ فكرة

تفاجئنى ردود الفعل من مثل:

ماذا قلت؟! وهو سؤال من طريقة صياغته الاستنكارية كان يزحم عقلي بكثير من الاستغراب. ترى هل نطقت الجملة بشكل خاطئ? هل ثمّة طريقة أسلم للنطق بها؟ هل أخطأت فأخللت بأيّ من القواعد؟ أم أنّ كلامي غير مفهوم؟ أم في النهاية لأنّني أجنبي وغريب عنهم وهم لا يريدونني بينهم؟ وأسئلة كثيرة مماثلة تندرج جميعاً تحت ما أسميته "قلق الأقلّيات".

"نحن لا نعمل بهذه الطريقة هنا في السويد!"

ذاك الردّ مع ما فيه من تهذيب ظاهريّ كان يذكّرني دائماً بأنّي غريب وأنّني لا أعرف أين أنا. فكنت أسرع بالعودة إلى المراجع والأدلّة الخاصّة بالتعليم وأنظمته في السويد، وغالباً كنت أكتشف أنّهم لم يكونوا على صواب، وأنّهم يقولون ذلك لإحراجي ومنعي من المبادرة بأيّ خطوات أو اقتراحات جديدة.

"ياا، ياا!" هي صيحة يطلقونها في وجهي، تعني أنّ حديثي غير مقبول، وليس مثيراً لأيّ اهتمام. فإذا ما سألت مستفسراً عن الطريقة المثلى لسير الأمور، كان الردّ ذاته يتكرّر بفجاجة واضحة:

أنّ عليّ أن أقرأ وأطّلع أكثر لمعرفة المطلوب.

لم يسمحوا لي بتاتاً بممارسة دوري كاختصاصي

تربية خاصة، فبدأت أشعر أنّ الأبواب مغلقة أمامي في بيئة العمل تلك، حتى أنّ قيام المديرة بتخصيص غرفة مكتب لي لمتابعة عملي فيه لم يكن موضع ترحيب منهم.

ربّما كان أيضاً حماسي الزائد واندفاعي البدء بالعمل أحد أسباب عدم تكيّفي مع بيئة العمل تلك. على سبيل المثال، قرأت خطط أحد الطلاب في المدرسة على مدار سبع سنوات في ملفّه، فناقشت إحدى المختصّات أنّه قد تمّ وضع هذا الهدف للطفل منذ سبع سنوات، ثم تكرّر نفس الهدف في خطّته الفرديّة، فأين التقدّم في مثل هذه الحالة؟ فقد اعتدت في معهدي أن أقدّم للأهالي تقريراً أسبوعيّاً بما يطرأ على الطفل من تقدّم. بالطبع لم ينل انتقادي هذا أيّ رضاً منها رغم أنّه على صواب تماماً، ولمّا يكن قد مرّ على وجودي بينهم سوى أسبوعين فقط! شعرت حينها أتني ارتكبت بملاحظتى هذه خطأ فادحاً

"إنّهم يحتجّون على كلّ شيء، إنّهم كزجاج هشّ يسهل تحطيمه! يعشقون التفاصيل كعشق الزهور لقطرات الندى، ويغفلون عن إضافة لمسة جديدة مهما تكن بارعة! أتساءل الآن: كيف لك أن تعيد تعريف الضغط والإهانة، والهام والأهمّ؟" لخص صوتي الداخليّ ما قد رأيت!

عدم الترحيب بي ونبذي دفعني للانغلاق على نفسي، فأنا لم أسلم من التعليقات والنظرات التي شعرت بأنها تحمل كثيراً من الإهانة لي. كنت أتمنى في قرارة نفسي أن أصرخ في وجوههم غاضباً: بأيّ حقّ ترفضون وجودي هنا، لماذا لا تبادلونني احترامي لكم بمثله? هل لأنّ شعري أسود وبشرتي سمراء؟

في موقف آخر، أرادت نائبة المديرة ذات مرة أن تناقشني في أمر ما، فقلت في عرض حديثي معها: إنّني أحمل شهادات عليا في مجال النقاش، كما أنّني قد بحثت فيه سابقاً، وربّما أواصل البحث فيه هنا. فصر خت: "ياا هاا!" هل تعتقد أنّك سوف تتمكّن يوماً من القيام بأبحاث هنا في السويد؟ والدتي أيضاً أتت إلى السويد وهي تحمل درجة الدكتوراه، لكنّها لم تعمل أكثر من معلمة!

"تذكر! في البداية يتجاهلونك، ثم يسخرون منك، ثم يحاربونك، ثم لا بدّ أن تنتصر، ألم يقل غاندي هذا؟" شجّعني الصوت الهاتف في خلدي.

هذه المررة لم أستطع أن أصغي إلى أيّ كلام كهذا. كانت حالة أخرى تتخمّر في رأسي، فبعد ثلاثة أسابيع من بداية عملي في المدرسة، وخلال أحد الاجتماعات، أعلنت بالفم الملآن: أنا لا أشعر أنّ وجودي هنا مرحب به، فإذا كان حدسي صائباً أرجوكم أن تخبروني، وسوف أرحل من هنا فوراً! ابتسموا ابتسامات صفراء قائلين: لا على العكس! القضيّة تتعلّق بك، فإذا كنت لا تشعر بالارتياح هنا، يمكنك أن تقدّم استقالتك وتبحث عن عمل آخر!

دفعتني المديرة لتقديم استقالتي رغم أنّي لم أطلب ذلك، ونصحتني بأن أبحث عن عمل في مناطق الأقليّات حيث أنّ شرط التحدّث باللغة السويديّة بطلاقة قد يكون أقلّ أهميّة، ربما كانت تحاول مساعدتي لكن ذلك لم يقلل من مدى جرح هذه العبارة، وقد زوّدتني بوثيقة تثبت أنّي قد عملت في مدرستها طالبة منّي الا أري تلك الوثيقة لأرباب العمل في المستقبل. كتبت المديرة في تلك الوثيقة أنّني كنت قارئاً جيّداً جدّاً بالسويديّة، وأنّني قمت بأداء عملي المطلوب بملاحظة الصفوف بشكل جيّد كذلك، لكنّي لست مؤهّلاً للعمل في مدرسة سويديّة، ولم تنس أن تذكر أنّني عبرت لزملائي عن عدم سعادتي في مكان العمل وأنّني أفكّر مليّاً بتقديم استقالتي!

"ربّما تختلف الطريقة لكنّ النتيجة هي نفسها، ممارسات ضغط بأساليب مختلفة. ألم يكن من الأفضل أن يجدوا لك مرشداً يساعدك على الاندماج؟ أليس من الجدير بهم أن يقدّموا لك الدعم الحقيقي بدلاً

من مدحك في حضورك ثمّ اغتيابك بأسوأ الأحاديث عنك؟ إنّه نفاق وتلوّن لا يليق ببشر متحضرين. أتفهّم سأمك من تلك العبارات فارغة المعنى من مثل أنت جيّد...، ما أجمل ...، ما ألطف...، ما أروع...، ثمّ يكفي غيابك لحظات حتى تنعكس الصورة. كيف لذلك اللاجئ أن يندمج؟ كيف لشخص اعتاد أن يقرأ من اليمين إلى اليسار أن يبدّل نمط قراءته في فترة وجيزة ودون أيّ دعم؟" تعليق ساخر أطلقه الصوت من قرارة روحي.

وقّعت على الورقة وخرجت، شاعراً بأنّ حملاً ثقيلاً قد انزاح عن صدري، كانت فترة ثمانية وعشرين يوماً أمضيتها في المدرسة، وقد راودتني فيها أحلام وكوابيس لم أعتد عليها رغم كلّ ما مرّ بي.

"كن ممتناً لقرارك ترك هذا العمل، فهو أشبه ما يكون بعقاب سيزيف" بالنسبة إليك يا صديقي! هذه التجربة وعلى الرغم من سلبيتها لكنها ستجعلك أكثر ثقة بنفسك وسوف تتلاشى شكوكك فى ذاتك، فأنت تستحق الأفضل،

١٦- سيزيف أو سيسيفوس كان أحد أكثر الشخصيات مكراً بحسب الميثولوجيا الإغريقية، حيث استطاع أن يخدع إله الموت ثاناتوس مما أغضب كبير الآلهة زيوس، فعاقبه بأن يحمل صخرة من أسفل الجبل إلى أعلاه، فإذا وصل القمة تدحرجت إلى الوادي، فيعود إلى رفعها إلى القمة، ويظل هكذا إلى الأبد، فأصبح رمز العذاب الأبدي.

وستحصل على الأفضل في يوم ما.." جرعة مواساة عالية واساني بها صوت ضميري ويتابع "أجمل ما في الأمر أنّ تقديسك للمجتمع السويدي، وإعتقادك بأنَّه المدينة الفاضلة بدأ يتلاشى يوماً بعد يوم. فهنا، كما في أيّ مكان على هذا الكوكب، تجد كافة صور الحياة، من العنصرية إلى التحرر ومن الظلم إلى العدالة، من الأسود القاتم إلى الأبيض الناصع الأمر ليس أكثر من واجهة من الرخام لإخفاء عيوب الجدران الاسمنتية. تماماً كتلك الابتسامة البازغة على وجهك، وهي ليست إلَّا لإخفاء عيوب انكسار الروح فيك. واصل البحث يا صديقي! لكن تخلّ عن مبدأ التقديس لكي ترى أبعاد الحياة كلّها، وليس البرق الذي يلمع على السطح وحسب. دعني أخبرك بشيء؛ إنّ أجمل ما في هذا البلد أنه يمنح الفرص ويهيئ الظروف الإيجابية للناس على أنّ ذلك حقهم الطبيعيّ، لذا فإنّ كل ما عليك أيّها المهاجر أن تواصل صعود الدرب وأن تكافح لاستغلال تلك الفرص التي هي في طريقها إليك، وكما يقال في الكلام الشعبي: "إنّ ربّ العالمين يقول للإنسان: اسعَ يا عبدي حتى اسعى معك".

في ذاك المساء، أرسلت سيرتي الذاتية إلى عدد من المعلنين عن وجود فرص عمل لديهم، ومن ضمنها الجامعات التي تقبل البحوث، على رأسها جامعة استوكهولم.

\*\*\*\*

#### أمّا بعد

من أنين روحٍ أتعبها الفراق ونسيم أمل على قلب تَعب ترسم من رحم حبٍّ انعكاس الذات فيك على جدارن وطن وتمضي إلى بقية حلمٍ.

#### (1)

بالرغم من الألم الذي رافقني في فترة عملي، وخيبات الأمل والانكسار والضغط النفسيّ الذي كانت أعراضه بادية عليّ بوضوح، ثمّ تراكم المواجهات وانتقالي للعيش وحيداً، إلّا أنّني كنت ما أزال أكثر حظاً من غيري من اللاجئين. فأنا حصلت على كثير ممّا افتقده غيري، كوجود "كيم" الصديق الداعم، وأسرة سيّدة الشمس التي وفّرت لي الاستقرار، إضافة إلى قدرتي على انتشال نفسي من بئر الإحباط المتكرّر.

قرّرت أن أبدأ علاجاً خاصّاً بي باستراتيجية التفريغ على البورق. فرحت أفرغ مشاعري وانفعالاتي وغضبي على بياض الأوراق، وفي نفس الوقت أدوّن

الأفكار التي تمدّني بالقوّة وأعلّقها بحيث أراها دوماً. اقتضى الأمر منّى قرابة الشهر للخروج من الأثار النفسية التي خلّفتها التجارب البائسة في مشاعري. كنت أحاول أن أتعاطى بشكل منطقى مع تجربتى العمل اللتين اختبر تهما؛ العمل الأوّل الذي رفضته قبل البدء فيه، أي لحظة شعوري بالغبن، والعمل الثانبي الذي لم يدم أكثر من ثمانية وعشرين يوماً. وكنت أقنع نفسى دائماً أنّ اختلاف الثقافات قد يكون السبب الأهمّ في انتكاسة هاتين التجربتين، ربّما سوء التفاهم، وربّما طريقتي في التعبير. المهمّ أنّني لن أستسلم لجلد الذات حتى لو كنت أنا وحدي سبب ما حدث من فشل، لأنّني لم أكن استحقّ تلك الطريقة من العقاب حتى لو ثبتت على التهمة بالغلط، لا أستحقّ أن أعاقب بتلك الطريقة أبداً، ما دمت قادراً على تصحيح مساري والمثابرة على المحاولة من جديد.

كان عليّ أن أعيد التفكير بكلّ ما حدث لي والولوج إلى دقائق التفاصيل ثمّ صياغتها من جديد يرافقني ذاك الصوت المجنون المتمرّد القابع في أعماقي، يظلّ ماثلاً، لا ينام ولا يسهو، تتنوّع نبراته بين الدعم المتفائل حيناً قبل أن ينقلب إلى ثائر غاضب أو ساخر لاذع. كان عليّ استبعاد الطريقة السابيّة التي كنت أفكّر بها، وهجر السوداويّة التي كانت تخيّم على مزاجي، واعتماد طرق تفكير جديدة تعيد إليّ ثقتي مزاجي، واعتماد طرق تفكير جديدة تعيد إليّ ثقتي

بنفسى وقدرتى على المضى قدماً، وتحقّق لى المتعة بما أنجزه. ولحسن حظّي كانت شقّتي التي انتقلت إليها في الطابق الثاني فوق روضة للأطفال، كأنّما الأطفال هم قدري البهيج السعيد الذي ينتظرني أينما قادتني قدماي! فكثيراً ما صادف أن يكون الأطفال جزءاً من علاج روحي من الوهن وشحذ طاقتي وإمدادي بالقوّة لأصنع المستحيل! كنت أجلس على شرفة شقّتى أتأمّل الأطفال في الروضة وهم يلعبون ويضحكون، فيخف توتّري وأشعر بسعادة غامرة. كنت أحاذر دائماً ألّا تصل بي النكسات إلى حافّة الانهيار، أو إلى نقطة لا أستطيع عندها أن أركّز مع نفسى. وقد كان لصديقى المقرّب "كيم" أثر كبير في مساعدتي ومساندتي لتحقيق ذلك، فهو بكلّ بساطة يصغي إليّ ويدعمني ويساعدني في كلّ محاولة بحث عن عمل جديد.

أنهيت مستويات تعلّم اللغة، وكانت معلّمتي قد وصفتني: "أنت أشبه بحصان كهل، يتلمّس حرارة الدم في عروقه وينطلق بسرعة أكبر مع مضي الوقت". مدّني ذلك التشبيه بشحنة من القوّة اللازمة للمضيّ قدماً بخطاً واثقة. فبعد شهر واحد، حصلت على مقابلة عمل مع إحدى المدارس التي تُعنى بشكل مباشر بالأطفال من ذوي الاحتياجات الخاصّة. سار كلّ شيء على ما يرام، وبدأت الأمور بالتحسّن

بعد رزمة من خيبات الأمل الصغيرة. كنت ممتناً لصوتي الداخلي الذي أقنعني أنّ خيبات الأمل تلك ليست سوى غيوم سوداء عابرة سرعان ما تنجلي لتعود السماء صافية من جديد، وأنّ كلّ ما مررت به ليس مستقبلي النهائي الذي أريد رسمه، إنما هو صورته في زمان ومكان مرتبطين بالظروف التي أحاطت به. كثيراً ما كان يواسيني بأنّه في كلّ مجتمع أحاطت به. كثيراً ما كان يواسيني بأنّه في كلّ مجتمع ثمّة من يتقبّل المختلف ومن يرى فيه عدوّاً يكشف نقائصه، إنّها طبيعة أيّ مجتمع، فهو وسطيحتوي كافّة ألوان واختلافات طباع الأشخاص وثقافاتهم.

بدأت العمل في تلك المدرسة، وحمدت الله أنّني كنت اختصاصي التربية الخاصة الوحيد فيها، حيث لا صدامات ولا نزاعات، كان فريق العمل مسالماً ولم يشكّل وجودي تهديداً لهم، ولم يكن بينهم من يشعر بمنافستي له أو الخوف من أن أحلّ محله، والأهمّ أنّه لم يكن بينهم من يحاول جاهداً أن يجعلك سويديّاً لكي يتقبّل وجودك!

استطعت إثبات نفسي في تلك المدرسة، للمرة الأولى منذ قدومي إلى السويد، كان ذلك في الشهر العاشر من عام ٢٠١٧، أي بعد ما يقارب السنتين من لحظة دخولي إلى السويد. استغرقني الأمر سنة وأربعة أشهر منذ حصولي على الإقامة لأجد عملاً مناسباً. عملت في المدرسة فترة ثلاثة أشهر، قبل أن يعرضوا على

عقد عمل ثابت، وبالفعل فقد تمّ تثبيتي في العمل في الشهر الأول من عام ٢٠١٨.

أتذكّر أن مديرتي دعتني ذات مرّة لما يسمّى حديث التطوّر السنويّ، حيث يعقد مدير العمل لقاء مع كلّ موظّف على حدة ليسأله عمّا تمّ إنجازه وما يخطّط له مستقبلاً. مع التساؤلات عن بيئة العمل، ومدى ملائمة التجهيزات والمعدّات ودرجة الراحة التي يعيشها الموظّف في هذه المؤسسة وطيلة فترة حديثي مع مديرتي عن هذه الشؤون كدت أن أسمع صدى ضحكات، بل قهقهات صوتي الداخلي بما يشبه سخريته المعهودة:

"لماذا لا تخبرها أنّك كنت تكتب بحث رسالتك في الدكتوراه وأنت تستمع للموسيقى الكلاسيكيّة أثناء جلوسك في شرفة ذلك المنزل المطلّ على البحر؟! بينما أنت الآن تشعر بالقهر إذا ضعف نور المصباح قليلاً أو إذا أحسست أنّ جهازك الآيباد أصبح قديماً؟ بل لماذا لا تروي لها أنّك كنت تكتب بحثك للدكتوراه بيد بينما تمسح باليد الأخرى الغبار المنبعث من التفجير في الحارة المجاورة؟ أم أنّك تفضّل الصمت عن أمورك هذه! لا تلمهم يا صديقي، فهم لا يدركون ما الذي فعلته الحرب بكم. مطلوب

منك وحدك أن تخلق التوازن بين ما تعيشه وما قد عشته هناك. إنها مفارقات عليك أن تؤمن بها، أنتجتها الظروف الفارقة بين أزمنة الأمان والحبّ وبين وجه الحرب البشع!"

في تلك الفترة، بدأت أستمتع حقّاً بعملي مع الأطفال، وبدأت أحقّق النجاحات معهم، وعرفت كم هو مهمّ أن أتلمّس قدرتي على الإنجاز حتى تظلّ مسيرتي صعوداً. رافق ذلك بناء علاقات جيّدة مع زملائي في العمل. ولأوّل مرّة من زمن بعيد شعرت حقّاً أنّ الحياة بدأت تمنح السلام الداخليّ لذاك الغريب المترصد لليل المزيّن بالنجوم، علّ نجماً يتهادى قربه لكي يضيء له عتمة الدرب.

"ها أنت هنا أيها العاشق الحياة! العاشق الركض في حقول ممرعة بالندى والأقحوان، الم تعد مضطراً لنقل زهرة الأوركيد من مكانها علّها تبدّل عبق النسيم اللطيف في شرفة منزلك. لم تعد مضطراً أن تسدل ستائرك المخملية، وإطفاء النور في مخدعك منتظراً ضوء نهار جديد. لم تعد بحاجة لتزيّن ذاتك ببجامتك الزرقاء قبل النوم عل الحب يزورك في حلمك المشتهى. لم يعد ذاك الصمت المنسل من عتمة الليل يؤرقك. حجرا عينيك

العسليتين يبرقان شوقاً لعناق قريب في تلك الزاوية المظلمة من حجرتك. يطرد برودة الثلج المتراكم على شرفتك ويتقاطر دفئاً في دماء قلبك المعتقة التي باتت تروي ذاك البرعم فيك. كيف لا، وزوجتك وناي في طريقهما إليك. "تغنّى صوتى الداخلي شارحاً نبضات فوادي وأنا في لهفتى لتحقيق حلمي الآتي.

بالرغم من الدعم الكبير الذي تلقيته في تلك المدرسة إلّا أنّه في ذات مرّة، مازحتني مديرتي:

- هل تعلم أنّ ممرّضة المدرسة هي من لفت انتباهي إلى كفاءاتك، فصورتك في سيرتك الذاتيّة حقيقة لم تلفت انتباهي.

ضحكت متابعاً حديثي بتوجيه الشكر لممرضة المدرسة، لكنّي شعرت بأذئ يخدش بعضاً من روحي.

"هنا تقف الآن كعنصر في لوحة فنية اختار مبدعها أن يفصل بين ألوان الطبيعة بخريفها وترابها وحجارتها وبين ألوان السماء بزرقتها وغيومها. فأنت تقف الآن في قلب مجتمع معزول ضمن مجتمع أكبر، متسائلاً كيف تبدو

صوركم يا أبناء جلدتي في سيركم الذاتية؟ كم من الإحباط تجرّعتموه مع قهوتكم الصباحية؟ هل اخترتم الانعزال كبلسم لانكسار الروح أم كان الانعزال خياركم الوحيد المتاح لكم في مناخات القهر؟ كم مرة سخر منكم ذات يوم مديروكم لأنكم لفظتم حرف P كما يلفظ B؟ هل حالكم هنا يشبه حال السويديين بإسبانيا؟ هل حالكم هنا يشبه حال السويديين بإسبانيا؟ أين أنتم الآن من مسيرة الاندماج اللعينة، وأنتم ما تزالون ترزحون تحت ثقل الطرق التي كان عليكم عبورها؟ إنها الهجرة وقصتها التي سنظل نروي حكاياتها حتى تندمل جراحنا الغائرة، هذا إذا كانت الأزمنة، مهما امتدت، قادرة على شفائها!" صيحة قهر أخرى هتف قادرة على شفائها!" صيحة قهر أخرى هتف بها صوت مشاعرى.

\*\*\*\*

**(2)** 

حصلت أسرتي على موافقة لمّ الشمل بعد طول انتظار، صدرت الإقامات وسافرت إلى سوريا، لأعود بزوجتي وابنتي إلى السويد في السادس والعشرين من شهر يناير، عام ٢٠١٨ حاملاً طفلتي "ناي". كنت قلقاً من أن تشعر زوجتي وناي بالغربة

والانفصال عن محيطهما وبيئتهما التي اعتادتا عليها. خفت كثيراً، لكنّ الأمور مرّت بسلام، وبدت ناي وكأنّها أقدر من أبيها على التكيّف مع الوسط الجديد!

وصول زوجتي وابنتي إلى السويد، جعلني أعود إلى مسيرة استصدار الأوراق والوثائق، وكثير من الإجراءات الروتينية التي تحتاج وقتاً طويلاً. كنت الجأ إلى مساعدة بعض الأصدقاء، بسبب طول فترة وجودي في عملي الذي كان يقتضي منّي الخروج من المنزل في السادسة والنصف صباحاً والعودة في السابعة مساء، أي أنّني أظلّ بعيداً عن زوجتي وابنتي أكثر من اثنتي عشرة ساعة يومياً، وهو وقت فراغ يصبح مملاً لهما إذ لم يكن لديهما ما تنشغلان به، فناي لم تكن قد تسجّلت في الروضة بعد، وهذا ما جعلها تشعر بالوحدة وأحسسنا كأنّها تتمنّى لو كان لها أخ أو أخت تمضى الوقت معها.

الحبّ الأبويّ يحمل في طيّاته الخوف على الأسرة، وهو نابع من اللهفة لحمايتها بشتّى الطرق، وهكذا فإنّ وجود أسرتي معي بقدر ما حمل الفرح لقلب متلهّ ف للأمان، حمل معه أيضاً كثيراً من القلق والتفكير بالمستقبل. لم أكن أخشى على ناي ألّا تتعلّم اللغة الجديدة، فالأطفال دائما يبدعون في هذا المنحى، لكن قلقي كان أبلغ عمقاً يشبه مداعبة الورود حيث يمترج الإحساس بجمالها بالدم المتقاطر من

أصابعك. بل قد يشبه الحذر من انفجار قنبلة منسبّة تحت ركام الحرب على حين غرّة. هذه الطباع التي حملناها طول الزمان في مجتمعاتنا الشرقية، حيث مطلوب من الأسر أن تدعم أطفالها وليست المؤسّسات الحكومبّة، فتكون الهوبّة الذاتبّة بعضاً من انجاز ات الأسرة لا الفرد، ومن هنا تتجلَّى ضرورة تقديس الحكمة والنضج الروحيّ لكبار السنّ أكثر ممّا يناله الشباب ذو و اللباقة البدنيّة والـذكاء، ومـن هنـا أبضـاً يُحرم الأطفال من اتخاذ قرارات مستقلّة دون تدخّل الأسرة. فالبرّ بالوالدين واجب وعرف، والدين هو في النهاية الضابط الرئيسي لكل من الفرد والمجتمع. هذه المفاهيم الراسخة في وعينا جعلت كومة من الأسئلة لا تفارق عقلي يتربّع في مقدّمتها: "ماذا لو؟"، ماذا لو أنّ طفلتك اختارت مستقبلاً التخلّي عن الجذور والانتماء لثقافتك الراسخة مختارةً ثقافة الحياة الجديدة وبكلّ ما فيها من تمرّد ونزوع إلى الحريّة الفرديّة مثل المثليّة الجنسيّة، المساكنة دون زواج، و... و...؟

"عجيب هو الإنسان؛ يفكّر بماض لا يتغيّر بينما المستقبل ما يزال مجهولاً، غافلاً عن الاستمتاع بحاضره. والأعجب أنّه لا يدرك ذلك إلّا بعد فوات الأوان واقتراب الأجل. دعّ عنك التفكير بالمستقبل الآن! وتذكّر أنّك في النهاية سوف تظلّ أنت أنت وليس أحداً سواك!" هاجسي

#### يخمد نار التفكير بالمستقبل البعيد

هذه هي الحياة دائماً؛ تفرحك يوماً وتحزنك أياماً. بدأت الأوضاع تتازّم مرّة أخرى، فمن جهة ازداد إحساس أسرتي بالفراغ وهي تمضي وقتاً طويلاً دون عمل أيّ شيء، فكان لهذا الضجر المتمدّد أن يؤتّر بطريقة سلبيّة على حياتنا، ومن جهة أخرى بدأت تتوارد الإنذارات بضرورة إخلاء الشقّة التي نقطن فيها. كان إيجاد سكن في استوكهولم أمراً في غاية الصعوبة، وقد يضطّر الشخص لدفع إيجارات عالية جدّاً إذا ما عثر على شقّة، وهذا ما جعلني أعيش حالة من القلق والتخبّط مثل غارق في بحر من الهموم تتلاطم أمواجه.

اعتدت أن أؤمن بما كانت أمّي تقوله: "إذا انغلق باب في وجهك فالله كفيلٌ بفتح أبواب عدة أمامك من حيث لا تحتسب"، فعكفت على البحث ونشرت عدداً من الإعلانات بحاجتي الماسّة للعثور على منزل خلال شهر، ومن دون سابق إنذار وصلتني رسالة تقول لى:

- "لم لا تشتري لك منزلاً؟ ثمّة عدد من المنازل المناسبة للشراء في هذا الرابط"

لم يكن الرقم الذي أرسل الرسالة مسجّلاً في هاتفي تحت أيّ اسم، ففتحت الرابط لأجد إعلاناً عن منزل جميل معروض للبيع. أرسلت ردّاً على الرسالة:

- "إنّه منزل جميل حقّاً، لكنّني لا أملك الدفعة الأولى المطلوبة من ثمنه، أعرف أنّه يمكنني أن أطلب قرضاً من البنك، لكنّني أعرف أيضاً أنّه يجب أن يكون لديّ ما يقارب الـ ١٥٪ من قيمة المنزل عند نيّة شرائه!"

وصلتني رسالة أخرى:

- "لا مشكلة، يمكنني أن أقرضك المبلغ"

صدمت! فأنا حتّى الآن لم أكن قد عرفت صاحب الرقم، فأرسلت:

- "شكراً لعرضك السخيّ، لكن عذراً، يبدو أنّني لم أحتفظ بالرقم عندي ولا أعلم من المتحدّث!"

وصلني الردّ مع وجه مبتسم، وأخبرتني المرسلة باسمها، فتذكرت أنّها أخت "سيّدة الشمس". وسوف أسميّها هنا "سيّدة القمر" وتستحقّ هذا اللقب بجدارة

لأنها بزغت فجأة كقمر مبدر لتنير عتمة كانت تستبدّ بروحي. تفاجأت أكثر وكرّرت شكري لها لكرمها، وانا أكتب لها:

- "لكنّك لا تعرفينني جيّداً يا سيّدتي، أذكر أننا التقينا مرّة واحدة ليس أكثر!"
- أجابتني: "سمعت عنك ما يكفي من أختي لأعرفك جيداً!"

"عادت الحياة لتعلّمك درساً جديداً من دروس الإنسانية. لعلّها حكمة القدر، ولعلَّ عالم الغيب يريدك أن ترتقي بروحك أكثر لتعرف المعنى الأسمى للإنسانية الحقّة. لتعرف أنّ الحنظل على مرارته قد يكون دواءً. ولتثق أنّ كلّ ما يتمسّك به الفرد في حياته ليس أكثر من فقاعات من هواء. فالحرية يا أيها الباحث عن الحرية تعني التجرد من كلّ الأفكار المعادية للإنسانية والتي أساسها نفي الآخر. عادت الحياة لتقول لك كفاك عنجهية أيها الصغير، فأوديسيوس لم يكن ليصل أسبارطة لو لم يكن ليعشق نفسه رغبة في ذلك. ونارسيس لم يكن ليعشق نفسه لو كان قد رأى غير صورته في المرآة. وهيدز ما كان ليحكم العالم السفليّ لولا أنْ طرده ما كان ليحكم العالم السفليّ لولا أنْ طرده ما كان ليحكم العالم السفليّ لولا أنْ طرده

زيوس كبير الآلهة. وإبليس ما كان ليترك دوره كطاووس الملائكة لولا لعنة الله التي حلّت به، فلولا الظلام يا صديقي لما عرفت الضوء. تجرّد ممّا أرضعوك من أفكار منذ نعومة أظافرك، تبنّ ما يناسب روحك، فأنت أنت ولست ما أرادوه لك أن تكون. ما أكثر ما سمعتك تقول إنّ أصل كلّ الاشياء هو الطبيعة، وما اختلافات الأديان والأحزاب والمعتقدات والعادات والقيم والأعراق والأجناس إلّا من صنيعة البشر ذوي الغايات المختلفة. الحريّة تبدأ وتنتهي بك، آن لك أن تحرّر نفسك يا أيّها الحر." كان صوت روحي في أوج تجلّيه.

هي المصادفة المحضة! جعلتني ألتقي عائلة "سيدة الشمس"، التي اهتمّت لأمري، والآن ها أنا ألتقي "سيّدة القمر" فرعاً من ذلك الأصل النبيل، لتكتمل مساعيهم الخيّرة معي فتساعدني في شراء منزل يؤويني وعائلتي في هذه البلاد الغريبة، وربّما يكون ذلك نادر الحدوث في المجتمع السويديّ، فإقراض المال لم يكن يتجاوز حدود أفراد الأسرة الواحدة!

تظلّ الحياة هي المعلّمة الكبرى! دروسها الكثيرة كفيلة بتغيير أفكار البشر، فكم نقترف إثماً كبيراً حين نصنّف شخصاً تبعاً لانتمائه الدينيّ أو السياسيّ. اكتمل قدري الجميل وأحسن ما يتمنّى المرء من الحظّ، ليس فقط بمصادفتي هذه العائلة وبذلها الأشياء في سبيلي، بل إنّني، في تلك الأثناء، تلقيت اتصالاً من جامعة استوكهولم يخبرني أنّ الفرصة التي كنت قد تقدّمت للحصول عليها في جامعة استوكهولم لم تعد شاغرة، لكنّهم مع ذلك مهتمّون بمقابلتي، إن كان لديّ الوقت وما تزال عندي الرغبة في ذلك.

كقلب طفل تلقّى للتوّ لعبة جديدة راح قلبي يخفق فرحاً! تخبّطت مشاعري وذكرياتي، بين تسريحي من عملي في جامعة دمشق، إلى الإحباط الذي تعرّضت له في عملي الأول عند منعي من العمل في مجال الأبحاث في السويد، إلى إصراري على إرسال أوراقي إلى الجامعات مخالفاً كلّ ما قيل لي، إلى الاتصال الذي وردني الآن! أخبرت مديرتي في العمل، فكانت سعيدة جدّاً لعلمها بما عانيته سابقاً في عملي الأول، هتفت بفرح ظاهر:

- "انظر لنفسك! الجامعات هنا تطلب لقاءك!"

"يا لسخرية القدر! ها أنت بعد عامين ونصف فقط من وجودك هنا سوف تمتلك منزلاً، وقد عشت في بلدك خمسة وثلاثين عاماً، دون أن تمتلك غرفة صغيرة!" كان الصوت داخلي

#### يقهقه بغبطة ساخرة!

يبدو أنّ الموعظة التي كانت أمّي لا تفتأ ترددها قد تجلّت لي الآن بأسمى آياتها؛ إنّ الله يراك، ولن يترك الأبواب مغلقة في وجهك، ثق بأنّ أبواباً أوسع وأرحب سوف تنفتح لك، فكن مع الله ولا تبالِ بما يقوله البشر!

\*\*\*\*

(3)

الثلج يتساقط بغزارة، ودرجة الحرارة تحت الصفر. مرتدياً ملابس ثقيلة ومعطفاً مطريّاً سميكاً وحذاء شتويّاً مقاوماً لتسرّب الماء، توجّهت إلى مبنى جامعة استوكهولم، مسترشداً بنظام تحديد المواقع عبر الأقمار الصناعيّة تارة، ومتتبّعاً لأثار خطوات الأخرين على الطريق المكسوّ بالثلج لكيلا أضل طريقي تارة أخرى، حريصاً ألّا أتأخّر عن موعد مقابلتي. البناء رقم ١٠ هو وجهتي في هذا المكان الواسع الغريب، شاسع المساحة، كثير الكليّات المترامية وسط غابة من الأشجار الكثيفة.

أخيراً وقبل ثلاث دقائق من الموعد، وصلت إلى

المكان المحدد. نزعت عنّي المعطف المبتل وجلست المكان المحدد. نزعت عنّي المعطف المبتل وجلست عميدة الكليّة وبجانبها بروفيسورة أخرى. بلغتي السويديّة الخجلي أجبت على أسئلتهما المتنوّعة بين تقصّي تاريخي الشخصيّ والأكاديميّ إلى اختبار إمكاناتي ليقطع المحاورة سؤالٌ شنّف أذنيّ وأسعد روحي سماعه:

# - "هل أنت مهتمّ بالعمل في هذه الجامعة؟"

كاد سؤالهم هذا أن يجعاني أحلق فرحاً، لكن ذلك لم يمنعني من أن أجيب بتواضع وصدق:

- "لا أعتقد أنّ مستوى لغتي الحالي مناسب للعمل في الجامعة، نعم أنا أفهم السويديّة وأتكلّمها، لكن ليس بالطلاقة المطلوبة، وأنا أعلم أنّ العمل في الجامعة يتطلّب مستوى عالياً جدّاً من إتقان اللغة السويديّة"

دون أيّ تردّد أجابتني السيّدة العميدة:

- انظر إلى نفسك! عمرك الآن سبعة وثلاثون عاماً، ولديك مدرستان للأطفال ذوي الاحتياجات الخاصة في سوريا، وتحمل درجة الدكتوراه في

اختصاصك، مع سيرة عمليّة طويلة في هذا المجال، وقد تمكّنت من الصمود في وجه الظروف الصعبة في بلد تطحنه الحرب ثم استطعت الهجرة إلى بلد جديد، ونجحت في تعلّم لغته في وقت قصير. لذلك سوف أقول لك جملة واحدة: إنّني أشعر بالانبهار ممّا أنجزته حتى الآن! وختمت حديثها بالقول: ثمّة فرصة عمل في الجامعة سيعلن عنها قريباً، فأدا كنت مهتمّاً، فقم بتقديم أوراقك.

# ابتلعت ريقى، ولم أعرف بماذا أجيب!

منذ دخولي إلى تلك المقابلة لم أر سوى وجه ناصع كالثلج ينير المكان، وبريق عينين تطلّان على مدى من الفرح والمحبّة، أمّا الابتسامة اللطيفة الواثقة فإنّها كانت تمدّ الروح بالسكينة كانتشاء العاشق بخمرة الحبّ!

تحدّث عميدة الكلّية وكأنّها تنضح من أبجدية لا تؤمن بانتماء الحروف للمكان، بل تؤمن بانتماء الإنسان إليها أينما حلّ، وبانتمائها لكلّ الطيّبين على وجه هذه الأرض، أبجدية تمنح الحروف حصّتها من السلام والعشق والحريّة، وتتركها تتالف معاً دون قيد أو شرط فكان وقع كلام تلك السيّدة على نفسي كقطرات الندى على بتلات وردة يوشك أن

يذبلها الوحدة والنكران، وحين سكبت الأوراق نداها انساب في أنحاء مياسمها، ليو قط عشقه لدورة اكتمال الجمال، و هو بسر د للمكان فوحه الفريد. كان بريق عينيها ذرات بهاء نقية تنداح ساحبة خيط نور يلمس مسامات روحي فتتفتّح. فرُحتُ أتنفّس بطلاقة، وأمنح كلماتي أجنحة ترفرف بها وتطير. كان رعش صوتها خفيفاً على سمعى تماماً كصوت أمّى، قويّاً بما يكفى لفك أغلال ارتباكي. يطلق العنان لذاتي كي تحتفي بغلالة الثقة والأمان التي غمرتني بها! أولئك هم الطيّبون الذين تراهم لأوّل مرّة فتحسّ أنّك تعرفهم منذ بدء الخليقة، فتنفتح نو افذ ذاكر تك التي تطلّ على النقاء والسلام أنت ترى الناس تتشابه حين تتكلّم وحين تبتسم ولكنها سرعان ما تعود مختلفة حين ترتدي أسماءها ومعتقداتها، فتدرك أنّ صلةً أبلغ من صلة الرحم تلك التي تربط الطيبين بالطيبين، فهؤلاء وحدهم يلمسون الروح ويدعونها إلى مأدبة الأمل، و وحدهم من يجعلون البقاء إلى جوار هم إحدى نعم العيش. لهم وحدهم نشرع أبواب أرواحنا ونبوح بخباياها دون حرج، فهم الأقدر على بلسمة جراحنا و التخفيف من فداحة نكباتنا!

غادرت حرم الجامعة وصعدت الحافلة، بينما راحت دموعي تسحّ على وجنتيّ، تركتها تنهمر دون أن أمسحها أو أخفيها!

كانت دموعي الغزيرة تندب معي وطناً يسكن في شغاف القلب ولكنّه طوّح بأبنائه في ظلمات الموت والغربة الفادحة، وطني الذي لم ألقَ منه سوى النبذ والنفي؛ عملت في المنظّمة فاضطهدوني، عملت في الجامعة فطردوني ظلماً. في وطني وحدهم أطفال التوحّد هم الذين محضوني السعادة وجعلوني أشعر بوجودي!

"دع لدموعك أن تعبّر عن فرح قهرك، وسعادة خيباتك وإخفاقاتك وفشلك المتكرّر بالاندماج أيها الطفل البائس المشاكس، أيها الشاب الذي عانى وقاسى كثيراً، وتحدّى كلّ العوائق، ويا أيها الكهل الذي مزّقتِ الحرب روحه، وحطّمته الخسارات المتوالية، وأنهكه غدر الحياة".

امضِ أيها المهاجر، امضِ ولا تلتفت خلفك، فلا بدّ أنْ يكون للحلم بقية!

\*\*\*\*

#### حاشية

نجح وسام في العمل أستاذاً في جامعة استوكهولم بعد ثلاث سنوات من وصوله إلى السويد مهاجراً غير شرعيّ، ومازال يواصل تحدّيه لذاته والارتقاء بها، شعاره: لا أسف على ما يذهب، ولا اعتبار لمنافق، ولا قدسيّة للزخارف الرخاميّة التي تخفي عيوب الأبنية الأيلة إلى السقوط. ولم تعد "ناي" طفلته الجميلة تخشى البقاء في المنزل في أيام عطلة روضتها، فقد أنار بريقُ عيني أختها "نيلي" أيامها ودرب أبيها كلّ يوم ليكتشف عظمة الإله في ضحكاتهما، وليستمدّ قوت روحه من وجودهما الجميل فلا يحسّ بوحشة غربته الشاسعة، ويواصل حتّ الخطا في دربه الذاهبة صعوداً. كما بقي صوت هاجسه الساخر والداعم، المتمرد والثائر، القاسى والحنون مرافقاً له في دربه.

وسام منذر، استوكهولم ٢٠٢٢

# خطوات لاهثة

غريبُ أنت هنا
لا تملك سوى حفنة من الذكريات وبضع كلمات مشوّشة.
لا الفرح فرح ولا الحزن يشبه أحزاناً عرفتها فيما مضى.
ها أنت تلاحق حلماً لا تدرك مغزاه
غريبٌ أنت هنا
كغربة طفل حُرم من ثدي أمه
تتسابق أفكارك لتسمو بك نحو أفق بعيد
وتتثاقل خطاك في عالم المجهول
غريبُ أنت هنا
تسير ولا تدرك إلى أين تسير
تسير ولا تدرك إلى أين تسير

د. وسام نسیب منذر